ं जिल्हा के स्टब्स

ंक क्षापा **क्ष**क सम्बद्ध स्टब्स्

e de la Talente de la compa

taku da **en deli di**li dili di. Manuala di energia da di

Same are reasoned in the

संस्थानिक अनुसन्दर्भ क्रिकेट

The second second second

بالأراب والأحورين والمستقالة



With the second

The second of th As interesting a selection of the select

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

with the second of the THE SELECTION OF THE PARTY OF T 漫画 (中央報告の) (1987年) (1

والمرابع والمناوات

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

№ 13237 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- JEUDI 20 AOUT 1987

au Danemark

M. Poul Schlüter, le premier ministre danois, a créé la surprise en fixant au 8 septembre la date des pro-chaines élections législatives. On s'attendait certes à une anticipation sur le terme normal de la législature, en janvier 1988, mais voilà qui laisse peu de temps aux partis pour la campagne électo-rale. Cette décision obeit évidemment à des considérations tactiques. Même si la grève des informaticiens, qui paralyse depuis quatre semaines toute la comptabilité de la fonction publique, commençait à devenir un grave problème, ce pays, où le dicalisme est puissant, en a vu bien d'autres.

Le chef du gouvernement minoritaire de centre droit a eu, en outre, maintes occasions, depuis qu'il a accédé au pouvoir en 1982, de remettre en jeu son mandat. Dans ce pays pragmatique, mise en minorité ne veut pas dire démission et M. Schlüter ne le fit qu'une fois, en 1984 : la majorité était encore introuva-ble, ce qui n'empêcha pes le premier ministre de se maintenir au pouvoir et de continuer à prêcher l'austérité à un électorat habitué pendant des décennies aux largesses d'une gestion

Le moment choisi est en fait le plus propice pour la cosifion. D'abord, il prend de court le Parti social-démocrate qui devait tenir fin septembre son grand congrès « préélectoral ». D'autre part, les son-dages sont actuellement favorables au gouvernement, alors que les experts prédisent pour les mois à venir une dégradation de la situation économique qui pourrait émousser sa popularité. Le gouvernement vient d'annoncer une série de mesures destinées à encourager des exportations qui avaient déjà tendance à croître. Il n'en reste pas moins que les timides signes de reprise economique ne se sont pas confirmés (certains annoncent une hausse du taux de chômage, qui passerait de 8 à 10 % dans les prochains mois) et que la dette extérieure (environ 250 milliards de francs pour un pays de 5 millions d'habitants) reste très préoccupante. Il faudra d'autre part envisager de nouvelles compressions dans le budget social de 1988.

L'atout majeur de M. Poul Schlüter est que le parti socialdemocrate ne pourrait esperer reprendre le pouvoir qu'en faint aliance avec des formations plus à geuche restées plus fidèles que lui aux dogmes de la social-démocratie, auxquels la plupart des Danois se sont résolus à renoncer.

Ues formations défendent en politique étrangère des idées radicales qui apparaissent comme aventureuses à un pays profondément attaché à la CEE et à l'OTAN, en dépit des accès d'indiscipline qu'il a fait subir à ses partenaires ces dernières années.

A plusieurs reprises — et c'est une autre des caractéristiques atypiques de ce pays, — on a eu l'impression qu'en matière de politique étrangère, et notam-ment lors du débat sur les euromissiles. c'était l'opposition qui gouvernait à Copenhague. Le Parti radical, qui soutient le gouvernement dans le domaine de la politique économique, le lâchait en effet sur les questions de sécurité. Le coup de maître de M. Poul Schlüter serait de se donner les moyens de mettre un terme à cette anomalie. Mais il ne faut pas rêver, nul ne s'attend à une victoire aussi nette, dans Un pays où les scores sont tradiement serrés et l'instabilité chronique, mais pas paraly-

Quant au fait que le premier ministre mette ainsi en jeu son gouvernement au moment où son paye est, jusqu'à la fin de décembre, à la présidence de la CEE, il n'est pas non plus inédit. Le Danemark ne s'était-il pas déjà offect une grave crise gou-Vernementale l'année même où, venant d'entrer dans la CEE, il en assumait pour la première fois la

Presidence ?

Elections-surprises | La crise de la NASA et les succès soviétiques

L'avenir du programme spatial divise les experts américains

Des polémiques sont en cours, aux Etats-Unis, au sujet de l'avenir de la conquête spatiale. Un rapport commandé à l'astronaute Sally Ride vient de les relancer. Après les déconvenues des dernières années et le drame de Challenger, les spécialistes s'opposent sur la manière de rattraper le terrain perdu par rapport aux Soviétiques. Ces derniers peuvent saire valoir de nombreux succès en attendant de célébrer le trentième anniversaire du premier satellite artificiel, le Spoutnik.

Alors que les Soviétiques vont de succès en succès dans l'espace, les milieux spatiaux américains sont agités par des polémiques et la NASA vit des crises internes. Conscients qu'ils ont bel et bien perdu la position dominante qui fut la leur, les Américains souhaiteraient donner une nouvelle vigueur à leur programme spatial civil. Mais comment? Quels objectifs ambitieux peuvent-ils se

Un groupe d'experts, placé sous la responsabilité de Sally Ride, la première astronaute américaine, a été chargé de répondre à cette

La conclusion du rapport que ces spécialistes viennent de remettre à l'administrateur de la NASA, M. James Fletcher, est très claire: les Américains devraient d'abord songer à envoyer à nouveau des hommes sur la Lune avant d'organiser des missions vers Mars.

Sally Ride explique en effet que la réalisation d'une base lunaire – qui serait à trois jours de voyage de la Terre - est une étape essentielle à franchir.

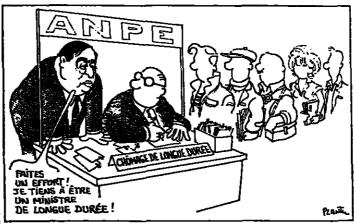
Les nouvelles techniques déveioppées à cette occasion permettraient ensuite d'aller plus loin, notamment vers la planète rouge.

ELISABETH GORDON. (Lire la suite page 14.)

277 000 stages pour les prochains mois

M. Séguin veut accélérer son plan contre le chômage

M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, dans une note adressée aux préfets et aux fonctionnaires, veut accélérer la mise en œuvre de son plan contre le chômage. Le programme prévoit 277 000 stages pour les prochains mois et s'appuie sur une grande variété de mesures. Les chômeurs de longue durée et les jeunes en seront les bénéficiaires. Ce plan entrainera une dépense supplémentaire de l'ordre de 3 milliards de



Lire nos informations page 17

Dollar en baisse

La devise américaine a subi un nouveau repli. **PAGES 18 et 20**

L'agitation sociale en Corée du Sud

Le gouvernement fait pression sur le patronat. PAGE 4

Les changements en Union soviétique

Un plaidoyer pour la suppression de la peine de mort. PAGE 4

Lutte contre le SIDA

81 Américains volontaires vont être soumis à un vaccin. PAGE 14

Concordances des temps

La fleur et l'utérus. PAGE 2

Le sommaire complet se trouve page 20

L'ENQUÊTE : les enjeux de la guerre du Golfe

Revanche chiite ou hégémonie iranienne...

attaqué, le mardi 18 août, en mer d'Oman, quelques heures avant qu'un convoi - le troisième – de pétroliers koweïtiens passés sous pavillon des Etats-Unis ne traverse le détroit d'Ormuz sous escorte américaine. D'autre part, l'aviation irakienne a poursuivi ses bombardements contre des installations pétrolières iraniennes.

Les récents incidents de La Mecque et la tension qui règne dans le Golfe sont révélateurs de la sourde lutte qui n'a cessé d'opposer Téhéran à Ryad pour la direction du monde islamique depuis la victoire de l'imam Khomeiny en février 1979. Longtemps masquée par la guerre entre l'Irak et l'Iran qui a fait un million de morts et des dégâts estimés à 540 milliards de dollars. la rivalité entre la capitale du chiisme et celle du sunnisme est pourtant un élément fondamental du conflit qui déchire le monde musulman. Il est au centre d'enjeux qui sont à la fois religieux, idéologiques, stratégiques et économiques.

Comme c'est souvent le cas, pour comprendre les phénomènes de l'islam contemporain, il faut revenir à l'histoire. En effet, même à son apogée aux X°-XI siècles, quand il s'est étendu

Un navire marchand a été jusqu'à l'Egypte et au Maghreb mique pour les renverser, Kho- par Laurent Fabius toujours été minoritaire en Islam et les chiites ont toujours été méprisés par les sunnites, qui les considérent comme des schismatiques. Aujourd'hui, ils ne sont que 10 à 11 % sur environ un milliard de musulmans. En outre, l'Iran est le seul pays musulman où le au XVI siècle, est majoritaire à plus de 85 %, de sorte qu'il a fini par se confondre avec le nationalisme persan; un nationalisme qui s'est généralement montré condescendant à l'égard des Arabes qualifiés de « va-nu-pieds » et de mangeurs de sauterelles ».

> nites du Maroc à l'Arabie saoudite, perçoivent le phénomène chiite comme non arabe. Le fait est que ses adeptes les plus nombreux vivent, en ordre décroissant, en Iran, en Inde, au Pakistan et en Afghanistan, alors que dans le monde arabe ils ne sont qu'environ 15 millions sur une population totale de quelque 180 millions d'habitants. Majoritaires seulement en Irak (8 millions sur 15) et à Bahrein (230 000 sur 415 000), ils prétendent constituer la première communauté au Liban, devant les chrétiens et les sunnites. La plupart des dirigeants arabes sont persuadés qu'en prêchant la révolution isla-

Les régimes arabes, tous sun-

sous les Fatimides, le chiisme a meiny veut assurer une revanche du chiisme sur le sunnisme, de l'Iran aryen sur les Arabes sémites.

Il faut reconnaître aux dirigeants de la République islamique qu'ils n'ont jamais caché leurs ambitions : affirmant que le chiisme est une branche de chiisme, proclamé religion d'Etat l'orthodoxie au même titre que le sunnisme, voire la véritable orthodoxie, ils revendiquent le droit de parler au nom de l'islam tout entier et contestent aux sunnites le monopole qu'ils ont toujours exercé sur le plan religieux. Toutefois, compte tenu de la force du nationalisme persan, il n'est pas toujours aisé de faire le partage entre la volonté de revanche chiite et celle du génie hégémonique de l'Iran.

> PAUL BALTA. (Lire la suite page 6.)

Lire également

Oublier Ormuz? La longue bataille

du président Saddam Hussein pour l'internationalisation du conflit

Pages 6 et 7

Un point de vue de l'ancien premier ministre

Pour un couplage franco-allemand

Dans le monde du vingt et unième siècle, la France, si elle est seule, ne fera pas le poids. Les grandes puissances seront la Chine. les Etats-Unis et la Russie. Ni par sa taille, ni par sa population, ni par sa force économique, notre pays n'aura la dimension des très grands. C'est cette intuition simple, évidente, qui doit nous pousser à prendre un tour-

Dans quelques mois, nous allons élire notre président de la République. Les principaux pays de la Communauté européenne connaîtront à partir de 1988 au moins deux ans sans élections nationales. Ce sera le moment idéal pour

prendre des initiatives. Or notre chance s'appelle désormais l'Europe et elle repose largement sur l'impulsion franco-allemande. Je souhaite que le nouveau mandat présidentiel soit marqué par un véritable couplage entre la République fédérale d'allemagne et la France.

Les terrains de coopération possibles entre pays européens ne manquent pas: technologie, industrie, recherche, environnement, audiovisuel... Sur tous ces plans nous devons avancer, mais d'abord nous devons réaliser le plus important économiquement,

Depuis trente ans, on parle de Marche commun. Dans cinq ans, on devra pratiquer le marché unique. Mais on oublie de dire qu'il n'existera ni Marché commun ni marché unique véritable avec onze monnaies différentes ! J'en ai discuté récemment avec les dirigeants allemands de la majorité et de l'opposition. Je suis convaincu que nous ne progresserons plus guère dans ce domaine si nous ne décidons pas un changement substantiel.

Bien sûr, nous pourrons surmonter certaines difficultés ponctuelles, aui sont les délices des spécialistes : le « financement communautaire des interventions intra-marginales . l'intégration de l'Italie dans la marge étroite du système monétaire européen. voire l'adhésion de la Grande-Bretagne à ce système.

Mais l'avancée décisive qui sera la création d'une Banque centrale européenne unique et l'adoption d'une monnaie véritablement commune - d'abord en parallèle puis, sans doute, en remplacement de nos monnaies nationales, cette avancée qui interdira aux pays d'Europe de faire renaître le protectionnisme par la manipulation des taux de change, nous ne Pobliendrons pas sans un accord préalable entre la France et la

(Lire la suite page 8.)

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Le réveil du cinéma

Le cinéma sort de sa torpeur : de Cinecitta, à Roma, où la presque totalité des douze plateaux sont occupés, en France, où sortent les premiers films importants de la rentrée (Scola, Mocky, Tachella), avec en prime des vedettes musculeuses Schwarzeneg-

La naissance d'un musée

A Houston (Texas), l'architecte Renzo Piano a conçu un musée ultramoderne, une mécanique de précision pour abriter l'immense

Le piège des restaurations

A Sienne, à Florence, à Mantoue, André Chastel a suivi les travaux de restauration en cours. Les chefs-d'œuvre ainsi sauvés ne sont-ils pas menacés d'un nouveau danger, l'affection des foules ?

Pages 9 à 11



PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Éspagne, 145 ps.; C.-B., 55 p.; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Éspagne, 145 ps.; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Tunisie, 525 m.; Allemagne, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 3 DA : Maros, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 4,20 dir.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 4,20 dir.; Canada, 1,75 dir.; Canada, 1,75 dir.; Canada, 1,75 d

Concordances des temps

Chroniques sur l'actualité du passé

La fleur et l'utérus

L'homme peut-il changer les « lois de la nature » ? Le débat sur les mères porteuses et les « locations » d'utérus évoque un conflit que trancha en 1921 le tribunal de commerce de Nice à propos... des œillets « Aline Bonnard ».

par Jean-Noël Jeanneney

U printemps de 1913, un horticul-teur des Alpes-Maritimes répondant au nom de Valuy eut la joie de réussir à créer par croisement une nouvelle variété d'œillet, qu'il baptisa du nom d'« Aline Bonnard». L'œillet plut an public. Le jardinier en tira bon profit.

Quelque temps plus tard, en avril 1915, il fit présenter la fleur inédite à la Société centrale d'horticulture et d'agri-culture du département. Et, satisfait de son succès, il prit toutes les précautions possibles pour s'en conserver l'exclusivité et fut fort attentif, en particulier, à ne jamais vendre ou donner d'œillets « Aline » sans les avoir au préalable déponillés de leur bouture.

Sur quoi la guerre survint et notre homme fut mobilisé. Probablement la surveillance s'en trouva-t-elle relâchée. Et, dans la nuit du 28 au 29 novembre 1916, des ombres se glissèrent dans le jardin de Valuy et y dérobèrent un millier de boutures. Une instruction fut ouverte. En vain! La police ne trouva pas les coupables...

Quelques années passèrent et après la victoire Valuy rentra dans ses foyers. C'est alors qu'il s'avisa soudain qu'un citoyen nommé M. Brun (oui, Pagnol!) chers œillets « Aline Bonnard ». Indigné, bouleversé, il porta plainte. Au cours de l'instruction, M. Brun varia dans ses déclarations : affirmant d'abord que sa fille avait acquis au marché, en mai 1919, quelques douzaines des fameux œillets et qu'il en avait repiqué les boutures, puis racontant qu'un inconnu en avait fait présent à sa fille, soutenant enfin qu'il possédait cette variété depuis le printemps 1915. Valuy tira parti de ces variations pour affirmer que M. Brun savait fort bien que les « Aline » étaient nés de son propre labeur, qu'il ne saurait prétendre à la bonne soi et qu'il tenait assurément ces fleurs, directement ou indirectement, mais en tout cas sciemment, de l'auteur du vol. bref qu'il se livrait à partir de ce recel à une concurrence déloyale qui lui causait à lui, Valuy, grand préjudice.

Or, que croyez-vous qu'il advint? Le tribunal de commerce de Nice rendit son jugement le 23 mars 1921 (1) et, tout en ne paraissant pas songer à mettre en doute la matérialité des faits tels que Valuy les exposait, il n'en débouta pas moins celui-ci et condamna même aux dépens! Voilà bien une issue surprenante - mais dont l'explication va faire comprendre à mes lecteurs pourquoi je les ai conduits jusqu'à ce prétoire. Car voici les motifs décisifs : « Attendu qu'aucune loi n'établit l'exclusivité de la propriété d'une fleur qui aurait été créée par une personne ; qu'on ne saurait établir par témoin une propriété exclusive sur une espèce d'œillet qu'il dit avoir créée, alors qu'il se peut que cette espèce existe ailleurs; attendu que Valuy ne prétend pas que Brun lui ait volé les plants d'æillet dont il s'agit; que, dans ces conditions, il n'y a pas à rechercher la façon dont Brun s'est procuré les plants d'æillet en question; qu'il y a lieu de faire application de la règle: « En sait de meuble, possession vaut stitre s; qu'il appartient en effet à toute personne de cultiver n'importe quelle variété d'œillet et de lui donner la dénomination qu'il lui plaît, à condition de n'employer aucune manœuvre dolosive ; attendu qu'on ne demande à établir aucune manœuvre dolosive à l'encontre de Brun ; qu'il convient, dans ces conditions, de débouter les demandeurs de leurs fins et conclusions .. .

Tel est le fond des choses : nul ne peut jouir de l'exclusivité d'une fleur, On ne peut pas breveter la nature parce qu'on ne peut pes commercialiser la

Franchissons l'espace de temps qui nous sépare d'aujourd'hui : on s'aperçoit soudain que, dans un registre plus buco-lique, ce qui est en cause à Nice en 1921, ce n'est rien d'autre qu'en germe le même problème moral que pose la location du ventre des mères porteuses par des couples stériles. Lorsque, le 29 octobre 1984, à la tribune de l'Assemblée, Gisèle Halimi dénonce « l'existence de réseaux ayant pour objet de permettre d'offrir à des couples dont la femme est stérile les services d'un ventre fécondé par le sperme du mari », le Monde repère déjà deux associations de ce type, destinées à organiser un « marché » qui est actif aux Etats-Unis depuis plusieurs

La légitimité

Le fait est clair : « Un organe humain, l'utérus, peut être utilisé à l'instar d'une chose, peut faire l'objet d'un contrat de louage, comme s'il était en quelque sorte détaché du corps... » Désormais, « des circuits financiers peuvent s'en emparer et créer un véritable marché de l'enfantement (4) ». Et c'est aussi le temps où l'on e à s'interroger sur la légitimité du profit dans la commercialisation du sang et du sperme (5). Or, si l'on y songe bien, il n'existe en somme, avec le principe d'une redevance qu'on paierait à l'« inventeur » d'une plante nouvelle, qu'une différence de degré dans la portée symbolique et philosophique du fait, mais non pas de nature. Et le Comité national d'éthique est dans la ligne du tribunal de Nice de 1921 quand il préconise, dans un avis publié le 31 octobre 1984, dès le début de la controverse sur les locations d'utérus, que ne soient pas pris les textes « nécessaires pour rendre licites de telles pratiques ». De même que le secrétariat d'Etat à la santé affirmant au même moment que les associations qui organisent l'affermage des ventres de femmes sont illicites et n'hésitant pas à dire que le contrat passé entre les parties peut être assimilé au commerce d'enfants...

C'est assez dire l'intérêt qu'il y a à se reporter aux débats de la jurisprudence et de la doctrine qui entourent la ques-tion du brevet horticole depuis les années 20.

ES milieux agricoles durent attendre plusieurs décennies pour que la convention internationale de Paris, datée du 11 mai 1957, puis, pour la France, la loi du 11 juin 1970 imposassent ce que les juristes appellent le DOV, le droit d'obtention végétale, légalisant non pas exactement le brevet agricole, mais en tout cas une protection juridique pour les croisements rénssis. Il failut bien du temps pour que les successeurs de M. Brun fussent vaincus.

Le jugement de Nice créa beaucoup d'émotion dans les milieux professionnels concernés. D'abord on essaya, pour avancer, la voie parlementaire. A deux reprises, en juin 1921 et en décembre 1928, Humbert Ricolfi, député des Alpes-Maritimes, déposa une proposition de loi ayant pour objet la création et la protection de la propriété agricole et horticole ». L'exposé des motifs de 1928 est explicite : « Malgré le nombre des variétés actuellement connues et cultivées, il s'en faut de beaucoup que tous nos desiderata soient pleinement satisfaits. (...) Aussi les chercheurs, hybrideurs et sélectionneurs dotvent-ils jouer un rôle de plus en plus grand dans l'économie agricole et horticole de ce pays; malheureusement, leurs recherches sont longues, difficiles et coûteuses et, comme le fruit de leur labeur n'est pas protégé, les efforts restent modestes et les résultats insuffi-

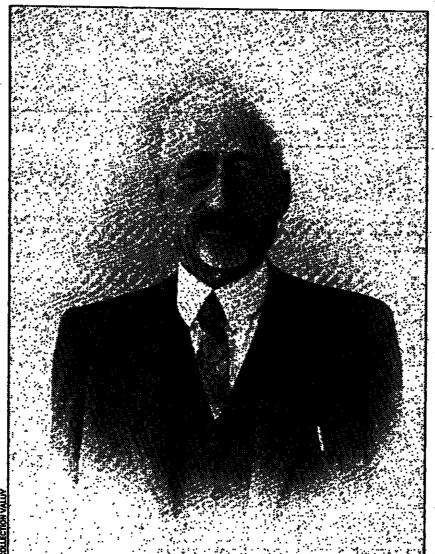
sants. » Voilà l'argument économique bien résumé. On lit plus loin : « Sans protection dans le droit commun, les horticulteurs invoquent avec raison l'analogie de la propriété artistique, industrielle et commerciale et celle des variétés originales de fleurs, de plantes. de fruits auxquelles leur longue et savante observation de la culture et du climat, leur choix judicieux du terrain, du semis, de la fumure, leur expérience de la greffe, de l'accouplement des types différents, ont donné une indivi-dualité propre, un caractère de nouveauté absolue (6).»

U chapitre des intérêts concrets qui A sont en jeu, il est remarquable que la profession, constatant qu'il lui fallait renoncer pour un temps à un système légal de protection, ait éprouvé d'une façon assez impérative la nécessité d'y suppléer pour qu'elle organise elle-même, à titre privé, sa propre police : elle mit sur pied, dans l'entre-deuxguerres, une sorte de règle du jeu fixée par accord de tous, avec des contratstypes, et qui ne pouvait être efficace que grâce à la coopération loyale de toutes les parties concernées (7). Un égétales, bien établi dans la profession, arbitrait les désaccords éventuels. Dès 1923, on signale le cas d'un arboriculteur ayant produit un nouveau bigar-reau et qui l'a diffusé à l'essai auprès de

La fécondité naturelle et spontanée s'étant effondrée dans nos pays, on voit se profiler ici ou là cette affirmation inédite que le système des mères portenses, le progrès de la science aidant, serait propre, s'il pouvait être généralisé, non seulement à satisfaire les aspirations individuelles des mères frustrées d'enfant, mais aussi, par une sorte de régulation statistique, à répondre à l'intérêt collectif, qui est de voir s'accroître le nombre des nouveaunés. Et l'on peut s'assurer que la force des aspirations allant dans ce sens est, ici comme là, assez puissante pour qu'elles sachent faire fonctionner les ressorts économiques nécessaires à leur assouvissement.

Demeure l'essentiel : le problème moral, ou philosophique, comme on voudra. Quand le député Ricolfi évoque une « nouveauté absolue », quand il emploie pour ces horticulteurs le terme d'« inventeurs », il y conduit tout droit.

Ce qui est en cause, en effet, c'est la notion même de « nature » telle que l'esprit des Lumières l'a promue et illustrée (9). Les lois de la nature, jadis celles voulues par Dieu et désormais celles que met au jour la raison scientifique, sont comprises comme préétablies par rapport au regard de l'homme qui les dévoile. L'homme ne peut pas « créer » un phénomène naturel.



ses collègues en pomologie, ceux-ci s'engageant en retour à ne pas vendre cette cerise sans en avoir référé au « créateur » pour fixer une indemnité d'un commun accord.

Cette autodiscipline de tout un milieu fut, semble-t-il, très convenablement obtenue, dans un domaine où il existait d'assez grandes facilités de s'y soustraire, et en dépit des tentations de dérapage que pouvait créer l'impor-tance financière des enjeux. Il faut, en vérité, pour l'avoir permis, que l'intérêt de tous ait été bien puissant.

Le député Ricolfi, porte-parole de ces professions, mit toujours en avant comme argument majeur l'avantage économique pour le pays entier de cette réglementation d'un commerce. Dans la longue durée de l'histoire, il se produit ainsi un complet renversement (8); pendant des millénaires, le souci collectif, dans la grande peur de « mauquer », fut de priver les « monopoleurs », comme on disait sous l'Ancien Régime et au temps de la Révolution, de la maîtrise exclusive des semences et des productions nécessaires à la survie de la collectivité. A présent, il s'agit de persuader celle-ci, ou au moins ses représentants légitimes, que c'est la protection des profession concernés qui permettra, au contraire. de les rendre plus efficaces, plus « inventifs », parce qu'ils seront mieux récompensés de leurs efforts, donc incités à les poursuivre. Or, le rapprochement avec les soucis démographiques d'aujourd'hui est ici encore éclairant.

d'autant que cette nature pent être dite immuable. Certes, il advient que, dans la reproduction du vivant, se produisent des mutations brusques. Mais ces changements mêmes sont vus comme existant potentiellement, en germe, dès l'origine.

En somme, si l'on veut, le mouvement est immobile. Et c'est de cette vision de la nature statique jusque dans ses variations mêmes que le droit a tiré les conséquences logiques en s'en tenant, presque jusqu'à nos jours, aux positions qui furent celles du tribunal de commerce de Nice: une loi de 1968 refusait encore toute « brevetabilité » anx * principes, découvertes et conceptions théoriques ou purement scientifiques ». Aux Etats-Unis, en 1930, la Conr suprême s'en tenait à la position que toutes les plantes, même celles qui paraissent obtenues artificiellement, sont des « produits de nature ». Le commissaire auprès de l'Office américain des brevets faisait alors observer qu'admettre le contraire reviendrait à breveter « les arbres des forêts et les plantes de la terre, ce qui évidemment serait déraisonnable et impossible (10) ». Ce serait perpétuer la folie de Xerxès, le souverain perse achéménide qui prétendait s'approprier la

Demain: Avions renifleurs et rayons N

C'EST cette logique-là qui s'est trouvée depuis 1921 peu à peu contestée dans sa cohérence, contournée, démantelée, tandis que se délitaient les obstacles culturels à l'appropriation du vivant. L'un des premiers pas est le suivant : « L'obtenteur commence par jouer le jeu de la nature en provoquant une variation ou en se servant d'une variation ou en se servant d'une variation naturelle... Il s'y oppose ensuite, en bloquant l'évolution, en créant artificiellement l'immobilité (11)... > Ainsi, son talent peut prétendre agir contre la

nature, et non point selon elle, et cette intention d'affrontement, non d'adhé-sion, prétend nourrir déjà la légitimité Une fois faite cette première brèche on voit se multiplier sous la plume des scientifiques et des politiques les assimi-lations de la vie à des machines.

Ouvrant les travaux de la convention de Paris en mai 1957, le sons-secrétaire d'Etat à l'agriculture de l'époque, le socialiste Kléber Loustau, ent cette formule frappante : « Le savoir des obtenteurs leur permet maintenant de fabriquer des machines vivantes aussi nouvelles que les inventions de leurs collègues dans le domaine des mécaniques industrielles. »

Dès lors qu'on est passé de la plante à la machine, l'essentiel est accompli, et l'on n'éprouve plus le même recul sacré à l'idée de passer de la machine à l'humain - cette évolution étant facilitée par le flou qui gagne peu à peu les barrières intellectuelles qu'on peut poser entre le règne végétal et le règne animal. Les juristes nous annoncent l'avenement, à partir des Etats-Unis, de la « brevetabilité » d'un microorganisme tel que l'hormone de croissance, qui est la combinaison d'une bactérie et d'une hormone humaine, et dont la commercialisation, qui est en passe d'être autorisée dans plusieurs pays occidentaux, met en jeu des intérêts financiers immenses (12). Soit! Mais alors, par glissements progressifs, voici que l'on retrouve les locations d'utérus.

immémorial .

On peut, comme tel médecin « rationaliste », le docteur Simon, considérer le problème comme dépassé, dénoncer la « sacralisation du principe de vie dont l'essence est superstitle démarche fétichiste », et trancher : vie, c'est comme un matériau qu'il faut la considérer désormais (...). Loin de l'idolâtrer, il faut la gérer (13)... » Mais c'est un peu vite dit. Et l'on peut anssi, avant de violer si allègrement ce tabou immémorial, souhaiter suspendre le choix à ce point décisif où l'homme cesse, en somme, d'être sujet du droit pour en devenir aussi l'objet, où, bien longtemps après la suppression de l'esclavage, son corps redevient suscep-tible de « propriété », donc d'exploitation commerciale. C'est le lieu de citer cette interrogation de la Cour suprême, au moment même où elle autorisait le brevetage des micro-organismes : « Serions-nous, comme Hamlet, des démiurges, des magiciens qui mettrions en œuvre des choses qui nous dépasseraient nous-mêmes (14)? » M. Valuy, horticulteur dans les Alpes-Maritim au moment où il perdait son procès contre M. Brun en 1921, n'eut probablement pas la vision claire qu'en le déboutant de la sorte le tribunal suspendait un instant notre humanité au bord béant de gouffres insondables...

(1) Recueil Sirey, 1923, p. 153-155. Ce jugement fournit les détails exposés ci-dessus.

(2) Je suis spécialement redevable au professeur Catherme Riou-Labrusse, membre du Comité national d'éthique, qui m'a mis sur la piste de ce rapprochement, et aux articles de Marie-Angèle Hermine, « Histoire juridique extravagante, la reproduction végétale », in la Gestion des ressources naturelles d'arigine agricole, sous la direction de Philippe Kahn et Jean-Clande Fritz, Paris, Librairies techniques, 1983, p. 249-297, et de Bernard Edelman, « Nature et sujet de droit », Droits, t. I, 1985, Paris, PUF, p. 125-142.

(3) JO, déban de la Chambre, et le Monde, 1 movembre 1984.

(4) Bernard Edelman, art. cit., p. 134-135.

(5) Cf. Philippe Simbunot, la Sécu et

(5) Cf. Philippe Simonnot, la Séeu et Péconomie, ou la mountale des syndicats, Paris, Jean-Claude Lattès, 1985 (notamment

(6) JO, documents parlementaires. Chambre, amene nº 863, p. 218-1928. (C'est moi qui souligne.)

(7) Mario-Angèle Hermitte, art. cit. p. 255, et L. Lodi, « Les usages, les coutumes et les contrais dens le domaine de la diffusion des nouvelles variétés végénales », Propriété industrielle, 1976, p. 189. (8) Bisa mis en homière par Mario-Angèle ternitte, art. cit., p. 272-273. (9) Jean Ehrard, l'Idée de nature en France l'aube des Lumières, Paris, Flammarion, 70

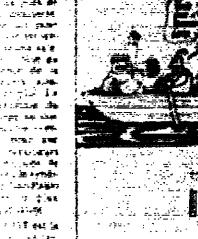
(10) Cité par Edelman, art. cit., p. 129. (11) Marie-Angèle Hermitte, art. cit.,

(12) Intervention de Susan George, in la Gestion..., op. ctt., p. 317, ct Jean-Yves Nan., Grandir sur ordonnance », le Monde du 29 avril 1987.

29 avril 1987.

(13) Doctour Simon, De la vie avant toute chose, cité par R. Théry, « La condition juridique de l'embryon et du fuctus », Dalloz, 1982, Chronique, p. 231, nº 14, note 22.

(14) In la Gastion..., p. 319.



of mains of the controller of

प्राथम करने के कि कार की एक के Process Book Const NOAL THREE BY SHIP WO market ett fillette att frag

் இருந்த

·----- 2 2 2

200

2 minusia 🚜

- - 3--3-s

70 不得

1. 18 A. Oak

THE WATER

Continues of

ويستمنو دفات

To a series

Confidence away)

منوجونات المانا

"- '--- **Tex**

na le la Nationa

The supplement

in the second second

ೆಡ್ ಕ್ರಾಕ್ಟ್ರಿ

THE RESIDENCE

2 1 3 Nove

Tinn mas beg

and the second of the second

THE STANSES

··· ··· <u>beg</u>e

Titlet i fest de

is been

्रं कारका क्ष

7 7-2-4

10.100万次150万亩。

ere morroga

To this is mark

or great, spi

er e trensk 🍇

and the second second

The State of the S

.

Aighanisten

Mants of models

Ringra de Nobaligi

. . . .

: - Education

The Cartiff

a kanalananana e . Abdababa has the maner mend of heart and mark, writed that the colors of wearn THE LAND OF PROPERTY AND PARTY. THE AND IN MARKED SHEET fine au der beigies entren per in direction con org confirm to pie o org colorin colorin colorin THE RESERVE OF THE Cataline Variation T. N. M. P. ent. gur meinell se millig HINE HE EXPENSES dernweiter, file wier Cum n inten einfuliger; le cfinisse

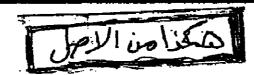
A TRA

GUPPAR, GARAGE & SEVERAL IN CO aus merveum bacenta de Suberi CALL MILE CLEAN & POLICE ter at microscope de Dis fer of the services o AND THE PERSON NAMED IN COLUMN rese enviro mare products, a . .= <u>rat</u> 20\$ Carpetrial of Affilia

Côte-d'Ivoire Doux Francis sont racing chas après l'antiversent du ministre des trans

ALLEN THE BUTTON values in the first day of NAME OF TAXABLE PARTY. of the transports. M. Atmost the Manage de 19 and the

de des mandes d'arrês de the off the mode with suspects. Will Alber Co treate green at Andreade Permitte unter fermitte unter tion to the state of the state To Develor Ex a comp and. TAPE TRANSPORT OF TAXABLE Lin State SE Children be dame that things comer processors been & con at the second and the state of the state of



en a trade de appetar areas **阿拉斯斯斯 (24.44) (4.46)**

ಡ್ ಆತಕ್ಕ ಕ್ಷಮಾಗ್ಯಾಲ

digita da la serge.

वद्भविक क्षेत्री क्षात्रक्षकार वेष्ट्रहा

Mulataria esperadada

Maria La Santa Carres

ដែលកោលដងដែលខ្មែ<mark>ងស</mark>ូល្ប

वर्षे । श्रीकृष्टी, यूर्वी क्षा क्ष

ತಿ ಗೀರ್ಣಿಗೂ ಕಿಷ್ಣು ಅಭ್ಯ ಪ್ರವು

s para de que la force

Am Sala Baragas,

TAMES STREET, PROPERTY.

The Art of descriptions of the

August 1944 - 1945 - 1945 - 1946 - 19

and her from the species of

संभाग स्थान । **स्थानकर्य** उ

مطاوين في وجهام الواحد المذ

ال<u>فطايعين شاهتان الرنج</u>اتين عارب أأن

र्ने प्रकार के दिल्ला प्रस्ता के प्रत्योग

in the property of

en final en demonstration

in the second second

\$1994 a worker gratety.

and the second section and Party Place Agraes.

and the second property of the second distribution of the second of the

Sec. 25

그러 보다

e . - --

Section 4 and

Barthar Tolland

ALC: 1

5.5-. - -

Address and a

term of the second

20-12

.z. ==

section and pro-

المستعدد المعد

e 24 a 24

August and West

44 L. C

. 1.1 2.-- 1.

\$ 38 Texas

A New York Co.

६० असल काक्सर हुम्मर <u>चंदर</u> ।

College Barrier College

Amériques

BRÉSIL

Malgré son caractère politique, la grève générale du 20 août ne semble guère menacer le président Sarney

RIO-DE-JANEIRO de notre correspondant

Les deux centrales syndicales brésiliennes, la CGT et la CUT, n'ont pas la fièvre des grands jours. Pour-tant, le jeudi 20 août, une grève générale est prévue. Le mot d'ordre a été lancé, mais il n'est pas aussi familier ici qu'à Buenos-Aires, où le syndicat péroniste a organisé une bonne demi-douzaine de paralysies générales depuis le début du plan austral, il y a deux ans.

Au siège de la CGT, les piles de tracts s'entassent sur la moquette. Sur le mur, une affiche dit pour quoi, ou contre quoi, la grève est lancée. A côte des revendications salariales, il y a l'inévitable « Non au FMI». Et aussi l'exigence de la semaine de quarante heures, ainsi que de la stabilité de l'emploi. La CGT (Confédération générale du travail) a installé son siège au cinquième étage d'un immeuble commercial. Modeste siège pour une centrale générale des travailleurs qui dit représenter 36 millions de salariés et qui possède, avec le syndicat des métallurgistes de Sao-Paulo et ses 370 000 ouvriers, le plus grand syndicat d'Amérique latine.

Des deux centrales, la CGT est la plus modérée. Elle se bat sur un terrain purement revendicatif, alors que la CUT (Centrale unique des travailleurs) est plus politisée. Proche du PMDB, le parti de centre gauche au pouvoir, la CGT a pour président un vieux routier de la profession, Joaquim Dos Santos Andrade, dit - Joaquimzao », c'està-dire • le grand Joaquim •.

A soixante ans, « Joaquimzao » a beaucoup vu et beaucoup appris. Sous le régime militaire, il dirigeait le syndicat des métallos, poste qu'il a occupé jusqu'au 31 juillet dernier. Il était alors considéré par l'opposition comme un cacique à l'améri-

Brasilia demande une remise de 30 % de sa dette extérieure

Malgré d'excellentes performances commerciales, le Brésil a demandé à ses créditeurs une remise de plus de 30 % sur la valeur totale de sa dette extérieure, a indiqué mardi 18 août le ministre des finances brésilien. M. Carlos Bresser Pereira. La dette extérieure totale brési-112,7 milliards de dollars.

L'excédent de la balance commerciale de juillet a atteint le chiffre record de 1,4 milliard de dollars. Pour les sept premiers mois, l'excédent cumulé approche 4.9 milliards de dollars, soit nettement plus de la moitié de l'objectif de 8,6 milliards que s'est fixé le gouvernement pour

caine, pas très menaçant pour le patronat ni pour les généraux.

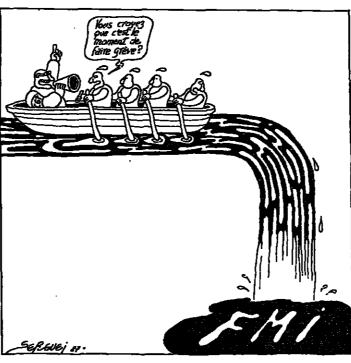
Mais, de l'avis général, il a évolué. C'est après avoir épuisé toutes les possibilités de dialogue que Joaquimzao » porte aujourd'hui sur le président Sarney et le milieu patronal un jugement sans ten-dresse. Le chef de l'Etat, selon lui, n'est pas digne de crédit, car il est projondément dominé par le conservatisme le plus pervers . Quant aux patrons, ils en sont encore à l'ère du « capitalisme sauvage ». « Joa-

plan. Dans le même temps, les salaires n'ont pas bougé.

Les prix

< flexibílisés » Victime de - la plus grande confiscation salariale - de son his-

toire, selon les syndicats, le travailleur brésilien devait réagir. A la CGT comme à la CUT, on veut croire que la grève vient à son heure en plein blocage des rémunérations,



quimzao » fait un geste : il met la main à sa gorge pour montrer tout ce qu'il a du « avaler » dans ses innombrables négociations avec les

· Au début des années 80, dit-il. nous avions demandé que les syndicats aient accès dans chaque entreprise à la liste des employés com-portant leurs rémunérations. Nous avions menacé de faire grève pour obtenir satisfaction. En vain Les patrons ont répondu que les salaires ne regardaient qu'eux. Tel est le niveau de nos capitalistes! .

 Joaquimzao » énumère toutes les bonnes raisons qu'il y a de faire grève le 20 août. D'un plan de stabilisation à l'autre, de mars 1986 à juin 1987, le pouvoir d'achat des salariés a diminué en movenne de 37%. Avec le nouveau blocage des prix et des salaires instauré le 12 juin, la situation s'est aggravée : l'inflation de juin a été de 26 % (chiffre officiel), celle de juillet de plus de 9%, selon la Fondation Getulio-Vargas (l'INSEE brésilien), qui contredit le chiffre de 3% avancé par le gouvernement pour démontrer, à la suite d'une manipulation statistique, la réussite de son

alors que les prix, eux, commencent à être « flexibilisés », comme dit élégamment le ministre des finances, M. Bresser Pereira. Pourtant, les pronostics ne sont guère optimistes. La grève risque d'être un échec beaucoup plus grave que celui du 12 décembre dernier lorsque eut lieu la première tentative du genre. Seur de «Joaquimzao» à

tête du syndicat des métallos, M. Luis Antonio de Madeiros estime que l'affaire a été mal engagée. Même son de cloche dans d'autres branches de la production. Nul part on ne sent la volonté d'en découdre avec le gouvernement Sarney. Pourtant, il y a encore un mois et demi, des manifestants lançaient des pierres contre le chef de l'État à Rio-de-Janeiro. La majorité des Brésiliens semblait alors démoralisés. frustrés par leurs dirigeants. La situation ne s'est vraiment pas améliorée depuis lors. Mais le nouveau plan Cruzado a coupé court, du moins provisoirement, à l'hyperinflation. La peur du chômage et quelques mesures ponctuelles destinées à dégonfler la grève font le reste.

Il y a une semaine, M. Sarney a annoncé en grande pompe l'octroi

d'un bonus mensuel de 250 cruzados (30 F environ) aux travailleurs gagnant cinq fois le salaire mini-mum (270 F environ) pour combler la hausse des transports. lei et la, des chefs d'entreprise acceptent de rattraper les retards pris du temps où fonctionnait l'échelle mobile, laquelle a été supprimée par le nouveau plan Cruzado

Pour le président de la CUT, M. Jair Maneguelli, l'important, le jeudi 20 août, n'est pas le nombre plus ou moins grand des grévistes. mais le fait que sont mis en cause publiquement le programme économique du gouvernement et son refus de convoquer l'an prochain une élection présidentielle au suffrage

La grève est politique, dit refus des élections « directes ». la compression salariale et le caractère conservateur donné par les forces dominantes au projet de Constitu-tion. La CUT lance son mot d'ordre de débrayage en même temps qu'elle participe à la campagne en faveur d'une Constitution progressiste, campagne concrétisée par le dépôt au congrès d'une centaine d'amendements populaires destinés à infléchir dans le « bon sens » (celui de la réforme agraire, de l'amélioration des conditions de travail, etc) la charte fondamentale qui doit être votée avant la sin de l'année.

Le retour au FMI

« La grève n'est qu'un moment de la politisation ouvrière -, dit encore le président de la CUT, bras syndical du Parti des travailleurs, dont le président, « Lula », est la figure de proue de la gauche à l'assemblée constituante. En l'an III de la nouvelle République, le vent ne soufsse pourtant ni du côté des syndicats ni du côté des partisans des réformes. Le PMDB, ancien parti d'opposition au régime militaire, a dû avaliser, avec l'arrivée aux finances de nissement d'une orthodoxie sans faille, puisqu'il consiste à redresser les finances extérieures en comprimant la demande interne.

Le retour au FMI est envisagé désormais en haut lieu par ceux-là mêmes, comme M. Sarney, qui juraient leurs grands dieux, il y peu de temps, qu'il n'en serait jamais question. Le président de la République ne parle plus guère de la réforme agraire dont il faisait son - affaire personnelle » en 1985. Il considère même qu'un nouveau leader est né, M. Ronaldo Caiado, ennemi numéro un de la réforme puisqu'il préside l'Union démocrati que rurale, organisation de grands propriétaires terriens qui a monté un peu partout des milices privées pour s'opposer aux redistributions légales ou non - de la propriété.

CHARLES VANHECKE.

CHILI

La tension s'accroît entre Washington et Santiago

SANTIAGO-DU-CHILI de notre correspondant

L'île de Pâques, à mi-chemin de la côte chilienne et de Tahiti, servira desormais de station-relais à la NASA, au grand dam des défenseurs de l'environnement et de cer-tains chefs coutumiers, Verra-t-on, comme ils le craignent, antennes et radars faire de l'ombre aux moais, ces monolithes qui conservent leur mystère et font la renommée de

Conformément à l'accord souscrit en 1985 par Santiago et Washing-ton, la piste de l'aérodrome de Mataveri a été prolongée de façon à permettre l'atterrissage des vaisseaux spatiaux américains. Le chef de l'État ayant boudé l'inauguration officielle, c'est le ministre des travaux publics qui, le 16 août, a accompagné le sous-secrétaire d'Etat aux affaires interaméricaines, M. Robert Gelbard, représentant de la Maison Blanche.

Les partis d'opposition, qui avaient dénoncé en 1985 ce qu'ils considéraient comme une atteinte à la souverainete nationale, ont cette fois observé un silence qui en dit ong sur leur desarroi. Paralysés par leur division et considérés avec scepticisme par l'opinion publique, ils espèrent, auxieux, que le départe-ment d'Etat sortira vainqueur de la partie de bras de fer qui l'oppose au ténéral Pinochet.

Car les relations ont continué à se codre entre les deux gouvernements à la suite du refus des autorités chiliennes d'extrader les deux officiers supérieurs accusés par la justice fédérale d'être les inspirateurs de l'assassinat de l'ancien ministre socialiste Orlando Letelier.

Aujourd'hui, l'administration américaine hausse le ton et n'hésite plus à prendre des mesures de rétorsion, il est vrai plus symboliques que réelles. Après Pablo Rodriguez, dirigeant pendant le gouvernement de Savaldor Allende du mouvement d'extrêmedroite Patria y Libertad, qui a été déclaré persona non grata par les autorités consulaires, c'est un membre de l'équipe chilienne parti-

d'Indianapolis qui s'est vu refuser son visa. Champion de tir, Francisco Zuniga n'est certes pas un sportif ordinaire : il est le chef des gurkhas =, un commando des services secrets spécialisé dans la

Les pressions des forces armées

Plus préoccupante pour le général Pinochet est la discrète mais persis-tante pression que les Etats-Unis exercent sur les forces armées, et que celles-ci à leur tour exercent sur lui. La désignation, le mois dernier, de M. Sergio Fernandez comme premier ministre, si elle a calme le jeu. n'a cependant pas aplani les diver-gences entre le président et la junte. Les commandants en chef, à l'excep-tion de celui de l'armée de terre, ont réaffirmé depuis lors leur préférence pour un candidat civil au plébiciste présidentiel.

D'autre part, le général Matthei (aviation) et l'amiral Merino ont déclaré qu'il n'était pas question d'aller aux urnes avant que 70 % des Chiliens en age de voter soient inscrits sur les listes électorales. Au rythme actuel - 1 700 000 inscrits en six mois pour une population électorale estimée à 8 millions. — le plébiscite ne pourrait avoir lieu l'an le président Pinochet, dont les chances seraient sans doute plus grandes avec un plus petit nombre d'inscrits.

En butte à l'opposition à peine voilée de trois commandants en chef, crédité, par un récent sondage effectué par Gallup, de seulement 18 % d'opinions favorables, mais fort de l'appui de l'armée de terre, le chef de l'Etat bat la campagne et feint l'indifférence. Il sait que la partie s'annonce serrée avec Washington. Comme l'a dit le soussecrétaire d'Etat américain à son arrivée à Santagio, « la transition à la démocratie est un sujet qui nous intéresse énormément ».

GILLES BAUDIN.

En raison d'un différend frontalier

Les relations entre le Venezuela et la Colombie connaissent une nouvelle crise

Le président colombien, M. Virgi-lio Barco, et son homologue vénézuélien, M. Jaime Lusinchi, ont tenté, mardi 18 août, de désamorcer la crise qui a surgi entre les deux pays à propos du différend, vieux de trente ans, sur leur frontière maritime. Les conflits sont fréquents entre les deux Etats dans cette zone pétrolière – entre la péninsule colombienne de la Guajira et celle, vénézuélienne, de Paraguana, où la frontière, selon les Colombiens, n'a jamais été définie. Un regain de tension avait été déclenché par la présence, jeudi dernier, dans le golfe, de la corvette colombienne Caldas. Caracas avait estimé que le navire violait ses caux territoriales et qu'il s'agissait d'une « provocation ». Affirmation démentie par Bogota, qui affirmait que la Caldas se trouvait dans ses eaux, le gouvernement colombien déplorant toutefois que la frontière ne soit pas mieux délimi-

Lundi, la presse des deux pays avait annoncé l'envoi de renforts militaires de part et d'autre de la frontière, mais ces informations

n'avaient pas été confirmées officiellement. Dans la soirée, le Venezuela avait annoncé la fermeture de la frontière entre les deux pays et la mise en alerte de ses troupes.

Pour stopper cette escalade, le président colombien a indiqué avoir ordonné · les mesures appropriées pour contribuer à une normalisation - de la situation. Le chef de l'Etat vénézuélien a, pour sa part, affirme que son gouvernement désirait dialoguer et repoussait toutes les actions et attitudes · pouvant mettre en danger la paix - entre les

Cet anaisement fait suite à une démarche conjointe du secrétaire général de l'OEA (Organisation des Etats américains), M. Joan Baena Soarès, et du président argentin, M. Raul Alfonsin. La plupart des commentateurs, dans la presse des deux pays, insistent pour que l'affaire soit désormais livrée à l'arbitrage de la Cour internationale de justice de La Haye. - (AFP.

A TRAVERS LE MONDE

Afghanistan

Violents combats au nord de Kaboul

Une opération menée par les forces soviéto-afghanes dans la région du Shomali (nord de Kaboul) depuis le 7 août, la plus importante depuis le début de la guerre dans cette région, a fait un grand nombre de victimes, a-t-on appris de sources diplomatiques occidentales, le mardi 18 août à Islamabad. De sources proches de la guérilla, on a confirmé l'importance de ces combats ainsi que les lourdes pertes. Les médies officiels de Kaboul ont également mentionné des combats en annonçant la prise de dépôts d'armes de la quénita à Shakardara (Nord). Des bruits d'artillerie ont été entendus presque toute la semaine à Kaboul, ont déclaré les diplomates, ajoutant que de nombreux convois militaires se dirigeant vers le Shomali ont été aperçus depuis le 7 août, date du début de l'opération de ratissage soviéto-afghane. La région du Shomali, un bassin de 60 kilomètres de long au nord de Kaboul, est considérée comme stratégique par les Soviéto-Afghans.

D'autre part, dix-sept personnes ont été tuées et vingt autres blessées, le 14 août, dans un attentat à la bombe survenu dans un bazar contrôlé par la guérilla dans l'est de l'Afghanistan, a rapporté, mardi, l'agence afghane istamique de presse proche de la guérilla. L'attentat, le premier de ce type enregistré par la

guérilla, qui en a attribué la patemité aux services secrets de Kaboul, s'est produit à Kaga Bazar, à 40 kilomètres au sud-ouest de Djalialabad (Est), où tous les vendredis des paysans des villages environnants viennent vendre leurs produits, a précisé l'agence. - (AFP.)

Côte-d'Ivoire **Deux Français** sont recherchés après l'enlèvement du ministre des transports

Abidjan. - Les autorités ivoiriennes soupçonnent deux Français, installés de longue date dans leur pays, d'être impliqués dans l'enlèvement du ministre des travaux publics et des transports, M. Aoussou Koffi (le Monde du 19 août). De source policière, on indique

que des mandats d'arrêt internationaux ont été lancés par le canal d'interpol pour retrouver les deux suspects, MM. Alain Claustre. trente ans, et André-Raymond Pérales, quarante-cinq ans. On ajoute que ce dernier, ancien direc-teur de l'hôtel Wafou d'Abidjan, avait été limogé après que M. Koffi fut devenu, il y a cinq ans, l'actionnaire majoritaire de l'établissement. Un souci de revanche ou l'espoir d'obtenir des compensations financières pourreient être à l'origine de cet enlèvement, le premier du genre en Côte-d'Ivoire.

Une importante opération militaire et policière a été mise en place pour retrouver la trace des ravisseurs du ministre, âgé de soixante-trois ans, qui est un proche du président Félix Houphouet-Boigny. Les deux hommes sont originaires de Yammoussoukro, la capitale politique ivoirienne. Tous les véhicules trans portant des Blancs et sortant d'Abidjan sont systématiquement contrôlés. M. Koffi se trouverait touiours en Côte-d'Ivoire et aurait téléphoné à sa famille pour la rassurer sur son sort. - (Reuter, AFP.)

Grande-Bretagne

Découverte d'un stock d'armes et d'explosifs

Londres. - La police britannique, qui enquêta sur une tentative de meurtre contre un caricaturiste palestinien à Londres, a annoncé le mardi 18 août avoir découvert un important stock d'armes et d'explosifs en perquisitionnant un appartement dans le nord-est de l'Anglaterre, à Hull. Un étudiant de vingt-huit ans, de nationalité jordanienne, a été arrêté. Le stock comportait plus de 30 kg d'explosifs de forte puissance, quatre fusils d'essaut, sept grenades à main, des détonateurs et des munitions. « Nous pensons que ces armes étaient emmagasinées en prévision de futurs attentats terroristes dans toute l'Europe », a indiqué le porteparole de Scotland Yard. - (UPI,

Tchad Un MIG et un hélicoptère libyens abattus

au-dessus d'Aozou

Dans un communiqué diffusé par la radio nationale, le mardi 18 août, l'armée tchadienne a annoncé que sa DCA avait abattu lundi un MIG et un hélicoptère libyens au-dessus de la localité d'Aozou, reprise le 8 août et soumise depuis aux bombardements de l'aviation du colonel Kadhafi.

D'autre part, M. Abdelkader Yacine, actuel dirigeant du « Frolinatoriginel », un des mouvements représentés au sein du Gouvernement d'union nationale de transition du Tchad (GUNT), présidé naguère par M. Goukouni Ouddei, a annoncé mardi à Paris qu'il avait « décidé de mettre fin à son existence comme opposition à l'extérieur ». Il a remercié le président irakien Saddam Hussein et le Parti Baas arabe socialiste pour leurs « efforts en faveur de la réconciliation des fils du Tchad et leur retour dans la grande famille

A Londres, l'institut de la presse intrnationale a lancé mardi un appel au président Hissène Habré pour la libération du journaliste tchadien Saleh Gaba, détenu depuis la mijuillet. Ce dernier est correspondant au Tchad depuis une vingtaine d'années de l'agence Associated Press. - (AFP, AP.)

NICARAGUA: appel à l'aide

Le pays manque de pétrole... et d'argent

à une aide d'urgence pour faire face à une pénurie de pétrole provoquée par une forte baisse des livraisons des pays du bloc soviétique. «La situation est critique », a déclaré le viceprésident. M. Sergio Ramirez, en indiquant que Managua n'avait pas non plus les fonds nécessairs pour financer l'achat des 1,6 millions de tonnes de pétrole dont la pays a besoin d'ici à la fin de l'année, « Aucune livraison n'est attendue dans un avenir proche », a encore dit M. Ramirez en précisant qu'il ne savait pas quand les réserves seraient épui-

Autrefois principaux fournisseurs d'or noir du Nicaragua, le Mexique et le Venezuela ont opposé une fin de non-recevoir à

Маладиа. — Le Nicaragua a une enquête émanant de Mana-lancé, le mardi 18 août, un appel qua pour une reprise de leurs gua pour une reprise de leurs livraisons. Mexico avait interrompu ses livraisons en 1985 en raison des dettes croissantes du Nicaragua à son égard et le Venezuela avait fait de même deux ans plus tôt. L'URSS, qui a assuré depuis 1985 la quasitotalité des besoins en pétrole du pays, avait annoncé en mai qu'elle n'en couvrirait plus qu'une partie en raison de problèmes de ravitaillement.

> Le vice-président a révélé que plusieurs dirigeants du gouvernement sandiniste étaient partis cette semaine chez des c pays amis » d'Europe et d'Amérique latine afin de résoudre ces problemes d'approvisionnement et de financement. - (AFP. Reu-

AND SHAPE AND A **沙水**

٠٠٠٠ څېړې پېرسې

y the man plant is the second of the second

and the latter and deal

- ---

Williams of the time of time of the time of time of the time of time o

الروايات المؤلف المنافقة الماليون

حادد جند حدد مده 5.

the in pathon the

القائلية والمنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة

المجال المراجع المحادث

ಪ್ರಾಸ್ಥ ಕ್ಷಮ ಪರ ಪ್ರಾತ

والمتحالية والمساورة والمتحالة

المتعلق أعليتها والمتعالي المتعارض

.ಷ್ಟ ಇನ್ ಕನ್ಮಾರ."

المحمد عاب بهيهم

i<u>ng a kiri ya</u>san da in a lingga kiri

And the state of the state of

the comment of the same of the

تجحف مصيدة والمساورة

i a la primary and

Action Tries and

a <u>allandam</u>.

as station which

mini militarili di

क्रम्म क्रीहरू क्रिक्टकार का

eren ya eren dirementika

the state of the s

المتحثة بهذا وجداله فأنجهم والا

High graph at the second

Rudolph Hess s'est suicidé

BONN de notre correspondant

Quarante et un ans d'étroite surveillance n'auront servi à rien : Rudolf Hess, malade, à moitié aveugle, a bel et bien réussi, à l'âge de quatre-vingt-treize ans, à se sous-traire à la surveillance de ses gar-

L'aveu a été difficile pour les qua-tre alliés - Etats-Unis, France, Grande-Bretagne et URSS – en charge de Berlin et de cette prison fantòme de Spandau, vouée aujourd'hui, après la disparition de son dernier pensionnaire, à la des-truction. Il leur a fallu vingt-quatre heures de négociations pour admet-tre publiquement que le moribond n'est pas tout simplement mort de vicillesse mais qu'il a choisi sa sortie après plusieurs vaines tentatives.

Mardi soir, le gouvernement miliraird sou, le gouvernement muitaire britannique, porte-parole des quatre pays dont les troupes ont assuré à tour de rôle la garde du « dauphin de Hitler », a publié un nouveau communiqué: « Un premier examen indique que Rudolf Hess a essayé de mettre fin à ses iours. Dans l'ansèremidi du lundi jours. Dans l'après-midi du lundi 17 août, il s'est rendu, sous la surveillance d'un gardien, dans une petite maison du jardin de la prison où il avait l'habitude de demeurer assis un moment. Lorsque le gardien a inspecté quelques minutes plus tard la petite maison, il a trouvé Hess avec un cable électrique autour du cou. Une tentative de réanimation a été entreprise, et Hess a été transporté à l'hôpital militaire britannique. Après d'autres efforts pour le réanimer, il a été déclaré mort à 16 h 10. •

Le communiqué conclut : « La ques-tion de savoir si cette tentative de suicide a été la cause de sa mort est l'objet d'une enquête et d'une autopsie en cours. »

Hess a sans doute subtilisé le câble ayant servi à sa pendaison ou à

qui effectuait iundi des travaux électriques dans la prison de Spandau. Il s'agit d'un épilogue tellement absurde que l'ancien commandant américain de Spandau, M. Eugene Burt, dans une interview à la seconde chaîne de télévision ouestallemande ZDF, s'est dit « perturbé et perplexe - devant ce suicide que les règlements et les mesures de sécurité en vigueur a Spandau lui

paraissaient rendre impossible. La thèse du suicide a d'ailleurs été mise en cause mercredi par le fils de Hess lui-même, Wolf Rüdiger Hess.

Plusieurs tentatives

Cette sin étrange est en tous les cas à la mesure du personnage de Hess, caractériel et suicidaire. « Il est devenu fou, complètement fou »,

annulé l'un après l'autre les

engagements de l'infortuné

député. Et ce à un point tel que

la pauvre Cicciolina, pour éviter

les affres du chômage, en est

réduite à édulcorer son numéro.

dont on sait qu'il ne brillait pas

particulièrement par la réserve et

toute histoire, La Répubblica

conclut que « tel est le prix de la

popularité. Ses admirateurs vou-

laient faire un député de la star

du porno, mais l'Italie n'a pas voulu que la député soit star du

nance à l'UCC, et a été inculpé

d'association subversive. Simoni

aurait participé à de nombreuses

actions terroristes au cours des dix

demières années. Selon les policiers,

d'organisation de bande armée et

pomo ». — (Reuter.)

Comme il faut une morale à

ITALIE

« Cicciolina » menacée de chômage

Depuis son entrée fracassante au Parlement italien sous les couleurs du Parti radical, la reine

du pomo italien, llona Staller, a bien du mai à trouver du travail. Plus connue sous le nom de « Cicciolina », Ilona avait remporté un triomphe aux élections de juin dernier, après une camps-

gne où elle n'avait pas hésité, au

sens propre du terme, à exposer aux électeurs la vérité toute nue. Mais chacun sait que, à Rome. la roche Tarpéienne est proche du Capitole : le quotidien La Repubblica révélait, le mardi 18 août, que les night-clubs, qui tiennent par-dessus tout à tra-

Un membre de l'Union des communistes combattants (UCC), le groupe terroriste d'extrême gauche qui a revendiqué, notamment, l'assassinat du général Licio Giorgeri, le 20 mars dernier, a été arrêté, le mardi 18 août, à Gênes. Roberto Simoni, trente-neuf ans, employé dans une société d'équipements

mai 1941, la nouvelle de la toujours mystérieuse mission de paix dont Hess se croyait investie en Angleterre et qui l'avait fait s'embarques dans un avion qu'il a piloté seul de

Bavière en Ec Cinq mois plus tard, Hess, incar-ceré en Angleterre, faisait sa première tentatie de snicide. Durant le procès de Nuremberg, il est

proces de Nuremberg, il est demeuré absolument passif, comme amnésique. Il multipliera ensuite les signes de déséquilibre au cours des premières années de sa détention à Spandau. Avant que ses codétenus – von Neurat, Rader, Funk, Speer, von Schirach et Doenitz – ne l'aient progressivement laissé seul en sep-tembre 1966, il leur a joué le rôle d'un nouveau Führer, leur imposant derrière les barreaux des « conseils des ministres » délirants.

avait dit Hitler en apprenant, en

Il a tenté plusieurs fois encore suicider. Il se bagarrait régulière ment avec ses gardiens, et voyait dans tout changement de la routine « un coup de juiverie mondiale ». Jusqu'an 24 décembre 1969, il avait refusé de voir sa famille.

En RFA, le gouvernement du chancelier Kohl, qui était intervenu personnellement pour la libération du plus vieux prisonnier de la terre. a fait savoir, mardi, qu'il ne réagi-rait pas à sa mort. Celle-ci n'aura ému que quelques extrémistes de droite. Des peuts groupes de néo-nazis et autres skinheads ont bombé » les murs de plusieurs villes de RFA de proclamations du genre: « Vengeance pour Hess » on « Hess est mort pour vous ».

La municipalité de Wunsiedel, proche de Bayreuth, où se trouve le caveau familial des Hess et où le « fidèle d'entre les fidèles du Führer » devrait être enterré dans les prochains jours, redoute de devenir maintenant un lieu de pèlerinage il était en relation avec d'autres élé-ments de l'UCC en Espagne et en pour une sinistre cause.

URSS .

Plaidoyer pour la suppression de la peine de mort

MOSCOU

De notre correspondante

L'URSS suivra-t-elle l'exemple de la RDA, premier pays de l'Est à abolir la peine de mort ? Cette mesure décrétée par le Conseil d'État est-aliemand le 17 juillet demier, et accompagnée d'une amnistie, doit marquer le trantehuitième anniversaire de la RDA. le 7 octobre. Une mesure similaire en URSS à l'occasion du sobante-dixième anniversaire de la révolution d'octobre, le 7 novembre, serait sens doute du meilleur effet, en tout cas pour l'opinion publique occiden-

Un nouveau ballon d'essai à ce sujet vient d'être lancé dans le dernier numéro de l'hebdomadaire soviétique Ogoniok, l'un des fers de lance de la politique de glasnost (transparence) gorbatchevienne : un juriste, M. Alexandre Yakoviev. I'un des responsables de l'institut juridique de l'Académie des sciences soviétique, y expose des arguments bien connus des adversaires de la peine de mort en

Le pouvoir dissuasif de la peine capitale est une illusion, explique M. Yakovlev. Elle a même eu l'effet inverse en

matière de crimes économiques, la gravité de ces demiers ayant sugmenté depuis qu'ils sont devenus en 1962 passibles de la peine de mort. La peine capitale a déjà été abolie dansla plupart des pays développés; l'URSS dispose par ailleurs d'un code pénal suffisamment sévère, et, conclut M. Yakoviev, « le vie humaine est sacrée, personne. pas même l'État, ne doit avoir le droit de la prendre ».

Un autre hebdomadaire, les Nouvelles de Moscou, avait été en avril demier l'un des premiers organes de presse soviétique à ouvrir ses colonnes aux adverl'occurrence un écrivain, Vladimir Kardine - qui rappelait que Lénine, était opposé à la paine 1920 - et une juriste, Sofia Kelina. Pour cas deux auteurs. l'abolition de la peine suprême seulement juridiques et moraux, mais aussi politiques à l'heure de la perestroika (restructuration). « Le monde entier nous regarde, écrivaient-ils. Renoncer à la peine de mort témoigners non seulement de la magnanimité de notre société, mais aussi de sa force changements radicaux qui s'opè-

rent dans notre pays. >

L'opinion favorable au maintien

Mais, à la différence d'autres de l'année, la presse soviétique a sujets d'actualité en URSS, la publication de ces articles n'a pas donné lieu à l'habituel « large débat », lettres de lecteurs à l'appui, dans les journaux à plus grand tirage. Il est d'ailleurs significatif que ces points de vue abolitionnistes aient été exprimés dans les deux hebdomadaires considérés comme les plus audacieux en matière d'ouverture de la presse. Tout porte à croire en fait que le public soviétique est, dans son immense majorité, en faveur de la peine de mort, déjà abolie - pour de brèves périodes - à trois reprises en URSS : en 1917, en 1920 et en 1947. Ogoniok fait d'ailleurs remarquer que de nombreuses lettres parvenues à sa rédaction demandent le maintien de la peine capitale, ou même l'extension de son

Contrairement à la RDA, la peine de mort — par fusillade ~ est encore régulièrement appli-quée en URSS. Depuis le début

rapporté au moins seize cas de condamnation à mort ou d'éxécution. La plupart relèvent du fait divers crapuleux, d'autres sont des condamnations pour corruption, une autre concerne le crimipour sa participation aux atrocités du nazisme. Mais il y a aussi parmi eux un jeune étudiant kazakh, K. Ryskoubelkov, jugé responsable le 19 juin de la mort d'un auxiliaire de la milice lors des émeutes nationalistes d'Alma-Atz en décembre 1986. Il semble qu'il n'ait pas encore été exécuté et des intellectuels polonais et tchèques ont demandé sa grâce aux autorités soviétiques. Sans parier des erreurs judiciaires, comme celles dont été victimes deux responsables d'une entreprises d'Azerbaidjan, condamnés à mort pour une affaire de détoumement de fonds et qui ont croupi trois ans suprême ne reconnaisse leur innocence il y a quelques

Réformer le système pénal

Cette attitude nouvelle face à la peine de mort est accomparée dans la presse soviétique d'appels - plus nombreux - à une réforme du système pénai et de reportages sur l'inhumanité de l'univers carcéral. Le quotidien du gouvernement, les izves-tie, relevait, le 10 août, que la notion de présomption d'innocence avait disperu au fil des années en URSS, tandis que dans l'article, d'Ogoniok, M. Yakovlev considère que e les peines sont beaucoup trop élevées » de manière générale. € Est-ce conforme au but que nous voulons attaindre ? demande-t-il. Dans au moins 30 % des cas, ces conditions se révèlent inopérantes, puisqu'un tiers des détenus libérés récidi-

Ce juriste s'attaque aussi à l'un des deux articles du code pénal soviétique, qui ont envoyé quelques centaines, et probable-ment quelques milliers, de dissidents dans les camps de travail : l'article 190-1, qui réprime « l'agitation et la propagande antisoviétique ». Cet article est « moralement désuet », fait valoir M. Yakovlev, car il

concerne des activités « qui ne portent pas atteinte, ou n'affai-blissent pas le pouvoir soviétique » et peut même s'appliquer à e des conversations irresponsables, voire simplement stu-

pides ». L'indulgence de M. Yakovlev na va pas, en revanche, jusqu'à proposer la suppression de l'article 70, qui punit les « activités antisoviétiques », car, dit-ii, il s'agit d'« activités préméditées stinées à porter atteinte à l'ordre social ou à l'affaiblir, c'est-à-dire aux crimes réellement lourds contre l'Etat ».

De telles propositions n'ont jusqu'ici bien entendu été suivies d'aucune mesure concrète, de même que n'a été fixé aucun délai précis pour la réforme du code pénal à laquelle doit contribuer l'institut juridique de M. Yakoviev. Celui-ci répond par avance à ceux qui évoquent les « bienfaits » de l'ordre stalinien : « L'ordre de cette époque n'était qu'illusion. Les camps étaient devenus des pépinières de criminels. Peut-on appeler ordre l'arbitraire systématique ? »

 URSS : la conférence sur les droits de l'homme. - L'Union soviétique a relancé, le mardi 18 août, sa proposition d'organiser à Moscou une conférence internationale sur les droits de l'homme, en s'offusquent des conditions posées en Occident pour la réalisation de ce projet. « Demander qui sera admis à vanir en URSS à cette occasion, c'est placer la charrue avant les bœufs. Il faut s'entendre au préalable sur le principe même de cette conférence », a déclaré M. Anatoli Adamichine, vice ministre des affaires étrangères, au cours d'une conférence de pressa. Il a souligné que l'URSS s'en tiendrait aux règles communément admises et aux dispositions adoptées lors des forums précédents de cette nature pour déterminer la qualité et le nombre des participants.

e Nous allons créer un climat favo-

rable pour que ceux qui sont vérita-blement intéressés par les problèmes humanitaires puissent venir ici, mais il n'y aura pas de dérogations particulières », a-t-il dit. Il a rappelé que la conception soviétique des droits de l'homme prend en compte aussi

bien les droits politiques, civiques qu'économiques et sociaux. — (AFP.) • RDA: fuites. - Une famille est-allemande de quatre personnes s'est réfugiée le mardi 18 août en Bavière (sud de la RFA) à bord d'un petit avion servant à répandre des pesticides. C'est la troisième fuite en avion réussie en un mois par des Allemands de l'Est. Le 15 juillet, un pilote avait atterri en monomoteur sur la base militaire britannique de Gatow, à Berlin-Ouest ; le 16 juillet, un autre était arrivé à Hof, en Bavière. - (AFP.)

Asie

CORÉE DU SUD: l'agitation sociale

Reprise du travail à Ulsan à la suite d'une médiation du gouvernement

SÉOUL

de notre envoyé spécial

Non sans amertume, certains des grands patrons sud-coréens ont le sentiment de capituler. Ils doivent se rendre aux évidences : comme le président Chun Doo Whan, confronté en juin à un mécontentement populaire qu'il était impossible de mater sans endommager l'image de la Corée du Sud à la veille des Jeux olympiques de 1988, le patro-nat doit faire face depuis deux semaines à une agitation ouvrière sans précédent depuis qu'a com-mencé, dans les années 60, l'essor économique coréen.

Pour la première fois surtout, les patrons s'aperçoivent qu'ils n'ont plus le soutien inconditionnel du gouvernement et de sa police, appe-lée systématiquement à la rescousse en cas de grève. Ce n'est plus le cas : mardi 18 août, le président Chun a, au contraire, demandé aux milieux d'affaires de « réfléchir attentive-

scientifiques et économiques

littéraires.

Etudes en SUISSE

Baccalauréat (séries A, B, C, D)

statut officiel de Collège et de Lycée français

à l'étranger

Admission dès 10 ans. Aussi avec internat dès 15 ans.

Ambiance calme et studieuse. Excellents résultats.

Accès aux bourses officielles. Une grande école fondée en 1908

^{éçole} **lemania**

3, ch. de Préville — CH-1001 Lausanne Suisse Tél. : 19-41/21/201501 - Fax 19-41/21/226700 - Télex 450600 et ch

La fin momentanée du mouve-ment de revendication chez Hyundai, premier groupe industriel sudcoréen, est de ce point de vue révélateur. Tard dans la nuit de mardi, les trente mille grévistes de huit des entreprises du groupe à Ulsan, dans le sud de la péninsule ont accepté de reprendre le travail jeudi matin, après l'annonce faite sur place par le vice-ministre du travail : la direction de Hyundai acceptait de négocier avec les syndicats librement constitués le 14 ac vice-ministre s'est, par ailleurs, engagé à donner satisfaction aux grévistes en ce qui concerne les augmentations de salaires avant le

l= septembre. Les représentants ouvriers n'ont fait eux, qu'une concession : les négociations auront lieu au niveau de chaque entreprise et non globalement pour tout le groupe (ce qui permet à la direction de tenir compte de la situation de chaque

ment à la situation des travail- entreprise dans les négociations : nombreux étaient ceux qui hési-Hyundal Motor, par exemple, ayant le vent en poupe alors que les chan-tiers navals sont en difficulté). C'est la première fois que le gouvernement joue un rôle de médiateur dans un conflit du travail depuis le début

« L'empereur Chung »

Il est vrai que Hyundai n'est pas n'importe quelle entreprise, avec un chiffre d'affaires qui, en 1986, s'éle-vait à 1,8 milliard de dollars. Près de quatre mille PME sous-traitantes travaillent en outre pour le groupe. Or Hyundai était devenu depuis une semaine l'abcès de fixation du mouvement d'une agitation ouvrière qui fait tache d'huile. Non seulement parce qu'il s'agit du plus grand conglomérat industriel du pays (100 000 employés), symbole de son essor économique, mais aussi parce que les méthodes de gestion y sont marquées par la « philosophie » et la personnalité de son fondateur, M. Chung Ju Yung. Un de ces « patrons de fer » comme l'Europe a pu en connaître, M. Chung, aniourd'hui âgé de soixante-douz ans, président honoraire de son groupe depuis l'année dernière, est en quelque sorte le patriarche da monde des affaires de la Corée d'après-guerre qu'il a longtemps dominé tant par son caractère que Dar sa stature

Il avait lui-même pris les choses en main lorsque ses ouvriers, dont il affirmait volontiers qu'ils en'avaient aucun besoin de syndicat tant ils étaient bien traités », ont commence leur agitation. Il y a une semaine, lorsqu'il fut séquestré par deux mille travailleurs de ses chantiers navals et qu'il dut quitter son usine en hélicoptère, l'« empereur Chung -, comme on dit, fit une expérience qu'il n'est pas près d'oublier. Depuis le le juillet, date du discours du président Chun entérinant le programme de démocrati-sation, la Corée a commencé à changer. M. Chung en a pris durement

Fils de paysan de la pauvre région de Kangwon, M. Chung débuta comme réparateur de camion. En 1960, lorsque Park Chung Hee chercha quelqu'un pour construire l'autoroute Pusan-Séoul, et que

taient à se lancer dans l'entreprise, M. Chung accepta. De même, il fut l'homme à prendre le pari des chan-tiers navals. Lorsqu'il se rendit à Londres en quête des premières commandes, on lui demanda s'il avait quelque expérience dans cette branche. Bougon, il sortit de sa poche un billet de 500 wons sur lequel figurait un de ces bateaux-tortues (kobukson), cuirassés de fer, grâce auxquels les Coréens repoussèrent les envahisseurs japonais au seizième siècle : « On a pu faire celui-là, on peut en faire d'autres », répondit-il. Et il enleva le marché. Dans la gestion de son groupe, resté aujourd'hui essentiellenent une affaire de famille, et dont le président est son propre frère, M. Chang avait le même comportement, pour le moins carré.

Nouveaux **conflits**

Agacé par l'agitation ouvrière, il avait décidé, dimanche dernier, de fermer ses usines. Une initiative qui ne fit qu'aggraver le mécontente-ment : mardi, pour la seconde journée consécutive, les grévistes en vahissaient les rues de Ulsan, la ville-usine de Hyundai. Montés sur des poids-lourds, ils paralysaient la circulation pendant toute la journée, demandant la reconnaissance par la direction des syndicats libres. Certains grévistes allèrent briser les vitres des maisons des représentants des syndicats organisés par la direc-tion et brillèrent l'effigie de M. Chung. Lundi s'étaient en outre produits à Ulsan de violents affrontements avec la police, qui avaient fait

dix-sept blessés graves Si, chez Hyundai, l'agitation connaît une trêve, elle se poursuit ailleurs, notamment dans la région industrielle de Inchon, non koin de Séoul. Selon le ministère du travail, dans la seule journée de lundi 17 août, 186 nouveaux conflits du travail out éclaté. Jusqu'à présent, le mouvement de revendication ouvrier n'a pas pris un caractère politique : de manière symptomatique, mardi, les gréviste de Hyundai chassèrent sans ménagement une trentaine d'étudiants qui étaient venus leur apporter leur soutien.

PHILIPPE PONS.

er - Ag menge, Tomer pur e cua Table I can brigage su cum medi di <u>simula jamana</u> e cant makanganan sa pagan 4-74-73 · 李本等,特别性 阿拉尔斯的 grafide e di sema repartitu la sorri tean sur farra s 🕟 🐿 🐯 ا الاحج^ي الما

ac d'un carrie march

100 s nouveaux petrolier

penetrent dans le

in a substantian der Die best

The state of the s

a nu ebreifenen genenglichen

Property in the same want

The second of the second

NOT THE PARTY OF T

्य अस्य स्थानसम्बद्धः विकास स्थान

क्षा कर केर केर कार कार के का की का की

The A de Companies of Companies

to let bei der fer en ber and de

sander graft au der 190

11 **2**12

- - - . . e

Later Service

المناجع والمناد

100

1 £1 + . ±

.774

•

- 81 수도 42億萬

and the second second second second

L'Est expedit à l'actes par les l'acte Caix

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

公司 化双键性电极 第一种电路

mungaga adiminata e 🕭 🖰

riging die de deputie de men

La Jacob Com and the Laboration of

Property Constraints - The Section of

्क एकोच कार्या _हें काकोत्रको ।

প্রতিভাক বুলিবাদ্যর ও জাল সংক্রমান বি ভারত সংক্রমান কি বুল

भारता कि केंद्रसम्भातन हो। 🌦 नेंद्र १९८७ के 🎮 स्टब्स्ट केंद्र सम्बद्ध

Contract the second of the second

er and a sea of the first of the season of t

i setem de unital part

ye is to the same date well with

a plan einem Afternan is is I subar standard back to the

in the state of th

بموادى وأورات والمؤبعة الفيدائلان أباديان

४४१ वे के बहु ही प्रकार के प्रदेश हैं। अपने के प्रदेश

क्षेत्र पेराक्षणसङ्ख्ये <u>स्थापकात्र</u>ण कृष्या ।

President and the second second second

The section services and services are serviced by the services of the services are serviced by the services of the services of

The property and a property of

The following the same of the con-

The state of the s

H. CHIMM I

des laterary + l

wat at the Contract and Combine

Statements Tarkina - Fast 😘 🗞 Ta. 6 a. s The special and the Building SERVER STATES TO THE SERVER A Destruct à frem Embly, produit de l'é-ा का का जा कि स्थान है अर्थ है THE RESERVE A PARTY OF THE THE WAR IN THE PARTY OF THE PAR and the second THE BOY OF SHE LESS COME AND SERVICE AND THE COMPANY OF THE PARTY AND THE

Afrique

MIQUESUD-AFRICAINE

minier est dans l'impasse Bermannen Terren printing &

THE STREET, IN THE STREET unt at the a distance and the expendit a Grane M Books Greek Com de la

Helphila de traspirativa espar a The state of the second CONTRACTOR OF STREET AND PROPERTY AND ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಗೆ ಚಿತ್ರಗಳ ಬಿಡಿಕಿ ಬಿಡಿಕಿಗಳ ಪ್ರತಿಗಳ ಬಿಡಿಕಿಗಳ कार्य 🐫 भी अमें वैक्काराम्य एक स्थापन ide à Logie American de « Tre pa-ent cut « Chie et processe de marto in a la fallette legent des and the second at the second at Second State of Deliver, London, State of إساد فللمالمالم

THE ME CASE REMAINS A CHARLES AND PROBLEM - THE STREET The state of the s The same of the state of the st to a second many to the form THE PART OF THE PARTY OF THE PARTY WHEN THE ME

WORLD BOUND

Proche-Orient

CERTIFIC OF THE PERSON OF THE Harris Harrist State * デキ 30 カカ 30 か 30 コンコー

Relation to systems (A.C.)

WANTED STREET IN Garde in the state of the state of THE SECOND STREET WE SHAPE 医乳球 第二军 医肝炎 医皮肤 集。 The state of the same . Aug. Bandin de Fe late 二氢硫铁 路幣 英国 క్షామ్ ఉంది. ఆ మోదీ ప్రధాని సంత 题 27 图 1 (19) 经无偿金 (企業 3) (20) ্ৰি সংস্কৃতিত ভুকাইটাৰ

All Aller - States 51.25 **** ***** **** * SE 18 2 30 2 30 2 医动性病性 医抗毒素 医神经毒 Supplied to the supplied to the supplied to Sance has represented the increase. AND THE PARTY NAMED IN COMPANIES. with the military

· in the second - The Control of the Party Inches 髓油 胡新沙 有不能的 Strate Strategy of the Strategy of ret in the state of the state of and the second of the second THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE The state of the s And the second s · ·

والمراسلين ومباؤلاتا المريد A BOOK OF THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON OF T e P

A STATE STATE OF THE STATE OF T The state of the s

de la peine de man

27.53 UNITED AND CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PA L NEWS EDWARD CARE CO in Ada premier parts as their Color to Court de dest 1 Color Auth Genetic de la Consec-les des despuis de 17 aux de THE RESIDENCE OF SHIPE THE BUTTON SOME OF ME HE A I ALTER LAS SHOULD BE THE B. Br. John B. C. Commission Co. विकास के समाहित्य है Britamiers weber beite Gillie

THE THEFTHER DESCRIPTION SERVICES Brance Comme The lite back to a family or the conall the second second second second THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF AND STATE OF THE PARTY STATE OF the first state of the state of BOOK & BOOK SEE MANY CO. OF the second of

A LANCE CONTRACT OF THE PROPERTY OF का प्रदेश केंद्र अंदर्भ अंदर्भ वेस्टरकार magnet Mill Miller Meller Street and Charles Lawrence of Fit w. 'affer megres ge

त्व प्रकारक के देवके के अवस्था । सम्बंधिक के एक क्रिया के 在那样 18. 61 年起的压力 12. 10x 11 2 2 And there are constraint to their constraints. ni terapa in den ili pita val AL THE SEE PLANT IN FIRE · 1000年1月1日 | 1000年 | I has been not been able to a tolled the season of the place purise Car server Connecting in 구선물 그들의 강대학교를 하는 글을 했다. r destrict of the state of the சி இந்தின் நின்ற இத

Sea eme la di Aprilan e in مري سيون د & C 22\$ ℃ 40 40 \$ 4 ° and of the 200 医内毒性中心结 化多数性 电线 1922 with the state of the last state of د ومسوره محمد ----

Acceptance of the second

WE STRUME THE HERE I DON'T HAVE IN . . THE THE THEFT WAS ALMONDONE IN CONTROL OF THE PARTY OF TH wing larger and a second at the second THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY. المنازعة المعاد

war grant days of · 中国人民的政治 (1) (1) (2) (2) (2) remeral-la la sitte saar di AND THE PROPERTY OF STREET THE REPORT OF THE PROPERTY AND THE

riebe 202002-2-3 د د صدد و AND THE PARTY OF T Braidisch Granier a. *** (a. jakanda, spiri

. The second secon

Malgré l'attaque d'un navire marchand en mer d'Oman

Trois nouveaux pétroliers koweïtiens pénètrent dans le Golfe

Un navire marchand a été attaqué pour la première fois, le mardi 18 août, hors du golfe Arabo-Persique, dans la mer d'Oman, par des vedettes présumées iraniennes. Le bateau-citerne Osco Sierra, affrété par une compagnie norvé-gienne et battant pavillon libérien, a été la cible de vedettes rapides dans eté la crité de vénettes rapides dans une zone, au large des côtes des Emirats arabes unis, où deux navires ont déjà heurté des mines depuis le 10 août. Une région également où, selon Téhéran, des unités navales iraniennes out entrepris des opéra-

tions de déminage.
Peu endommagé, l'Osco Sierra a pu poursuivre sa route vers le Golfe après cette attaque qui n'a fait aucune victime. Si les vedettes n'ont pu être formellement identifiées et si Téhéran a indirectement démenti nienne fait peu de doute pour les experts maritimes, aussi bien à Londres que dans le Golfe. Les Iraniens patrouillent régulièrement à l'entrée du Golfe pour contrôler la cargaison de certains navires y pénétrant.

Une nouvelle mine a d'autre part été découverte au large de Kowell, où un convoi de pétroliers koweñiens passés sous pavillou américain était mardi en instance de départ sons escorte, également américaine. Parallèlement, trois pétroliers koweitiens réimmatriculés aux Etats-Unis ont franchi mercredi le détroit d'Ormuz et ont pénétré dans le Golfe sous escorte de l'US Navy.

La chasse au scoop

à 1 000 dollars

l'heure

New-York (AFP). - Hélicop-

tères, avions, bateaux, envois

d'équipes de douze voire seize

personnes : les médies améri-cains n'ont pas lésiné sur les

movens pour suivre les mouve-

ments des pétroliers et des

navires de guerre américains

Le note est salée : un hélicop-

tère se loue 1 000 dollars la jour-

née, voire 1 000 dollars l'heure

Les résultats sont là : « Il faut

patrouiller de l'aube au créous-

cule », mais « rien à ma connais-

sance ne s'est passé que nous

n'ayons su relativement rapide-

ment », estime M. Robert Mur-phy, vice-président d'ABC News.

dans certains cas.

dans le Golfe.

L'Irak a, pour sa part, intensifié ses attaques mardi contre des objectifs économiques iraniens. L'aviation de Bagdad a effectué des raids contre quatre installations pétrolières et une centrale électrique dans

le sud-ouest de l'Iran. Ces attaques, annoncées par l'état-major irakien, font suite à des bombardements similaires, diman-che et hundi. Elles ont aussitôt sus-cité une violente réaction de Téhéran, qui a affirmé sa volonté de bombarder des « objectifs économiques et militaires en Irak », conseillant à la population d'évacuer les environs de « telles cibles ».

Un porte-parole officiel iranien, cité par l'agence IRNA, a en outre condamné le « silence des organisa-tions internationales » et appelé le secrétaire général de l'ONU. M. Javier Perez de Cuellar, à réagir aux crimes de guerre de l'Irak ».

L'Irak rappelé à l'ordre par les États-Unis

C'est également aux Nations-Unies que les Irakiens se sont adressés mardi, pressant l'organisa-tion internationale de « prendre les mesures nécessaires » à l'applica-tion de la résolution adoptée le 20 juillet dernier à l'unanimité par le Conseil de sécurité et exigeant un cessez-le-feu immédiat entre l'Iran et l'Irak. Le ministre irakien des affaires étrangères, cité par l'agence

irakienne INA, a également demandé l'application de sanctions contre l'Iran.

Les Irakiens, par la voix du quoti-dien du parti Baas – au pouvoir à Bagdad, – ont par la même occasion critiqué les • atermoiements de certains membres permanents du Conseil de sécurité », visant de façon à peine voilée l'Union soviétique, premier fournisseur de l'armée irakienne mais peu pressée de punir Tébéran.

Mais c'est apparemment l'Irak qui s'est lui-même fait discrètement rappeler à l'ordre par les Etats-Unis. Un responsable américain, qui a tenu à conserver l'anonymat, a ainsi indiqué que Washington avait demandé à Bagdad de s'abstenir d'attaquer les terminaux pétroliers iraniens tant que M. Perez de Cuellar, invité par Téhéran, poursuivait ses efforts en vue d'amener les Iraniens à accepter un cessez-le-feu.

En Europe, les relations entre la Grande-Bretagne et les Pays-Bas paraissent avoir quelque peu păti de la tempête qui souffle sur le Golfe. La Haye n'a pas apprécié les récentes déclarations de membres du gouvernement britannique mettant en cause la tiédeur avec laquelle « certains pays européens » réagissaient face aux menaces pesant sur la liberté de navigation dans le Golfe, et l'ambassadeur de Grande-Bretagne à La Haye s'est vu réclamer des explications. ~ (AFP, AP. Reuter.)

M. Cheysson « ne comprend pas » pourquoi des bateaux « font des ronds dans l'eau dans le golfe d'Oman »

LECTOURE (Gers) de notre envoyé spécial

M. Claude Cheysson a participé le mardi 18 août dans le Gers au stage de formation interne organisé par le PS autour des questions de

mobilisés ces demières semaines L'ancien ministre socialiste des relations extérieures a fait observer, La chasse au scoop a parfois à propos des relations Est-Ouest, ses à-cotés inattendus : l'hélique la tentation de la neutralité pour la RFA risque désormais d'être d'autant plus forte que M. Mikhail coptère d'une équipe de la chaîne de télévision NBC s'est ainsi Gorbatchev, selon lui, proposera tôt on tard anx deux Allemagnes non la réunification mais - l'évacuation des forces étrangères et une garantie récemment posé sur un détroller. les journalistes voulant avertir son commandant qu'ils avaient repéré une mine à proximité. sécurité assurée par les Deux Le Pentagone se refuse dorénavant à donner toute informe-

Grands ».
Pour lui, la réponse des Occidention sur les mouvements des taux à cette menace doit être d'intégrer totalement la RFA à l'Ouest navires américains, et les équipes des grandes chaînes de télévision pour qu'elle ne puisse plus avoir « un point de vue différent » à met-tre. Il faut, a t-il souligné que » nous américaines, NBC, CBS, ABC, et CNN passent des heures à traquer les navires. NBC s'est mettions l'Allemagne au pied du mur sur une intégration plus pousréservé les services d'un avion, sée ». Au passage, l'ancien ministre a taxé l'idée d'une brigade franco-allemande d'« aimable fantaisie » et pui effectue quotidiennement deux sorties de trois heures, et d'un navire de ravitaillement en disponibilité, chargé de suivre le a ajouté, ironiquement : « une musiporte-hélicoptères « Guadalca-

● IRAN : Mehdi Hachemi couable « d'avoir répandu la corruption sur terre > - M. Mehdi Hachemi, l'ancien chef du Bureau d'aide aux mouvements de libération, dont le procès, qui a débuté jeudi demier à Evin Inord-ouest de Téhéran), a pris fin lundi 17 août, a été reconnu coupable « d'avoir répandu la corruption sur terre ». Le châtiment prévu en Iran pour cette accusation est la peine de mort. (AFP.)

que (franco-allemande) aurait été

Autre secteur où trouve à s'exercer le sens de la formule de l'ancien ministre : les questions du Proche-Orient. M. Cheysson n'a pas « compris les ronds dans l'eau que font quelques bateaux dans le golfe d'Oman - (M. Michel Rocard, qui intervenait également à Lectoure, se déclare, lui, d'accord sur l'envoi de la force aéronavale française). Tentant de faire comprendre aux sta-giaires la mentalité des intégristes musulmans iraniens, M. Chevsson a rappelé que ces hommes ont le sentiment d'être des « prophètes » et a lancé: • Imaginez-vous négociant avec Moise ... ».

Quant au conflit israélo-arabe. Cheysson a jugé qu'il y a aujourd'hui une • chance sérieuse • de négociation. Mais il a ajouté ou'Israël devra accepter l'idée d'un · petit israël - en échange de la paix et de la reconnaissance de son importance régionale. « Il faut qu'Israël abandonne les territoires occupés » a souligné M. Cheysson, qui voit là une condition de la « survie » de cet Etat, faute de quoi, confronté à la démographie dynamique de sa population arabe, Israël devra - renoncer à la démocratie ou

être submergé - par la vague des jeunes générations arabes.

LIBAN

M. Charles Glass admet que son « évasion » a pu être facilitée

L'otage américain Charles Glass a admis, le mercredi 19 août à son arrivée à Londres, ignorer si son « évasion » de Beyrouth, la veille, avait été ou non facilitée par ses ravisseurs, avant de remercier la Syrie pour son rôle actuel au Proche-Orient. A ses confrères qui lui demandaient s'il s'était échappé ou avait été libéré, M. Glass a déciaré au cours d'une conférence de presse : « Je ne sais pas, tout est possible, tout est entièrement possible. »

Pâle, pariant d'une voix parfois quasi inaudible, il a laissé entendre que son retour à la liberté pourrait être dû à l'amélioration du climat politique » entre la Syrie et les Etats-Unis. « Je suis très reconnaissant à la Syrie qui fait actuellement beaucoup au Proche-Orient », a souligné le journaliste américain qui est apparu très éprouvé par sa détention de soixante-deux jours.

M. Glass a appelé « les Etats-Unis, la Syrie et tous les autres pays impliqués au Proche-Orient à redoubler leurs efforts » en faveur de la libération des otages occidentaux au Liban. - Je n'ai vu aucun autre otage, je n'ai eu aucune nomelle de Terry Waite », l'envoyé spécial de l'archevêque de Cantorbéry disparu à Beyrouth depuis le 20 janvier, a-t-il précisé.

A Washington, le département d'Etat s'est abstenu prudemment de commenter l'évasion de Charles Glass. En revanche, de sa résidence d'été de Santa-Barbara, en Californie, le président Reagan a exprimé ses remerciements « pour toute forme d'assistance assurée par les Syriens »... Jusquà nouvel ordre cependant, l'« évasion » de Charles Glass est considérée comme un événement isolé n'annonçant pas nécessairement la remise en liberté d'autres otages.

Pour M™ Joëlle Kauffmann, toutefois, elle < constitue la preuve qu'il peut y avoir des libérations malgré la crise » et « qu'il est possible de travailler avec les ravisseurs sur le terrain ».

Des versions contradictoires

de notre correspondant

Quarante-huit heures après la remise en liberté de M. Charles Glass il est encore difficile de se faire une idée claire des modalités de cette libération tant sont contradictoires les différents récits saits à ce sujet. Première version de Charles Glass: il réussit à enlever son bandeau, à faire glisser ses chaînes, saute d'un balcon à l'autre au septième étage, déjoue la vigi-lance de ses gardiens, dévale dans la rue, hèle un taxi — ou apitoie deux clients d'une boulangerie (le récit n'a pas été exactement le même d'une conférence de presse à l'autre) – et se fait conduire à l'hôtel Summerland le tout entre 2 heures et 2 h 30 du matin, dans la banlieue sud chiite, en plein Bir-el-Abed, fiel du Hezbollah.

Il arrive à l'hôtel déguenillé, pieds nus. A partir de là, c'est le rapport de la police libanaise qui prend le relais : il appelle le médecin qui était le sien au temps où il habitait Beyrouth et qui vient l'ausculter; puis des officiers de l'armée syrienne viennent le prendre en charge.

Deuxième version: Glass constate que la garde autour du local où il est détenu a été levée et que la porte a été laissée ouverte. Incitation évidente à l'évasion-librération camou-

Troisième version: Glass est relàché par ses ravisseurs comme il avait été enlevé deux mois plus tôt, à quelques centaines de mêtres d'un barrage syrien qu'il atteint à pied, ce qui lui demande - il était pieds nus - une dizaine de minutes. Les soldats syriens l'amènent au Summerland où l'attendent leurs officiers.

Dans la forme, les deux dernières versions - les deux seules plausibles

- diffèrent beaucoup, mais sur le fond elles se rejoignent : le journa-liste a bien été libéré par ses ravisseurs. Cela n'a donc pu être que le fruit d'un arrangement syro-iranien, Téhéran avant aujourd'hui deux bonnes raisons de donner quelque satisfaction à Damas.

D'une part, la phase de rapprochement syro-irakien est bel et bien dépassée et s'est mal terminée. De l'autre, l'exacerbation du conflit du Golfe après les sanglants évènements de La Mecque fait que la Syrie pourrait être appelée à choisir entre le monde arabe et l'Iran; elle évitera sans doute de le faire, mais il est utile pour les Iraniens de lui en donner des raisons supplémentaires.

Une partie délicate

Une fois de plus, le chef de l'Etat syrien joue une partie delicate aux répercussions internationales. Mais les remerciements de Washington à Damas et les déclarations du minis-M. Farouk Al Chareh, présentant M. Glass après sa libération, indiquent que la Syrie peut aussi tirer profit de l'épilogue de cette affaire auprès des gouvernements occidentaux. Un beau cadeau de Téhéran à

Nous continuerons à œuvrer, a souligné M. Charch. pour la libération de tous les otages étrangers au Liban. C'est pour nous une question de principe, mais Il faut convenir qu'il existe une différence entre le rapt de M. Glass survenu alors que notre armée était en charge de la sécurité à Beyrouth-Ouest [que le président Assad et le gouvernement syrien ont perçu comme un véritable affront et un inadmissible défi et les cas précédents. •

En dehors du rocambolesque récit de son évasion, M. Glass a souligné deux points politiques importants. U a d'abord exprimé la conviction que ses ravisseurs appartenaient au Hezbollah (parti de Dieu intégriste pro-iranien) : . Je crois, a-t-il dit, que mes geòliers étaient du Hezbollah bien qu'ils ne se soient pas identifiés comme tels (...), Il s'agissait de chittes libanais engagés dans l'action anti-israélienne au Liban sud (...). J'ai été gardé en permanence par sept ou huit personnes. Elles semblaient divisées en deux groupes : des jeunes très pieux qui priaient tout le temps et qui étaient très hostiles à mon égard ; et d'autres personnes un peu plus àgées qui semblaient prendre les décisions mais n'étaient pas pieux; ils étaient plus gentils avec moi. .

Il a enfin souligné qu'il n'y avait pas de Palestiniens parmi les ravisseurs : • Je connais bien les Palestiniens et leur comportement; ils ne figuraient pas parmi mes geòliers .

LUCIEN GEORGES.

• Le Liban abandonne les poursuites contre le principal suspect dans l'affaire de l'assassinat du président Karamé. - Les autorités libanaises ont abandonné, le mardi 18 août, les poursuites contre Elie Sleibi, un déserteur de l'armée libanaise soupçonné d'avoir participé au meurtre du président Rachid Karamé. L'enquêteur judiciaire Walid Ghamra, chargé du dossier de l'assassinat, a annulé le mandat d'arrêt international lancé en juillet contre le suspect, réfugié en Suède, faute de preuves de son implication. Un autre suspect, le sergent l'orahim Dagher, avait été remis en liberté lundi, à Beyrouth, sur l'ordre de M. Walid Ghamra. - (Reuter, AFP.)

Afrique

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Le conflit minier est dans l'impasse

JOHANNESBURG de notre correspondant

Le conflit des mineurs noirs qui a débuté le 9 août s'est durci, le mardi 18 août, avec l'échec des négociations entre le trust Anglo American ct le NUM (National Union of Mineworkers) et l'intervention de la police dans une mine d'or à proximité de Welkom (à 250 kilomètres au sud-ouest de Johannesburg) au cours de laquelle quinze employés ont été blesses. Les pourpariers qui aveient débuté la veille étaient justement destinés à trouver les moyens de mettre un terme aux violences qui ont fait un mort et trois cents ssés au cours des neuf premiers

iours de grève. La rupture s'est produite après que les dirigeants du NUM eurent été informés des incidents de Welkom, M. Cyril Ramaphosa, secretaire général du NUM, a expliqué que les forces de l'ordre avaient tiré des balles en enoutehoue et des grenades lacrymogènes sur des mineurs co train d'attendre des autobus. Angle American a répliqué que les

affrontements s'étaient produits en dehors de l'enceinte de la mine et que jamais il n'avait été fait appel à la police.

M. Bobby Godsell, chef de la délégation du conglomérat minier, a rejeté de saçon catégorique la res-ponsabilité de la direction dans les violences et a offert de reprendre les discussions dès mercredi. De son côté, M. Cyril Ramaphosa a reproché à Anglo American de n'être pas « sérieux » dans sa promesse de mettre fin à la violence. Arguant des incidents de Welkom, il a accusé la société d'être « traître, lâche et sans

Pour M. Cyril Ramaphosa, la situation est « volatile » et risque d'empirer. Il a assuré que les mines étaient « bouclées » et s'est inquiété de la volonté, sclon lui, des directions d'- utiliser la violence pour écraser la grève . S'il n'est pas tout à fait impossible que les discussions reprennent sur la question de la violence, l'impasse reste totale sur le ème central des revendications

MICHEL BOLE-RICHARD.

CORRESPONDANCE

La liberté de culte en Arabie saoudite

A la suite de notre article sur la liberté de culte en Arabie saoudite (le Monde du 28 juillet), Cheikh Abou Bakr Diabir. président de la section de propagande de l'islam à l'université islamique de Médine, nous

Le pasteur Georges Tartar, qui a fondé un comité d'action contre l'intolérance et pour la liberté reli-gicuse, s'indigne de l'interdiction de célébrer des services religieux non musulmans à l'intérieur du royaume d'Arabie saoudite, et dénonce l'absence de liberté de culte dont 300 000 travailleurs immigrés chré-

tiens seraient victimes. Le royaume d'Arabie saoudite est, il est vrai, de tous les pays musulmans, le seul ou l'ouverture de lieux de culte des « gens du Livre » (chrétiens et juifs) est interdite. Partout ailleurs ceux-ci peuvent librement pratiquer leur religion, et ce bien que cette religion soit déviée

de son orthodoxie originelle. Loin d'être le signe d'une profonde intolérance de la part des autorités royales saoudiennes, cette interdiction résulte en fait d'une conception islamique selon laquelle l'ensemble du royaume d'Arabie saoudite (infime partie du monde musulman) est considéré par l'islam comme une mosquée, on deux religions ne sauraient coexister.

De même qu'il est inconcevable de construire une mosquée à l'intérieur d'une église, il est inacceptable d'ériger une église dans un pays qui, à lui seul, constitue une mosquée.

Ce complément d'information devrait permettre d'éviter à l'avenir de porter des jugements hâtifs sur le prétendu manque de liberté religieuse dans le royaume d'Arabie



PC 1512 AMSTRAD

Double disquette - Monochroma Graphique - 512 KO IMPRIMANTE AMSTRAD

OPEN ACCESS Le must des logiciels intégrés JOURS DE FORMATION assurés par Altitude XXI

9990F TTC

TELEPHONEZ VITE 46.66.21.81 +



DERNIERS MODÈLES 1987 **A PRIX CHOC**

- 205 CABRIOLET CTI BLEU AZUR
- 205 OPEN 3 ET 5 PORTES GRIS FUTURA, GRIS WINCHESTER
- 205 XT GRIS GRAPHITE, GRIS WINCHESTER! ET BLEU D'ARABIE
- 305 GR GRIS FUTURA, BEIGE ANTILOPE ET BLANC
- 205 XA ET XAD
- 309 XR ET XRD BLANCHE ET BEIGE ANTILOPE

PEUGEOT NEUBAUER c'est la garantie du prix et du service!

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4. rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

Cinq oléoducs stratégiques majeurs permettant aux pays du Golfe d'éviter le détroit d'Ormuz ont été construits, dont deux seulement fonctionnent actuellement, les trois autres ayant été sermés pour des raisons politiques ou militaires. La . Tapline . (0,5 million de barils/jour), qui relie le terminal saoudien de Joubail à la côte libanaise, est fermée depuis 1975, l'oléoduc traversant l'Irak du nord au sud (1 million de barils/jour) depuis 1980, et celui reliant les champs irakiens de Kirkouk à la Méditerranée, via la Syrie (1,45 million de barils/jour), depuis 1982.

barils/jour sin 1987, un peu moins de la moitié (3 millions) sont donc gelés pour des durées indéter-minées. Seuls fonctionnent actuellement les deux principaux oléoducs de la région : la ligne Kirkouk-Ceihan, qui offre à l'Irak un débouché sur la Méditerranée, via la Turquie, récemment portée à 2 million de barils/jour, et la » petroline », qui traverse l'Ara-bie saoudite d'est en ouest pour déboucher sur la mer Rouge à Yambu, d'une capacité de 2,3 millions de barils/jour. Récemment reliée à l'Irak, cette dernière écoule 0,5 million de barils/jour pour le compte de Bagdad. Pour l'heure, 4,3 millions de barils/jour seulement pour l'essentiel irakiens et saoudiens peuvent donc contourner le détroit.

Cette capacité devrait passer d'ici à la fin de l'an chain à 6 millions de barils/jour environ. L'Iran envisage de transformer un ancien gazoduc pour ache-miner son pétrole (à raison de 0,7 million de barils/jour) vers la mer Noire, en passant par l'Union soviétique. Par ailleurs, l'Irak s'est entendu avec Ryad pour construire une ligne parallèle à la « petroline » ce qui lui offrirait un débouché supplémentaire sur la mer Rouge de 1 million de barils/jour.

Outre ces projets à court terme, d'autres sont envi-sages à plus longue échéance. L'Iran aurait entrepris de construire un oleoduc reliant ses champs de Guch-Saran à Jask, sur le golfe d'Oman, au-delà du détroit. L'Irak, de son côte, négocie avec la Jordanie la construction d'une ligne débouchant à Akaba, sur la mer Rouge. Enfin, les Etats membres du Conseil de coopération du Golfe, Koweit et Emirats arabes unis en tête, étudient les moyens d'évacuer leur pétrole soit en se raccordant sur la • petroline • saoua en construisant des terminaux sur le Golfe ou la mer d'Oman. Au total, si tous ces projets aboutissaient, plus de 9 millions de barils/jour pourraient à terme contourner Ormuz.

Les enjeux de la guerre

Oublier

arabo-persique

marking of their second

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

en rein & girl reliefer to New Merch

to the property bears are

The state of the later of the l

were to the terms of

THE PERSON NAMED OF THE PERSON OF

rayore newes in the second

en tanget fer fich figure feren

TOTAL MARK COME IN MINISTER MARKET

o den freiher internet in eine fet in fet in

the states the first

unite diame dintermental de la constantial della constantial della

THE PROPERTY OF A STREET WAS

that he hadeber amende

wer at the contract of the Bar

ing the best to the second the second

White the first the same

ADDING IN ON THE

re werdenen 😘 💏

·严厉违法(4.5)。 爱看电量性¹⁹62年。

CONTRACTOR DE COMO DE

and the second second second second

an germany States of States

দ্ৰন্তান্ত্ৰী, ভাষৰ ইন্দ্ৰহা কৰে বিশ্

Engelin gages of the artificing after

a gragerase sistem trained to

febiteride Treife, richebagening

and there are companied

rein fauente mmen. Bemebren

na liga grapitas tagapta tatak

1万美工作 医拉索马蹄虫属 鐵金樓 1

भूति विशेष क्षात्रकार है क्षेत्रिक क्षात्रकार्थ है के बेच कि के क्षिक्र

WIND RICHTIFF

I have be and in Anne 1

Color appeals being the Suppose that a subset were O'th the subset beautiful to

The state of the second of the

and the effet state and

· 注: 于小学工艺学的 主持需要的

ormuz?

La reterior

Section 2

.

والمروفين

್ ಕ್ರಾಗಿಕ

र्वश्चेत्र काली

. .

. . -- - - - - - -

in the Substitute

E 12 mai dernier, le conseil ministériel de l'Agence internationale de l'énergie (AIE) lançait un curieux message. . La situation actuelle du marché pétrolier ne permet aucune complaisance ., assuraient les vingt et un ministres réunis à Paris, en soulignant leurs « inquiétudes sur la sécurité énergélique à moven terme ».

Ce signal d'alarme a priori incongru ne faisait guère recette. Après des années de crise en ritournelle, les pays consommateurs savouraient depuis un an les bienfaits du pétrole à bon marché et d'une abondance énergétique apparemment sans limites.

Il a suffi de quelques jours de crise dans le Golfe au début du mois d'août pour retourner l'opi-nion et donner au message de l'AlE un étonnant goût de prémonition. Une journée d'émeute à La Mecque, un pétrolier américano-koweitien touché par une mine, et le marché du brut, pourtant vacciné par trois ans de guerre des tankers et plutôt menacé d'engorgement que de pénurie, s'est brutalement emballé, réveillant le spectre d'un troisième choc pétrolier aux conséquences redoutables pour l'économie mondiale.

Certes la tension est vite retornbée et les cours du pétrole ont retrouvé en moins de deux semaines un niveau raisonnable, proche du prix d'équilibre fixé par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (18 dollars par baril). Contrairement à ce qui s'était passé en 1979-1980, les spéculateurs en ont cette fois été pour leurs frais, ce qui montre d'ailleurs à quel point le marché pétrolier s'est retourné depuis sept ans. Bref, une simple alerte.

Mais un avertissement salutaire. Quelques années d'aisance et la baisse des prix de l'énergie avaient trop vite fait oublier aux pays consommateurs leur incontournable dépendance vis-à-vis de l'une des régions du globe les plus instables politiquement. En dépit des efforts colossaux déployés par i Occident pour s'altranchir de cette contrainte, le Golfe arabopersique et son verrou géographique, le détroit d'Ormuz, demeurent, quatorze ans après le premier choc pétrolier, la clé de l'approvisionnement mondial et un enjeu stratégique et économique majeur.

Beaucoup a été fait depuis plus de dix ans pour « oublier

d'énergie, au développement du l'automne prochain à 4,3 millions nucléaire, du charbon. etc., et de barils/jour grâce à la nouvelle aussi au ralentissement de la extension de l'oléoduc Kirkouk-croissance, la consommation de Ceihan. Les autres lignes sont soit croissance, la consommation de brut de l'OCDE a été inférieure de plus de 5 millions de barils par jour (12,5 %) à celle de 1973, soit l'équivalent des productions saoudienne et koweitienne réunies. D'autres gisements pétrolifères ont été développés dans le Nord (Alaska, mer du Nord), mais aussi dans le tiers-monde (Mexique, Angola, Colombie, etc.), ramenant en dix ans la part de l'OPEP dans la production mondiale de 52 % en 1976 à 32 % en 1986 et celle du Proche-Orient de 37 % à 22 %. Enfin, la dépendance pétrolière des pays de l'OCDE, c'est-à-dire la part de leur consommation totale d'énergie couverte par les importations de brut, a été ramenée de 35 % en

1975 à 22 % en 1986. Pourtant, la vulnérabilité de l'Occident vis-à-vis du Golfe reste énorme. Il suffit pour s'en persua-der de calculer les répercussions d'une fermeture totale du détroit d'Ormuz. On a beau additionner les capacités de tous les oléoducs disponibles dans la région, ajouter toutes les capacités de production mobilisables en dehors de la zone, rien à faire, il manque toujours au bout du compte quelque 2 à 3 millions de barils par jour - l'équivalent des consommations de la France et du Benelux, - qu'il faudrait, pour répondre aux besoins mondiaux, puiser dans les stocks, déclenchant pour le coup une belle panique!

En cas de blocage du détroit...

Les six pays riverains du Golfe, Arabie saoudite en tête, restent en effet, et de loin, les premiers exportateurs mondiaux: 10 millions de barils/jour vendus à l'étranger en 1986 (sur une production totale de 12,5 millions), soit environ 41 % de tout le brut transite pas, bien sûr, par le détroit. Mais les oléoducs en état de fonctionnement, c'est-à-dire pour l'essentiel les deux lignes débouchant l'une sur la mer Rouge à Yambu (Arabie saoudite), l'autre sur la Méditerranée à Ceihan (Turquie), n'ont qu'une capacité limitée : 3,5 millions de barils/jour au total, dont 2,1 millions effectivement utilisés l'an

Ormuz». Grace aux économies dernier, capacité portée des fermées pour des raisons politiques, soit encore en projet (voir carte).

En cas de blocage du détroit, il manquerait donc, selon la saison et l'état de la demande, de 4 à 6 millions de barils/jour, dont la moitié seulement pourraient être aisément trouvés ailleurs. Car, bien qu'au niveau mondial les capacités de production inemployées soient considérables (environ 11,5 millions de barils/jour), elles sont précisément concentrées dans les pays du Golfe (environ 9 millions de barils/jour). L'Arabie saoudite et ses trois alliés et voisins (Kowell, Emirats arabes unis, Qatar) ont été les seuls pays producteurs à pouvoir, grace à leurs faibles populations et à leur potentiel, duire massivement leur rythme d'extraction depuis 1982 pour contrôler le marché et les prix.

Une vulnérabilité

La vulnérabilité des principaux pays consommateurs (Europe et surtout Japon) demeure donc réeile à court terme. Elle sera encore beaucoup plus cruciale d'ici à la fin du siècle. A cela une raison simple : le Proche-Orient et surtout les pays riverains du Golfe détiennent, à eux seuls, 57 % des réserves mondiales prouvées de brut et la quasi-totalité des réserves en pétrole à bon marché (à un coût allant de 0,5 à 4 dollars par baril contre 5 à 20 dollars en mer du Nord).

L'Arabie saoudite, avec près d'un quart du total, et les trois autres principaux producteurs de la région (Kowen, Iran et Irak) ont tous plus de soixante-dix ans de pétrole en terre, alors que la moyenne mondiale ne dépasse pas trente-trois années, que l'URSS ue treize an tion devant elle, les Etats-Unis moins de neuf ans et la Grande-Bretagne à peine six. Sauf découverte majeure, considérée comme improbable par tous les géologues, les pays occidentaux devront donc inévitablement faire annel de facon massive au pétrole du Proche-Orient pour assurer ieur approvisionnement d'ici à la

Même sı la croissance piétine, la consommation augmentera, ne serait-ce que pour répondre aux besoins des pays en développement, et ce d'autant plus vite que les prix seront plus bas. Dans le même temps, la production des nouvelles régions pétrolières (mer du Nord, Alaska, etc.) diminuera inexorablement d'ici quelques années, compte tenu de l'état des réserves. Résultat : l'appei au pétrole de l'OPEP devrait augmenter d'un bon tiers d'ici à 1990, passant de 17 millions de barils/jour en 1986 à 23 ou 24 millions, et encore de 53 à 30 millions) selon les calculs de l'Agence internationale de l'éner-

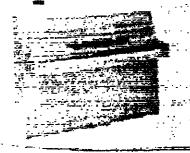
L'essentiel de cette demande supplémentaire proviendra forcément du Golfe, qui possède les capacités inemployées les plus larges. · Au niveau actuel des investissements, les capacités retour sur les réserves du Proche-Orient sera alors inéluctable », de la défense, dans son livre Géo-

Oublier Ormuz ? Ce n'est pas pour demain. Quelle que soit l'importance des projets d'oléoducs envisagés par tous les Etats riverains pour s'affranchir de cette menace latente, ils ne parviendront, an mieux, qu'à compenser à peu près la hausse inévitable des volumes vendus. Le Golfe exportera en 1990 au moins 13 à 14 millions de barils/jour, et en 2000 de 15 à 20 millions, contre 8 à 10 actuellement. De ce total. 9 à 10 millions de barils au maximum pourront éviter le detroit d'Ormuz, en admettant que tous les projets d'oléoducs aboutissent.

fin du siècle % d'ici à l'an 2 000 (de 26 à

excédentaires de production disparaîtront avec le temps, et un estime M. André Giraud, ministre politique du pétrole et du gaz(1).

été sans * s trouve



Juez tout

والمد يستوان والمنظون والمناورة المناورة المناور 化多硫酸镍

Revanche chiite ou hégémonie iranienne...

(Suite de la première page.)

Modérés en politique mais tout aussi fondamentalistes en religion que les khomeinistes, les dirigeants saoudiens ont voulu croire qu'une entente serait possible avec Téhéran (1). Ils n'ont commencé à prendre conscience du radicalisme des revendications iraniennes qu'à partir de la première négociation secrète qui s'est déroulée en RFA en mai 1984 entre un de leurs diplomates, qui nous a demandé de lui conserver l'anonymat, et M. Mohtachémi, ambassadeur d'Iran à Damas devenu depuis ministre de l'inté-

Dès cette première rencontre, l'Iran a réclamé un droit de regard sur les lieux saints de l'islam - La Mecque et Médine - dont les Saoudiens sont traditionnellement les gardiens, ce qui leur assure un precieux rayonnement spirituel et d'appréciables rentrées d'argent grace à quelque trois millions de pèlerins. Le roi Fahd a opposé une sin de nonrecevoir en reprenant le titre tombé en désuétude depuis le

WEDIT Le FAIT FRANÇAIS dens le monde LA FRANCE 3º SUPERPUISSANCE

Les Anglo-Saxans. les Russes et mon. Inflitence de la France dans le mende : culturelle. Impiesti-que. Puissance financière et zone franc. Defense, sciences de pointe : les armes clansiques et nacientes. Etendre : 2º donniere territorial mo-dial (2000 maritime). DOM-TOM, l'Afrique et les 40 pays d'expression française. 350 pages, 90 F. Franco chez l'antens :

FRANÇOIS DE PREUIL 49560 NUEIL-SUR-LAYON

En vente à Paris : Librairie OGAHOS / 42-86-99-28 10, rue des Pyramides ; 1") Librairie Duquesne / 45-55-87-55 27, sv. Duquesne (7')

règne de seu le roi Fayçal, de ment de certains émirats du Gardien des deux lieux saints Golfe. Mais rien de cela ne s'est

Lors des rencontres officielles qui ont suivi à Ryad et à Téhéran, les négociateurs iraniens ont réitéré leur demande. Ils ont également souligné que la République islamique entendait être partie prenante dans toutes les décisions concernant une composante du monde musulman, y compris l'OLP. En effet, nous a confié le négociateur saoudien, ils estiment que les chefs d'Etat musulmans, tout comme M. Yasser Arasat, ne sont pas libres d'agir en dehors d'un consensus auquel l'Iran doit

Prééminence spirituelle et temporelle

Dès la rencontre en RFA, le négociateur saoudien nous a dit avoir posé la question suivante : - Si Saddam Hussein venait à disparaitre, d'une façon ou d'une autre, accepteriez-vous de négocier? - Réponse : « Qu'il disparaisse d'abord, on verra ensuite. 🕶 La question aurait été posée à nouveau par la suite - ce que tendraient à prouver les révélations de l'« Irangate », – et à chaque fois les Iraniens auraient été aussi évasifs.

· Nous avons tout fait pour obtenir la paix, notamment en cherchant à favoriser la participation de Téhéran au sommet islamique de Koweit, en janvier 1987, et une éventuelle négociation irako-iranienne, mais cela n'a rien changé. Tout en discutant, Téhéran a misé sur l'essondrement de l'Irak et le retourne-

produit et nous sommes toujours aux cotés de Bagdad ., nous ont dit les Saoudiens. C'est ce que le roi Fahd était venu expliquer aux dirigeants français lors de sa visite à Paris à la mi-avril.

Les dirigeants arabes que nous avons rencontrés dressent le constat suivant : les mollahs de Téhéran n'on cessé d'exhorter les chiites d'Irak (ethniquement arabes) à se soulever ; ils ont inspiré une tentative de coup d'Etat à Bahrein en décembre 1981 et plusieurs attentats à Koweit : au Liban, le Hezbollah (Parti de Dieu), qu'ils soutiennent, proclame sa volonté d'instaurer une République islamique: lors de l'occupation de la Grande Mosquée de La Mecque en novembre 1979, une agitation s'est produite chez les 400 000 chiites du Royaume qui vivent dans la région d'El-Hasa, là où, précisément, se trouvent les principales

installations pétrolières. Au début de cette année, Téhéran a encore affirmé sa prééminence spirituelle et temporelle en effectuant des démarches diplomatiques auprès des autorités koweitiennes pour leur reprocher de maltraiter la communauté iranienne de l'émirat, de mépriser les chiites arabes et de donner le

mauvais exemple aux sunnites. Cet activisme rappelle de mauvais souvenirs à tous les dirigeants arabes sunnites. En effet, en 930 (317 de l'hégire), les Qarmates avaient attaqué La Mecque le iour dit de l'Abreuvement et emporté la Pierre noire de la Kaaba qu'ils conserverent vingt ans. Cette secre chiite extrémiste,

fondée par Hamdan Qarmat qui precha un communisme initiatique, faillit détruire le califat et le sunnisme autant par son ésotérisme doctrinal que par son terrorisme révolutionnaire. Or, l'imam Khomeiny a appelé les pèlerins chiites à constituer le - Front des dépossédés - et à lutter contre « la domination des régimes sataniques et exploiteurs du monde musulman ». Ces appels et les prétentions affichées par l'Iran en matière de dogme peuvent expliquer la nervosité des autorités et

Reconstituer la oumma

des forces de l'ordre saoudiennes.

Certes, dans le discours officiel. les religieux iraniens minimisent les différences existant entre sunnites et chiîtes sur le plan doctrinal. Les chefs des mouvements intégristes sunnites en font autant. Or il faut bien admettre qu'en raison de la crise économique et sociale qui secoue le monde arabe, les déshérités prêtent une oreille de plus en plus attentive aux exhortations des uns et des autres, lesquels prétendent abolir les frontières nationales pour reconstituer la oumma, ou communauté des crovants.

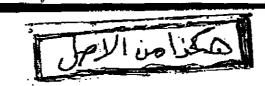
Pourtant, si les fondamentalistes chiites et sunnites ont une statégie de la prise du pouvoir, ils n'ont pas de véritable projet de société. La plupart des dirigeants arabes sont convaincus, néanmoins, des ambitions stratégiques et économiques des religieux de Téhéran, et lorsque ces derniers parlent du - pétrole musulman -, les régimes du Golfe traduisent aussitôt . pétrole chite .. Ils soupçonnent Téhéran de vouloir utiliser les communautés chiites d'Irak, d'Arabie saoudite. de Koweit, de Qatar, de Bahrein, des Emirats arabes unis et d'Oman pour faire des immenses réserves pétrolières du Golfe un - pétrole chiite - et une arme redoutable au service de leur poli-

Les Arabes avaient commencé à se ressaisir au sommet islamique de Koweit boudé par Téhéran. Depuis, on a assisté aux tentatives de rapprochement entre l'Irak et la Syrie, laquelle craint un encerclement irano-chiite au cas où le frère ennemi irakien viendrait à s'effondrer; le colonel Kadhafi a pris quelques distances à l'égard de l'Iran, et l'Algérie, très proche de Téhéran en 1979, n'a cessé de nuancer ses positions. Les inci-dents de La Mecque n'ont fait qu'accentuer le mouvement, et pas sculement dans le monde

La Turquie elle-même s'inquiète des visées de Téhéran et de la prolongation du conflit Irak-Iran. Au nom du sunnisme et de ses intérêts géopolitiques, la Sublime Porte s'est opposée jadis au Trône du Paon.. Aujourd'hui, la Turquie d'Ataturk, dont la modernisation doit beaucoup à la laïcité, redoute, elle aussi, que les ambitions hégémonique de l'Iran ne se colorent de revanche chiite. Cela explique, sans doute, qu'elle frappe avec autant d'insistance à

la porte de l'Europe des Douze.

PAUL BALTA



Les enjeux de guent الرازين ويعجرون والمتعارف والمعارف والمعارف ew salamazaran g

Francisco (n. 161 $\overline{tm}_{1}=\overline{tm}_{1}=\overline{tm}_{2}=\overline{tm}_{1}=\overline{tm}_{2}=\overline{tm}_{2}$ And I For Charge 112 of 1 Province PANAGELY (Fig. 1971) And the Panagel The of the Properties of the second s ্টিটা প্ৰতিটি জীয়া কুছিছে এই তিন্তু প্ৰতিটি জীয়া কুছিছে এই والمراجعين والمنافي والمنافي

The second section of the second to the term of the second TO The case in the second of the contract of t Tara on a constitue state of the removement Thinks and records

والرابية بالواء متناولة للمط

Farm & Merge \$ \$11<u>=1</u>

海绵的复数形式 医皮肤 er recitation against a ing and the second of the seco 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 - 1984 الرواز والمراوي والمراوع فتنع فتنع ويرسونها e e enam o contrator e para que Service of the servic and the state of the same of the lag. ニー・スティン は、発達されたことには、 المحاولين الحجالف كالأمام الأماركان م

ಶರತ್ನು ಸಾಕ್ಷ-ಅವರ ಮೇಲಿ ಮರಿಗಳ THE TRUMP STETSTALL LAND 14----المالي وفالتهجيج بالمكرافيها स्टान्फ्रेन्ट हेर्नुस्टाक्ट के अन्तर की ent (kg) sittetentsus. 化双氯甲基甲基酚 医血囊原体 gán tiện thai đại haidi nhiện l

<u> 2</u>182 januari et A. A. A. C. C. etalisti kara tari salah karataran dari E light but the second ಕ್ಷಾಪ್ರಕ್ಷಣೆ ಕ್ಷವತ್ರಿಕೆ ಸಾತ್ರಕ್ಷ (೧೯೮೦ ಕ್ಷಮಿ) e 🙀 galitario Rambari di 😁 gyan typeradad a Caya, a 💢 👢 क्राप्ति । भागित्र । अपना संग ಕೃತ ಕೃಷ್ಣಪ್ರಪ್ರವೇಶಕಿತ ಭಿರಾ ಎಂದ

A Samuel Andrews Andre المستنيدة الخدالك المحافظة . San in <u>Land de</u> d'arrent et la

CONTRACTOR CARROLL FORCE أنا الاه الرابسيقاليلية يعين وغليها To be gradual that the second म्ब्राहराचे ६८४ (जुल्लाकाम क्लिमें) ence ence The second secon Saffarrer to 1886年 1885年 1888年 चे अगुरुद्धेय देवित देवितालय

Enquête

du golfe arabo-persique

Ormuz?

Même dans cette hypothèse, il faudrait en outre que tous les oléoducs fermés soient réouverts pour acheminer en toute sécurité tont le brut vendu en 1990. C'est d'autant moins probable que, l'expérience l'a montré, la sécurité offerte par les oléoducs est relative et étroitement liée aux événements politiques. Que l'Egypte bascule et la mer Rouge ne sera plus un débouché

Carte maîtresse de la géopolitique, le Golfe est enfin un enjeu majeur sur le plan strictement économique. Le niveau des prix du pétrole, énergie dominante et matière première la plus échangée du globe, a, on l'a bien vu depuis quatorze ans, un impact économique énorme sur la croissance et l'équilibre financier de la plupart des pays. Et le royaume saoudien en détient la clé. - Le Proche-Orient et notamment l'Arabie saoudite continuent à être le poumon de l'activité économique mondiale », note André Giraud (1).

Les événements de La Mecque

Plus encore que son poids dans le commerce ou la production de brut, c'est sa souplesse qui donne à Ryad un pouvoir décisif sur le marché et les prix du brut. Grâce à l'ampleur de son potentiel inem-ployé et à la faiblesse relative de ses besoins financiers, le royaume est le seul pays au monde capable de réduire ou au contraire d'augmenter sa production de plusieurs millions de barils/jour de façon quasi instantanée. • Le pouvoir de l'OPEP n'est pas, comme il est souvent dit, de fixer arbitrairement le niveau des prix en dehors de toute considération de la situation du marché, note Mª Agnès Chevallier dans son livre le Pétrole (2), il tient à sa capacité de moduler son offre de pétrole afin d'agir sur l'équilibre du marché. Cette capacité est singulièrement concentrée en Arabie sacudite ».

Ce pouvoir, amplifié par l'OPEP, Ryad en a fait la démonstration depuis deux ans. D'abord en - lâchant - dès la fin de 1985 le contrôle de sa production, ce qui a déclenché un effondrement des cours en dessous de 10 dollars - le « contre-choc » pétrolier. Puis en acceptant six mois plus tard, en août 1986, de

Jouez tout

l'été sans

vous trouver

dépourvu.

limiter à nouveau son rythme d'extraction afin de stabiliser les prix du brut autour du prix d'équilibre de 18 dollars, avec le succès que l'on sait,

Contrairement aux - maximalistes » comme l'Iran, l'Algérie et - en sourdine - l'URSS, qui veulent arracher tout de suite les prix les plus élevés possibles, Ryad et ses alliés (le Koweït, le Qatar et les Emirats arabes unis) souhaitent maintenir un prix modéré du brut afin de soutenir la croissance mondiale, d'encourager la consommation pétrolière et de préserver le long terme. Ayant les moyens de l'imposer, ils constituent donc pour l'Occident le seul garant d'une relative modération des prix à moyen terme. Ce n'est pas une garantie absolue : la souplesse de l'Arabie saoudite a des limites sinancières lorsque la production tombe trop bas (comme en 1985), ou physiques lorsqu'elle grimpe trop haut (comme en 1980). Mais c'est la seule qui

C'est pourquoi l'hypothèse d'une fermeture du détroit d'Ormuz effraye beaucoup moins les milieux pétroliers et économiques, d'ailleurs incrédules, que celle d'une déstabilisation politique majeure de l'Arabie saoudite ou de ses proches voisins (par effet de contagion possible). Ce sont les événements de La Mecque, non les avatars de la marine américaine, qui ont provoqué au début du mois l'affolement des

Le basculement du royaume wahhabite, jusqu'ici prooccidental, dans le camp iranien, voire soviétique, constituerait non sculement une menace pour l'approvisionnement énergétique mondial, mais aussi une catastrophe pour l'économie de tous les grands pays consommateurs, avec la promesse d'un troisième choc pétrolier quasi inévitable à très court terme. On comprend, dans ces perspectives, l'intérêt porté par les grandes puissances à cette région turbulente mais vitale, véritable grenier à pétrole du monde d'ici à la fin du siècle.

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Géopolitique du pétrole et du gaz, d'André Girand et Xavier Boy de la Tour, éditions Technip. (2) Le Pétrole, d'Agnès Chevallier, collection «Repères», éditions La Décanuers Découverte.

La longue bataille du président Saddam Hussein pour l'internationalisation du conflit

E 24 avril 1984, l'aviation irakienne attaquait le pétrolier saoudien Safina-El-Arab, qui venait de remplir ses douze cuves au terminal iranien de l'île de Kharg. A l'époque, les observateurs parlèrent d'une bavure », n'imaginant pas que les Irakiens puissent s'en prendre à un navire battant le pavillon d'un pays qui n'avait jamais ménagé son soutien financier et politique à l'Irak. En réalité, il ne s'agissait pas d'une bavure.

L'attaque du Safina-El-Arab, dont l'un des propriétaires était le prince Fayçal ben Fahd, le propre fils du souverain wahhabite, constituait un message à l'Arabic saoudite et à ses alliés du Conseil de coopération du Golfe (CCG). Les Irakiens faisaient savoir, avec la manière brutale qui leur est parfois propre, qu'ils étaient désormais décidés à passer outre aux conseils de modération de leurs financiers du Golfe et qu'ils s'en prendraient à tous les navires chargeant au terminal de l'île de Kharg, quitte à susciter des représailles iraniennes susceptibles d'entraîner l'ensemble de la région dans une escalade aux conséquences imprévisibles.

Peu désireux de se laisser enfermer dans une guerre terrestre qu'ils ne peuvent gagner, les dirigeants de Bagdad souhaitent alors à l'ensemble du Golfe. Ils ne craignent nullement un embrasement général, qui, selon eux, conduirait tôt ou tard à l'internationalisation du consiit, première étape d'une paix négociée que Téhéran refuse toujours d'accepter après près de quarante-cinq mois de guerre. La situation militaire leur paraît d'autant plus grave que l'offensive iranienne Aurore VI de février 1984, dont l'objectif semblait être de couper la route Bagdad-Bassorah, n'avait échoué qu' in extremis. Il était donc impératif pour les Irakiens de mettre en application une nouvelle stratégie militaire destinée à neutraliser la supériorité des forces terrestres iraniennes.

Le dilemme des responsables iraniens

Dès août 1982, Bagdad avait déjà décrété le blocus de l'île de Kharg en créant dans le secteur nord-est du Goife une « 20ne d'exclusion ». L'idée était de priver Téhéran de son unique source en devises étrangères, en asphyxiant graduellement le terminal de Kharg, talon d'Achille de la République islamique. A cet effet, les Irakiens avaient fait savoir aux compagnies maritimes internationales qu'ils bombarderaient . sans avertissement . tous les bâtiments, sans exception, qui se trouveraient dans cette région.

Mais, pour différentes raisons. Bagdad avait hésité à franchir le pas et à mettre pleinement en application ses menaces contre la navigation dans le nord du Golfe. Les Irakiens avaient apparemment tenu compte des nombreuses mises en garde de leurs alliés du CCG, qui, tout en appuyant en sous-main l'Irak, ne sonhaitaient nullement une déstabilisation de l'ensemble de la région. De toute manière, l'aviation irakienne, qui n'avait pris livraison des cinq Super-Étendard français équipés des redoutables missiles Exocet que vers la sin de l'année 1983, avait besoin d'une période de préparation en vue de se familiariser avec ces engins

perfectionnés. L'attaque contre le Safina-El-Arab constitue done un tournant dans la guerre du Golfe, qui mérite désormais son nom. L'avertissement est en effet pris très au sérieux par Téhéran, qui menace non seulement de riposter an coup par coup, mais promet également de « créer l'insécurité dans la région » et de » paralyser le trafic pétrolier du Golfe, si l'accès de Kharg est rendu impossible ». Selon Bagdad, plus de deux cents bâtiments contrevenant au blocus de Kharg avaient été attaqués entre août 1982 et

avril 1984, mais la plupart des cibles flottantes visées étaient des petits navires iraniens, grecs, turcs, indiens, atteints près du port de Bandar-Khomeiny. Cette fois, les cibles touchées sont de gros pétroliers (dix-neuf atteints en un mois - du 24 avril au 25 mai, - dont quinze par l'aviation irakienne) ayant chargé à l'île de Kharg ou au terminal Les dirigeants iraniens se trou-

vent devant un redoutable défi. Pour la première fois depuis l'opéde Sirri et de Larak. ration « Jérusalem », qui, en mai 1982, avait débouché sur la libération de Khorramchahr et la reconquête de la quasi-totalité des territoires occupés par les Irakiens, ils voient l'initiative leur échapper. A partir d'avril 1984, c'est l'Irak qui impose une nouvelle stratégie militaire visant non seulement à internationaliser le conflit - ce que redoute avant tout Téhéran, - mais également à réduire le volume des exportations pétrolières qui alimentent la machine de guerre de l'Iran, rendant difficile, voire impossible, la poursuite de la guerre d'usure

Le dilemme des responsables de Téhéran est de taille : s'ils mettent à exécution leurs menaces de fermer de détroit d'Ormuz, une entreprise pratiquement irréalisable sur le plan technique et dont ils seraient les premiers à subir les conséquences, ils tomberaient dans le piège savamment tendu par Bagdad, qui souhaite entraîner Téhéran dans un conflit marginal contre les Saoudiens et les Koweitiens, bref, de créer un second front dans la guerre du Golfe.

contre l'Irak.

saoudien de Ras-Tanoura.

Toute la stratégie de Téhéran sera désormais d'éviter la création de ce second front qui les éloignerait de leur tâche prioritaire qu'est la chute du président Saddam Hussein. Brandissant tour à tour le bâton et la carotte, ils mettent au point une politique de riposte graduée en s'attaquant aux pétroliers qui chargent au port saoudien de Ras-Tanoura, chaque fois qu'un bâtiment est touché dans la zone de l'île de Kharg, tout en proposant aux pays du Golle une sorte de pacte de non-agression s'ils abandonnent l'Irak à son sort.

Sans aller jusqu'à cette extrémité, les pays du Golfe - à l'exception du Kowest, soumis directement aux pressions de son puissant voisin irakien - ont peu peu distendu leur soutien à l'Irak et pris leurs distances à l'égard d'une guerre à laquelle ils ne souhaitent à aucun prix être mêlés. L'Arabie saoudite, échaudée notamment par l'incident aérien du 5 juin 1984 au cours duquel un avion iranien fut abattu par la chasse saoudienne, multiplie les contacts indirects et directs avec Téhéran pour tenter de désamorcer la tension dans le Golfe. Et c'est peut-être à la suite

des conseils de modération de les Etats-Unis encore traumatisés Ryad que le président Saddam Hussein, qui avait annoncé en mai 1984 comme imminente une prochaine attaque aérienne contre Kharg, mettra plus de quinze mois avant de donner suite à sa menace en envoyant, le 15 août 1985, son aviation détruire le terminal par où était alors exportée la presque totalité de l'or noir iranien. Il faudra attendre encore un an pour que l'aviation irakienne, qui domine les cieux de la région, porte la bataille plus au sud en attaquant les terminaux pétroliers

Face aux manœuvres navales iraniennes dans le Golfe.

époque le Koweït d'avoir autorisé les avions trakiens à se ravitailler en carburant dans les aéroports de l'émirat avant d'aller bombarder Sirri et Larak. Pour eux. désormais, seuls les Koweitiens aident l'Irak dans sa guerre contre l'Iran. A partir de fin 1986, seuls les pétroliers qui desservent les ports koweitiens deviennent la cible des représailles iraniennes dès qu'un navire chargeant à Kharg, Sirri ou Larak est attaqué par les

Un accident ou un crime parfait?

Menacé dans ses voies de communication, sans lesquelles il ne peut survivre, le Koweit s'adresse à Washington pour lui demander d'assurer la protection de ses pétroliers. Déjà en mai 1984, au début de la eguerre des pétroliers », le Kowelt, l'Etat du Golfe le plus soucieux jusqu'alors de maintenir ses distances à l'égard des Etats-Unis, jetant aux orties les considérations idéologiques, avait annoncé qu'il ne s'opposerait pas à une intervention militaire étrangère, allant même jusqu'à critiquer Washington pour - son attitude de spectateur . devant la guerre irano-irakienne.

Mais, une fois de plus, les

Etats-Unis, peu désireux de s'engager dans le guépier du Golfe, font la sourde oreille. Ce n'est que vers la sin de sévrier 1987, lorsque les Américains apprirent que le Koweit avait affrété trois pétroliers soviétiques, qu'ils changèrent d'avis et acceptèrent de signer un accord prévoyant l'immatriculation aux Etats-Unis de onze des vingt-deux pétroliers de la compagnie d'Etat du Kowell. En fait, il était clair que le Koweit, à l'instar de l'Irak, souhaitait l'internationalisation de la guerre du Golfe, comme le premier pas vers un règlement négocié, sous les auspices des Nations unies, d'un conflit vers lequel il était irrésistiblement entraîné. Dans ce contexte, la présence de trois pétroliers soviétiques dans le Golfe ne constitue que la feuille de vigne qui dissimule l'idée kowertienne selon laquelle seule une intervention militaire à dominante américaine peut ramener la paix dans cette région.

Restait encore à persuader les principaux intéressés, c'est-à-dire

par les contrecoups de l'affaire de l'« Irangate ». Harcelée par un Congrès rétif, l'administration Reagan hésite à s'engager franchement dans le Golfe. Paradoxalement, il faudra attendre la tragédie de la frégate Stark - attaquée le 17 mai par un avion irakien - pour que les Etats-Unis prennent position ouvertement en faveur des thèses de Bagdad de l'internationalisation de la guerre du Golse. Le chef du gouvernement de Téhéran, M. Mir Hossein Moussavi, avait un peu hâtivement qualisié l'attaque contre le Stark de . bénédiction divine . En fait. elle a plutôt constitué un - don de la providence » pour les frakiens qui la présentèrent comme le résultat d'une erreur, alors que la presse américaine s'interrogeait sur le point de savoir s'il s'agissait d'un - accident ou d'un crime

Quoi qu'il en soit, l'affaire du Stark a servi de catalyseur à toute une série d'efforts diplomatiques concordants entrepris aux Nations unies et ailleurs en vue d'internationaliser la guerre du Golfe. On aurait pu imaginer qu'avec ce drame, qui a causé la mort de trente-sept marins américains, les relations entre Washington et Bagdad, déjà passablement tendues depuis l'affaire de l'« Irangate », seraient irrémédiablement compromises, ou que, tout au moins, Washington exercerait des pressions sur Bagdad pour qu'il mette sin aux attaques des navires étrangers dans le Golfe. C'est exactement le contraire qui s'est produit, et Washington s'est finalement rangé au côté de Bagdad, probablement pour se faire pardonner son flirt avec l'Iran.

La victoire des thèses du président Saddam Hussein est désormais complète. Il avait, en avril 1984, en attaquant le pétrolier saoudien Safina-El-Arab, lancé l'idée d'une internationalisation du conflit du Golfe. En mai 1987, en attaquant - accidentellement ou non - la frégate Stark, il a créé les conditions requises pour la mise en œuvre de cette internationalisation.

JEAN GUEYRAS.

LE PRINCE LE GRIOT Expériences et espérances africaines Paul BLANC 15,5 × 24 cm - 254 p.

Encart de 4 p. de photos - 120 F Berger-Levrauit 5, rue Auguste-Comite - 75006 PARIS

«Hanlet Music Gallery» "Art de vivre", 78630 Orgeval

Paris 85, 264, rue du Faubourg

Tel. 39.46 00 52

Saint-Honoré, Tel. 47.06.51 94

 « Arcades » 93160 Noisy-le-Grand. Tél. 43.05.20.79 «Vėlizy 2» 78140 Vėlizy Véhzy Z.1. rue Grange Dame-Rose.

um in the second

M. Rocard lui-même a dédramatisé le débat en affirmant, le mardi 18 août à Lectoure (Gers), qu'il n'y avait rien de nouvean de son interview hormis les accusations lancées contre M. Charles Pasqua à propos du « vrai-faux passeport » délivré à Yves Cha-lier dans l'affaire Carrefour du développement. Les socialistes, a-t-il dit, assument la totalité de leur passé et sont « en accord profond » sur les grands sujets qui intéres-sent la France. « Y a-t-il des choses dans le passé de la France dont on ne doive plus jamais parler ? a-t-il demandé. Je n'en suis pas sûr. Mais qu'on puisse en parler tran-auillement, de manière décontractée, pour

savoir qu'en effet les socialistes assument la totalité de leur histoire, y compris les pages les moins sympathiques, cela fait an contraire partie de leur fierté. »

M. André Laignel, membre du secrétariat du PS, qui ne passe pas pour un ami de M. Rocard, considère ce débat comme « une affaire passée » et se satisfait de la solidarité exprimée mardi par l'ancien ministre avec son parti. « On ne fait pas une carrière politique en cultivant ses différences avec ses amis les plus proches », a-til cependant déclaré mercredi à Europe 1. Auparavant, le porte-parole du PS, M. Jean-Jack Queyrame, avait manifesté le même souci d'apaisement en affirmant que l'incident Rocard ne pourrait en aucun cas

Seule faute pote dans ce concert d'ama-

membre du bureau exécutif du PS, déclare, dans une interview à la Croix, qu'elle redoute une candidature « anesthésiaute » de M. Mitterrand qui, « avec son côté patriarche et son image de président arbitre », s'inscrirait dans « le conformisme ambiant ». M. Laignel a qualifié ces propos d'« irrespousables ».

Dans la majorité, aussi bien au RPR qu'à l'UDF, on estime que les déclarations de M. Rocard à Libération servent le ponvoir actuel. Selon M. René Monory (UDF), ministre de l'éducation nationale, M. Rocard pousse son avantage parce qu'il pense que M. Mitterrand ne sera pas candidat. M. Monory est du même avis. Il invoque l'argument de l'âge du président pour affirmer que M. Mitterrand se retirera au

M. Rocard : Assumer le passé « même quand ça ne fait pas plaisir »

LECTOURE (Gers) de notre envoyé spécial

Un Michel Rocard en manches de chemise, lunettes sur le nez, sérieux comme un pape, montrant des taches de couleur sur une carte en expliquant : « Ici, la première armée, là, la deuxième... » C'est l'image insolite qu'offrait, le mardi matin 18 août à Lectoure (Gers), la salle de cours du stage d'été du PS

Chargé de plancher sur la défense nationale, tandis que M. Claude Cheysson dressait un tableau de la situation mondiale, M. Rocard, comme à l'accontumée, a pris son rôle très au sérieux. Près de deux heures d'un exposé divisé en de mui tiples parties et sous-parties, sans souffler une minute, avec un strict minimum d'idées personnelles, mais une revue de détail de l'arsenal français, de ses limites dans l'évolution de ses doctrines d'emploi, de son passé, de son avenir.

Pas non plus de politique politicienne, sauf une phrase, qui, au len-demain de la polémique déclenchée par les déclarations de M. Rocard à

Les risques du métier

Le ministre de l'agriculture, M. François Guillaume, n'est pas un paysan de salon. Continuant à s'occuper de sa ferme de Ville-en-Vermois (Meurthe-et-Moselle) dès qu'il a un moment de libre, il vient d'être victime - le 10 août d'un tauresu, qui l'a chargé sans civilité aucune et sans respect pour ses hautes fonctions.

N'ayant pas réussi à éloigner l'animal irascible avec le tradition nel bâton du berger, M. Guillaume trouva son salut dans la fuite en sautant la clôture. Las l Le tauresu lui avait fracturé le scaphoïde de la main droite, un os du carpe. Le ministre portera un plâtre pendent cing semaines. Tout comote fait, les arènes de

Bruxelles, où se débat la politique agricole commune, et les rencontre avec les acriculteurs exaspérés sont peut être moins dangereuses que le simple exercice du métier d'agriculteur.

● PCF : «Ne touchez pas au droit de grève ! » - L'Humanité du mercredi 19 août publie une déclaration du bureau politique du PCF, réuni la veille, soulignant que le rétablisse ment du trentième indivisible en cas de grève dans la fonction publique (« amendement Lamassoure »), le iucement du tribunal de Créteil concernant la grève, cet été, des « déraisonnables ») et l'ordonnance d'expulsion de grévistes d'une filiale de Sacilor rendue par un tribunal de lanterre constituent « une nouvelle stape dans la remise en cause des droits des salariés». La direction communiste estime que « le droit de se faire entendre et respecter, est donc maintenant remis en cause, en fait et en droit ». « Des magistrats, ajoute-t-elle, prennent ainsi la lourde responsabilité de banaliser, en les couvrant du sceau de la justice, des violations répétées du droit de grève, cette conquête démocratique primordiale. » Appelant « tous les salariés à une vigilance exceptionnelle et à une riposte à la mesure de la gravité de l'agression qui les vises, le bureau politique lance una mise en garde : « Ne touchez pas au droit de grève ! »

nalistes présents : « De vrais socialistes, ca assume tout ce qui s'est passé, même quand ça ne fait pas plaisir - a lancé l'ancien ministre à propos de la promesse non tenue de réduction à six mois du service mili-

Cette remarque de M. Rocard préfigurait une partie de la défense qu'il a préparée pour calmer le jeu et répondre au procès qui lui est fait. Le député des Yvelines a dénoncé devant quelques micros les « com-mentaires malveillants » faits, sclon lui, sans l'appui de citations exactes, et réaffirmé que c'est « la fierté » des socialistes d'assumer toute leur histoire, y compris eles pages les

Distance

Il a soutenu aussi que le seul élément nouveau dans cette interview est sa ferme condamnation de l'attitude de M. Pasqua dans l'affaire du Carrefour du développement. Il s'est ensuite expliqué plus longuement. à huis clos cette fois, devant les stagiaires du PS, qui n'avaient pas caché leur trouble devant ses décla-

rations.
Jugeant que les journalistes ont rossi ses propos et promettant qu'à l'avenir il mesurerait ses paroles, le

Libération, a fait sursauter les journalistes présents : « De vrais socia-s'est, sur le fond, défeadu d'exprimer une divergence par rapport au parti et a remarqué, que si ses décla-rations étaient reçues ainsi, il était prêt à en débattre.

M. Rocard a affirmé que la gauche ne doit pas se laisser déposséder du thème de la morale et a demandé aux stagiaires s'ils pensaient vrai-ment qu'il aurait du étuder la ques-tion de la morale politique. Si tel n'est pas le cas, a-t-il continué, il n'était pas possible de faire d'autre

Il reste que ce nouvel incident est une conséquence logique de la ligne de conduite adoptée par M. Rocard et ses collaborateurs, qui veulent créer une relation directe entre le candidat et l'opinion et ne souhai-tent pas que l'ancien ministre appa-raisse comme le candidat d'un parti.

Plus que la teneur de ses propos, c'est précisément le sentiment de distance croissante que le maire de Conflans-Sainte-Honorine prend avec son parti qui a choqué des mili-tants ou des dirigeants. Il est vrai, aussi, qu'en choisissant cette ligne de conduite, M. Rocard facilite le travail de ses adversaires an sein du PS. «Il nous offre un boule-ward!», jubilait mardi l'un des sta-giaires, un partisan de M. Laurent Fabius.

JEAN-LOUIS ANDRÉANIL

Pour un couplage franco-allemand

(Suite de la première page.)

Le second terrain sur lequel nous devons progresser est la défense. L'objectif est de renforcer la sécurité européenne, elle-même liée à la construction de l'Europe. Les propositions récentes de M. Gorbatchev, l'évolution des données stratégiques et technologiques, la réflexion de nos voisins, la nôtre, doivent nous conduire à progresser. S'agissant de la coopération en

matière d'armement, j'espère que l'automne viendra confirmer définitivement la décision de construire l'hélicoptère franco-allemand. D'autres programmes communs de recherche et d'industrie devront être bâtis exsemble, non seulement avec la RFA mais avec nos autres partenaires, pour être plus efficaces et abaisser les collts. Pourquoi ne pas établir une sorte de Buy European Act, qui obligerait les douze pays de Communauté à acheter en priorité des matériels militaires européens sauf s'il n'existe pas sur notre continent les équipements néces-

Nous devons avancer aussi sur le plan de la coopération militaire. Il y quinze ans, une brigade mixte franco-allemande aurait été difficilement concevable : elle vient d'être proposée par le chancelier Kohl et c'est une bonne idée. Elle peut leure coordination de nos forces. Des consultations avec nos voisins out déjà été prévues à propos de l'armement français préstratégique. On peut envisager à terme une réduction sensible de ces armes à courte portée, avec l'ordre des négociations suivant : double option zéro, réduction des arsenaux centraux des deux grandes puissances, destruction des stocks d'armes chimiques, diminution des déséquilibres conventionnels, réduction voire élimination des armes nucléaires de courte portée.

Quant à notre garantie nucléaire, il appartiendra au président de la République française, le moment venu, de décider s'il entend considérer le territoire de l'Allemagne de l'Ouest jusqu'à l'Elbe comme aussi décisif pour notre défense et pour notre liberté que le territoire même de notre pays. C'est en tout cas ma

La population allemande est parement sensible à toutes ces questions. Nous n'avons pas à faire preuve d'arrogance à son égard, Nous devous montrer que l'accentuation de la coopération francoallemande n'est dirigée contre personne en particulier ni contre les autres pays d'Europe, ni contre le pacte atlantique auquel nous restons fidèles. Nous devons rechercher la sécurité maximum et pour cela miser à fond sur la dimension euro-

De tels progres seront-ils possibles sans être accompagnés par une certaine dose d'intégration politique? A mon avis, non. Mais les différences entre les Douze sont encore trop fortes, la pesanteur extraeuropéenne de certains pays encore trop puissante et le nationalisme trop vivace pour qu'on puisse rapide ment réaliser cette intégration.

péenne de notre défense.

Sur le plan franco-allemand, du moins, beaucoup des aspects d'une véritable confédération se mettent déjà en place. Les sommets francoallemands sont devenus de vérita-bles conseils de ministres communs. Les grandes administrations se rencontrent sans cesse. Des liens de toute nature se multiplient. Le couplage doit être rendu plus étroit

Concrètement, l'année prochaine pourrait voir mûrir trois séries

Un nouveau traité pourrait être proposé aux douze pays de la C.E.E. afin de réaliser la monnaie curopécane ;

- Un nouvel accord pourrait être conclu entre la France et l'Allemagne de l'Ouest pour accentuer notre

- Un nouveau progrès dans notre coopération politique et institutionnelle pourrait déboucher sur un véritable couplage franco-allemand.

Etudiée des maintenant, décidée l'an prochain, une telle initiative franco-allemande constituerart un pas décisif pour affronter avec la taille et les moyens qu'il faut les défis du nouveau siècle.

LAURENT FABRUS.

M. Queyranne: serrer les coudes

Le Parti socialiste doit rester « soudé » et « uni », a déclaré, le mardi 18 août, à France-Inter, M. Jean-Jack Queyranne.

Réagissant aux déclarations de M. Michel Rocard, le porte-parole du PS a écarté tout risque de divi-sion au sein du Parti socialiste : Dans les circonstances actuelles, -t-il commenté, le PS doit se montrer au maximum uni et essayer de parler de la même voix. Il ne faut pas cultiver à l'excès ses différences. Tout le monde a intérêt à se serrer les coudes (...) parce que l'élection de 1988 sera décistre et les socialistes iront unis à cette bataille politique. »

M. Laignel: contre la culture « des différences »

Invité, le mercredi 19 août à Europe 1, M. André Laignel, membre du secrétariat national du PS, s'est félicité des dernières déclarations faites mardi par M. Michel Rocard qui, selon lui, a manifesté sa « solidarité avec le PS ». « Les choses out repris leur cours nor-mal », a dit M. Laignel.

Revenant sur l'interview de M. Rocard à *Libération*, lundi, le député socialiste de l'Indre a estimé que le dossier du Rainbow-Warrior était - une affaire passée ». « Tous les socialistes reconnaissent qu'il y a eu des erreurs entre 1981 et « sur le plan économique », en matière de « sécurité sociale » et dans le domaine des « réformes de M. Laignel a énoncé « un axiome

général », précisément destiné à M. Rocard, en déclarant : « On ne M. Rocard, en deciarant: « Un ne fait pas une carrière politique en cultivant des différences avec ses amis les plus proches. » Maire d'Issoudun et mitterrandiste, il a affirmé qu' « il n'y aura qu'un candidat du PS » à l'élection présidentiale. M. Mitterand et de l'ale tielle. « M. Mitterrand est de très ticale. « M. Mitterrana est ae tres loin le mellieur candidat pour les socialistes », a confié M. Laignel, pour qui il ne fait pas de doute que l'actuel président de la République sera candidat car il a le sens de l'histoire de son pays. M. Laignel. qui a sustigé les « propos irrespon-sables » de M= Marie-Noëlle Lienemann (lire ci-dessous), considère que tout candidat socialiste se pré-sentant à l'élection présidentielle s'excluerait de lui-même » du PS. Le dirigeant socialiste a dénoncé la lepénisation d'une partie de la droite dite classique » et a appelé à la constitution d'un « front du refus » aux thèses du Front national.

M™ Lienemann: une candidature Mitterrand serait « anesthésiante »

Dans un entretien au journal le Croix daté du mercredi 19 août, Mae Marie-Noëlle Lienemann, député européen, membre du bureau exécutif du PS et rocar-dienne, explique que M. Michel Rocard « est le meilleur candidat pour la gauche en 1988 -, tout en expriment ses craintes d'une « candidature anesthésiante de François Mitterrand =.

- Michel Rocard, jugo-t-cile, est ie seul qui puisse entraîner une remise en cause des habitudes de la classe politique, une rénovation de la gauche et une redynamisation de la société française. Je crains que François Mitterrand, avec son côté patriarche et son image de président arbitre, ne contribue au contraire à entretenir le conformisme ambiant, »

Estimant que « Michel Rocard n'a rien à perdre à parler vrai . M= Lienemann affirme toutefois qu'il n'est pour elle pas question de suivre le député des Yvelines dans une candidature dissidente : candidat « dons le PS, oui. Hors du PS,

Nouméa privée de Harlem Désir

La CNCL renvoie la balle à RFO

Communication

Le budget de Radio-France Internationale

L'Etat consentirait une dotation

supplémentaire de 25 millions de francs

La CNCL a indiqué, le mardi La CNCL a maique, le marque la août au soir, à la suite de l'annonce de la non-diffusion en Nouvelle-Calédonie, par Radio-France outre-mer, de l'émission « L'heure de vérité » sur Antenne 2, le mercredi 19 août, avec Harlem Désir, président de SOS-Racisme, (le Monde du 19 août) one « chaque président 19 août), que « chaque président de chaîne nationale demeure resconvient d'appliquer les recom-mandations qui lui sont adressées avant l'ouverture d'une campagne

en effet, de ne diffuser aucun magazine d'information sur le terrinagazite un municipal se ceritoire jusqu'au 13 septembre, date
du référendum d'autodétermination. Cette décision, nous a indiqué, mardi en fin de matinée,
M. Jean-Claude Michaud, PDG de
RFO, faisait suite à une recommandation de la CNCL ericept. mandation de la CNCL exigeant, selon lui, « une programmation politiquement équilibrée », sinon « aseptisée », dans la période pré-

Ah, le parfait front commun! Sans doute faut-il attendre l'époque rituelle des arbitrages budgétaires

pour observer entente si cordiale entre la direction d'une société

publique de l'audiovisuei et l'ensem-ble de son personnel.

RFI ne déroge pas à la règle qui a vu PDG et salariés dans le même émoi

PDG et salariés dans le même émoi et la même détermination pour défendre pied à pied le budget de leur radio, fixé pendant l'été par les pouvoirs publics. Un budget de récession, disait, le premier, M. Tezenas du Montcel, qui mettrait en péril le plan de développement de la station. Un budget de crise, dénonçaient les seconds, qui risquerait de contraindre RFT à diminuer sa production et suporimer.

diminuer sa production et supprimer certains services.

l'adresse de plusieurs ministres

risques qu'un budget en diminution ferait peser sur l'action radiophoni-

que internationale ; lettre de soutien du ministre des affaires étrangères.

M. Bernard Raimond, rappelant

l'enjeu que représente la présence de RFI dans le monde, Bref, voilà

qu'on apprenait mardi soir que l'Etat accorderait à la radio une

dotation supplémentaire en capital

de l'ordre de 20 à 25 millions de

Une surprise de taille pour la direction et le personnel de la radio qui tablaient plutôt sur un budget en baisse (en francs constants) par rapport à 1987. Cette dotation supplé-

d'amorcer la construction d'un cen-

lisé dans le cadre du plan quinquen-nal lancé en 1982, mais que

Le « Mini-journal »

de Patrice Drevet

sur TF 1 est supprimé

Le Mini-journal de Patrice Drevet disparaît de la grille de TF 1. Créé il y a trois ans, ce bref survol de l'actualité, à l'intention des jounes, mené tambour battant et sur

jeunes, mene tampour battam et sur un ton « branché » par l'animateur avait pourtant réussi à innover. Cette réussite ne semble pas avoir convaincu la direction de l'informa-tion à TF I, qui justifie sa décision d'arrêter l'émission à partir du 4 sentembre en involuent se tron-

d'arrêter l'émission à partir du 4 septembre en invoquant sa trop grande proximité avec le journal de 20 heures, son andience plutôt faible (environ 8 %), la concurrence des autres chaînes (avec leurs séries américaines) et le lancement d'une nouvelle émission pour les jeunes, animée par Christophe Decha-vames.

Directrice de l'information de TF 1, Ma Michèle Cotta prévoit le lancement d'un nouveau magazine destiné aux jennes. « Mais, dit-elle,

il ne sera pas quotidien et ne sera pas diffusé à la même heure.

M. Robert Maxwell rachète

deux maisons d'édition britanniques. — M Robert Maxwell, patron du groupe de communication British Publishing and Communication Corporation (RPCC) a second le communication control de control de communication control de communication control de co

poration (BPCC), a annoncé, le mardi

18 soût, qu'il avait acheté pour envi-

ron 250 millions de francs les édi-

tions Oyez Press et Aberdeen Univer-

sity Press, qui appartenient précédemment à la compagnie britannique d'ameublement Hollis. M. Maxwell a récemment échoué

dans sa tentative de prise de contrôle de la maison d'édition américaine Harcourt Brace Jovanovich.

ntaire devait en effet permettre

Un projet qui n'avait pu être réa-

Réunions diverses, rencontres, let-

Pourtant le fait est là et le cas de

Dans un communiqué, la CNCI rappelle que, le 13 juillet, eile a adressé à RFO une recommandation rappelant notamment que « la couverture de l'actualité politique, en dehors des émissions de la campagne officielle, demeure soumise, en ce qui concerne l'actualité nationale, à la règie générale de l'égalité entre les interventions de gouvernement, des partis de la majorité et des partis d'opposi-

M. Julien Dray, vice-président de SOS-Racisme, nous a fait part de son « ahurissement », de sa « surprise » et de son « étonne-ment » face à la décision de RFO. La direction de RFO a décidé, Le Front national, pour sa part, proteste contre le passage de Har-lem Désir dans cette emission. Il dénonce la « complaisance » d'Antenne 2 « à l'égard d'un activiste sans légitimité » que ce parti d'extrême-droite appelle « Jeana extreme-arone appene « Jean-Philippe », son « vrai nom » selon hii. « Les Français vont compren-dre que l'antiracisme de Jean-Philippe Désir n'est en fait qu'un racisme anti-français », poursuit le FN.

M. Tezenas du Montcel avait inscrit

parmi les mesures prioritaires d'un nouveau plan. Construit après

l'émetteur de Thallande - déjà financé, - le centre de la Réunion

ment Madagascar, la Corne de l'Afrique, le Golfe, la Tanzanie et

Cette dotation nouvelle en capita ne fait cependant pas oublier à RFI plusieurs problèmes cruciaux. D'abord, celui de la non-

actualisation de ses crédits de fonc-

tionnement, alors que la radio pré-voit des hausses diverses comme

celles de son loyer ou des abonne-

ments d'agence. Celui de ses effec-tifs ensuite, puisque l'application systématique du taux de diminution

des finances et la Cour des comptes)

ne pourrait à elle seule compenser

Abandonner le programme en

Les émissions en polonais, voire en russe? Les menaces de M. Tezenas du Montcel étaient sans doute exces-

sives. Mais leur ambition est de

taille. Les syndicats mobilisés,

Encore la dotation surprise - si elle

se confirme - devrait-elle en partie

confirme
surer l'entreprise.
ANNICK COJEAN.

« La Lettre quotidienne

de l'Expansion »

arrête sa parution

La direction du groupe Expansion a décidé, le lundi 17 août, d'arrêter

la parution de l'une de ses trois

publications quotidiennes, la Lettre

quotidienne de l'Expansion. Cette lettre confidentielle, créée au prin-

temps 1986, revendiquait deux mille abounés. Son budget était en équili-

Cependant, depuis le rachat en

mars de deux autres quotidiens, l'Agest et la Tribune de l'économie,

un choix stratégique se posait à la

direction du groupe Expansion. MM. Jean-Louis Servan-Schreiber

et Jean Bossonnat ont tranché en faveur de la relance de la Tribune de l'économie. Ce quotidien, qui a déjà bénéficié en juillet de la venue

de nouveaux partenaires financiers (le Monde du 9 juillet), devrait profi-

ter des informations jusque-là don-

nées par la Lettre quotidienne de l'Expansion.

Le personnel de celle-ci - vingt

salariés dont cinq journalistes per-manents - sera réintégré dans

d'autres journaux du groupe. C'est le cas de la la Lettre hebdomadaire

de l'Expansion, qui renforcera sa pagination et créera de nouvelles

rubriques, et de la Tribune de l'éco-

nomie, que doit rejoindre l'ancien

rédacteur en chef de la Lettre quoti-

La relance de la Tribune est donc

presque en place : elle devrait faire

passer sa diffusion de 35 000 exem-

plaires actuellement à 50 000 fin

dienne, M. Jacques Jublin.

1988.

les dénarts. ---

l'Afrique du Sud.

350rties ala rentrée

... d Ellore Scola

La vie qui va

promite à l'announcement de rec 引起的 2.88年 秦 1985年1986,秦 thirties by the party and property the same of the same White the first to be the first of the

Commedia. Williams - E between with the control of drawing a commence of the second auf succestente enbefrfatel etrepetini, aberet b bei Lettine dans um bereit mittel apper apper in finde the experience tie, grave et gravilles aus itte.

that is present the state of the ertiane en Berg brauete Cresignes and passent de t avant if folium mit societies s des prices de ma bris (this) PRICEIVED & C. PETREET

Cur il y # face in Famille ic que sector l'agricables, que la were magnificate at first of sire, we from restraint bould in se wit gur, main in genereme ! die de l'anteut de Nout ! Journes tara gimes en d' avec fe pretendart frem. d Adrinas - Philippe No. Compaint de phoneites bes are in termir da befiene " anche fanciale bes refriell's tions ionem reins was a fort Martin House, Com C. Vitter Gaussian of Adr Friend Ardanni La murre tremaril ates and petit-file spoghette milera en bebbut grand pers. comme and here: une bestifte de jouneme, de s TANKE OF SERVICE

La sales appendies breug di mane ber ber CHICAGO ME COMMUN. EN COLLEGE CONTROL BY BY (large | joint me people | FUEL SAID WAS TRANSPORT OF Reduce for straigh its tare handred theretical era Piccolo (le banic Adrim les par éponne la lété de l' Circol et Exem Anism Ly tucuse Adriana in male unti-PLANT OF RESIDENCE AND LAND AND

villert ringen, with 1984 198 CREATE HORSE THE STATE Personne des Eld. Artigen merg m gigt bridige. entin damm untertiffe ... DANNELY YEVWA

Y.-M. L.

dans le service public pour 1986 et 1987 aboutit à la disparition de quinze postes à RFI. Quinze emplois qui, affirment à la fois les syndicats diminuer sa production. A quoi bon créer de nouveaux relais et centres d'émission si la proor Syring. grammation ne suit pas et s'il s'avère . - - : impossible d'envoyer à destination des nouveaux pays arrosés des programmes plus adaptés. La productivité étomante de l'équipe de RFI (saluée d'ailleurs par l'inspection des finances et la Couradon appareix)

.

The Street August 1985

- 1 g---

発売する ひとうり 建設機

TERRET OF CONTRACT

en en en en en en la en la en

The same of the same again

The transfer of the same sales.

A street of the because

Britisher in minger egra-

The state of the s

Marie and a first & la

Beiter Las - Beitert, 4

The Territory of the Teering

San der eine eine eine eine

- 1-10 cies

Transfer to execut =

The state of the

The street of the second

The second second

2000

A Company of the Comp

SAME TO SERVE

The state of the s

3-12-3-12-3-13- CH

The same of the same of

A SECTION OF THE SECT

The state of the s

William Wiles

The second

Control of the contro

The seed of the se

The second second

ा पर १**५३**६

** ** ** ** ***

1 -:--

A TOTAL STATE OF THE STATE OF T

Personalis un lines aus Note a state the time

De Lette Barrelley.

---AND STREET STREET

Banks a dage is selfende pre la la la la

Le hudget de Radio-France les aussi

L'Etat consentirait une destation de portraits. pplementaire de 25 millions de franc De famille. de monstres,

· la lett. delica

affeld to partie."

.

avec Ettore Scola, avec Arthur Hiller et John McTiernan,

E SAN ALL COME SET FOR केल्ला १९ सिंदाक्रेस १००६ छ। १ स्ट्री १९११ हुन्द स्ट्रीड १००० इस्ट्रीड १९११ हुन्द स्ट्रीड ا مَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا اللهِ اللهِ اللهِ اللَّهِ اللّ

भ ५५ तमान ४ व

الرازي والأوارق المحجوب والمحارب والمحجو 소 씨는 의료로 명 참 그 하네. the a magazine is a flagger of بريا ومحبه ووالمراضع والمعارضة ್ ಕರ್ಗಾಧಕ್ರಿಯ ಕೊಂಡಿ : en la granda de la company

The processing of the control of the المعادد ويوفينه الجهيد فللمسادي المحلا الم は「中国」(「中国」)。 「日本」(東京)「日本」(日本) 「日本」(東京)「日本」(日本) Endowed the London Sun. error er big i 🕒 😅 🞉 ilizonyr THIS COUNTY SUBSTRANCE ATTRACT & ATTRACT ander in the constant of early later. Last to the States of the States of the i o <u>rajeka P</u>iga ili ja di Tarak daji Piga II galar gajer

क्षप्रकृतकः नामान्य सम्बद्धाः । १५ ५ । १ ಕ ಕ್ರೌಕ್ಟ್ ಕ್ರೇಕ್ಷಣಕ್ಷಕಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರದ ಅನಿಕ್ರಾ app 小海南部、大河山南海一山、大大、大大、 sati <u>i troz i kladijal u</u>povez

ಸ್ವಿಟ್ಟ-ಪ್ರಾಣಕ್ಕೆ ಕೊಡ್ಡಿಕ en agriciates and grapher page artists (Fig. 1). Fr المناصية والمحاورة والمناورين

العطاء التبارف العجيلا ليعاطيني أهارالك

Maria Santon - & to had gradient age agent and the second السادة للايتيان ويعام والمعالية a garage and the Secondary of the Company of the Co

Belief E part in removable and the carried are المنافأ تنبيج يبحبتين هوريع one of the series that I have be

gan amain waters. THE STREET MALE AND THE

The second secon

N Harriston Co. Co. en 🎜 Japan Lange grand water (Section)

lui-même les réponses aux questions que l'on se pose. A la fin, il

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Les sorties de la rentrée

« A consacrer un vieux metteur en scène Les cinéphiles qui aime le cinéma ? A faire ont été frustrés. Comme la météo, les programmes ont été bien gris cet été. Heureusement, les premières sorties de la rentrée. selon l'expression aussi antinomique que consacrée, sont plus roboratives. En attendant, le 2 septembre, le demier film de Maurice Pialat. Sous le soleil de Satan, Paime d'or au Festival de Cannes 1987. voici déjà une belle galerie long métraga.

d'autres bons films, bien sûr, mais aussi - je pense - à essayer de comprendre quels sont ceux qui feront de bons films après lui. 🖈 C'est ainsi que débute une longue lettre écrite il y a quelques mois par Ettore Scola au producteur français André Djaoui pour le convaincre de s'associer à une entreprise qui lui tenait particulièrement à cœur. La lettre a rempli sa mission, et Scola se retrouve cet été à Cinecitta dans un rôle nouveau pour lui : patron d'un « atelier » de cinéma. En compagnie du décorateur de la Famille, Luciano Ricceri, il a créé le Studio El qui réunit une quinzaine de jeunes cinéastes de toutes disciplines, venant du clip ou du spot et n'ayant jamais encore abordé le

Parmi les élus du Studio El, on trouve Ricky, le fils de l'un des interprètes favoris de Scola, Ugo Tognazzi, le fils de l'un des scénaristes attitrés de Scola, Age, le gendre de Scola, Francesco Laz-

sorte. Pourquoi s'en offusquer? Pourquoi bon sang mentirait-il? Et le népotisme éclairé n'est-il pas une vertu lorsqu'il s'emploie à révéler des talents naissants ?

Ces talents qui sont occupés actuellement à la réalisation quasi simultanée de six films d'une heure un quart destinés à la télévision et regroupés sous le titre général de « Piazza Navona ». « Ce sont, dit Scola, des histoires amusantes et pathétiques dans la lignée de la glorieuse comédie à l'italienne. Chacune d'elles naît et se conclut dans la même journée. Le jour où on a quitté cette fille qu'on aimait pourtant..., Le jour où on a rencontré un ami perdu de vue depuis tant d'années... Le jour où l'on a cru qu'il était possible de retrouver une harmonie familiale perdue... Le jour où... C'était en quelle année 7 En 1987, je crois,

Il existe un lien entre les six épisodes. Justement, ce jour-là, on tourne un film Piazza Navona, la vedette en est Marcello Mastroïani, qui, jouant son propre rôle, leur âge. Sans létichisme, peu thriller à vocation internationale

toire. Où l'on retrouve quelques comédiens français depuis longtemps amoureux de l'Italie, Anouk Aimée, Jean-Louis Trintignant...

A Cinecitta, Ettore Scola « Pater familias »

Scola est partout présent, de l'écriture au tournage, au montage, au mixage, en bon Pater familias qu'il est. « J'ai collaboré à tous les scénarios, dit-il, mais ce sont les jeunes qui les signeront. C'est ma revanche : à mes débuts, j'ai écrit tant de scripts que d'autres signaient... »

Ses poulains ont-ils peur de lui ? Il sourit. « Non, non. Mais le plus important n'est pas là. L'essentiel c'est que lui, Scola, n'ait pas peur d'eux... 3 Comment se fait-il que parmi ses six cenfants > il n'v ait que des garcons ? Scola montre un bref embarras : « Ah ! oui, pas de femme... Pourtant, j'en ai cherché. un jour entier. >

Un jour, même entier, était peut-être insuffisant. Passons... Quelle est son opinion globale sur ces ieunes à qui il met auiourd'hui le pied à l'étrier ? « Ils sont bien, dit Scole. Mieux que nous étions à

du passé. Ils croient à l'image, beaucoup, A l'imaginaire, un peu. Au cinéma plus tellement. »

Dans l'odeur de miel des

lauriers-roses, la stridence enso-

leillée des cigales invite à la somnolence, à la villégiature, au farniente. Mais en cette veille du 15 août, Cinecitta ne dort que d'un œil, et Scola et sa petite bande ne se sentent pas seuls. Le grand studio vient de fêter ses cinquante ans. On y travaille comme jamais. Au hasard des douze plateaux, on rencontre les bâtisseurs de la rue des Bonnetières-Sainte-Isabelle à Paris. Sous la direction

de Paola Comencini on construit le formidable décor (60 mètres de long, quinze boutiques) du deuxième acte de la Bohême que tourne son père. Une statue ésotérique grimace aimablement sous un pin parasol, c'est le reliquat de Sabbat, de Marco Bellochio, cocktail de sorcellerie et de psychanalyse qu'il achève de concocter. Un peu plus loin Mario Orfini dirige les prises de vues de Fair Game, un

get : 3 millions de francs. Vedette : un serpent mamba très venimeux. Plus loin encore, Giacomo Battiato poursuit la réalisation d'une édifiante biographie de Stradivarius. Anthony Quinn, qui interprète le rôle du luthier de Crémone, ayant été presque aussi

fécond que lui, tout s'arrange,

Deux de ses fils sont de la partie

et jouent Stradivarius jeune... Enfin, dans des bureaux bourdonnants, Terry Gilliam, une des têtes pensantes, tournantes et dessinantes des Monthy Python. le visionnaire iconoclaste de Brazil, commence la préparation d'une nouvelle version du Baron de Mün-

Sur la grande pelouse, en face de la mussolinienne entrée s'alanguissent comme des vestiges précieux d'anciennes conquêtes, une gigantesque bombarde, un lion de pierre, l'éléphant couché du dernier Fellini. Pour qui s'ouvrira bientôt ce portail monumental de jardin zoologique ? Il est tout neuf. On ne sait pas, Demain est un

D. H.

« La Famille », d'Ettore Scola

La vie qui va

Une saga familiale аш соичте quatre-vingts ans. Les bourgeois romains de Scola

et. bien sûr.

un jeu de massacre

signé Jean-Pierre Mocky.

sont-ils un peu nos cousins? 'N appartement bourgeois est la vedette du dernier film d'Ettore Scola. C'est autour de lui que gravitent de très nombreux personnages, c'est lui que les années qui passent épargnent le mieux. On lui fait un lifting de temps en temps en rafraîchissant ses papiers peints, en changeant ses canapés,

en modernisant sa salle de bains.

Mais son artère principale, le long couloir où tous les destins de la samille se croisent, reste inchangée, avec ses portes qui s'entrouvrent sur des secrets adolescents, s'ouvrent sur des éclats de rire ou se ferment sur des chagrins inéluctables. L'appartement de la Famille, que l'on doit à la volonté d'Ettore Scola et au talent du décorateur Luciano Ricceri. a une forte personnalité, une réelle puissance émorionnelle. Il va être le théâtre des événements essentiels - pour ceux qui les vivent mais mineurs en regard des convulsions extérieures, jalonnant de 1906 à 1986 l'existence du nar-

A la première image, on sête son baptême, et le photographe immortalise l'instant. A la dernière image, on fête ses quatrevingts ans, et un photographe immortalise l'instant. Entretemps, mariages, naissauces, divorces, décès, la vie va chez ces gens-là que les tragédies épargnent. On les suit, on s'y attache. sont sympas, propres et gentils. Bien sûr, les trois tantes sont un peu hystériques, les pauvres, elles sont testées vicilles filles. Béatrice, la femme de Carlo, est exemplaire, elle a tout compris de l'amour que son mari n'a cessé de porter à sa sœur Adriana, l'impulsive, l'artiste, celle qui est partie

pour Paris... Multitude de notations justes, de saynètes amusantes, ça tourne tond. Ce qui va moins bien, c'est le postulat même du film, son moteur. On fréquente une famille, la même famille pendant quavevingts ans. Or qui a jamais eu le goût et la constance de fréquenter sa propre fa<u>mil</u>le durant un temps si long? Alors, vous pensez, celle

de quelqu'un d'autre ! Scola, dans un souci séduisant d'objectivité, apporte d'ailleurs

convie à l'anniversaire du vieux Carlo toute sà parentèle, et le moitié de sa descendance, Alors, vous pensez, nous non plus...

Ce problême, lié à celui - acrobatique - des maquillages, grimages, perruquages, postichages destinés à vieillir les comédiens, et aux successions, substitutions, permutations d'acteurs (certains personnages ont jusqu'à quatre interprètes), alourdit le propos, l'enlise dans une forme pesante, alors que le fond est irréprochable, grave et gracieux à la fois.

Scola, à vouloir trop plaider pour la pérennité, montre ici une virtuosité un peu appliquée, comme un grand pianiste qui émaillerait son concert de très techniques «Etudes» de Czerny avant d'éblouir son auditoire avec des pièces où son brio peut plus librement s'exprimer.

Car il y a dans la Famille quelques scènes fulgurantes, quelques scènes magnifiques de pure comédie, où l'on retrouve toute la verve critique, toute la généreuse lucidité de l'auteur de Nous nous sommes tant aimés, ou d'une Journée particulière. Le dîner avec le prétendant français d'Adriana - Philippe Noiret désopilant de pédanterie hexagonale, - le retour au bercail de l'oncle fasciste, les retrouvailles éternellement aigries mais indéfectiblement tendres, entre Carlo (Vittorio Gassman) et Adriana (Fanny Ardant). Le souper du vieillard avec son petit-fils : ces spaghettis offerts en becquée au grand-père, comme une bouchée, une bouffée de jeunesse, de gourmandise et de regrets...

La vaillante «famille» nombreuse est menée sans autorité excessive par Gassman, un peu distant, très bean avec barbe (lorsqu'il joue son propre grandpère), sans barbe, avec les cheveux noirs, gris, blancs. S'y distinguent surtout les femmes, par leur présence, leur vivacité, leur adhésion à cette longue traversée. Stefania Sandrelli (Béatrice), Ottavia Piccolo (la bonne Adeline qui finit par épouser le frère de Carlo, Giulio) et Fanny Ardant, l'impétueuse Adriana, la seule qui sache mimer avec une totale vraisem-

blance les atteintes de l'âge. De cette disposition, de cet effort rénssi, elle peut tirer un enseignement înattendu. Plus tard, beaucoup plus tard, Fanny Ardant sera - c'est évident - une

vieille dame irrésistible... DANIÈLE HEYMANN. Un entretien avec l'auteur

Retour aux aînés

effectue des repérages ans, l'histoire de l'Italie. Un jour, il entre dans une petite boutique de brocanteur. Un vieux monsieur l'y reçoit, lui montre la photographie encadrée d'une grande samille réunie autour d'une table. La photo est ancienne, on y voit des gens d'âges divers, un petit enfant assis sur des coussins. «C'est moi », dit le vieux monsieur.

« Cela m'a donné beaucoup de joie et d'émotion, dit le réalisateur. La vie avec tous ses problèmes, toutes ses épreuves, est toujours belle et digne d'être vécue. L'image peut restituer cette beauté.

» De cette rencontre à Naples naquit la Famiglia.

 J'y pensais obscurément depuis cinq ans à peu près. Depuis une maladie qui m'avait inquiété. Je recherchais l'occasion de rassembler mes souvenirs. Ma biographic n'est certes pas celle d'Hemingway, mais je me rappelais bien des détails du passé, le temps accordé à la conversation, les rencontres régulières des membres de la famille, mon père qui

nous racontait son enfance. » La télévision n'existait pas. Sa voix ne provoquait pas le vide existant aujourd'hui dans les appartements où l'on ne se parle pas. Ce fut le deuxième motif. plus profond. Je crois que, chez tous les hommes, il y a les mêmes pensées, les mêmes chagrins, les mêmes tendresses. Et j'ai voulu, done, faire un film où rien n'aurait de conclusion, où il existerait un large espace, comme un cahier de notes avec quelques

dates, quelques repères. » J'ai commencé à écrire seul, puis avec mes scénaristes Ruggero Maccari et Furio Scarpelli, pour travailler sur ma mémoire. Nous écartions ce qui était trop caractéristique. Souvent, c'étaient les mêmes choses pour nous trois. En somme, il y a un tissu du sou-

venir qui concorde. La Famiglia est une possibilité d'autobiographie pour ceux qui le voient. Ainsi, dans l'Unita, un député a écrit : « Je suis tout à » fait éloigné de cette famille » bourgeoise. Mon père était plombier. Je l'ai parfois suivi dans son travail et j'ai pu entrer ocomme cela dans une de ces » maisons. Eh blen, je dois dire » que la famille de Scola est

» aussi ma famille.» - Le silm commence en 1906. s'achève en 1986, mais les coupes dans le temps ne sont pas forcément liées aux événements qui

Naples. Ettore Scola ont marqué, sur ces quatre-vingts

 Fai réfléchi sur le nage principal, dit Ettore Scola. J'ai décidé de prendre un vieillard qui, en 1986, ferait le parcours du temps passé depuis sa photographie de baptême. Alors, dans le scénario, nous avons pris à rebours neuf moments, de durées diverses, selon un impératif qui était d'abandonner les événements historiques importants au profit des événements intermédiaires, où l'on sentait les effets de ce qui était déjà arrivé (ainsi la première guerre mondiale, l'instauration du fascisme, la denzième guerre mondiale, la libération, etc.), où l'on pouvait ressentir les germes de ce qui arri-

verait. » On trouve des allusions, des discours historiques, mais c'est le grand appartement, la maison familiale en somme, qui représente le changement. Pour le tournage, je disposais d'un très grand décor de studio, avec toutes les pièces, l'escalier et les façades des rues extérieures selon l'orientation des fenêtres.

L'exceptionnel n'existe pas... .

 Je ne porte pas de jugement sur les faiblesses des gens du film, sur leurs défauts. Je ne suis pas d'accord quand on me dit que cette œuvre est pessimiste. Entre 1906 et 1986, entre deux photos de famille, plusieurs vies, plusieurs générations sont passées. Mais, de nouveau, il y a un petit garçon à côté d'un vicillard. C'est la vie, c'est optimiste.

» Je suis persuadé que nos fils et nos petits-fils comprennent beaucoup mieux qu'il y a dix ou quinze ans l'importance et l'expérience des générations précédentes. Peut-être ont-ils besoin de retrouver une continuité, d'entretenir une relation moins agressive avec leurs aînés.

» Le futur apparaît douteux, inquiétant. Les jeunes gens, les jeunes filles ne savent pas ce qu'ils vont faire. Peut-être le contact avec le passé peut-il leur servir dans le présent pour envisager l'avenir. »

– Tout de même, au cœur du film existe l'histoire d'un amour manqué. A la sin des années 20, Carlo (qui n'est pas encore interprété par Vittorio Gassman), se fache avec Adriana dont il est épris. Elle part pour Paris, Carlo épouse Béatrice, la sœur d'Adriana...

- A chaque moment de notre vie, dit Errore Scola, nous sommes



appelés à décider quelque chose... qui est déjà décidé. Pour moi, le discours sur le libre arbitre - dont je ne veux pas abuser - n'est pas augustinien mais plutôt sartrien. L'existence humaine a des rythmes, des contraintes, des épisodes qu'on ne peut pas changer et qui font partie du cycle naturel. L'idée que Carlo aurait eu une autre vie s'il avait retenu Adriana dans l'escalier me fascine. Mais il ne pouvait pas la

» Outre les données réelles de la société italienne (les trois sœurs, tantes de Carlo, ne se marient pas, du fait que la première n'a pas

trouvé à se caser; ensemble, elles représentent une force), il faut tenir compte du déterminisme.

» Pour interpréter les rôles de Béatrice et d'Adriana, j'avais eu un moment l'idée de prendre deux sœurs jumelles, mais cela aurait causé trop de difficultés. Et puis, je cherchais moins les ressemblances physiques que les ressemblances de Pour en revenir à cette histoire d'amour, je crois que l'exceptionnel

> Propos recueillis par JACQUES SICLIER.



CINÉMA

Les sorties de la rentrée



« Agent trouble », de J.-P. Mocky

Crimes en gros

plus blanc que bianc, l'autocar Suzanne, gage rassurant d'explorations modestes, ressemble à un fantôme en panne. Pas étonnant, il est plein à ras bord de cadavres paisibles. Cinquante Français moyens tout à fait morts. Ca commence fort. C'est ce que se dit Adrien, routard écolo (Tom Novembre) au début du vingt-sixième film de Jean-Pierre Mocky. Adrien dépouille donc les excursionnistes de leurs biens, et ceux-ci - pour cause - ne réagissent pas.

En revanche, les responsables de l'insolite massacre se fâchent tout noir. Et exécutent Adrien. Comme dans un bon vieux polar d'Agatha Christie, l'enquête va être menée par la personne la moins armée pour ce sport dangereux, la tante du jeune défunt, ethnographe et fureteuse (Catherine Deneuve). Et alors. Et voilà. S'enchaînent des épisodes angoissants et drolatiques, l'hommage au suspens hitchcockien est patent, épatant, de réjouissantes bulles de méchanceté éclatent à tout propos, polluant joyeusement l'atmosphère.

Les tueurs sont «gay» ou c diaques, les attachés de cabinet pas nets, les vétérinaires n'aiment pas les bêtes, les antiquaires sont boiteuses, les étudiantes se prostituent et on les tue, tout est à peu près normal mais pas tout à fait, le moindre décor de magasin de farces et attrapes tourne au cauchemar breughelien, on glisse, on dérape vers un quotidien décalé, le fantastique n'est pas loin.

Une fois de plus, chez Mocky, les comédiens sont à la fête : Richard Bohringer, féroce et fragile, Pierre Arditi, énigmatique et las, Sylvie Joly, pathétique, et, comme toujours, Dominique Lavanant, incroyablement Presque, c'est déjà beaucoup. authentique dans l'extravagance, d'une totale générosité avec les

ANS ce paysage de neige, personnages qu'elle incarne, aussi médiocres soient-ils, formidable.

> Et Catherine Deneuve? Affublée d'une affreuse perruque rousse, portant lunettes (et malgré tout ravissante, évidemment). elle plonge dans cet emploi de composition comme on se projette vers un futur que l'on attend même si on le redoute. Un jour viendra, elle le sait, où son image de marmoréenne perfection se reflétera dans le miroir du temps qui passe. Déjà, ici, elle secoue le joug, elle anticipe, elle prévient : « Ce n'est pas à moi que la première ride fera peur. Des rôles, j'en veux. J'en voudrai longtemps. . Touchante crânerie. Vigoureux talent qu'Agent trouble exploite joliment.

> Vers le dénouement, cependant, ça se gâte. Sa passion du brouillon reprend Mocky, irrépressible. Il ne peut pas, ne veut pas terminer un film comme tout le monde, par une conclusion. Son aura de marginal prolifique, d'anar iconoclaste, en souffrirait. Puisque cette fois un producteur. un bon, un vrai (Maurice Bernart), lui a donné les moyens de ne pas tourner au rabais, lui a permis de soigner l'image, le son, woodienne » de Gabriel Yared, il a bien fallu que Mocky se débrouille pour rester fidèle à sa réputation de bâcleur inspiré. Il s'est débrouillé.

Les dix dernières minutes partent en eau de caniveau. Même pas trouble comme l'agent du titre. Opaque. On n'y voit plus rien. Le pourquoi du comment de l'hécatombe initiale? Mocky s'en fout, il nous livre des bribes d'explications vaseuses et puis accroche le mot Fin vite fait. Estce si grave? On a ri. On s'est diverti. On a oublié ses principaux soucis. Presque jusqu'au bout.

D. H.

MUSÉE RODIN -77, rue de Varenne (7°) - M° Varenne MARBRES DE RODIN

> Collection du Musée Tous les jours, sauf mardi, de 10 h à 17 h 45 DERNIERS JOURS JUSQU'AU 31 AQUT_

LE TRICMPHE — UGC Boolesand 3G Gobelios — UGC Lyon — CONVENTION St Charles — LES FLAMADES Sercelles CARREFOUR Pantin — ARTEL Nogaet.



Galeries d'Art et les marchands d'Antiquités. Nous offrons en Suisse, VILLE Bâle, des chambres pour des Expositions permanentes. Notre Administration garantit les ventes, les publications, et une clientèle internaconale. Venez visiter notre Galerie à Bâle et discussion avec nous les conditions d'achet de votre place pour les Expositions permenentes en Suisse. Ecrivez à l'adresse suivante : Fartygs-

Antik - Kunst Handel Rümelinsplatz 15







« Predator » et « Une chance pas croyable »

Beaux monstres à louer

crispé, soldat d'élite et néanmoins sans illusions, Arnold Schwarzenegger, chef d'un commando de têtes brûlées, débarque dans un QG. Lè, il rencontre un Noir, un vieux copain passé à la CIA, autant dire devenu rond-de-cuir, mais n'ayant rien perdu de ses muscles. Aussi, pour fêter leurs retrouvailles, ils font un bras-defer. Gros plan traditionnel des biceos conflés, veinés, de zenegger. Ii gagne. ∉ Tu n'étais pas en Libye ? », lui demande son copain. « Non, je suis un sauveteur, pas un assassin », répond-il, et tant pis pour son ami Reagan,

Cette haute pensée ne l'empêche d'ailleurs pas, après dix minutes de film, de massacrer littéralement un groupe de guérilteros réfugiés dans une jungle non identifiée d'Amérique letine. Disons, du côté du Nicaragua, II faut dire que, envoyé en mission avec ses hommes pour ramener trois otages, il a découvert six cadavres écorchés, pendus par les pieds en haut d'un arbre. Il

Il ne vient pas à l'esprit des soldats d'élite que ces meurtres luvages ne sont pas le fait des guérilleros, alors ils tuent, brûlent, saccagent. Ensuite, ils cherchent à rejoindre leur hélicoptère, emmenant avec eux une prisonnière. Elle est jeune et jolie, mais les Américains semblent avois complètement évacué toute idée de relation homme/femme. Ils s'amusent avec des grossièretés de potaches, pas davantage. Predator, de John Mac Tiernan st un film tout public. Dans l'état actuel de la lutte contre le SIDA, il s'agit de montrer le bon

Pour cette première partie, Schwarzenegger, comme d'habitude, se moque de Rambo, et en même temps, question vaillance, il n'a rien à lui envier. Suit la longue marche dans la forêt des Petits Poucets beroudeurs et de leur prisonnière. Paraphrase d'Alien, un danger inconnu les quette que pressent l'un d'eux. d'origine indienne. Une créature lique, qui se confond avec les jeux de lumière dans les fauillages, mais foudroie tout ce qui porte une arme et déchiquette les corps, les écorche, les pend

par les pieds en haut des arbres. La forêt insondable, ses pièges, ses bruits mystérieux, son perpétuel crépuscule brusquement déchiré par les éclats du soleil : le suspense est bien entretenu, on a peur. La créature invisible est terrifiante. Puis on l'entrevoit et, forcément, on a moins peur, d'autant plus que, par une étrange métamorphose

elle ressemble à n'importe quel

A partir de là, on entre dans un délire entre BD et pépium : le treizième exploit d'Hercule, le combat singulier entre Schwarzenegger et la créature, qui essaie bien de communique mais ne se fait pas comprendre. Elle enlève son armure, des jets de vapeur jaillissent de ses oreilles. « Tu as une sale gueule », constate Schwarzenrer. Une g finalement pas si vilaine, presque attendrissante, et en plus cette créature sait rire...

Action, suspense et rigolade, tout ca filmé et interprété comme s'il s'agissait d'une histoire sérieuse. Un vrai bon moment à passer avec Schwarzenegger et son monstre. Et aussi, si on y tient, avec un autre monstre autrement redoutable, Bette Midler, plus hérissée, rousse et Coluchienne > que iamais dans Une chance pas croyable, d'Arthur Hiller

Comédienne fauchée et inculte, elle prend par hasard des cours d'art dramatique chez un professeur exotique. Elle se trouve en rivalité avec Shelle Long, longue, fine, très PAN, très travailleuse, très ambitieuse. Elles sont toutes les deux - sans le savoir – amoureuses de Peter Coyote. C'est le seul élément crédible du film. Le reste est un puéril pastiche d'espionnage, prétexte à courses poursuites et criailleries des deux donzelles.

Chacune a ses sketches, le seul souci de la scénariste Leslie Dixon étant, semble-t-il, de ne pas faire de jalouse et de ne pas se compliquer la vie. Ce qui rappelle la vogue des films à duos, comme ceux avec Bing Crosby et y a du mouvement, un comique egrillard mais pas trop, des types de personnages bien caricaturés, comme l'ex-hippy alcoolique qui fait l'Indien pour touristes, Georges Carlin.

Quand même, si Leslie Dixon s'était juste un peu intéressée au film, on aurait ou mieux apprécier le charme acide et l'humour de Shelley Long, le tempérament électrique de Bette Midler pas très bien employé. Elle n'a pas grand-chose à faire, sinon courir et se déhancher, massive sur ses jambes minces (elle était enceinte quand elle a tourné).

Pourquoi des talents aussi explosifs que le sien, ou celui de Whoopee Goldberg, par exemple, ne trouvent-ils pas de scénarios à leur mesure ? Les Américains auraient-ils perdu le secret du burlescus ?

COLETTE GODARD.



«Travelling avant», de J.-C. Tacchella

Les « accros » de la pellicule

passent leur temps dans les sailes, à repérer les cadrages, les travellings et les panoramiques, les profondeurs de champ, comparant Hitchcock à Walsh on Zinnemann à Preminger.

Jean-Charles Tacchella, l'auteur de Travelling avant, sait bien sûr ce qu'il raconte : lui aussi, comme ses trois mordus, a appris » le cinéma en entrant au cinéma Marbeuf à 14 heures et en en sortant à minuit, ayant vu Louisiana Story cinq fois d'affilée, couvrant de notes son cahier de classe, quitte à revenir trois jours après pour bien voir comment Flaherty s'y est pris pour filmer les petites vagues que le derrick, en arrivant, projette sur les berges de l'étang.

Tacchella situe son film en 1948, il avait alors vingt ans et des poussières. Soit dit en passant, il ne pourrait plus aujourd'hui apprendre son métier en regardant faire les « pros », parce que ies cinémas, aujourd'hui, dans leur presque totalité, ne sont plus nermanents. Ouand le film est commencé, après la corvée des bandes publicitaires et des bloquent la billetterie : entrée interdite, prière de revenir pour la séance suivante. La liberté d'accès aux salles n'est plus entière. C'est ici l'une des raisons du manque de talent et d'imagina-

tion de « certains » cinéastes. Mais, en 1948, les trois mousquetaires de Travelling avant peuvent satisfaire leur boulimie. aux Agriculteurs, aux Ursulines et même, à partir de novembre, à la Cinémathèque de l'avenue de Messine, où Henri Langlois projette les films russes avec des sous-titres bulgares, un bonheur!

Nino et Gilles tirent le diable par la queue, ils sont « montés » du Midi, de Narbonne, par là, parce qu'à Paris il y a beaucoup plus de films, et en version originale (cela, ça n'a pas changé, Paris reste la seule ville du monde où l'on peut voir chaque semaine des centaines de films de par-

Le troisième copain, Donald, est plus à l'aise, ses parents vivent là, il est à même d'aider un peu les deux autres. Et, bonne ficelle

LS sont trois fous de cinéma : du scénario, ces garçons vont ren-Nino, Gilles et Donald. Ils contrer deux jeunes femmes : l'une collectionne les bobines de films qui, entreposés dans un hangar, étaient destinés à la casse, et l'autre a pour parent un exploitant de salle de cinéma, genre bougon et généreux quand même.

> Le cinéma, pour une part, c'est une drogue. Un réel imaginaire. Des faisceaux de lumière qui vous arrivent dans le dos et qui vous renvoient dans le plexus des ombres, des voix. Les images et les sons du cinéma sont pourtant « naturalistes », surtout depuis que la pellicule est en couleurs (si le cinéma était de la peinture, on dirait que c'est de l'art « pompier»). Mais, en 1948, les films étaient encore en noir et blanc, ce n'était pas de l'académisme intégral. Et la lanterne magique, occulte, du cinéma, tout en vous révélant le monde vrai, vous en débranchait, par des voies mystérieuses. En sortant de voir un film de Rossellini, vous aviez appris quelque chose, mais, sous vos pieds, la terre du trottoir n'était pas tout à fait ferme.

Alors la vie recommence, celle de tous les jours : un lit pour dormir, une table pour manger, et le reste. La boulimie de cinéma change-t-eile la conscience de vivre, la compromet-elle? C'est là le propos, passionnant, du film de Jean-Charles Tacchella, et ce propos est d'autant plus fouillé. cerné, que Tacchella non seulenent fait preuve d'un « toucher » très rare de tous les tenants et aboutissants du cinéma, mais aussi dispose d'une «approche» extraordinaire de la vie intérieure des jeunes gens, les filles comme ICS EXICONS.

Tous les protagonistes du film ont une existence personnelle, un caractère, une âme singulière, et il faut dire que les acteurs -Thierry Frémont, Simon de la Brosse, Luc Lavandier, surtout, et Alix de Konopka, Françoise Caillaud et les autres - y sont pour beaucoup. Leur jeu n'est pas stéréotypé, ou genre ténébreux sans plus : ils sont remarquables.

Voici un film intelligent, émouvant, d'un regard juste, un film

MICHEL COURNOT.



L. 农村美国(京学科学) der muser

The se seemen the dentari erizine siguendi, edi · 中华中国中国 LANGE LANGE TO ANY AND ADDRESS. CHAST MADE PARTY erromente. Er a Argentia केरर रेड्ड क्ये और जिल्लान क्रांस्ट ह ab mabmiter, Ausel gu (1,44 merre), mercer 🕮 Mein Levil the Case State & Again Course de la la l'agree one eifbiebebie femante. drager bare et mege ibre STREET, BY GREEK SE magnett, 1893 gereiterterens restauratüffel aufrende are to the second second second second second as the extremely made \$7.640 ante Cantennerie bite file bie freihreige, gebet im der bie Marie de Production de la constant d Safe file Spirit - militar

La Menil Collection à Hous

.21 128

جموع ما

ついたいきょうきもも

्र मान्यान् कर्

- HELLE

7787

भागक पृक्किक

ు సింగుతో

1,545,1255

ورث والسالية ال

5 a 26% 5

· 2: 2:11

More Connection concu te bes CETTON or recently by particular. **ंच्छीट** । Souston Texas (1886) or for some his supplies. 300 Vend purseptită (file) Trans. and the Palace with I . े २००५ संग असम्बद्धाः **स्टब्स्ट्राहरू** 44: 24 C rainur de c<u>eue celescheit.</u>. 1 1 Mar.

1.4

ere ere

THE TYPE

dieta

State.

March 197

A Links

2540、重

Ster.

COST .

M# 1

Contract

Σ.मध्≟

- 1 - Table

i rate

12% **24%**

Se pe

Mem

i casta

7. e ft

............

Je Mai

7 44

1452.

الدين والوازين <u>المحراب الم</u>

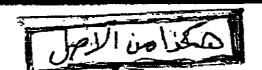
· --

(-

And the property of the second second The state of the s . Centre Prompodine fut un ie american d'un serbi-bren Berteite et is fectiveligie fünt A to E The elements by december at the - TAIRE are Situations and े किया है Evidule**ों के स्टॉस्टर** Tittle nier de façon exactement

でしている。2013年の日本は国際では 発展を Tit erra geneen, ife bereit. The Carlot Carlo C The part of the second on outly de live, Fatter Page, THE THE PERSON ASSESSMENT OF THE PERSON AND THE PER Teur üte je jeite mittellie. Anton prer it Lente Well and are are seen as For this catalysis, Fig. 1 madiant fice ut grafe bie The second section with with the second

The second section of Tradicional Litterance and House the House the wie die legel je beite film and remen street street. ं विकास कर है। कुरेश अक्षण के **स्ट्रीय :** in the in the contract species of : an engineers in Management Ten hainteen Line Armit 426 Sees, etc.) Vosta tres county An alembre of his transferier





Le cycle infernal de la restauration

Un peu partout en Europe on restaure les monuments dégradés. Avec perspicacité. L'Italie est dans ce domaine à la pointe de la réflexion comme de la pratique. Une question reste sans réponse : pourquoi entreprendre tant de travaux coûteux si l'accélération de la consommation touristique vient les anéantir ?

ES chefs-d'œuvre de la peinture, et surtout de la peinture murale, sont depuis quelques années l'objet d'interventions si nombreuses parfois si spectaculaires en Italie – qu'on peut parler d'un phénomène général. Nouveau? Non. Mais l'intervention plus ou moins bruyante des « sponsors » et Forchestration médiatique qui la suit tendent à donner l'impression d'une mode. On s'interroge aussitôt : s'agit-il bien d'actions néces-

L'extrême attention portée en Italie aux œuvres d'art fait qu'on s'inquiète tour à tour de leur état d'abandon, puis des risques d'un traitement malencontreux. Il y en a cu dans le passé. Aussi multiplie-t-on les expositions, les présentations, les discussions critiques. La péninsule devient comme un vaste centre de recherches - et de polémiques - sur les problèmes de restauration. Reste finalement, présente à tous les esprits, la question sérieuse entre toutes: les techniques modernes sont-elles fiables? Leurs principes et leurs méthodes distinguent-ils radicalement - comme il le faudrait - les opérations présentes des interventions plus ou moins fautives du passé dont on se plaint.

ou les plus familiers sont depuis toujours les plus exposés aux manipulations du zèle. Même les marbres. Le merveilleux David adolescent de Michel-Ange semble avoir reçu d'assez bonne heure des rehauts d'or sur la chevelure et sur le feuillage dont on avait cru bon de couvrir les genitalia du héros biblique. On l'en a débarrassé par la suite, et nul n'y pense

Ce n'est pas toujours si simple, comme le montre l'exposition des Sculptures peintes » qui vient de s'ouvrir à Sienne (1). Les sculptures taillées dans le bois et entièrement revêtues de polychromie étaient la grande spécialité de la ville. Les crucifix ruisselant de vrai - sang, les grands drapés bleu roi des madones ou écarlates des anges et des saints, répondaient à une recherche du tableau vivant, exigé par la piété et le goût réunis. Cela supposait comme les documents le confirment - une étroite collaboration entre peintres et sculpteurs - et non les moindres, car il ne s'agit pas d'un art populaire au sens habituel (ATP, arts et traditions populaires) du mot. Mais ce qu'on admire aujourd'hui l'accord des ors et des nappes de carmin, ces bleus sombres coupés de bandeaux damassés, cet éclat de la polychromie - est toujours - ou presque - le résultat de la restauration. Quarante pièces ont été réunies justement pour en faire apprécier le bien-fondé.



Objet de dévotion, orgueil de

l'amour-propre régional, ces sta-tues des quatorzième et quinzième siècles ont été au cours des générations régulièrement repeintes; et, s'il leur survenait quelque accident, remaniées et réemployées. On a découvert dans une église de Sienne une statue, en peuplier, assez grande (1,44 mètre), peinte en blanc, qui avait tout l'air d'une allégorie néoclassique de la Foi. L'intuition et le savoir-faire jouant, on en a tiré une silhouette cambrée, aux drapés bleu et rouge (avec des lacunes), qui trouve sa place Jacopo della Quercia: une madone, très probablement. La restauration, exercice critique, explicite une découverte, appelée par le contexte historique. C'est là un cas extrême, mais il n'est pas si rare. Convaincus par les couleurs brillantes, nous ne pouvons plus supporter les bleus sales, les ocres foncés des figures - siennoises ou



non - qui ne sont pas encore pas- fois fixée et ranimée. Non sées par la clinique des surintendances. Notre goût évolue plus qu'on ne croit en fonction de ces impératifs.

Nous sommes an pays de la fresque; à la différence de la France, la tapisserie ne jouait en Italie qu'un rôle secondaire dans l'« habillage » des sanctuaires et des châteaux. On le comprend mieux que jamais devant le décor récemment restauré grâce aux fonds du Fondo per l'ambiente italiano (2) - du château de la Manta, dans l'ancien marquisat de Saluces, au pied des Alpes. La salle baronnale est comme envelopée de panneaux célébrant les figures élégantes, qu'on dirait tirées d'un jeu de cartes princier, ce cycle exceptionnel illumine d'un coup la poétique des romans chevaleresques trente ou quarante ans avant la Ballade des dames du temps jadis. Mais les filets d'or et d'argent avaient disparu, les couleurs s'écaillaient, la sur-

repeinte. C'est ce qu'on a su faire.

Maintenant, il faut chaque fois une bonne âme, nous voulons dire une société généreuse, pour permettre les interventions salutaires. La maison Olivetti tient ici la vedette, tant à Milan, pour le grattage désespéré de l'épiderme de la Cène de Léonard - opération de longue haleine, - qu'à Florence, où s'achèvera cette année le nettoyage-restauration de la chapelle Brancacci, à l'église des Carmes, commencé en 1984. Cette seconde opération, dirigée par l'Institut national de Rome (professeur Baldini), plus facile à commenter, a eu davantage les honneurs de la presse et des médias : allait-on enlever tous les repeints du dix-septième siècle? l'élimination du feuillage qui voilait le corps nu d'Adam fut présentée comme un événement. Il s'agissait, il est vrai, de l'Adam trapu de Masaccio.

Cette chapelle a toujours été l'une des plus visitées de Floface peinte avait besoin d'être à la rence : un lieu de pèlerinage pour

les peintres de la Renaissance, à nord, qui montre la famille commencer par Michel-Ange. ducale, l'analyse a révélé une Mais son décor a souffert : un technique mixte, plus un mélange incendie puis l'application d'un autel encombrant, qu'il a fallu arracher quand la restauration a été décidée. Des médaillons roses et clairs sont apparus. De toute façon, c'est une histoire compliquée, puisqu'il y a eu trois peintres, c'est-a-dire trois - mains -, dont il vaut la peine de définir minutieusement la part : l'élégant Masolino reçoit la commande vers 1426; son aide, le robuste Masaccio, quitta brusquement le chantier en 1428; Filippino Lippi termina le tout avec aisance un demi-siècle plus tard. Texte difficile, où beaucoup de savants historiens se sont empêtrés, mais où le heurt des styles, les trouvailles et les compromis créent un ensemble d'autant plus saisissant que les détails apparaissent mieux. Un régal pour les ama-

Le microclimat de la Chambre des époux

Il ne faut pas négliger le chantier de Mantoue. D'accord avec les associations locales, l'Institut central de Rome est intervenu à la Camera degli sposi - la Cham-bre des époux - du château ducal. Cette salle cubique de 8 mètres de côté, située à la pointe de l'immense bloc du palais, est l'un des plus remarqua-bles exemples de camera picta, salle à décoration totale. Deux des murs étaient couverts de panneaux de cuir (disparus); sur les deux autres, Mantegna avait figuré deux galeries de portraits d'une incroyable acuité en rapport avec deux événements flatteurs de l'histoire des Gonzague : audessus s'ouvre une voûte en trompe l'œil, pleine de dorures, étourdissante à souhait. Mais on la savait en mauvais état : humiurs ? Probable : repeints fâcheux? Comme d'habitude; mais aussi une sorte d'anémie, des moisissures...

Les travaux, terminės au printemps, ont apporté deux informations notables. Le mur ouest, qui représente l'arrivée du cardinal dans le paysage le plus minéral et aigu qu'on ait jamais vu, est bien peint à fresque; mais sur le mur

technique mixte, plus un mélange à base d'huile passé a secco sur une préparation spéciale : ce n'est pas une fresque. Nous sommes en 1474. Le recours à cette technique mixte est tout à fait surprenant: elle explique un certain velouté des draperies et l'éclat des accessoires, et déconcerte tout le

Mais les conciliabules qui ont conclu les travaux ont soulevé une autre question. Il y a vingt-cinq ans, le palais ducal recevait un peu moins de quarante mille visiteurs par an ; aujourd'hui, près de trois cent mille. Stimules par la publicité touristique, ils ne supportent pas de ne pas faire un tour à la camera picta, même au bout du palais. Un ingénieur charge du contrôle de l'atmosphère a constaté que celle-ci évolue dangereusement avec la succession des groupes. D'où la nécessité de procéder à un contrôle, qui doit logiquement conduire à restreindre le flux des visites.

C'est la première fois que, à la suite d'une étude particulièrement serrée, cette conclusion a pu être formulée. La notion de microclimat doit être associée à ce genre de chefs-d'œuvre ; ce qui exclut une consommation touristique intense, facteur d'altérations lentes et incurables. On se rappelle ce qui arriva il y a vingt ans à la grotte préhistorique de Lascaux : on l'a sermée et on a offert au public une copie parfaite : estce vers des solutions de ce genre qu'il faudra s'orienter ? On serait à la veille d'une incroyable révolution, s'il n'y a pas d'autre moyen d'echapper au cycle infernal des restaurations rendues périodiquement nécessaires par l'afflux incontrôlé des foules. Il y a là, désormais, une chaîne de problèmes difficiles à éluder.

(I) · Scultura dipinta · : œuvres des sculpteurs sur bois et des peintres de Sienne, 1200-1450. Quarante-six pièces. exposition organisée par Alesandro Bagnoli et Piero Torriti. Pinacothèque nationale de Sienne (jusqu'au

(2) Association de protection et d'intervention pour les édifices et les espaces menacés de disparaître ou d'être dégradés, la FAI a son siège à Milan.

ARCHITECTURE

La Menil Collection à Houston

Chi va piano, va sano

Le bâtiment de la Menil Collection conçu par Renzo Piano a ouvert ses portes au début de l'été à Houston, Texas. On connaît en France l'ensemble rassemblé par la famille de Menil, puisqu'il a été exposé en partie au Grand Palais voici deux ans. Le travail de l'architecte Renzo Piano est à la hauteur de cette collection.

'UNE des plus jolies chansons composées par ceux qui ne l'aimaient pas - lors de la naissance du Centre Pompidou fut un hymne funèbre. Elle enterrait, d'un seul coup d'un seul, et la modernité, et la technologie, dont Beaubourg devait être à l'évidence le dernier et monstrueux avatar, dinosaure architectural qui marquait la fin de l'espèce. L'évolution de celle-ci devait pourtant se présenter de façon exactement

Dans la floraison d'écoles antagonistes qui marque les dix dernières années, l'e hypertechnologisme » s'est révélé l'une des voies les plus fécondes et les plus originales. Sinon la moins coûteuse... Ses chefs de file, Foster, Piano, Rogers, se sont souvent trouvés associés soit au sein d'agences, soit pour des projets particuliers (ainsi Piano et Rogers pour le Centre déjà nommé), avant d'adopter une conception du métier nettement plus individualiste.

Car ce qu'on imaginait être un groupe aux idées homogènes s'est révélé former une collection de talents aux inspirations différentes, voire aux principes contradictoires. L'élégance somptuaire de Foster pour la banque de Hongkong, la somptueuse désinvolture qui régit le siège imagine par Rogers, soudainement expressionniste, pour la Lloyds de Londres, enfin le bâtiment de la Menil Collection, mécanique de précision conçue par Piano (associé, pour la circonstance, à Richard Fitzgerald, un architecte de Houston, et aidé par ses ingénieurs habituels : Ove Arup and Partners, Peter Rice, etc.). Voilà trois exemples qui montrent l'éclatement de l'- esthétique

technico-romantique », pour reprendre l'utile expression d'un des vade-mecum de l'architecture

Expression d'autant plus utile qu'elle est décomposable. Comme si Foster était parti avec l'esthétique, Rogers avec le romantisme, et Piano avec la technique. C'est ce dernier, aujourd'hui, qui nous retient, pour avoir mis sa technique, précisément, au service de la collection de Menil. Celle-ci compte près de 10 000 pièces de toute nature, mais axées autour de quatre centres d'intérêt principal: Antiquité, art byzantin et médiéval, art primitif, vingtième siècle.

C'est ainsi qu'au Grand Palais on pouvait passer, comme on le fait à Houston, d'une statuette cycladique aux profondeurs d'Yves Klein, d'une sculmure de la côte nord-ouest de l'Amérique à une icône crétoise, ou à une peinture de Rothko... Rotkho dont une chapelle conserve d'ailleurs le nom, plutôt que celui des saints qui l'habitent, à deux pas du bâtiment de Piano.

Trois architectes avaient déjà été consultés, dont l'omniprésent Philip Johnson, auxquels M™ Dominique de Menil – • un client difficile à comprendre mais qui savait bien ce qu'il voulait », confirme aujourd'hui l'architecte choisi a finalement préféré la rigueur méthodique de l'Italien Renzo Piano. Loin de se spécialiser dans un genre défini (musées, HLM, églises, centrales nucléaires...), ce Gênois d'origine a à son actif des projets d'essences très variées (2) ; à collection hétéroclite, architecte éclectique... M= de Menil voulait un musée qui apparaisse petit de l'extérieur mais qui soit vaste à l'intérieur. Un musée qui soit un lieu - de beauté et d'enchantement », « où les objets puissent être envisagés à de multiples niveaux », « où s'établisse une rela-

Les premières ébanches du projet Piano remontent à 1981. A l'inverse de Beaubourg et de son musée d'art moderne, le bâtiment devait préserver le secret des œuvres, et même celui de la collection, l'essentiel restant en réserve, tandis qu'un

tion entre œuvres et leur présentation ».

petit nombre de pièces, deux cents à trois cents. seraient tour à tour exposées. Un retour, en somme, aux origines du musée. La rigueur, cependant, n'exclut pas le chant de l'architecture. Une habitude classique nous porte à ne la percevoir que dans les styles et les formes, c'est-à-dire dans l'épaisseur de la construction : elle nous fait oublier ce que la subtilité d'une mécanique peut susciter de transparence et de richesse spatiale. L'architecture, pour qui je vendrais ma sœur », nous confiera d'ailleurs Piano, preuve italienne et verbale de la sensibilité tapie derrière le techni-

Aux exigences du client s'ajoutaient celles du site et du climat très changeant de Houston, Il fallait que le bâtiment soit en mesure de résister aux cyclones du Texas, profite du soleil de l'Etat sans faire pour autant courir de risques aux œuvres, les milliers qui resteraient en réserve, comme les deux ou trois cents qui, tour à tour, auraient l'honneur des salles d'exposition. Pour les premières, l'abri tout trouvé, hermétique à souhait, fut placé au premier étage : une Treasure house, réserve à l'abri du soleil, où règne la lumière halogène. Les objets y sont jalousement protégés des agressions de la nature et des foules, tout en restant accessibles aux chercheurs ou aux groupes qui en font la demande.

Percher un coffre-fort au premier étage ne relevait pas d'un génie particulier. Il était plus complexe d'imaginer 100 000 pieds carrés de salles publiques et leurs équipements sophistiqués dans le quartier historique de Montrose, où s'est formée l'agglomération du dix-neuvième siècle. Le musée, en effet, se trouve entouré par ces maisons de bois, construites selon la technique du balloon frame (3), et qui nous sont devenues familières à travers les westerns. Préservées, quelquefois déplacées, celles-ci ont finalement donné comme un écrin au long bâtiment de Piano.

Faisant écho au paysage texan, auquel il reste largement ouvert, l'ensemble des parois extérieures a été traité en planches de cyprès, système d'isolation et de protection qui a fait ses preuves si l'on en croit l'entourage du musée. La couverture a fait l'objet d'une réponse plus technique : Trois cents « seuilles » de séro-ciment, retenues par une charpente tri-dimensionnelle en fonte ductile, et articulées pour répondre à l'instabilité caractérielle chronique du soleil. C'est sous ces vagues de ciment, qui assurent un éclairage naturel et clément aux plus fragiles des créations humaines, que sont dispersées, savamment, les deux cents œuvres simultanément présentées : chacune dispose ainsi de toute la place nécessaire pour être replacée dans son contexte.

A distance honorable, une Energy House (centrale d'énergie) rassemble toutes les machines utiles à l'heureuse transpiration et à la saine circulation d'un tel bâtiment. Ainsi, pas un bruit dans le musée sinon, pour les oreilles sensibles, celui de la circulation de l'eau. L'accumulation de tels détails laisse, par instant, penser que la perfection technique va chasser l'humain pour ne plus servir que les œuvres. Réponse de Renzo Piano: - Il est temps de penser la modernité comme la normalité (4). »

FRÉDÉRIC EDELMANN.

 Encyclopédie de l'architecture du vingtième siècle, publiée sous la direction de Vittorio Magnago. Une nouvelle traduction, largement modifiée et augmentée, vient d'être publiée aux Editions Sers/Vilo.

(2) Pour s'en tenir aux plus récents : des bureaux à Montecchio Maggiore (Vicence), ou à Naples pour Olivetti : la rénovation de locaux industriels pour le groupe Schhumberger, à Montrouge : la mise en espace de l'exposition Calder, de Turin (1982), un «espace musical» provisoire pour le Prométhée de Luigi Nono, à Milan (1983-1984), le Palais des sports de Ravenne ou encore le fameux synchrotron de Grenoble, destiné à accélérer des particules flemmardes à partir de 1992.

(3) Technique de construction très rapide qui consiste édifier d'abord une charpente sur laquelle sont ensuite clouées horizontalement des planches qui se recouvrent en

(4) Pour une répouse plus complète, on se reportera à l'ouvrage de Renzo Piano, écrit avec le collaboration de Frank Renevier: Chantier ouvert au public, Editions Artaud, coll. « Architectures », 1985, 170 F.



· Marting available

Marie Coa Desire de la la constante de la cons

property was then a dark to be

Eli a reside les escriptions de

edil ye si ika joshe i ili.

The Newstree District

स्ति कर केंद्र विशेष्ट में पहुंचे प्रकार स्ति द्वारी कर देखाल देखाला देखाला है।

gar verk da udalada ekkir gaja ay

en et e manerale de la secono en la companya de la

Entre La Company and the Company

ST CARACTER CONTRACTOR

क् अभीदेश अवश्वेष कर्मकार प्राप्त

Proposition of the second control of the second

professional and the contract of the contract of

ing a substitution of the substitution of the

the constraint of agricult

and the first property and

ರಾಹ್ ರಾಜ್ಯ ಸತಿಕರ್ಯ ಔಷ್ಯಕ್ಕೆ ಕಂಪು ರ Control Mean County and the William

ுக்கு இ<u>டியில்</u> இந்து இடித்து இ · 실하되는 생 함께 수 없는 .

್ರಾಮಾತ್ರ ಕ್ಷತ್ತು ಕ್ಷಾತ್ರಿಕ ಕ್ಷಾತ್ರಿಕ ಕ್ಷಾತ್ರಿಕ

Harrist San Service

SEPPLEAR OF THE STATE

a feet tong it has a Charact

Fragram state of the con-

লাল বিভাগে জনাল আমাল কৰা <u>।</u>

— s tirkaryagan

The second of th

es « accros » de la pelligi

EXPOSITIONS

Centre Pompidou

Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam. et dim. de 10 h à 22 h. Eatrée libre le dis (42-77-12-33).

ANTONIN ARTAUD. Selle d'art graphique, 4 étage. Jusqu'an 11 octobre.

VOYES DIVERSES, Acquisitions récentes du Musée national d'art moderne. Galeries contemporaines, r.-de-ch., mezzanines. Jusqu'au 30 août.

NOUVELLES TENDANCES: Les avant-gardes de la fin da XXº siècle. La matation des styles. Galerie du CCI. Jusqu'au 8 septembre. ILES. Galerie de la BPL Jusqu'au

PAUL OUTERBRIDGE Galerie du Forum, r.-de-ch. Jusqu'an 13 septembro. HUGH FERRISS: METROPOLIS. Dessins d'architecture. CCI. Jusqu'an 14 septembre.

IL CORSO DEL COLTELLO. Class Oldenburg; Coosje Van Bruggen; Franck. O. Gelny. Forum. Galeries contemporatios.

L'AFRIQUE ET LA LETTRE PEROrame de cinquiste systèmes d'écritures ou symbolismes graphiques. BPL Jusqu'au 31 soût.

Musées

LE TROISIÈME CEIL DE JACQUES-HENRI LARTIGUE, photographies en reliel. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (42-56-7-11). Sanf mardi et mercredi, de 12 h à 19 h. Jusqu'au 3 junvier

CHARLES MATTON. Centre national de la photographie. Palais de Tokyo, 13, avenne du Président-Wilson (47-23-30-53). Sanf mardi, de 9 h 45 à 17 h 45. Jusqu'au 14 septembre.

LES PRIMITIFS ITALIENS DU LES PRIMITIFS TIALIENS DU MUSÉE FRESCH D'AJACCEO, Jusqu'en 5 octobre. O'RNEMANISTES DU XV-AU XVII SIÈCLE, gravares et dessins de la collection Edmond de Rothschild. Jusqu'en 21 septembre. Musée du Louvre, pavillon de Flore, entrée provisoire quai des Tuileries; face au pont Royal (42-60-39-26). De 9 h 45 à 17 h.

PICASSO VU PAR BRASSAL Musée Picasso (42-71-25-21). Sauf mardi, de 9 h 15 à 17 h 15, le mercredi jusqu'à 22 h. Jusqu'an 28 septembre.

PARIS 37. Cinquantenzire de l'expedi-tion internationale des arts et des techni-ques dans la vie mederne. Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (47-23-61-27). Sanf le landi, de 10 h à 17 h 30; le mercredi jusqu'à 20 h 30. Jusqu'au 30 août. L'ART INDÉPENDANT. Musée d'art anne de la Ville de Paris (voir ci-

dessus). Jusqu'au 20 septembre. KALTEX EN CHINE Musée d'art oderac de la Ville de Paris, Musée des gants (voir ci-dessus). Jusqu'au

LUCIANO FABRO. Etat; JOHN ARMLEDER. ARC. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 23 septembre.

LA MARINE DE 1937 : OCÉANS DES HOMMES. Musée de la marine. Palais de Chaillet (45-53-31-70). Senf mardi et jours fériés, de 10 h à 18 h. Eatrée: 25 F. Jusqu'au 13 apptembre. IMAGES DE JARDINS. Musée natio-

nal des monuments français, place du Tro-cadéro. Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15). Jusqu'au 1 octobre. L'INVITATION AU VOYAGE, Autour de la donation Louis-Veitton. Jusqu'au 30 août ; GILBERT LESSER. Affiches de

théàtre. Jusqu'au 31 août. Musée des arts décoratifs, pavillon de Marsan, 107, rue de Rivoli (42-60-32-14). Du mercredi au aamodi, de 12 h 30 à 18 h; le dimanche, de 11 h à 17 h. Entrée : 20 F.

RARES AFFICHES 1900 des collec-tions du musée. Musée de la publicité, 18, rue de Paradis (42-46-13-09). Sauf le mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au 14 septem-

TRÉSORS DU TIBET, régles auto-nouse du Tibet-Chine. Muséum national d'histoire naturelle. Galerie de botanique, 57, rue Cavier (43-36-19-09). Sauf mardi,

de 11 h à 18 h 30; Samedi jusqu'à 20 h. Jusqu'au 31 octobre.

ANCIEN PEROU : vie, pouvoir et

mort. Musée de l'homme, palais de Chaillot (45-53-70-60). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'en janvier 1988. HOMMAGE A CHRISTIAN DIOR, 1947-1957. Musée des arts de la mode. 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sanf handl et mardi, de 12 h 30 à 18 h; le diman-che, de 11 h à 18 h. Emrée : 25 F. Tarif réduit : 18 F. Jusqu'au 4 octobre.

PARIS. COUTURE ANNÉES 39.
Palais Galliera, Musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-le-de-Serbie (47-20-85-23). Sant lundi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'su 20 septembre.

FABERGÉ, orièrre à le cour des tears.

fusés Jacquemart-André, 158, 5d Hauss-lann (45-62-39-94). Jusqu'an 31 août. MARERES DE RODIN. Collection du Mariacia De Routel Concerna de mante. Musée Rodin, 77, rue de Varenne (47-05-01-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 45. Entrée : 15 F. Jusqu'au 31 août. MEREADO. Courte bleestre. Jardin du musée. Jusqu'au 14 septembre.

LE SACRE : A PROPOS D'UN MIL-YEMATDE 0071 0072 US-21 de S-Li-

LENAIRE, 987-1987. Hôtel de Soubise, Musée de l'histoire de France, 60, rus des Francs-Bourgeois, Sanf mardi, de 14 h à 17 h. Jusqu'au 12 octobre.

FIGURES D'UN TEMPS: LA III RÉPUBLIQUE. Musée Hébert, 83, rue du Cherche-Midi (42-22-23-82). Sanf pardi, de 14 h à 18 h, le mercredi de 12 h à 18 h, Jusqu'au 5 octobre.

12 h à 18 h. Jusqu'au 5 octobre.

LE MARAIS. Mythe et réalisé. Hôtel de Sully, 62, rue Saint-Antoine. Tous les jours de 10 h à 18 h. Jusqu'au 30 soût.

ÉLÉPHANTILLAGES. Musée en herbe. Jardin d'acclimatation. Bois de Boulogne (47-47-47-66). Tous les jours, de 10 h à 18 h. Eutrée: 12 F. Jusqu'au 30 octobre. ZOLA PHOTOGRAPHE. Musée-

galerie de la SEITA, 12, ras Surcouf (45-55-91-50). Sauf dimanche, de 11 h à 18 h. Eutrée libre. Jusqu'as 29 août. HIS STERPOSENT! Les mécaniciens de l'innegimire. Jusqu'au 30 août. LA LUMIÈRE DEMASQUEE. Jusqu'au 20 août. LA LUMIÈRE DEMASQUEE. Jusqu'au 2 novembre. Cité des sciences et de l'industrie, 30, avenue Corentin-Cariou (40-05-72-72). Mardi, joudi et vendredi, de 10 h à 18 h; mercredi, de 12 h à 21 h; Samedi, dimanche et jours fériés, de 12 h à 21 h.

MERMOZ. Musée de la poste, 34, bon-levard de Vaugirard (45-66-13-65). Juaga'au 5 septembre. PEINTURES POPULAIRES DU SENEGAL SOUWERES Musée national

des arts africains et océaniens, 293, avenue Danmesnil (43-43-14-54). Sauf le mardi, de 9 h 45 à 12 h et de 14 h 30 à 17 h 15. de 9 h 43 a Le a Jusqu'an 14 septembre.
PROJETS DE DUFY POUR LA FÉE
ÉLECTRICITÉ. Musée de l'Orangerie.
Place de la Concorde (42-65-99-48). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Jusqu'an

DEUX ET DÉESSES. Musée Bourdelle, 16, rue A.-Bourdelle (45-48-67-27). Jusqu'au 27 septembre.

Centres culturels

CORBU VU PAR. Institut français d'architecture, 6, rue de Tournoa. Sanf dimanche et lundi, de 12 h 30 à 19 h. Jusqu'au 7 novembre. COUP DE MISTRAL A MAR-SEILLE: Un 6té pour les arts plastiques. Centre national des arts plastiques, 27, ave-que de l'Opéra (42-61-56-16). Jusqu'an

ENZO TANGE, 49 ans d'urbanisme et d'architecture. Ecole nationale supérieure des beaux-arts, 17, quai Malaquais (42-60-34-57). Sauf mardi, de 13 h à 19 à. éc : 18 F. Jusqu'au 20 : BAYMOND QUENEAU, RECARDS SUR PARIS. Salon d'accueil de l'Hôtel de ville, 29, rus de Rivoli. Tous les jours, sand dimanches et fêtes, de 9 h 30 à 18 heures.

dimanches et fêtes, de 9 h 30 à 18 heures. Entrée gramite. Jusqu'au 30 septembre. LABOUREUR. Peintre graveur. Pavillon des Arts, 101, rue Rambuteau (42-33-82-50). Jusqu'au 6 septembre. LE MUSÉE D'EXELLES A PARIS. Cantre Walkonio-Bruxelles, 127, rue Saint-Martin (42-71-26-16). Tous les jours de 11 h à 19 h. Entrée : 15 F. Jasqu'au

JEAN MESSAGIER, rétrospective 1937-1987. Paris Art Center, 36, rue Fal-guière (43-22-39-47). Du mardi au samedi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 5 septembre.

9 SCULPTEURS CANADIENS EN TOSCANE. Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine. Sauf dimanche st landi, de 10 h à 19 h. Jusqu'an 31 soût. LE PEINTRE DEVANT SON MUROIR. 222 autoportraits. Collection Gérald Schiltr. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-97-27-00). Sant dimanche et lundi, de 11 h à 19 h.

Jesqu'an o septembre. AUDUBON, sa vie, son œuvre. Pavillon des aris du Parc floral de Paris, esplanade du château de Vincennes (43-65-73-92). Jusqu'an 6 septembre. ATHIOPIA, VESTIGES DE GLOIRE Rondation Dapper, 50, avenue Victor-Hugo (45-00-01-50). Jasqu'au

Jusqu'au 6 sen

AIX-EN-PROVENCE. Vieira da Sava et Arpad Sanaes. Musée Granet, piace St-Jean-do-Malte. Jusqu'an 15 septembre : Mestor. Fondation Vasarely, l, avenue Marcel-Pagnol. Jusqu'an 6 septembre ; Petar Kinsen. Pelatures 1960-1987. Présunce contemporaine. Jusqu'an 30 août. Le retour an mar : Michelle de Laussy. Musée des Tapisseries. 13, rue de la Molle (42-21-05-78). Jusqu'an 22 décembre.

Al Ed. Redio. Senietures et ausarelles.

ALRI. Rodin. Sculptures et aguarelles. Musée Toulouse-Lautrec (63-54-14-09). Jusqu'an 6 septembre. ANGERS. Qu'est-ce qu'in trament? Musée des beaux-arts, 10, rue du Musée (41-88-64-65). Jusqu'an 30 septembre. Gleh. Pelmures, tapisseries. Musée Jean-Lurgat, 4, boulevard Arago (41-87-41-06). Jusqu'an 30 août.

ANGOULÉME. Gay Le Messex. Hôtel Saint-Simon, 15, rue de la Cloche-Verte (45-92-34-10). Jusqu'au 26 septembre. ANTIBES. Hans Hartung. Musée Picasso. Château Grimaldi (93-33-67-67). Jusqu'au 15 septembre.

AUBUSSON. Le Cochesier, Possyre finsé. Musée départemental de la tapisserie (55-66-33-06). Jusqu'au 7 septembre. AUTUN. Bourgogne médiévale. La Mémokre da sol. 20 ans de recherches archéologiques. Hôtel de ville. Salle de résnions. Jusqu'au 27 septembre.

AVALLON. Biemate de la scalpture:

Cisar, les treute deraières souées de sou ceuvre. Salle Saint-Pierre, collégiale St-Lazare. Jusqu'au 14 septembre.

AVIGNON. Gilles Alliand, Edonard Arroyo et le théâtre. Grande chapelle du Palais des papes. Jusqu'au 30 septembre. Ado Chale. Palais des Papes. Salle de théo-logie. Jusqu'au 30 août. BAYONNE. Quand la religion inspirait les dessins. Musée Bonnat (59-59-08-52). Jusqu'au 1" septembre.

BEAUVAIS. Les chasseurs de la pré-histoire en Picardie. Musée départemental. Aucien palais épiscopal (64-45-13-60). Jusqu'au 27 août.

BRLLAC Vicine Da Silva. L'estampe. Maison des Vicaires (55-70-39-80). Jasqu'au 31 août. Jusqu'au 31 août.

BELLÉME. La piété populaire dans le Perche, de salune Apoline à suint Sébastien. Musée départemental des arts et raditions populaires du Perche. Sainte-Gauburge en Saint-Cyr-la-Rosière (33-73-48-06). Jusqu'au 1º novembre.

BERNAY. La Sonipture dans l'Esre.
1820-1914. Salle capitulaire de l'abbaye.
Place de la République (32-43-49-11).
Jusqu'au 13 septembre.

BELLY. Lanis Neillot. salendeur des

BILLY. Louis Neillot, splendeur des Jusqu'an 31 sout. BIRON. Design au Danemark 1950-1987. Au château (47-42-09-15; Maison

du Périgord à Paris). Jusqu'an 25 septem-

BLOIS. Tapisseries de Lorjou. Music des beaux-arts. Château (54-74-16-06). Jusqu'an 6 septembre.

BORDEAUX. Mario Merz. CAPC, Musée d'art contemporain, entrepôt Lainé, rue Foy (56-44-16-35). Jusqu'au 13 sep-tembre: «Italie, histoire d'une collec-tion». Musée et galerie des beaux-arts, coats d'Albret (56-90-91-60). Jusqu'au

BOURG-EN-BRESSE Georges Noti : Now-Yerk/Paris, 1976-1987. Musée de Brou, salle capitulaire, 63, bd de Brou. Jusqu'au 15 septembre. CAEN. Symbolique et botanique : le cus caché des tableaux de fleurs au dix-eptième siècle. Musée des besux-uru, rue

segurana succi. Musec ces beam. 47%, rue des Fonsés du Châtean (31-85-28-63). Jusqu'an 26 octobre.

CAGNES-SUR-MER. Festival international de la petature. Château-Musée. Jusqu'an 30 septembre.

CALASS, Auguste Rodin: le mottument des hourgeois de Calais et ses photogra-phes. Musée de Calais, 25, rue de Richelieu (21-97-99-00). Jusqu'au 15 septembre. CANNES, Marie Praselsos, Rétrespec-tive 1950-1970. La Malmaison, 47 La Croite (93-99-04-04). Jusqu'an 21 septem

bre.

CARCASSONNE, Chypre, in via quodificance soots les rois Lusignam. Musée des beaux-arts, 1, rue de Verdum (68-47-80-90). Jusqu'am 31 août; Seantie style. 12 peintres du moral-ouent des Etats-Unis. Tours narbonnaises de la Cité. Jusqu'au 31 août; François Bricq : Séquences-interférences-rellets, Musée des beaux-arts. 1, rue de Verdum (68-47-80-90). Jusqu'am 31 août.

CASE DE PENE. 68-86 : Made in Franço. Châtean de Jan. RN 117 (68-64-

France. Châtean de Jan, RN 117 (68-64-11-38). Jasqu'au 15 septembre. CASTRES. Picasse chez Goys. Musée Goya, place de la Répablique (63-59-92-44). Jusqu'an 29 août.

CATEAU-CAMBRÉSIS. Henri Matisse, Pasiphaé, chant de Minos. Jusqu'an 4 octobre. Objets de verre : Date Chilady, Jusqu'an 20 septembre. Musée Matisse. Palais Fénelon (27-84-13-15). CERET. Ben; B. Pagès. Musée d'art moderne, rue Joseph-Parayre (68-87-27-76). Jusqu'au 15 septembre. CHAMBORD. Œsvres de la Collection.

Mineght, Château (54-20-34-86). Jusqu'an 30 août. CHARLEVILLE-MÉZIÈRES, Patrick Baillet. Musée Rimband. Le vieux moulin (24-33-31-64). Jusq'an 13 septembre.

CHARTRES. Visulack: Le peistre et critique. Musée des beaux-arts, 9. Cloure-Notre-Dame. (37-36-41-39)

CHATEAUROUX. Quatrième biennale de la céramique. Les cordellers (54-27-26-31). Jusqu'au 31 août. COLMAR. Alberto Magnelli. Musée d'Unterlinden (89-41-89-23). Jusqu'au 27 sentembre.

DIEPPE. «Les éléphants sont parmi nous. » Château-musée de Dieppe. Jusqu'an 30 septe DUNKERQUE. Luciano Castelli. Musée d'art contemporain. Avenue des Bains (28-59-21-65). Jusqu'au 28 septem-

EVREUX. Jacques Poli. Musée de EVREUX. Jacques Poli. Musée de l'ancien évêché. 6, rue Charles-Corbeau (32-39-34-35). Jusqu'an 25 septembre.
FONTAINE-DE-VAUCLUSE.
L'inclémence lointaine. (Manuscrits, livres, estampes de Braque, Giscometti, etc.) Musée Pétrarque, rive ganche de la Sorgue (90-20-37-20). Jusqu'au 30 septembre.

FONTEVRAULT. LES Dujourie et Jean Missoz. Sculptures. Abbaye royale. Jusqu'an 30 août. GINALS. Abbaye de Benulieu. (63-67-06-84), Nouvellos tapisseries, broderies, sculptures textiles et tentures. Jusqu'an 13 septembre. GRANVILLE. Christian Dior, L'autre lui-même ». Musée Richard-Anaccéon. Jusqu'an 21 soptembre.

GRENOBLE. Cesar Domeia. John Armieder. Muséo de peinture et de sculp-ture, place de Vordun (76-54-09-82). Jusqu'au 14 septembre; Jean-Lac Vil-month. Local time. Centre national d'art contemporain, 155, cours Berrist (76-21-95-84). Jusqu'au 13 septembre.

GUERWILLER. Regards, artistes counts et méccames. Musée de Florival (89-74-22-89). Jusqu'an 31 octobre. Hommage à Pierre Lévy. Hôtel de Florival. Août.

ISSOIRE. Matte : œuvres récesses. centre culturel N. Ponnel. Jusqu'au 13 sep-

JOHGNY. Le peintre et Penfant. Atelier Cantoisel, 32, rue Montant-au-Palais (86-62-08-65). Jusqu'au 13 septembre. LABEGE-INNOPOLE. La vériés par Bea. Centre régional d'art contemporain. Jusqu'au 6 septembre.

LACHASSAGNE. Lyon-Japon. La Covée, Centre d'art actuel. Jusqu'an 21

septembre.

LIBOURNE. Jean-Marie Pousseyrol.
Centre cultural du Carmei. Allées RobertBoullu (57-51-15-00). Jusqu'an 31 août.

LIMOGES. René Feurer. Chapelle du
grand-séminaire, 15, rue Eugène-Varlin
(55-30-39-79). Jusqu'à fin septembre.

LASLEUX. Ben anniversaire, Messieur
Guizot. Musée de l'église Saint-Jacques.
Jusqu'au 15 octobre.

LTSLE-SUR-LA-SORGUE. One Dix:
Rétrespective. Hôtel Donadet de Campre-

Rétrespective. Hôtel Donadel de Campro-don, 20, rue du D-Tallet. Jusqu'au 18 octo-LILLE. Turin 1965-1987: Arte povera, Fart panyre dans les collections publiques. Musée de l'hospice Courtesse. Jusqu'au 30 août.

LOCMINE. Keith Sourier. Centre d'art comemporain, domaine de Kergeuhemnet, Bignan (97-60-21-19). Jusqu'an 30 août. LUNEVULLE. Alfred Resamila. Musée du chileau (83-73-18-27). Jusqu'an 30 sep-

LYON, Alax Chariton: Rob Scholte. Musée Saint-Pierre, 20, place des Terreaux (78-28-07-66). Jusqu'an 2 septembre.

MACON. Christine Coblentz. Espaces non identifiés. Musée des Ursulines, 5, rue des Ursulines (85-38-18-84). Jusqu'au

5 septembre.

MARSEILLE, Le Corbusier et la Méditerranée. Centre de la Vieille-Charité. (91-90-81-921. Jusqu'an 27 septembre ; Louis Soutter. Musée Cantini, 19, rue Grignan (91-54-77-75) ; Jusqu'an 27 septembre. Tissa et vêtement. 5008 ans de savoir-faire. Jusqu'an 30 soft ; Parcours de limites. Photographies de Jacky Halter ; 3140 mêtres carrés sur le Vieus-Port. Jusqu'an 30 septembre. Musée d'histoire. Centre Bourse (91-90-42-22).

MORIAIX. Jean Devoulle. 1911-1967 :

Centre Bourse (91-90-42-22).

MORLAIX, Jean Deyrelle, 1911-1967;
Pelatures Paul Sernsler, 1864-1967.
Rétrospective. Musée des Jacobins, rus des
Vignes (98-88-38-96). Jusqu'au 6 octobre.

MULHOUSE. Sélection des acquisitions 1985-1986 de FRAC-Alsaca. Musée
des beaux-arts, 4, place Guillaumo-Tell
(89-35-58-46). Jusqu'au 6 septembre.

NANCY. L'illustration journal suiversel: un siècle de vie françalee. Musée des
beaux-arts. Jusqu'au 31 août.

NANCY. L'illustration journal suiversei: un siècle de vie française. Musée des
beanx-arts, Jusqu'an 31 août.

NANTES. Max Erust. Histoères de
forêt. Musée des beaux-arts, 10, rue
Georges-Clemenceau (40-74-53-24).

Jusqu'an 6 septembre.

NKCE. Glambattista Tiepolo. Musée
Matisse, 164. avenue des Arènes (93-5317-70). Jusqu'an 30 septembre; Marc
Chagall. Gavre gravé. Musée national
Message biblique Marc Chagall, avenue du
Doctour-Ménard (93-81-75-75). Jusqu'an
5 octobre; Clambio Parmiggiani. A hause
spenia. Villa Arma, 20, avenue StepenLiégeard (93-84-40-04). Jusqu'an 13 septembre; Karel Appel. Galerie des Ponchettes, 77, quai des Etats-Unis
(93-62-31-24); galerie d'Art consumporain, 59, quai des Etats-Unis (93-6237-11). Jusqu'an 30 septembre.

NIMES. Italie hors d'Italie. Musée des
beaux-arts, rue Cité-Foulc (66-67-38-21).

Jusqu'an 30 septembre.

ORLÉANS. Lucien Fleury. Musée des
beaux-arts, 1, place de la République (3887-39-22). Jusqu'an 31 août.

PERPIGNAN. Soulages. Musée Hyacinthe Rigand, 16, rue de l'Ange (68-6166-30). Jusqu'an 15 septembre.

POUTIERS. Romaine Brooks (18741976). Musée Saime-Croix, 61, rue Saint-

Simplicien (49-41-07-53). Jusqu'à fin septembre.
PONT-AVEN. Rétrasperdre Emile
Jourdae. Musée manicipal, place de
THittel-de-Ville (98-06-14-43). Jusqu'an

m'an 13 sentembre. RAMATUELLE. Objets de feuilles de

RAMATUELLE. Objets de faulles de Romainud; Péron, art précolombite. Gelorie Bernard. Quartier de le Pissotte (94-79-21-57). Jusqu'à fint septembre.

RENNES. Première Mée : quaves pa6-paratoires/ceuves lucatesées, de la Remissance à non jours. Musée des bonggarts, 20, quei Emilo-Zola (99-28-53-85). Jusqu'an 14 septembre.

LE REVEST. Carrefour international des estampes. Château de la Tour d'Aignes (90-77-40-50). Jusqu'an 30 soft.

ROCHECHOULART. Le regard de document. Château (55-77-42-81). Jusqu'an 20 septembre.

LA ROCHE-SUR-YON. 1966-1970;

20 septembre.

LA ROCHE-SUR-YON. 1968-1970;
28 unwes du municipal, run Jean-Jaurès (51-05-54-23). Jusqu'au 31 août.

SAINT-AMAND-EN-PUISAYE. Vingt-sept artistes exposent. Châtean. Jusqu'an 30 août.

Hoe. Château de Trevarez (20-22-22)
Jusqu'au 28 septembre.
SAINT - GUILHEM - LE - DÉSERT.
L. Allbard; A. Mahkas; F. Ried. Le désert
imaginaire. Chapelle des Pénitents blancs (67-57-77-22). Jusqu'an 31 soût.
SAINT-PAUL-DE-VENCE. A la rencontre de Jacques Prévert. Fondation
Maeght (93-32-81-63). Jusqu'an 4 octobre.
CAINT-SAVIN. Hommage à John Cra-

SAINT-SAVIN. Hommage à John Cra-ven. Salles de l'ancienne abbaye. Jasqu'an 30 août. SAINT-RÉMY-DE-PROVENCE.

SANCEY-LE-CRAND, Gustave Cours

30 sofit. THONON-LES-BAINS. Acturant 87.

THONON-LES-BAINS. Actir'Ant 87. Galerie Petersen, place du Châtean (50-71-78-97). Jusqu'an 12 septembre.
TOULON. Louis Came inédit; Jean Budz. Musée. 113. boulevard du Général-Leckere (94-93-15-54). Jusqu'an 9 septembre; L'Adrousvale. Hommage. Mairie d'homeur. Carré du Port (94-36-33-91). Jusqu'an 5 septembre.

Jusqu'an 5 septembre.

TOULOUSE Karel Appel: Penwre sur papier. Musée des Augustins, 21, rue de Metz (61-22-21-82). Jusqu'an 31 soft; Les giadiateurs. Musée Saint-Raymond. Place Saint-Sermin. Jusqu'an 13 septembre.

TOURCOING. Astoine Semerare 1976-1987. Musée des beaux-arts, 2, rue Paul-Doumer, Jusqu'an 16 novembre.

TOURS. Astour de Brahms: convenues.

... ¥.....

STIVALS

.

.

عدار هاهو _{خا}سي

Salar Stalle

315 · · · · · · · ·

- - - - -

7.5 3 ...

7.777 E. . . .

=:-

. 7-1-1 23-11

A letter

Teles .

FOR CHE

TA CLARIA

11/E.

. .

THE CONTRACTOR

् विस्तर विकास

on proper

e i estampa

:: - # 4 **4 44**

***** ******

12.8 4.1

<u>:= ≥ 43</u>

1 43 **Mas** 11 1 1 7

.

\$3.50 6178 \$

in interpreta

ع وفوا ال

. .

__

41-<u>1</u>2-114-17 1.22.5

- - 1 to the species

- ==

PONTOISE. Œnvre sur papler (XX siècle). Music Taves-Delacour, 4, rue Lemercier (30-38-02-40). Junqu'su 13 sep-tembre : Maximilien Luce. Music Pinarro, 17, rue du Châtean (30-38-02-40-17).

54-23). Jusqu'an 31 août.

LA ROCHELLE. Io Marchand, Munfe du Nouveau Monde, 10, ras Fleurian (46-41-46-50); Salle de l'Oratoire (46-41-46-50). Jusqu'au 6 septembre; Carletina Jaccard : Mille et na objets (1971-1986). Maison de la Culture. 4, rue Saint-Jesn-du-Perot (46-50-57-57). Jusqu'au 20 septembre.

tembre.

ROMANS. Elisabeth Ballet; JacqueBao Danriac; Juan Minozz, Panamarcake.

Musée. Jusqu'an 30 août.

LES SABLES-D'OLONNE. Glen Baxter; Alberto Savinio: Densias. Musée de
l'abhaye Sainte-Croix (51-32-01-16).

Jusqu'an 27 septembre.

SAINT-GOAZEC. Rétrospective Cou-Hos. Château de Trévarez (98-26-82-79).

Mario Prassinos: arbres et forêts. Fonda-tion Mario-Prassinos. Hôtel de Sade (90-92-35-13). Jusqu'au 2 novembre.

SANCEY-LE-GRAND. Gustave Countel. Chitcau de Belvoir. Jusqu'au 30 acût.
STRASBOURG. Le Corbusier et
Pesprit nouveau. Muséc d'art moderne.
Ancieme douane, 1, rue du Vieux-Marchéaux-Poissons (88-32-46-07). Jusqu'au
13 septembre: Mythos-Berlin. Tansit.
4, place Austrélitz. Jusqu'au 16 septembre.
TARASCON. Madeleine Luka. Cloftre
des Cordeliers (90-91-00-07). Jusqu'au
30 acût.

Paul-Dommer, Jusqu'an 16 novembre.

TOURS. Astour de Brakes: gravures de Max Kinger. Musée des beaux-arts, 18, place François-Sicard (47-05-68-73). Jusqu'an 31 août.

TROUVIILE. L'art et les biscains, la publicité de la manufacture Lafevre de 1898 à 1920. Musée Vila Montebello, 64, rue du Général-Leciere (31-88-16-26). Jusqu'an 28 septembre.

VERNON. L'oiseun dans les collections du manée. Musée municipal A. G. Poulain. Rue du Pont (32-21-01-81). Jusqu'au 30 septembre.

SU SEPIEMORI.

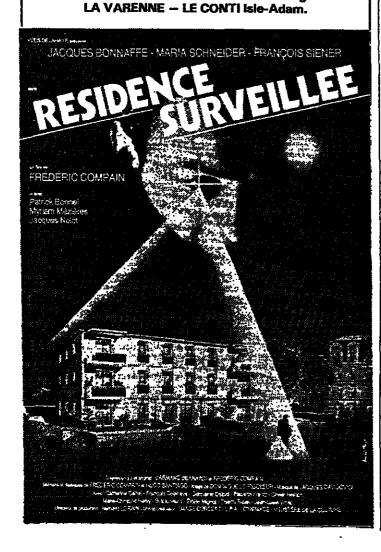
VILLEURBANNE. François Perrodin.

Le Nouveau Muséo, 11, rue du DocteurDolard (78-84-55-10). Jusqu'au 31 soût.

AUJOURD'HUI

DANIEL TOSCAN du PLANTIER THIERRY FREMONT • ANN-GISEL GLASS • SIMON DE LA BROSSE JEAN-CHARLES TACCHELLA

FORUM Horizon - GEORGE V - LE MAXEVILLE PARAMOUNT Opéra - CONVENTION Saint Charles GALAXIE CALYPSO Viry-Châtillon LES 4 MOUSQUETAIRES Saint-Michel-sur-Orge DALTON Sevran - LE GAMMA Argenteuil



V.O.: MARIGNAN CONCORDE PATHÉ - USC GRAND NORMANDIE USC DANTON - FORUM HORIZON V.F.: GRAND REX - PARAMOUNT OPÈRA - IMPÉRIAL PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ USC MONTPARNASSE - WEPLER PATHÉ - USC CONVENTION - NATION UGC LYON BASTILLE - GAMBETTA - 3 SECRÉTAN - MESTRAL - UGC GOBELINS

V.F.: YTRSAELLES Cyrono - PAREY 2 - 9 DÉFENSE 4 Romps - RUEH Ariol - ST-GERMAIN CZL POISSY Rax - SAETROUVILLE ABC - VELIZY 2 - ORSAY USE 2 - THIAIS Balle-Epine Pothé POISSY MAX • SAKURUUVILLE ABC • VELIZY 2 • ORSAY UNIS Z • THRAIS Belle-Epine Pothé
CHAMPIGNY Midliché Pothé • ENGRIEN François • CALOMBES Chib • ARGENTEUR Genume
ROSNY Artel • CRÉTEL Artel • MARINE-LA-VALLÉE Artel • NOGENT Artel
PANTIN Correfoer • AURMAY Person • SALCELLES Ficancies • CACHAN Piéledes
VAL D'YERRES BUXY • CORBEL Arcel • LA VALERINE
STE-GENEVEY-DES-BOIS Les Perroy • 3 VINICINIÈES • GALMONT Evry • GALMONT Ouest



PARTY AND THE PROPERTY AND ADDRESS OF A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND AD The second of th

ALASTE MAN PARTICULAR PROPERTY OF THE PARTY The Problem of Property of the the parties of the same of the The Marine In Comment of the Comment

And the Company of th Marie Control of the in the state of PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF TH TOTAL CARRENT TOPONE IN CARES THE RESPONSE TO THE PARTY OF TH (中国) 李珍美。

mily their man weeks. I so and m was now I benefit to and

PROPERTY AND PROPERTY IN A YEAR Texaserges de F. donné en 1854 Becaring de F. donné en 1854 Manage of Street Street THE RESERVE OF MICH.

Tous les programmes. To

States of the same of the bound of The Bolt and the same of the Bolt and the same of the Bolt and the same of the same of the Bolt and the same of the 115115

> CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE The state of the s New Sciences of States of States Standing out STOP motern at 4

Proper Can Linguista et bestet Motors (militier 17), Messes de Milit Spherief of smilt de severi of

TERRASSES - PLEIN A

LA TOUR D'ARGE! NEW PROPERTY OF THE PARTY OF TH Process of the Control of the Contro

A CHARLES

FESTIVALS

SNAMES CONTRACTOR

وه سروميت 🛥 منهوره 🕶 THE RESERVED TO SELECT

tire was seemed in the seemen in the com-

1.25 whith 在考室、整理编辑中表。 \$2.1-11.6. 4 44 4

and its process to contact to

Arrest Committee Committee Committee

March Magazin (2000) Grand game (2000) Game Make Common services March (2000) Game March (2000)

A State of the Control of the Contro

Manager and the second of the second of

For E. C. M. C. Phillips. Land returned programmer of the contract of the cont

STATE CONTRACTOR CONTRACTOR OF STATE Control of the second of the s

Emperies and the state of the s

Ed. S. Com progressive Progressive No.

Find 第14 報道記憶度(Northead manage Start annuals)

S. Turks (specialism) song persons for a control flater in section flater properties. The A. C. Control flater properties.

Harris B. Sept. Sept. 12 Transition of the second

The second section of the second seco

First Control of the Control of the

AND STATE OF THE S

The second secon

The Company Photos (大変な) できます。
 The Company Photos (大変な) できます。
 The Company Photos (大変な) できます。
 The Company C

The first terminates and granular terminates the state of the state of

i di di Kaligara paras i asa i di di digita di di

The first of the second of the

Commence of the control of the contr

entrem produce producers in the second control of the second contr

Sandar Saratanada a tuda

The second of th

250 4

April 1988 Tolking to the control of the control of

Service wise of page 1257 (12)

Application of the transformation of the community of the

a 30 to the contract of the con-

The second of th

rdiği jirk seressini. Damasını ili dilik i

THE AR A. F. SHIELD

1-3. -1

TO THE PERSON OF THE PERSON OF

The first of the first personnel of the first of the firs

Autorities of the Section for the section of the se

原作の第三条 神(東京) (Prop Deal territory) (Prop D

a . . .

with them were expected as the series

Festival estival de Paris

Roussel).

(48-84-98-01) Jenfi 20, Maison de Radio-France, Grand anditorium, 20 h 30 : Orchestre national d'Ile-de-France, dir. : A. Paris. (Ravel-

Rosseri).
Vendredi 21, église Saint-Germaindes-Prés, 20 \h 30 : M. Chapuis (Titelouze. Grigny, Dandrieu, Buxtehude,
Bach). Auditorium des Halles, 19 h :
Saint E. Satie, compositeur de musique. Same n. Same, compositeur de musique.

Samedi 22, Auditorium des Halles.

20 h 30 : voir le 21 à 19 h. Maison de
Radio-France, Grand Auditorium, 15 h ;

Final du VIIIs concours International de
Clavecin de Paris, avec les Musiciens du

Louvre. humanche 23, Maisons-Laffitte, Château, 17 h 30 : E. Ferré (Renaissance italienne

et anglaise).

Landi 24, Eglise St-Séveria, 20 h 30 :
easemble vocal Grégor (Polyphonie du
siècle d'or espagnol).

Mardi 25, Auditorium des halles, 19 h :
G. Malcom (Haendel).

Auvergne LA CHAISE-DIEU, XXI* Festival de unsigne française (71-09-48-28), Abbatiale : le 25, 21 h 15 : G. Cziffra.

Bourgogne SAINT-FARGEAU, Château (86-74-05-67), le 23 à 20 li 30 : P. Roge (Bos-thoves, Mozart, Schumann, Debussy, Stravinsky).

Bretagne

FOUGEES, Eaclos Saint-Salpice (99-94-12-20), le 27 à 21 h : Gilles de Rais, le massacre des innocents. LANNION, XX Festival international d'orgue et de musique (96-37-07-35). Centre

CLUSS, Forteresse (54-31-23-57).

21 30: François Villon (dern. le 23).

GARGILESSE, XXº Fessival (54-47-83-11). Eglise romane, le 21 à 16 h:

Concert des élèves de l'Académie internationale de Harpe de Gargilesse; le 22 à 18 h: Ensemble Jacques Moderne (musique des cours européennes du XVIv. s.).

Essemble vocal à Sei Voci, Châteauroux, Conservatoire de musique, à partir du 23: IVº Concours international de Harpe.

Champagne-Ardenne (26-47-25-69), les 26, 27 à 22 h : Apoca-lypse ; le 22, à 23 h 45 : Cathédrale de lumière ; les 21, 22 à 22 h : Cathédrale

Languedoc-Roussillon

LAMALOU-LES-BAINS, Festival d'opérettes (67-95-67-35), Théâtre du casino, les 21, 22, 23 à 21 h: Trois valses

Midi-Pyrénées ASSIER, Château (65-40-56-27), le 15: Festival de jazz.

SAINT-BERTRAND-DE-COM-MINGES, Festival (61-88-32-00), cathédrale, le 22 à 21 h 30 : J.P. Brosse (Bach). CONOUES (65-68-11-43), abbatisle, le 23

à 21 h : M. Bouvard, A. Cure. DURAS, Château (53-83-70-18), 20 h 45; le 22, Hommage à Marcel Landowski; le 26: Nuit lyrique de l'opérette (Bizet, Cavallo, Puccini, Verdi, Messager...). Normandie

SAINT-PIERRE-DII-VAUVRAY, Mon-SAINT-PIRKKE-DU-VAUVKAY, Mon-fin d'Améé (32-59-90-89), le 22 à 20 h: Kun Woo Paik (Messiaen); le 23 à 16 h: Concert des participants du stage piano, dir. C. Zérah.

Provence / Côte-d'Azur LA ROQUE-D'ANTHERON (42-50-51-15), le 21 à 21 h 30: H. Henck (Koechim); le 22 à 21 h 30: A. de Lar-rocha (Beethoven, Granados): le 23 à 18 h: R. Woodward (Barraqué, Bou-lez); le 23 à 21 h 30: K. et M. Labeque. LUBERON, Festival International de qua-tuors à cordes (90-72-36-72); Eglise de Roussillon, le 21 à 20 h : Quaturor Ysaye, P. Moragues (Mozart, Stravinsky); Abbaye de Silvacane, le 22 à 20 h : idem.; Eglise de Goult, le 24 à 20 h : idem.

Rhône-Alpes PLAINE (50-90-80-01), le 21 à 19 h 30 : S. Gazzau à 21 h 30 : Orchestre sympho-nique du Festival de Flaine, dir. L. Petit-gicard.

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours lériés) iservation et prix préférentiels avec la Carte Club

LES FILMS NOUVEAUX

AGENT TROUBLE. Film français de J.P. Mocky: Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70): Grand Rex, 2" (42-36-83-93): 14-Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83): Saint-André-dex-Arts, 6" (43-26-48-18): Gaumont Colinée, 8" 25-59-37); Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 8: (43-59-29-46); George-V, 8° (45-62-41-46); Saint-Lazzre Pasquier, 8° (43-87-35-43); Français, 9° (47-70-33-88); 14 Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); Fauvette, 13° (43-21-56-86); Gaumont Alésia, 13· (43-27-84-50); Miramar, 14° (43-20-89-52); 7 Parnassiens, 14° (43-20-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Ga amont Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); Gam-betta, 20° (46-36-10-96).

betta, 20° (46-36-10-96). ALERTE SUR WASHINGTON, Film américain de Mickeel Ferkas, vo : Gaumont Ambassade, & (43-59-19-08). Vf : Gaumont Opéra, 2: (47-42-60-33) : Fauvette, 13: (43-31-56-86) ; Gaumont Alésia, 13: (43-27-84-50) ; Gaumont Parnasse, 14: (43-35-30-40) ; Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27) ; Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

Faine Cheny, 18 (45-22-46-01).

LA FAMILLE Film stalies de E. Scola : vo : Gaumont Halles, 1s (42-97-49-70); UGC Odéon, 6s (42-25-10-30); Pagode, 7s (47-05-12-15); Gaumont Champs Elysées, 8s (43-59-04-67); 14 Juillet Bassille, 11s (43-57-40-81); Bienvenue Montparnasse, 14s (45-44-25-02); 14 Juillet Beangrenelle, 15s (43-79-79); Maillot, 17s (47-48-06-06). Vf : Gaumont Opéna, 2s (47-42-60-33); Saint-Lazare Pasquier, 8s (43-87-35-43); Nation, 12s (43-43-00-33; Saint-Lazare Pasquer, 8: (43-87-35-43); Nation, 12: (43-43-04-67); Pauvette, 13: (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 13: (43-27-84-50); Montparnause Pathé, 14: (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27); Pathé Clichy 18: (48-29-46-01)

chy, 18 (45-22-46-01) LES FOUS DE BASSAN. Film franco-canadien de Y. Simoneau : Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-Forum Arc-en-List, 1" (142-7):
53-74): Gaumont Opéra, 2" (47-4260-33); Hautefenüle, 6" (46-3379-38); Gaumont Ambassade, 8" (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 13º (43-27-84-50); 7 Parmassiens, 14 (43-20-32-20).

NEUVILLE MA BELLE. Film suisse

PERSONAL SERVICES (*). Film britannique de T. Jones, vo: Ciné Beasbourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danton, (*) (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40). Vf. Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Luca Bantillo (20, 22, 24, 24, 21) (60). Lyon Bastille, 13 (43-43-01-59);

UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Images, 18* (45-22-47-94).

PLAISIRS DE FEMMES (*). Film italien de G. Soldati, vo: Triomphe, 8' (45-62-45-76). V(: UGC Boulevard, 9' (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12' (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15' (45-72-11-70).

PREDATOR (*). Film américain de PREDATOR (*). Film américain de J. MC Tiernan, vo: Forum Horizon, 1°, (45-08-57-57); Danton, 6° (42-25-10-30); Marignan, 8° (43-59-28-2); UGC Normandie, 8° (45-63-16-16); vf: Impérial, 2° (47-42-72-52); Grand Rex, 2° (42-36-83-93); UGC Montparmasse, 6° (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); UGC Convention, 15° (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18° (45-74-93-40); Pathé Wepler, 18° (45-22-46-01); 3 Secrétan, 19° (42-06-79-79); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

RAINING IN THE MOUNTAIN. Fim de Hong-Kong de King-Hu, vo: Cluny, 5° (43-54-07-76); Reflet Balzac, 8° (45-61-10-60); Bastille, 11* (43-42-16-80).

RÉSIDENCE SURVEILLÉE. Fim français de F. Compain: Forum Aro-en-Ciel, 1st (42-97-53-74); George V, 8st (45-62-41-46); Maxe-ville, 9st (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); Galaxie, 13st (45-80-18-03); Convention Saire. Chadae: 1st (45-70-32-00) Saint-Charles, 15 (45-79-33-00).

Sami-Charles, 19* (35-79-33-00).

TRAVELLING AVANT. Fim francais de J.C. Tacchella: Res., 2* (4236-83-93); Ciné Beaubourg, 3* (4271-52-36); UGC Momparnasse, 6*
(45-74-94-94); UGC Odéon, 6*
(42-25-10-30); Pagode, 7* (47-0512-15); UGC Champs Elysées, 8*
(54-62-20-40); Nation, 12* (43-4304-67); UGC Lyon Bastille, 12*
(43-43-01-59); Gobelins, 13* (4336-23-44); Mürral, 14* (45-3952-43); UGC Convention, 15* (4574-93-40); Maillot, 17*
(47-48-06-06); Images, 18* (45-22-(47-48-06-06); Images, 18º (45-22-47-94).

UNE CHANCE PAS CROYABLE. UNE CHANCE PAS CROYABLE.
Film américain de A. Miller, vo:
Ciné Beaubourg, 3* (42-71-52-36);
Danton, 6* (42-25-10-30); Biarritz,
8* (45-62-20-40). Vf: Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Montparasse, 6*
(45-74-94-94); UGC Boulevard, 9*
(45-74-95-40); UGC Lyon Bastille,
12* (43-43-01-59); UGC Gobelins,
13* (43-36-23-44); Mistral, 14* (45-39-52-43); UGC Convention,
15* (45-74-93-40); Images, 18* (45-22-47-94).

Le Monde

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires.

36.15 TAPEZ LEMONDE

CINEMA

 Ambiance musicale w Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J... H. : ouvert jusqu'à... heures DINERS

Spécialités MAROCAINES, TAGINES. COUSCOUS, MÉCHOUI. Cadre typique et raffiné. Déj. d'affaires et dinors. Accueil jusqu'à 23 h 30. DAREOUM 44, rice Sainte-Anne, 29 42-96-83-76 F. mardî An 1º Ét., le premier restaut: irlandais de Paris, déj., diners, spécial de saumon fund et poissons d'Irlande, menu dégast. à 150 F set. Au rez-de-ch., KITTY O'SHEAS : « Le vrai pub irlandais », ambiance es les soirs av. musiciens. le plus gr. cheix de whiskeys du monde. Jusq. 2 h du mat. JOHN JAMESON 10, rue des Capucines, 2º 40-15-00-30/40-15-08-08 Son étonnant menu à 115 F s.c. Vin de Loire. Décor 1880. Salon de 6 à 50 personnes. Déjeuners, diners, sonpers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot. AU PETIT RICHE 47-70-68-68/47-70-86-50 25, rue Le Peletier, 9 Accueil NON STOP jusqu'à 1 h du matin. Une table gastron, avec vue sur l'Arc de Triomphe, que tout Parisien se doit de découvrir. Plats du terroir. Fruits de mer. Poissons lins. Langoustes et homards du vivier. Terr. Déj. d'aff. Menn 92 F + carte. LE PRESBOURG 45-00-24-77

RIVE GAUCHE _

3, av. de la Gde-Armée, 16º

RAVI 50, r. de Verneuil, 7º 42-61-17-28 et 214, rue de la Croix-Nivert, 15º 45-31-58-09 RESTAURANT THOUMIEUX 47-05-49-75 Le seul restaurant indien en France étoilé au Bottin gourmand 87, 1 toque au Gault et Millau (juillet 87). Messus au déjeuner et carte, serv. assuré jusq. minuit. 7 jours sur 7. Spécialité de confit de canard et de cassoulet au confit de canard. Service jusqu'à 22 h 30. Ouvert dimenche. Fermé jundi.

TERRASSES - PLEIN AIR

LA TOUR D'ARGENT NOUVEAU DÉCOR VUE PANORAMIQUE - TERRASSE

Poissons et plats traditionnels.

BANC D'HUITRES TOUTE L'ANNÉE.

T.1.j. de 11 h 30 à 2 heures du matin.
6, place de la Bastille, 43-42-90-32.

RADIO-TÉLÉVISION

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre «applément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans - le Monde radio-télévision - □ Film à éviter a On peut voir a m Ne pas manquer a m m Chef-d'œuvre ou classique.

Mercredi 19 août

TF 1

20.40 Femilieton: Dallas. Quand tout a commencé (1º partie). 21.40 Femilieton: Le gerfant. De Marion Sarraut, d'après le roman de Juliette Benzoni. Avec Laurent Le Doyen, Marianne Anska (7º épisode.) 22.55 Journal. 23.15 Série: Les envahisseurs. Les possédés. 0.05 Court matrage. L'amour de l'autre, de Daniel Ziskind.

20.38 L'heure de vérité. Invité: Harlem Désir. Le président de SOS-Racisme répondra aux questions de François-Henri de Virien, A. Duhamel, A. du Roy. 21.50 Profession comi-que. Pierre Mondy. 22.45 Athlétisme. Meeting international de Zurich. 0.15 Journal.

20.30 Variétés: Discos d'or, Sous le soleil de la Côte d'Azur-Avec Coryme Charby, David et Jonathan, Gérard Blanc. Jackie Quartz, Johnny Hallyday, Marie Myriam, El Chato, Jérôme Pijon. 21.45 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. Guantanamo, la baie des Yankees. 22.30 Journal. 23.00 Comédie musicale: Le cantique des cantines. D'Emmanuel Laurett avec Cheil Daukouse Learnings. Assource in instante : Le Cantique nes cau-tines. D'Emmanuel Laurent, avec Cheik Doukoure, Jean-Marc Avocat. Premier acte : Le grillé et le bouilli. 0.00 Natation synchronisée. Championnat d'Europe : Elimi-natoires solo. 0.15 Prélude à la mait. Ernek, de Mark Lavri; Avanaguila, de Givéon Uri, par l'Ensemble Meir Shfeya.

20.55 Cinéma: Les brutes dans la ville. II Film américain de Robert Parrish (1971). Avec Stella Stevens, Telly Salavas, Robert Shaw, Martin Landau... Dans un petit village du Mexique, une jeune veuve cherche à faire la lumière sur la mort de son mari. Vieux routier d'Hollywood. Robert Parrish s'est contenté, pour ses derniers silms, de montrer son savoir-faire dans des scripts d'intérêt moyen. Les brutes dans la ville ne vaut pas un western d'Anthony Mann, mais s'élève nettement au-dessus de la production spaghetti moyenne. 22.20 Flash d'informations. 22.30 Cinéma : Cinq jours ce printemps-là BB Film américain de Fred Zinnemann (1982). Avec Scan Connery, Betsy Brantley, Lambert Wilson, Isabel Dean. 0.15 Cinéma: Opera do malandro. BB Film franco-brésilien de Romy Guerra (1985). Avec Edson Celulari, Claudio Ohana, Elsa Ramalho (v.-o.), 2.00 Docu-

20.25 Téléfilm : Qu'est-li arrivé au bébé de Rosemary ? L'n enfant doué de pouvoirs surnaturels effravants. 22.00 Série : Mission impossible. 22.55 Série : Les cinq dernières minutes (rediff.), 0.25 Téléfilm : Le fantôme du vol 401. 2.00 Série : Supercopter (rediff.), 2.45 Les globe-trotters.

20.30 Série : Les routes du paradis. La grande classe (1º partie). 21.20 Série : Falcon Crest. La denonciation. 22.10 Journal. 22.25 Téléfilm : Enlèvement à Nashville. De James L. Connay. Avec Jeff Conaway, Slim Pickers, Dianne Kay. Un chanteur de country music venu donné un concert dans une prison de femmes est pris en otage par des dete-mues. 0.00 Série : Les espions. Le pont des espions. 0.50 Musique : Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE 20.15 Mémoires du siècle. José Javorsck. 21.15 Cinq psychanalyses de Freud. 3. Le petit Hans. 22.15 Musique : 7º Festival international de piano à La Roque-d'Anthéron (enregistré le 10 août 1987 au parc de Florans) : Sonate nº 3 en fa dièse mineur opus 23, 4 études pour piano. Sonate nº 7 - La messe blanche - opus 64. Sonate nº 4 en fa dièse majeur opus 30. Prélude pour piano nº 2 opus 59. Fantaisie pour piano en si mineur opus 28. Sonate pour piano nº 10 opus 70, de Scriabine, par Roland Pontinen. 23.50 Entretiens avec... Mariène Dietrich. 0.05 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 2 août 1987 à Salzbourg) : Symphonie nº 40 en sol mineur K550, de Mozart : Das Lied von der Erde, de Mahler, par l'Orchestre philharmonique de Vienne, dir. Carlo Maria Giulini, solistes : Brigitte Fassbânder, mezzo-soprano, Francisco Araiza, tenor; à 22.00. Première symphonie en si bémol majeur op. 38 - Le printemps ». de Schumann; à 23.05 Dichterliebe, op. 48; Quatuor à cordes op. 41 nº 3 en la mineur, de Schumann. 0.00 Le club du jazz.

Jeudi 20 août

TF 1 13.50 Feullieton: Les houmes de Rose. (4º épisode). 14.45 Croque-vacances. Calimero; Bricolage; Tintin et le trésor de Rackham le Rouge; Infos magazine; Les gourmantresor de Rackham le Rouge; Infos magazine; Les gourman-dises de Pierrot; Alice au pays des merveilles; L'île des res-capés; Variétés: Dorothée. 15.15 Quarté à Vincennes. 15.30 Croque-vacances (suite). 16.30 Variétés: Des clips dans mon 4 heures. David Bowie; Charlélie Couture; Sabine Paturel; Billy Idol; Peter Gabriel. 17.05 Feuilleton: Les Baddenbrook. (7º épisode). 18.00 Mini-journal, pour les jeunes. De Patrice Drevet. 18.15 Série: Mannix. Pour une signature. 19.30 Feuilleton; Santa-Barbara. 19.35 Jen: La rouge de la fortune. 20.00 Journal. 20.35 Eurilleton. Le rone de la fortune. 20.00 Journal. 20.35 Festileton : Le souffle de la guerre. De Dan Curtis, d'après le roman de Herman Wonk, avec Robert Mitchum, Alice Doc Graw, Jan Michael Vincent (7º épisode). 22.15 Variétés : Spectacle Thiéfaine. Hubert Félix Thiéfaine au Zénith en octobre 1985. 23.10 Journal. 23.30 Série : Les envahisseurs. Contre-

A 2

13.45 Téléfiha : Ellis Island, les portes de l'espoir. De Jerry London, d'après le roman de Fred Mustard Stewart (dernière partie). 15.30 Femilieton: Rue Carnot. 15.55 Sports été. Natation: championnat d'Europe à Strasbourg (plongeon de haut vol femmes; 400 m. femmes; 100 m. bommes; 100 m. dos femmes; 300 m. dos hommes; relais 4 x 100 m. femmes; 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.15 Actualités régionales. 19.46 Le nouveau théâtre de Bouvard. 20.06 Journal. 20.30 Cinéma: Hôtel de la plage. D Film français de Michel Lang (1978). Avec Daniel Ceccaldi, Muriam Rouer Cory Marchand Français Lemaire. du mois Myriam Boyer, Guy Marchand, Francis Lemaire. Au mois d'août, une bande de vacanciers se retrouve à l'Hôtel de la plage : des idylles se nouent, chez les adolescents, mais aussi chez leurs parents... Michel Lang, lancé par « A nous les petites Anglaises », s'est adapté au style de son producteur, Marcel Dassault ; il a réalisé un film de vacances, pour le public familial ; ca pourrait être charmant, c'est insipide, not toujours d'un coût exquits en folgement mit en contente. pas toujours d'un goût exquis, et platement mis en scène. 22.15 Documentaire : Les maîtres français de la métamor-22.15 Documentant : Les maintes trunçais de la métamor-phose. ➤ D'Alain Plagne. Maquilleurs, prothésistes, chirur-giens esthétiques dévoilent les secrets de l'art. 23.10 Docu-mentaire : Le corps vivant. La vie avant la naissance (1º partie). 23.40 Journal.

RIVE DROITE

13.25 Femilleton: Thierry la Fronde. 14.00 Agenda des vacances. 14.25 Les livres de l'été. 14.45 Look. 14.50 Top melody. 14.55 Carte postale. 15.10 Les papies, les mamies de la 3. 15.20 Pense-bètes. 15.30 Splendeur sanvage. 16.00 Gastrosounie. 16.05 Variétés. 16.15 Le tabe de l'été. 16.25 Sélection Miss France. 17.00 Femilleton: Vive la vie! 17.30 Le manège enchanté. 17.35 Mickey, Donald et Cie. 18.30 Série: Les papas. 18.35 Série: Corsaires et filbustiers. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, actualités régionales. 19.55 laspecteur Gadget. 20.04 Jenx: La classe. 20.36 Téléfilm: La course à la vérité. De Michaël Ritchie. Avec Darren McGauvin. Sean Garrison. Ritchie. Avec Darren McGauvin, Sean Garrison.

22.05 Journal. 22.30 Magazine: Décliels. Rock français:
Fixed ap, City Kids, Les Innocents, Passion Fodder, Carte de aéjour, Splash, Babylon Fighters. 23.15 Natation synchronisée. 23.30 Prélade à la mit. CANAL PLUS

13.30 Série: Soap. 14.00 Cinéma: Les diplômés da dernier rang. D Film français de Christian Gion (1982). Avec Michel Galabru. 15.50 Cinéma: Colonel Redl. mmm Film germano-hongrois d'Istvan Szabo (1984). Avec Klaus-Maria Brandauer, H.C. Bloch. 17.45 Cabou cadin. 18.05 Série: Flash Gordon. 18.30 Flash d'informations. 18.32 Top 50. 19.00 Série: Lurry et Balki. 19.25 Jen: La gueule de Femploi. 19.55 Flash d'informations. 28.65 Série: Sta-

lag 13. 20.30 Cinéma : La Bible ne fait pas le moine 🗆 Film ang 13. 20.30 Chemas: La batto ne tait pas le moine of Film américain de Marty Feldman. (1980). Avec Marty Feldman. 22.05 Flash d'informations. 22.15 Cinéma: C'est facile et ça peut rapporter 20 ans of Film français de Jean Luret (1983). Avec Michel Galabru. Un moine parcourt le monde hostile pour sauver son monastère de la faillite: il va partir en guerre contre le mal. Par l'un des interprètes favoris de Mel Brooks, mais sans Mel Brooks. Cette satire (pas trop méchantel de la mélicion d'est mellementement accuration. méchanie) de la religion n'est, malheureusement, pas vrai-ment drôle. 23.35 Cinéma: Contes immoraux.

Film franquis de Walérian Borowczyk (1974). Avec Lise Danvers-Fabrice Lucchini, 1.10 Cinéma: Beat temps mais orageux en fin de journée. m Film français de Gérard Frot-Contaz (1986). Avec Micheline Presle, Claude Pieplu. 2.35 Série: Captain Nice.

12.55 Série: Mission impossible (rediff). 13.45 Série: Arabesque. 14.35 Série: Les cinq dernières minutes. 16.10 Série: Les globe-trotters. 16.35 Le temps des copains. 17.00 Série: Happy days. 17.30 Série: Drôle de vie. 17.55 Série : Wonder woman. 18.45 Série : Shérif, fais-moi peur. 19.35 Série : Supercopter. 20.25 Série : Maigret. 21.55 Série : Le renard. Nouvelle série allemande de cont épisodes. 1. L'héritage de Marholm. 22.55 Série : Mission impossible. 23.45 Les cinq dernières minutes. 1.20 Téléfilm : Qu'est-li arrivé an bébé de Rosemary ?.

13.36 Série : Les espions (rediff.). 14.20 Musique : Cup fréquence FM. Les animateurs de la FM à visage découvert. 15.20 Hit, hit, hit, hourra ! (suite). 15.30 Jen : Mégaventure. L'indonésie (3º partie). 16.15 Jen : Clip combat. Deux vedettes du sport, du cinéma, de la chanson, s'affrontent en un combat musical. 17.05 Série : Les espions (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série : La petite maison dans la prairie. L'appel. 19.05 Série : La petre mason dans la prai-rie. L'appel. 19.05 Série : Chacun chez soi. Le choix d'une vie. 19.30 Série : L'houmne au katana Révolte à Old Point. 20.25 Jen : Six'appel. 20.30 Série : Marcus Weiby, Mon nom est Paul. 21.20 Série : Falcon Crest. Le départ de Cole. 22.10 Journal. 22.25 Cinéma : Branquignol. II Film français de Robert Dhéry (1949). Avec Robert Dhéry. Une troupe de Kobert Dhery (1949). Avec Robert Dhery. Une troupe monte un spectacle pour les fiançailles d'un châtelain: mais les numéros tournent à la catastrophe. Le film est inclassable: l'humour de Dhéry est unique, fondé à la fois sur une gentille satire du Français moyen et un goût du burlesque absurde à la façon d'. Helzapoppin . . Branquignol . est le premier film qui matérialisa cet esprit. révélant une équipe de comédiens. Certains côtés sont franchement démodés, mois le tout se reporde quer nostalois et indulances. mais le tout se regarde avec nostalgie et indulgence. 23.55 Série: Marcus Welby (rediff.) 0.45 Musique: Boulevard des clips. FRANCE-CULTURE

20.15 Mémoires du siècle. Claude Autant-Lara. 21.15 Cinq

psychanalyses de Freud. 5. Le président Schreber. 22.15 Musique : 7º Festival international de plano à la Roque-d'Anthéron (enregistré le 15 août 1987 au parc de Florans) : Trois sonates pour piano de Beethoven, par Maria Tipo. 23.50 Entretiens avec... Mariène Dietrich. 0.05 Du FRANCE-MUSIQUE

20.38 Concert (en direct de Sion : XXI concours internatio-

nal de violon Tibor Varga) : Ouverture, scherzo et finale, opus 52, de Schumann, Symphonie en re mineur, de Franck, par l'Orchestre symphonique de Berue, dir. Peter Maag à 22.00, Trio en la mineur, de Ravel : Concerto pour violon et orchestre, de Tchaîkovski : à 23.05, Sonate nº 5 en ut majeur BWV 1005, de Bach; Trio D 929, de Schubert; Duos pour deux violons, de Bartok; Sonate pour violon nº 9 en la majeur, « à Kreutzer », de Beethoven. 1.00 Cycle acousmati-

SUSPENSE loterie nationale TRANCHE (N'83) DU

TIRAGE DU MERCREDI 19 AOÛT 1987 GAGNE LE LOT DE LE NUMÉRO 239750

1 000 000,00 F LES BILLETS SE TERMINANT PAR 838

AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAIN TIRAGE DEMAIN





AUJOURD HU!

81 volontaires vont être soumis au vaccin contre le SIDA

confirmé, le mardi 18 août, que ce serait bien le vaccin contre le SIDA mis au point par la firme pharmaceutique MicroGeneSys (West Haven, Connecticut) qui, le premier, serait expérimenté sur l'homme sous l'égide du National Institute of Health (NIH) (le Monde du 19 août). Un porteparole de la Food and Drug Administration a, en outre, indiqué que quatre-vingt-une personnes volon-taires non infectées par le virus du SIDA, en majorité des homosexuels, allaient être recrutées en vue de participer à la première expérimenta-

Mis au point en collaboration avec des chercheurs du NIH, le vaccin de MicroGeneSys est fabriqué à partir d'une protéine de l'enveloppe du virus, la GP 160. • De ce fait. a indiqué M. Anthony Fanci, directeur de l'Institut national de l'allergie et des maladies infectieuses, il est impossible qu'il puisse transmettre lui-même la maladie. » Es mars dernier, une première expérimentation, faite au Centre canadien de contrôle des maladies (Ottawa) sur des singes rhésus, avait permis d'obtenir des résultats intéressants, puisque l'injection du vaccin avait induit l'apparition d'anticorps neutralisant le virus du SIDA. Des

avaient ensuite été faites sur d'autres animaux, en particulier des

Dans un premier temps, il va donc s'agir de montrer que ce vaccin, lorsqu'il est administré à une personne saine, n'entraîne pas d'effets secondaires graves et, qu'en outre, il provoque l'apparition d'anticorps neutralisants, éventuellement protecteurs contre le virus. Cette première étude, qui durera six mois, sera effectuée sous la responsabilité du docteur Clifford Lane, du NIH. Parmi les quatre-vingt-une personnes saines qui y participeront, soixante-quinze seront des homosexuels et six des hétérosexuels. Soixante homosexuels et trois hétérosexuels recevront des injections de vaccin à des doses variables. Un mois plus tard, une injection de rappel leur sera pratiquée. Les autres personnes participant à l'étude recevront une protéine non vaccinante

Si le vaccin se révèle être sans danger et s'il induit l'apparition d'une bonne réponse immunitaire. une deuxième série d'études pourra débuter, sur un plus grand nombre d'individus. Restera alors, si tout se passe bien, à régler le point le plus difficile : prouver, in vivo, que ce

vaccin protège bien l'individu du virus du SIDA. En sachant qu'en aucun cas on ne doit exposer volontairement une personne au virus...

Pas avant la fin des années 90

Mais on n'en est pas encore là. Le vaccin, que ce soit celul-ci ou un autre, ne sera pas disponible avant la fin des années 1990 -, a prévenu le docteur Fanci. D'autres vaccins, eux aussi candidats pour une expérimentation humaine, attendent toujours l'autorisation de la FDA. Il s'agit, en particulier, de ceux de Oncogen et de l'université George Washington.

L'expérimentation, qui devrait incessamment débuter aux Etats-Unis, ne constituera pourtant pas une véritable première. L'an dernier, au Zaîre, une expérience similaire » avait déjà été faite sous la direction des professeurs Lurbuma (Kinshasa) et Zagury (université Pierre-et-Marie-Curie, Paris). A cette occasion, le profes-seur Zagury s'était inoculé un vaccin mis au point par une équipe du NIH (docteurs Bernard Moss et Robert Gallo). Lors de la troisième conférence internationale sur le SIDA, qui s'est déroulée en juin à

Washington, le professeur Zagury avait rapporté les premiers résultats de son expérimentation : le vaccin avait bien provoqué l'apparition d'anticorps neutralisants, mais à un taux sans doute trop faible pour protéger efficacement contre le virus du SIDA. D'autres essais cliniques sont actuellement en cours au Zaïre.

A l'Institut Pasteur, on indique qu'aucune demande n'a été formulée en vue de procéder à une expérimentation humaine avec le vaccin mis au point par Pasteur Vaccins, les expériences sur le chimpanzé n'étant pas encore terminées.

gnier (Institut Pasteur), la décision des autorités américaines d'autoriser une expérimentation, sur l'homme d'un vaccin contre le SIDA ne signifie pas que le problème du vaccin est • réglé •. Il s'agit simplement de la suite logique des essais réalisés chez le singe. Le professeur Montagnier s'étonne de la décision des responsables du NIH de choisir en majorité des homosexuels pour faire cet essai. Selon lui, il aurait été plus prudent de choisir.dans un premier temps, des personnes n'appartenant pas à des groupes à risque.

FRANK NOUCHI.

SCIENCES

La crise de la NASA et les succès politiques

L'avenir du programme spatial divise les experts américains

(Suite de la première page.)

• Il n'y a aucun doute que l'exploration, la prospection et la colonisation de Mars doivent être les objectifs ultimes de l'exploration humaine de l'espace», précise l'astronaute américaine, mais < les Etats-Unis ne doivent pas se jeter tête baissée vers Mars » et ils devraient plutôt - poursulvre méthodiquement » leur investigation de l'espace.

Cette analyse n'est, semble-t-il. partagée ni par M. Fletcher, ni par l'Advisory Council de la NASA. Le responsable de ce dernier, Michael Collins – qui participa au voi lunaire Apollo-11 considère en effet qu'il n'y a aucune raison de retourner sur la Lune. Nul doute que les polémiques à ce suiet ne font que commencer, d'autant que, selon un porte-parole de l'Agence spatiale américaine, le rapport Ride ne sera utilisé que comme base de travail dont la NASA n'adopterait pas nécessairement toutes les recommandations.

Recommandations nombreuses au demeurant, car si Sally Ride estime que les vols habités vers la Lune, puis vers Mars, sont nécessaires, la priorité reste pour elle l'observation de la Terre. Et l'astronautre précise que, pour mener à bien ces différents programmes, la capacité de transport dont disposent les Américains avec leur flotte de quatre navettes (1) n'y suffira pas. Elle préconise aussi, tout spécialement pour ces - missions tournées vers la Terre -, la mise en orbite de dix plateformes (cinq en orbite polaire et cinq autres en orbite géosynchrone) dont la construction pourrait être faite en collaboration avec les Européens et les

L'avance des Soviétiques

Il reste que le programme spatial américain aurait besoin d'- orientations à long terme -. précise Sally Ride, qui s'inquiète de l'avance prise par les Soviétiques et des progrès réalisés par les

C'est bien l'une des principales préoccupations de la NASA et des milieux américains spécialisés qui ne peuvent que constater que leur pays n'est plus aujourd'hui le maître de l'espace. Cette analyse valait déjà avant l'explosion de la navette Challenger en janvier

1986. Mais cet accident n'a fait que révéler et accentuer ce que la revue Aviation week and space technology nomme - la plus grave crise • qu'ait conque la NASA depuis sa création, en 1958. L'éditorialiste de cet hebdomadaire en accuse M. Fletcher, il a exposé à Ronald Reagan luicement l'Agence. Par sa faute, • le moral à la NASA est au plus bas, le désordre règne dans les programmes et nombre de responsables de qualité ont démissionné ou sont sur le point de le

M. William Graham, le conseiller scientifique du président Reagan, est lui aussi mis sur la sellette: il lui est reproché d'avoir gêné les efforts de M. Fletcher pour obtenir le soutien de la Maison Blanche. Quant à cette dernière, elle a été accusée par les membres de son sous-comité pour les sciences spatiales et leurs applications, de ne pas avoir su • redonner une nouvelle vigueur » au programme spatial civil améri-

C'est dire qu'outre-Atlantique l'ambiance n'est pas des plus sereines. Conscient qu'il lui faut sortir de ce mauvais pas, M. Fletcher multiplie, depuis la fin juillet, les rencontres avec des représentants de la Maison Blanche, et mème les principa programme spatial soviétique. A en croire les observateurs américains, l'entourage de M. Reagan serait prêt à faire de réels efforts pour que les Etats-Unis retrouvent leur suprématie dans l'espace. Sans doute le président pourra-t-il donner une preuve de sa bonne volonté en soutenant l'administrateur de la NASA, qui demande pour son agence près de 12 milliards de dollars pour l'année fiscale 1989, soit 2,4 milliards de plus qu'en 1988.

ELISABETH GORDON.

(1) Outre les trois navettes spatiales dont elle dispose actuellement, la NASA a prévu d'en construire une quatrième pour remplacer Challenger.

Histoire d'une compétition

Les Soviétiques marquent des points

Dans la compétition achamée que mènent les Deux Grands pour la conquête de l'espace, l'URSS marque actuellement incontestablement des points. Les Soviétiques étaient, il est vrai, partis les premiers dans la course, en lançant en octobre 1957, leur premier Spoutnik et en faisant, en avril 1961, de Youri Gagarine le premier homme de l'espace. Il n'en fallait pes plus pour que les Américains, frappes dans leur orgueif national et mis en cause dans leur suprématie technologique, mettent les bouchées doubles en matière spatiale. Aussi ont-ils lancé l'ambitieux programme Apollo et, le 21 juillet 1969, deux astronautes américains. Neil Armstrong et Edwin Aldrin, faisaient quelques pas sur la Lune. Les Américains réussissalent là ce que les Soviétiques ne sont encore jemais parvenus à reali-

Depuis, Américains et Soviétiques ont multiplié les missions habitées et inhabitées, poursuivant de conserve une exploration marquee, de part et d'autre, par quelques échecs - avec notamment la mort de quatre cosmonautes soviétiques, l'un en 1967

et les autres en 1971, à l'atterrissage de leur vaisseau spatial.

Les options retenues par les

deux pays étaient toutefois diffé-rentes. Les Saviétiques ont opté pour des lanceurs classiques et la construction de stations orbitales (Saliout 7, puis Mir) susceptibles d'accueillir des cosmonautes nour des missions de longue durée. Les Américains ont préféré tout miser sur la naverte spatiale, susceptible à la fois d'envoyer des hommes dans l'espace et de mettre des satellites en orbite. Ce cargo récupérable, plus élaboré que les lanceurs classiques, s'est aussi révélé plus fragile. L'explosion en vol de Challenger, le 28 ianvier 1986, qui a provoqué la mort de sept astronautes, l'a maiheureusement montré. L'accident, sulvi de plusieurs échecs de tirs de lanceurs classiques, à mis « l'Aigle à terre » pour de longs mois. Pendant ce temps, les Soviétiques continuent leur bonhomme de chemin dans l'espace, cependant que les Européens, puis les Japonais et aujourd'hui les Chinois, font preuve d'ambition dans ce domaine.

E.G.

La remise en service de la centrale nucléaire de Chooz est différée

La remise en service de la tranche A de la centrale nucléaire de Chooz (Ardennes), initialement pré-vue en juillet, devra être différée, a annonce, le mardi 18 août, la direction du site. Les opérations de révisions es, commencées le 24 avril dernier, ont montré que les cuves de ce réacteur, qui sont soumises à de fortes irradiations, se sont dégradées plus rapidement que prévu. Soncieux d'éviter tout risque de rupture de la cuve au cours de son prochain cycle de fonc-tionnement, le Service central de sûreté des industries nucléaires (SCSIN) a décidé de « ne pas auto-riser, dans l'immédiat, le redémarrage du réacteur ». Il ne donnera son feu vert que lorsque l'exploitant de la centrale aura pu apporter la preuve que l'état de la cuve n'est susceptible d'engendrer aucun risque pour la

Le comportement de la cuve du acteur de Chooz A, mis en service en 1967 et d'une puissance de 305 méga-watts, n'est pas révélateur de l'état watts, n'est pas révélateur us général du parc électro-nucléaire fran-çais, les réacteurs de 900 et 1 300 d'ant moins sensibles à ce type de phénomène de dégradation, précise toutefois le SCSIN.

Un incident technique s'est d'autre part produit, mardi matin, sur le réacteur numéro 2 de la centrale nucléaire du Tricastin (implantée dans la Drôme), alors que l'installation était arrêtée pour révision et rechargement en combustibles. Une perte d'une dizaine de mètres cubes d'eau de refroidissement radioactive a été constatée au niveau d'un échangeur, indique le Service central de protection contre les rayonnements ionisants, qui souligne que « cet incident n'a eu aucune conséquence sur l'hygiène publique ni sur l'environnement ».

Fuite de pyralène au Havre. Une fuite de 350 litres de pyralène a été découverte, le lundi 17 août, sur le site désaffecté d'une usine du Havre. Elle aurait été provoquée par des vandales, qui ont brisé le cadenas du transformateur, afin de récupérer le cuivre contenu à l'intérecuperar le cuivre comenu a i inter-rieur. Les pompiers et les responsa-bles de la DRIR (Direction régionale de l'industrie et de la recherche) et de l'EDF ont tenté de récupérer la pyralène répandu sur le sol, en utiliit des matières absorbantes (sable et sciure). Le produit, stocké dens des fûts étanches, sera transporté au centre de traitement de Saint-Vulbas. Selon la préfecture, il n'y a aucun risque de contamination, La zone de l'accident a toutefois été interdite au public.

■ Le lancement d'Ariane fixé au 15 septembre. — Le dix-neuvième lancement de la fusée européenne Ariane, clouée au sol depuis l'échec de mai demier, a été finalement fixé au 15 septembre, après avoir été plusieurs fois repoussé pour permettre aux techni-ciens de disposer de davantage de temps pour préparer le tir. Au centre spatial guyanais de Kourou, les équipes viennent d'ériger le troisième étage du lanceur arrivé de Paris par avion. Ariane devrait décoller à 20 heures (2 heures, heure de Paris), et mettre en orbite deux satellites de communications, Aussat K 3 (austra-lien) et ECS 4 (européen).

SPORTS

NATATION: championnats d'Europe

L'Albatros abattu

Surprise lors des premières épreuves des championnats d'Europe de natation, qui ont lieu jusqu'au dimanche 23 août à Strasbourg. La vedette de l'Allemagne de l'Ouest, Michaël Gross, a raté son rendez-vous. Dans le bassin de la piscine de Schiltigheim, le détenteur du record du monde du 200 mètres nage libre n'a terminé que troisième, derrière le jeune Suédois Anders Holmertz. Pareille mésaventure a épargné le Britannique Adrian Moorhouse, qui a même profité de la finale du 100 mètres brasse pour améliorer son record d'Europe en réalisant 1 min 2 s 13.

Chez les femmes, l'Allemande de l'Est, Kristin Otto, a régné sur le 100 mètres nage libre, tandis que l'équipe féminine de RDA bat-tait le record du moude du relais 4 × 200 mètres nage libre en 7 min 55 s 47. Classées quatrièmes, les relayeuses françaises ont amélioré le record de France de la spécialité (8 min 12 s 60).

STRASBOURG de notre envoyé spécial

Impérial, Gross l'a été dans la première longueur de bassin. En tête au virage, celui que l'on surnomme l'Albatros par référence à ses longs bras qui plongent avec dextérité dans l'eau, menait encore la course aux 150 mètres. C'est dans les dix derniers mètres que la belle mécanique s'est enrayée. Le grand oiseau a semblé stopper son élan, juste le temps nécessaire pour permettre à deux

de ses poursuivants de lui ravir la

La soif de vaincre n'habitait plus le champion allemand. Le détenteur de deux titres olympiques, la vedette du championnat du monde de Madrid l'an dernier, la star de vingt-trois ans qui avait failli remettre en cause sa participation aux épreuves de Strasbourg pour protester contre sa non-sélection dans le 200 mètres papilion un moment envisagée par la Fédération ouest-allemande, a sombré. Les séquelles d'une luxation de l'épaule au printemps ontelles affaibli ce géant de 2.03 mètres? Les épreuves à venir permettront de vérifier si l'Albatros peut encore défendre

« Je n'ai jamais pensé abattre Gross », avoue avec simplicité le Suédois Anders Holmetz. L'étudiant en mécanique de dix-neuf ans, ne pensait pas que son meilleur temps de 1 min 50 s 24 réalisé il y a trois semaines lors des prélude à une médaille d'or à Strasbourg. Il s'est beaucoup entraîné pour s'accrocher au sillage du grand Allemand mais se déclare tout surpris de monter sur le podium.

ses autres titres européens.

- Ce sont les derniers dix mètres -. répétait-il, légèrement impressionné par tous les étrangers qui lui demandent sa recette

panne près de l'arrivée. Leur jeunesse et leur respect du maître les empêchent presque d'assumer complètement leur victoire. Le mur de la minute

miracle. Avec Giorgio Lamberti,

un Italien de dix-huit ans, ils ont

simplement doublé Gross, en

Adrian Moorhouse ne possède pas, ou plus, la même fraîcheur juvénile. A vingt-trois ans, le spécialiste du 100 m brasse s'est forgé une carapace à toute épreuve. Il s'aligne dans les championnats pour gagner, un point c'est tout. Sa déconvenue de Madrid, après une disqualification décidée par les juges, lui a fourni « une motivation inébran-L'homme ne s'occupe plus des

autres nageurs. « Je fais ma course à moi sans regarder autour de mon sillage, car les résultats en patiraient ., affirme le Britannique. En professionnel, il sait analyser son parcours et mettre un peu en veilleuse son orgueil pour reconnaître qu'il est peut-être parti un peu trop vite. Mais rapidement il rappelle

que le titre est à nouveau accroché autour de son con et que cette victoire s'accompagne d'un record d'Europe. Son objectif est de gommer les deux petites secondes qui le séparent encore du « mur de la minute ».

Ce nageur, qui cherche à se dépasser lui-même, vise les Jeux olympiques de Séoul. Salarié par fessionnel de son pays va poursuivre ses huit entraînements hebdomadaires pendant l'hiver, en quête de nouvelles victoires. Le masque de fermeté de Adrian Moorhouse se craquèle seulement lorsqu'il avoue en souriant qu'il aime quand même bien « être hors de l'eau ».

SERGE BOLLOCH

SKI: mort de Charles Diebold

Le père des « chamois »

Il était le père des fameux « chanois de France » que des millions de skieurs français ont passé, ou tenté de passer, au cours de leur apprentissage dans les écoles de ski des sta-tions de sports d'hiver. Charles Diebold, qui s'est éteint le samedi 15 août, à l'âge de quatre-vingtdix ans dans une maison de retraite de Kaysersberg en Alsace, était un pionnier méconnu du ski français.

Il sut le créateur de la station de Val d'Isère. « Des prés en pente, sans cailloux ni clôtures. J'ai su immédiatemment que ma vie était ici », devait-il déclarer en 1931 après avoir découvert ce petit village moribond de 177 habitants. Il deviendra directeur de la station en 1941 et créera des 1947 le premier Critérium de la neige, devenu par la suite l'une des plus importantes compétitions internationales sous le nom de Critérium de la première neige. Sous son impulsion, Val d'Isère atteindra 2200 habi-

Mais ce passionné de ski était surtout un pédagogue. Né à Mutter-sholtz en 1897, il avait chaussé les skis pour la première fois en 1917 sur le front russe, et des 1925 il ouvrait dans les Vosges la première école de ski française, sur le modèle

Ses réflexions en firent l'un des principaux créateurs de la méthode française, qu'il se chargea de diffuser lorsque Léo Lagrange, ministre de l'éducation physique et des sports, le nomma en 1937 directeur de l'Ecole fédérale implantée à Val d'Isère. Quelques années plus tard, il fut chargé de réorganiser tout le ski français sur le plan corporatif.

Pour cet Alsacien, à qui l'on doit aussi l'idée du slalom géant, la désignation de la Savoie, et particulièrement de Val-d'Isère, pour les Jeux alympiques de 1992, fut un ultime

Aux championnats du monde de Clermont-Ferrand

Polémique autour des lutteurs palestiniens

Les Israéliens et les Palestiniens en viendront-ils aux mains à Clermont-Ferrand? La capitale auvergnate accueille, jusqu'à la fin du mois, les championnats du monde de lutte, pour lesquels sont engagés des athlètes israéliens et palestiniens. La présence d'une délégation palestinienne, acceptée par la Fédération française, organisatrice de l'épreuve, a suscité une vive polémique avant même l'ouverture des championners

Pour M. Ovadia Soffer, ambassadeur d'Israel à Paris, c'est une eté reprise en écho par trois dirigeants du Parti radical, dont M. Georges Mesmin, président de l'Association des maires de France amis d'Israël, qui, « inquiets de la politisation croissante des manifestations sportives de haut niveau. (...) déplorent la participa-tion d'athlètes palestiniens, en violation des règles et usages en vigueur dans les compétitions inter-

Ces dernières devraient-elles être réservées aux seuls Etats? La réponse diffère d'un sport à l'autre. Les Palestiniens sont un peuple comme les autres . a déclaré le responsable de l'équipe de lutte, rappelant qu'Israéliens et Palestiniens se sont déjà côtoyés, « par exemple en juillet au Danemark, en gymnastique rythmique ». « Les sportifs palestiniens entendent prendre leur place dans la communauté internationale . a-t-il ajouté. Sa délégation était toutefois absente, le mardi 18 août, pour la cérémonie d'ouver-

in de l'hopital de Poitiers sers

... tattent Parte te territoria de la compansión de la compa and the state of t in repete tiefe _ ____ to action

सम्बद्धाः ज्या

ners to a character or trade to THE RESERVE DAY PROPERTY PARTY. ra wanna garantan kanan katan **salah** darih m and it is the man of the state of · 如此時期 聖禮 海 表情的 Desire has also be the first CHICA AND MADE OF CHICAGO PROPERTY AND ADMINISTRATION OF THE PERSON OF T nas is annen de la compa M. Waren to see a second through The series to the series of th ... Reine graff miebalt der fein waren frem in billiate bertiet to the part of the same of the same of the same of tiebe er dess ber ein je bereiteng?

大學 安徽 建重新设施 化原子

करून श्रीकरणी ४ व्हा<u>र</u>णांची करे स्पृ<u>त्तिकालक</u>

s municipalités et les noun une majorité de satis

----- entracted fast was and and the gare francis, e acresion in a se-LEW & Ter Art William & Freder die क्षां_{विक्र}ाक्ष्य स्थानिक व क्षा केल्क्स्क्रिक । कि Labbie du beitre beigeit. It Baragera (18 sept.) Berleiteran (1868) فالاسفارات فعيهم بيراني وجهورات

THE RESERVE TO BE SHOULD BE SHOULD SEE THE

errae ge 804 gegan

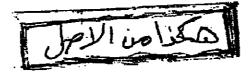
Jack .

The report that the first

a garanters que en courte territore A 12 10 10 Min displane", والكوال المعالم المعالم الم

> transpring fine de La Company THE PERSONAL PROPERTY AND THE PARTY AND THE ल अक्षांभाष्ट्रहा.

ि प्रस्त केंटा कार्याक्रिक केंट्र **स्था**रिक के the M. After Chargeston, Ra en austri, de nader gerre versie the responsibilities the second of the TO BE WEST THEFT SHOULD BE the de grander some arbeiter the de our lambe Cest & se Ci mere gier britten fin enterfret. a carrier with a charter first. inn ger den rüch judige Paiel · 中央 (10) · 战(10) · 中央



L'Albatros abattu

Satyrise lors des premières epreus. de themes the state of the s There is married as l'Allemanie de l'Allemanie de la marrie de la married de l'Allemanie de la married de la marri the sun condition to the same to be the sun condition of the same conditions. Dates in hazart de la manage de la condition de estations de record du monte en account de la libre de la principal de la faction de l se tronsine a spargué le Persantaque de l'infinite le l'ariant de l'unione le l'infinite le l'ariant de l'unione le l'ariant l sense profite de la finale du l'un police transcrible la configue de la finale du l'un 2011. the first suggestion of the first hand the first hand the first hand to the first ha a le contra ange unec, comes que l'activité de l'activité

##595 CHO

Bright as Circum da est dans la lifección de iems i Arbaisia per férercio, c 🖫 জন্ম ক্ষম কৃষ্ণ নিৰ্মন্তনী কৰে। ध्यक्षेत्रक विकास विद्यास स्टब्स्ट्रा स्थान क्षेत्रकार स्थान विद्यासम्बद्धाः myter the ground substitute a service.

लुक्त नाम केंद्रच हम्मीन है। उन्साहरू are growing and the law sales in the growing 4 தலி கோ ஊண்டு நெறுப்பு படுகள் o et siantenn sement (e. Marc.

er Transier de protection (n. 1 FIRE ROOM AT ZELFE LE COMMON. THE REAL PORCE STREET, AND ASSESSED. THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

remain liver and the same

The market beginning in the state of AND DECEMBER OF STREET

AND THE · - - -----

ये अनुसरित स्थाप क्षान्य है। उन्हें के प्राप्त कर के प्राप्त कर कि

alle frintigtenije, kad a ್ಷಿಸಲ್ಲೇಯಿತ ವೈ ಕ್ಷಿ ಇನ್ಯಾಂತಿ ಕ

THE RESERVE OF THE PARTY OF ige an Ta**nggi**n an malangin Francisco de la constitución de

ल्ली हा सिम्बर में # T # TEE ! THE HERE THE PARTY Mary May are and a second second BANK STATES REALITY CONTRACTOR OF THE PARTY OF A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE REPORT OF THE PARTY OF THE Sugare Sugar Car Ame

if he second do membe to relate a second sec TRIBLE WINDS CONTACT

make various in the con-A Bu A C 等等,在新型的有容易(容易)。2011年,2011年,1 to date his die determinanten in Anna to a bone maces que son fee e THE PERSON OF STREET STREET

- 20

a de minute

. . . .

THE RESERVED TO STATE OF THE PARTY. मा कि प्राप्तिकार देव देवेदक्षेत्रकाच्या विकास । CONTRACTOR SEASON THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT A PROPERTY OF A PROPERTY OF THE PARTY OF THE B. B. M. Sangarana Carrier of the Contract of enteroficies duche en units con the contract the trade to the state of the s Bills Street Streets with the first of the street 一部 (1887年14年14年) 安全 ニュー・フリング

A the Central Central Control of the Control of the Central Ce Randan and Andrew Commence of Commen ात्र केल सम्मा अधेद्वर स्थाप्तकुत्र प्रदेशक केला है कर है है। an assum melogiy yolo and programmer the figure. The gradients of the second se in film within the tips and it.

Market is Nume qui_s to a 中 4 9世 西韓3号 (La la Maria) there is exist topology one of ে । মান্ত প্ৰস্থিত সংগ্ৰহণ অধীয়ে ১৯ ১১ ১১ ১১ ১১ ১১ सिक्षा कर्ष विकास स्थाप स्थाप कर स्थाप Formula and the grant of the control of the control

15 4 - 0 0

1.1

Poleringe affill

des lutters public

Les

neut

sites

المرادي والمواش فيكمنه فالكرام والمراكب 是代码进入法证

ute des « chambis »

بُ وِينَا فِينَا عَلَيْهِ مِنْ مِنْ مِنْ مَا مُعْمَالُ مِنْ مُعْمَالُ مُنْ مُعْمَالُ مُنْ مُعْمَالُ مُ

The same of the same Berg fre bister de 14. 18. 18. 18. ्रमुक्त की की की अनुस्कृत <u>स्थितिक स्था</u>त है पहुल कर्मा कुल्लाको अने अनुस्कृत सम्बद्ध कर कर कर कर कर कर कर कर कर क a Maria de Ligaria de de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del comp ಚಿತ್ರಕ ನಿರ್ದೇಶವನ್ನು ಪ್ರಕ್ಷಣೆ 🧟 🔑 🗟 The state of the s 医海毒性病 海 在中心的人 🗫 - १ अन्तर्भ (स्टब्स्ट अन्तर्भ रहेत्र) । Banga of Self-area of a con-चेत्रा र **विवेद्धिकात्**य सक्त । है अ र हो के स्टब्स्ट की के में मेरे त्रकेल ६ अस्ति होते हैं । इसके ४ अ THE REPORT OF THE PARTY OF THE

भित्रम् । अहस्य त्याककुष्णकर्मान्याः kg fi liku sila ma AND STATE OF giring in antick Agriculture to al acessarios santa de de la constanta de la c · Service of the service of

the training grown in the contract of ---

Tankar 1870 -

Société

JUSTICE

La Cour de cassation a rejeté les pourvois des docteurs Diallo, Archambeau et Mériel

L'affaire de l'hôpital de Poitiers sera jugée par la cour d'assises de la Vienne

Les docteurs Bakari Diallo et Denis Archambeau et le professeur Pierre Desforges-Mériel comparaîtront devant la cour d'assises de la Vienne. Celle-ci devra se prononcer sur la culpabilité des trois médecias de la mort d'une femme de trente-trois ans, Nicole Berneron, survenne le 30 octo-bre 1984 lors d'une opération au Centre

Selon les conclusions du magistrat instructeur, M. Pierre Hovaere, intégralement reprises dans l'arrêt de la chambre d'accusation de Poitiers, le docteur Bakari Diallo aurait inversé les conduits d'arrivée d'oxygène et des gaz anesthésiants dans l'appareil respirateur de la salle d'opérations, la veille de l'intervention. Pour rénondre à une mutation, interprétée comme une sanction infligée par professeur Mériel, le docteur Diallo aurait souhaité se venger du patron » en plaçant le chef du département anesthésie-réanimation dans une position délicate pendant l'opération, avec la complicité d'un antre élève du professeur, le docteur

Denis Archambeau. Le docteur Diallo était inculpé du crime de « coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans intention de la donner », et le docteur Archambeau de « complicité », alors que, de son côté, le professeur Mériel était inculpé du délit $\gamma + \gamma \gamma_{d_1}$ d'« homicide involontaire par maladresse, inattention, négligence ». Cependant le professeur n'était pas renvoyé devant un tribunal correctionnel, mais devant la cour d'assises, l'arrêt de la chambre d'accusation de Poitiers justifiant cette décision par la « connexité »

Dans les vingt-neuf communes

retenues pour la construction des

M= Thérèse Ailland, maire sans éti-

quette de Tarascou (Bouches-du-

Rhône). « un centre de détention,

hospitalier miversitaire régional de Poi-

Mardi 18 août, la chambre criminelle de la Cour de cassation, après avoir examiné les pourvois formés par les médecias, a cassé l'arrêt de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Poitiers du 12 mai 1987

avec le crime reproché aux deux A l'appui des pourvois, les défen-

seurs des trois médecins avaient sou-levé vingt-huit moyens de cassation, et devant la chambre criminelle présidée par M. Paul Berthiau, M. Philippe Waquet pour le docteur Diallo s'est notamment insurgé contre les conditions dans lesquelles son client avait été entendu en qualité de témoin pendant trois jours, alors que sa mise en cause par le docteur Archambeau aurait du conduire à une inculpation immédiate afin qu'il bénéficie des droits de la défense. D'autre part, dix-neuf témoins appartenant au personnel du CHUR raient été entendus par le juge, sans avoir prêté serment, ce qui devait, aux yeux de l'avocat, entraîner la cassation. Mais, surtont, Me Waquet refusait la qualification criminelle retenue contre le docteur Diallo en rappelant que le parquet de Poitiers avait souhaité qu'il soit renvoyé devant le tribunal correctionnel pour homicide involontaire. Si devant la Cour de cassation, le débat ne porta que sur la procédure, on frèle souvent le fond. « Ce qui est désolant dans cette affaire, c'est que pour cacher sa négligence, le profes-seur Mériel a accusé ses collabora-

Les municipalités et les nouvelles prisons :

une majorité de satisfaits

cinquante paraissaient suffisam-

tions va d'un extrême à l'autre : pour tice a fait son choix à partir de Rhône, puisque des terrains pour

plusieurs critères « techniques » : la qualité du terrain proposé, les

moyens de communication routiers

nouvelles prisons, l'éventail des réac- diées. Ensuite, le ministère de la jus-

ment « sérieuses » pour être étu- servies. Un problème qui n'existe

teurs », a conclu Me Waquet. Me Dominique Foussard, défenseur du docteur Archambeau, s'était attaqué aux expertises dont certaines auraient été « sous-traitées : par des spécialistes n'ayant pas été désignés par le magistrat instructeur, avant de lancer : « C'est un dossier qui met en cause le corps médical. Le scandale, le trouble, tient à cette machination odieuse que l'on a imputée aux deux méde-

Pour Me Jacques Rouvière, avocat du professeur Mériel, il n'entrait pas dans les attributions de son client de vérifier le respirateur, mais l'avocat s'est surtout attaché à contester la notion de délit connexe. On lui reproche une faute médicale, une négligence. La situation eût été exactement la même si l'inversion avait été accidentelle. En le renvoyant devant la cour d'assises, on le prive d'un deuxième degré de juridiction », a protesté M° Rouvière en s'opposant à ce que son client soit « mis au rang des cri-minels qui cherchaient à l'attein-

Conseil de l'époux de Nicole Berneron, partie civile, Mª Michel Cossa a rappelé les principaux moyens soulevés avant de s'excla-

de prison, aient été relativement mal

sans doute pas dans les Bouches-du-

près de deux mille deux cents places

Les cent cinquante dossiers

es de prison ont été tro

civile, jugée irrecevable par les magistrats grave qui a déjà trop duré », et après avoir évoqué le contexte de l'affaire en la qualifiant de . prise d'otage d'un malade . l'avocat a lancé cet avertissement : « li sergit regrettable que notre justice donne l'apparence d'hésiter devant les pos-sibles criminalités en blouse blan-

ent sur la constitution de par-

qui les renvoyait devant la cour d'assises

tie civile du CHUR. Toutes les autres dispo-

sitions étant maintennes, l'arrêt de renvoi

sera donc seulement amputé des passages concernant cette constitution de partie

Devant les avocats qui s'en sont étonnés, l'avocat général Me Fran-çois Rabut, se montra extrêmement bref en se refusant à examiner chacun des moyens de cassation sou-levés, et s'il cita ceux relatifs aux expertises et à l'absence de serment de certains témoins, ce fut pour les balayer en quelques mots; toutefois, il considéra que le CHUR ne pon-vait valablement se constituer partie civile puisque une collectivité publique ne peut invoquer un préjudice moral.

Après six heures de délibéré, la chambre criminelle de la Cour de cassation se rangea à son avis. Les luttes internes d'un monde médical volontiers discret, seront donc évo-quées publiquement devant les jurés de la Vienne, et des plaidoiries, qui ont bien souvent dépassé le caractère purement formel en usage devant la juridiction suprême, laissent présager des débats d'une certaine apreté devant la cour d'assises. MAURICE PEYROT.

A la prison des Baumettes

Une information

judiciaire est ouverte à propos d'un détenu blessé

Une information judiciaire a été du tribunal de Marseille à la suite de la blessure d'un détenu de la maison d'arrêt des Baumettes, le 14 août. lors de la préparation des transferts de prisonniers.

Au lendemain de la mutinerie de détenus du bâtiment A, Philippe Mass, vingt-cinq ans, condamné pour proxénétisme et trafic de stupéfiants, aurait été frappé à coups de matraque par une vingtaine de gardiens et souffrirait d'un traumatisme crânien. M. Jacques Daguerre, directeur de la maison d'arrêt, a confirmé qu'il y avait en un « incident » lors de la préparation des transferts et que ce détenu, présentant une - blessure douteuse -. a été hospitalisé durant deux heures à l'hôpital de la Timone avant de regagner la prison-hôpital des Bau-

des soins. D'autre part, le parquet du tribunal de Marseille a annoncé qu'une information contre X ... serait ouverte après les incidents qui se sont produits le 13 août dans cette prison. L'information vise notamment les faits de rébellion de prisonniers, destructions, dégradations volontaires d'objets mobiliers et de de faits à agents de la force publi-

Le parquet indique en outre que, dans les jours à venir et vraisemblablement d'ici à la fin de la semaine. deux personnes contre qui « des faits plus précis peuvent être d'ores et délà retenus » seront l'objet d'une comparution immédiate devant le tribunal correctionnel de Marseille.

EN BREF

Triple peine de prison à vie pour un infirmier américain. — Donald Harvey, employé à l'hôpital de Cincinnati, a été condamné, le mardi 18 août, à trois peines de réclusion à perpétuité après avoir avoué le meurtre de vingt-quatre personnes, pour la plupart des patients âgés, en phase terminale de leur maladie ou dans le coma, et cu'il a empoisonnés avec du cyanure et de la mort-aux-rats. - (AP, Reuter.)

 Le père de la fillette retrou vée morte dans le Gard înculpé d'assassinat. - Gérard Clémaron. qui a avoué, le lundi 17 août. avoir tué sa fille de trois ans et demi, a été inculpé, mardi, d'assassinat par M. Patrick Derdeyn, juge d'instruc-

En instance de divorce, Gérard Clémaron, trente-trois ans, chimiste intérimaire dans la banilieue lyonnaise, avait bénéficié de la garde de sa fille début juillet. Il deveit la rendre à se mère le 4 août.

Informations « services »

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4553 123456789

Dont la légèreté en surprendra plus d'un. - XI. Qui peut écorcher malgré son absence de piquant,

VERTICALEMENT

I. En chair mais pas en os. Ne fait pas grand-chose afin de faire évoluer la situation. - 2. Est utile même à celui qui ne mache pas ses mots. Est vue quotidiennement sur le petit écran. - 3. Qui nous a peut-être fait mettre l'eau à la bouche. Mieux vant être dessus que dessous. -4. Note. Son tronc a de multiples branches. - 5. Est employé pour nettoyer. A souvent le feu au derrière. - 6. Elle nous est utile pour creuser et percer. Pédale en tête. -7. Est bon pour les oreilles ou mauvais pour la santé. S'intéresse par-fois à elle. - 8. Est prêt à offrir plus qu'il ne peut donner. - 9. Sont idéales pour enlever le morcean. Propice à une circulation fort silen-

Solution du problème nº 4552 Horizontalement

Beuverie. - II. Avril. Mûr. -III. Veine. Pré. – IV. EC. Cure. – V. Théatre. – VI. Te. Lièvre. – VII. Clôture. – VIII. Chêne. – IX. Char. Reps. – X. Oup. Geôle. – XI. Stère. Nus.

Verticalement

1. Bavette, Cos. - 2. Evěché, Chut. - 3. Uri. Chape. - 4. Vin. Aller. - 5. Election. GE. - 6. Uretère. - 7. Imprévu. Eon. - 8. Eure. RR. Plu. - 9. Ré. Décsses. GUY BROUTY.

tous besoin de sa présence mais on n'hésite cependant pas à le rejeter. **PARIS EN VISITES**

JEUDI 20 AOUT

 Les vedettes qui reposent au Père-Lachaise , 10 h 30, boulevard Ménilmontant, sace rue de la Roquette (V. de Langlade).

HORIZONTALEMENT

I. Phase critique d'une évolution.

— II. Un qui doit parfois se resigner à aller au charbon.

— III. Son canon

aide à ouvrir la voie. Où l'on amasse ce qu'on ramasse. – IV. Arrive à la

mer sans venir de trop loin. Introduit dans la tirelire. – V. Fut avalé maintes et maintes fois par Mao. La

preuve qu'on a dégusté une tarte. Voit ses efforts régulièrement

récompensés. - VI. Explique l'inté-

rêt qu'on peut avoir pour certaines

pièces. Tend à prouver qu'on obtient de bons résultats grâce aux filatures. — VII. Est susceptible de mettre fin

au bonheur de celui qui est heureux

comme un poisson dans l'eau. Démontre. - VIII. Revient à tout

propos. Terre dans l'eau ou eau sur

la terre. - IX. Son absence cause un

grand vide. Abréviation. - X. On a

« Les Impressionnistes dans le musée de la gare d'Orsay », 13 h 30, entrée du musée de la Légion d'honneur, rue de Bellechasse (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

· L'Opéra », 13 h 45, hall d'entrée (ML-C. Lasoier). « Les salons de réception de l'Hôtel de Ville », 14 h 20, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobau (carte d'identité

- Arts et curiosités). « L'église Saint-Germain-l'Anxerdu Louvre (Monuments historiques). Un quartier méconsu de Paris : de a place des Victoires à la place de

l'Opéra », 14 h 30, sous la statue de Louis XIV, place des Victoires (Monu-ments historiques). « Versailles : quartier Notre-Dame », 14 h 30, 7, rue des Reservoirs (Moouments historiques).

«Le Marais. De l'hôtel de Sully à l'hôtel Carnavalet », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (I. Hauller).

« Hôtels du Marais », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flaneries). « Hôtels, jardins et ruelles du vieux Marais », 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

« Souvenirs de la Commune de Paris », 14 h 45, boulevard Ménilmon-

tant, face rue de la Roquette (V. de Langlade). - Paris-conture année 1930 .

14 h 50, musée de la mode et du costume, 10, avenue Pierre-I de-Serbie (L'Art pour tous). « Les villages de Paris : le village de Charonne », 15 heures, entrée de l'église

Saint-Blaise, 4, place Saint-Blaise (Monuments historiques). - Le vieux Paris au musée Carnavalet », 15 heures, 23, rue de Sévigné

(Monuments historiques). - Saint-Etienne-du-Mont et le vieux village de Sainte-Geneviève »

15 heures, sortie métro Cardinal-Lemoine (G. Botteau). - Au musée Marmottan », 15 heures

entrée du musée, 2, rue Louis-Boilly (Paris et son histoire). «Le calé Prompe», 15 heures, 13, rue de l'Ancienne-Comédie (Arcus).

- Notre-Dame et la naissance de l'art gothique », 15 heures, devant le portail central (C. Merle). · Le Marais nord, de l'hôtel Lamoi-

gnon à la place des Vosges », 21 heures, métro Saint-Paul (Lutèce-Visites).

CONFÉRENCES

II bis, rue Keppler, 19 h 30 : «L'homme, miroir de l'univers» (Loge unie des théosophes).

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

TéL: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 290 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messageries)

L = BELGIQUE-LUXEMBOURG PÄYS-BAS 399 F 762 F 1 989 F 1 389 F

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 494 F 1 800 F

Par voie sérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur denande deux sensines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'euvoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrire

tous les noms propres en capitales

Le Monde

ABONNEMENTS

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 69 Télex MONDPAR 658572 F Télécopieur : (1) 45-23-86-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fazret (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société ; cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620 000 F Principaux associés de la société: Société civile • Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde,

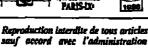
Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Benve-Méry, fondateur. Administrateur général :

Rédacteur en chef : Corédacteur en chef : Claude Sales.



TEL : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE 7, r. des insiens PARIS-IX



sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037

La Monde USPS 765-910 is poblished daily, except Sandays for \$ 460 per year by Le Monde c/o Speedimpex, 45-45 38 th street, L.C.L., M.Y. 11104. Second class postage paid at LIC and additionnal offices, M.Y. postamater : send address changes to Le Monde c/o Speedimpex U.S.A., P.N.C., 45-45 38 th street, L.I.C., M.Y. 11104.



candidatures, dont sculement cent Lyon, très « déficitaires » en places

 Contras de détention de guatre cents places. Laon (Alane, PS); Maubeuge (Nord, UDF); Artes (Bouches-du-Rhône, RPR); Boulay-Moselle (Moselle, RPR); Neuvic-sur-lele (Dordogne, RPR); Saint-Miblel (Meuse, RPR); Vienne-le-Château (Mame, sans étiquette); Prat-Bonrapeux (Arâge, RPR); Châteauroux (Indre, UDF); Crissey (Saône-et-Loire, sans étiquette); Tarare (Rhône, RPR); Aiton

L'une des intentions de garde des sceaux, M. Albin Chalandon, était. en outre, de saisir cette occasion pour rapprocher les détents de leur lieu de condamnation (notamment dans les grandes 20nes urbaines), donc de leur famille. C'est le coût excessif des terrains qui expliquerait a contrario, seion la chancellerie, le fait que des villes comme Paris et

sites nécessaires à la construction des quinze mille places supplémentaires de prison prévues pour 1990. D'où le choix antoritaire d'une poignée de communes qui, bon gré mal gré, devront bien finir par s'incliner.

Au total, la répartition par « couleur » politique des communes choisies s'établit comme suit : 2 communistes, '3 socialistes, 6 UDF. 10 RPR, 1 ex-radical (Hervé de Fontmichel, à Grasse) et 7 listes « sans étiquette » affirmée.

Namerre (Hauta-de-Seine, PC); Villepinte (Seine-Seint-Denis, RPR); Oany (Val-d'Oise, sans étiquette); Villefranche-sur-Saône (Rhône, PS); Luynes (Bouches-du-Rhôna, UDF); Villensuve-làs-Maguelonne (Hérault, PC). Centres de détention de six cents pieces Châneauchan (Eura-et-Loir, RPR); Courville-sur-Eure (Eura-et-Loir, sans étiquette); Uzerche (Cor-rèce, sans étiquette); Villensauxe-la-Grande (Auba, sans étiquette); Précy-le-Sec (Yome, UDF); Bapaume (Pas-de-Caleis, RPR); Saint-Omer (Pas-de-Caleis, RPR); Argentan (Ome, UDF); Tarascon communiste de Nanterre (Hauts-de- bunaux ne disposant pas d'établisse-Seine), le projet d'implantation d'un centre pénitentiaire est « scandaments pénitentiaires dans leur aire de compétence). 47 pa 25 4 44 leux ».

Reste une écrasante majorité de

communes satisfaites : celles qui

s'étaleur portées candidates. Pour

les trois ou quatre cas où l'adminis-tration a fait jouer son ponvoir dis-

cretionnaire, les conseils municipaux

ne se sont pas encore prononcé ou

A la chancellerie, on indique avoir

reçu près de trois cents dossiers de

unt opte pour le rejet pur et simple.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 19 août à 0 h TU et le jeudi 20 août à 24 h TU.

Les hautes pressions d'Europe protègent la France du temps perturbé océanique ; une zone orageuse sur l'Atlantique s'approche lentement de l'ouest du pays.

Jeudi matin : un temps calme mais souvent brumenz prédominera, les bancs de brume ou de brouillard seront plus fréquents de l'Aquitaine au Nord-Est; des nuages bas couvri-ront le ciel près de la Manche. Au cours de la matinée, le temps

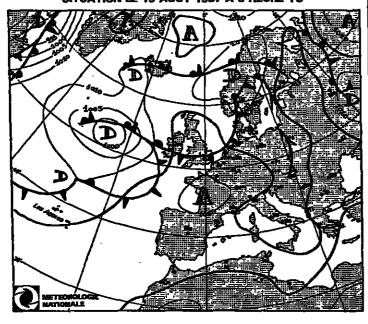
ensoleillé s'installera, et l'après-midi

le ciel sera bien dégagé, ce qui permettra aux températures maximales de dépasser la normale saisonnière. Il fera de nouveau très chand sur les régions méridionales, avec par-fois plus de 34 degrés dans l'inté-

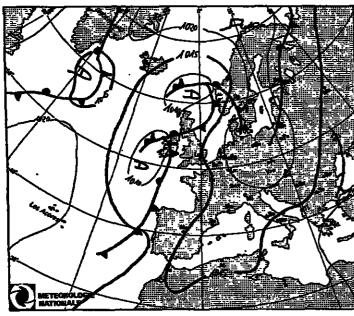
Plus au nord, les températures avoisineront 24 degrés près de la Manche, 26 à 31 degrés ailleurs. Dans la soirée, le temps deviendra lourd de la Bretagne à l'Aquitaine où des foyers orageux très isolés

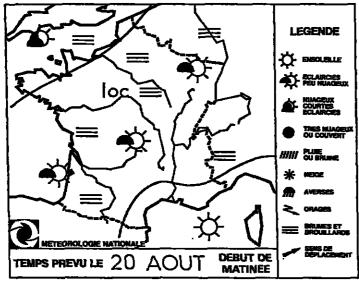
pourront apparaître. Le vent de secteur sud dom sera faible.

SITUATION LE 19 AOUT 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 21 AOUT A 0 HEURE TU





							<u>. </u>				_
TEMP	ÉRATI	JRE:	5	mexim a	- 81	شنز	18	et tem	es obs	ervē	i 1
	Valeur	s ext	រទីរកទ	a relevées e					19-8-19		
la 18-8 à	6 heum	es TU	at I	n 19-8-198	7 à 6 h	eurei	B TU				
		_		7770			D	LOS ANGEI	B _ 22		D
	RANCE	-	_ '	TOURS	27	14 15	2	LUXEMBOX		17 13	N
AIACCIO	29 25	19 17	D	PODNIEAP				MADEID		18	D
BORDEAUX	27	17	9				_	MARRATE		37	N
BOURGES	26	15	B		LANGE			MEXICO		13	B
MEST	20	17	P	ALGER		19	D	MILAN	30	19	ő
CAEN		14	N	YNZIERDYN		17	A	MONTRÉAL	L 34	19	č
CHEENBOURG .	20	14	B	ATHÈNES		19	D	MOSCOU		.7	č
CLERMONT-FI	RIL 28	15	D	MANGKOK		27	č	NATRON		13	Ď
DOON	24	14	D	BANCELONE .		19	D	NEW-YORK		24	Ď
CREVORLES		15	Ď	TELGRADE		17	0	0220		ñ	P
IELE			D	HERLIN	24	17	P	PALMA-DE		26	Ď
LIMOGES	25	15	B	BURLES		16.	N	PEUN		26	N
190%	24	15	D	LE CARRE		21	D	RIO-DE-JAX		20 17	Ċ
MARSHIE			Ð	COPENHACLE		14	C			20	Ď
NANCY			8	DAKAR		27	N	BOME	20		
NANTES		• • •	В	DELET		27	D	SINGAPOU		27	Č
ME	28		D	DIENBA	33	24	D	STOCKHOU		14	Ç
PARIS MUNIC			N	GENÈVE		13	D	SYDNEY .		15	A
?W			D	BONGKONG.		27	Ď	10KY0		23	Ç
PERFECULT.			D	ELYMAT		16	D	TUNES		23	Ŋ
REPORTS			С	ÉRUSALEM		15	D.	YARSOYE		16	P
STÉTERRE.			В	LISBORINE		19	D	VENISE		18	Ð
STRASBOURG	24	17	С	LONDRES	, 24	13	D.	TENE	26	19	Ď
A	B		C	D	N	Τ,	<u> </u>	P	-		
^	P	'	_		74	'	J		, •		_
Sverse	brame		iel_	cial	ciel	l on	Lge	plaie	templte	Dei	RE .
		1 001	TYCIL	dégagé r	msSenx	I	-			ı	

🖈 TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

(Document établi evec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Le Carnet du Monde

Naissances

- Agnès et Jean-Jacques BROT, Eloi et Hélène, ont la très grande joie d'an

le 30 juillet et le 14 soût 1987, à Tahiti.

BP 4642, Papeste (Polynésie française).

Décès

- Françoise Hollenstein Et ses enfants, ont part du décès de

Mª Andrée ARTHAUD, survegu le 17 août 1987.

La célébration aura lieu le jeudi 20 août, à 9 h 15, en l'église Marie-Madeleine de Geznevilliers et l'inhuma-tion à 11 heures, au cimetière du Mont-

- M. et M≃ Pierre Biarnès, Leurs enfants et petits-enfants, Leurs parents et alliés, ont le regret de faire part du décès de

survenu dans sa quatre-vingt-sixième amée, à Tulette (Drôme), le 16 août 1987.

M. Jean BIARNES,

BP 1877, Dakar (Sénégal).

-- La famille Bordes a la douleur de faire part du décès du doctour Bernard BORDES.

Ses obsèques ont été célébrées dans intimité, le jeudi 13 août 1987, à Tou-

Château de Saint-Martin-de-Villeregian

- Vienne, Cannes, Nice.

Francine Enrietti-Cazaux

ion épouse, Georges et Jacques Enrietti, ses fils et leur famille, es fils et leur famille, Gracianne Enrietti,

ont la très grande tristesse de faire part da décès de

- Marc ENRIETTI

le 11 août 1987, à Bordeaux.

- M™ Jean Illartein. Ses enfants

Et ses petits-enfants,
out la profonde tristesse de faire part du
décès de

M. le vétérimaire général Jean ILLARTEIN,

dans l'ordre de la Légion d'hom

Ses obsèques ont en lien à Pau dans intimité familiale.

4, rue Amiral-Ducasse, 64000 Pau.

- M. Gilbert Maurin, son fils, Mª Mazandier,

sa nièce et filleule, ont la douleur de faire part da décès de Mª Roger-Henri MAURIN, née Marcelle Mazandier,

e 13 août 1987, dans sa quatre-

Les obsèques ont eu lieu le 17 août, dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lien de faire-part.

6, rue de Mézières, 75006 Paris. Prieuré de Meriande, 24350 La Chapelle-Gonaguet.

Journal Officiel

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 19 août 1987 : DES ARRÊTÉS

 Nº 87-674 du 17 août 1987 fixant la composition des conseils de • Du 17 sout 1987 portant clas-

sement parmi les monuments histo-

riques du châtean d'Esquelbecq (Nord) avec ses dépendances. • Nº 87-679 du 17 août 1987 fixant la liste des forêts et terrains à

11° arrdt

Except. melson individuelle, prox. metro 120 m² tout oft. 2 000 000° F, 40-24-17-77.

16° arrdt

IENA 160 💤, 5 PIÈCES

Prof. lib. possible, gd stdg c Nalesherbes 73 x 45-22-05-96.

Mª Pte St-Cloud, bel imm., stud., coin date, w.a., petita trava. A seisir. 46-34-13-18.

Expérience africains indispense

- Agé de 30 à 50 ans,

RECHERCHE

PROFESSEURS

certifiés ou agrégés et sématiques ou en it Tél. : 43-36-48-00.

SOCIÉTÉ DISTRIBUTION INTERNAT. PRODUIT DE LUXE quartier ROND-POINT DES CHAMPS-ÉLYSÉES

ASSISTANTE PDG

Adressur c.v. + photo sous nº 8 769 LE MONDE PUBLICITÉ, rue Monttessuy, PARIS-7*

Poste enseignant proche Paris, pour licencié metha. Tél. : 34-17-24-84 après 20 houres.

appartements ventes

OFFRES D'EMPLOIS

GROUPE BRASSICOLE

son DIRECTEUR GÉNÉRAL

Libre de suite, statut constrié

Envoyer lettre + c.v. + photo sous chiffre S. 18-115312 PUBLICITAS CH 1211 GENEVE 3.

cherche pour une de ses bres en Afrique francophone

boiser ou à restaurer appartenant à l'Etat, dont la gestion et l'équipe-ment sont confiés à l'Office national

DES LISTES Des élèves diplômés de l'Ecole nationale supérieure de création

industrielle (année scolaire 1986-

• Des candidats admis aux concours de directeur d'hôpital quatrième classe 1987:

Le Monde

ANNONCE

L'IMMOBILIER

18• arrdt

PLACE DES ABBESSES Hôtel et rénovation.

95- Val-d'Oise

LAC D'ENGHIEN

(400 m) vue superbe, résiden-tiel. 10° et dernier étage 2 p., 64 m² + beic. 320 000 4 p., 85 m² + beic. 550 000 8 p., 139 m² + beic. 820 000 Propriétaire : 42-60-29-61.

automobiles

ventes

de 5 à 7 C.V.

SEAT RONDA GLX 1.2

gris mittal., 40 000 km, zvrši 84, slame, pot d'échappement neuf, PHIX ARGUS 23 000 F. Tél.: 48-85-23-96,

de 8 à 11 C.V.

TOYOTA CELICA blanche 2.0 GT 16 S, 38 000 km, air cond., direct. ssalst., alarme Telcom, tatouage des vitres, modèle 87. Prix : 110 000 F, Tél.: 43-35-29-43.

deux-roues

SUZUKI 650 GR, déc. 86, noir custom, chromas et acosa-soires (10 000 F préparation), fin rodage, neuve, 2 000 km. 25 000 F (1) 47-22-85-14.

appartements

achats

PROPRIÉTAIRES!

IMMO MARCADET

88, nue Marcadet 75018 Paris rech. logts ttes surf. même à rénover. Estimation grat., résé-sation rapide, 42-52-01-82 42-23-73-73, 42-52-40-40.

« MALESHERBES 73 »

45-22-05-96

ACHÈTE COMPTANT

HOTEL PARTICULIER

APPARTEMENTS

BUREAUX — LOCAUX

USINES — TERRAINS.

locations

meublées

demandes

INTERNATIONAL SERVICE

cherche, pour BANQUES OCIÉTÉS MULTINATIO ALES et DIPLOMATES, stu los, 2, 3, 4, 6 pièces et plus Tél.: LS.I, 42-85-13-06.

UNION FONCIÈRE

EUROPÉENNE

Location - vente - gestion 5, rue Berryer, 75008 PARIS. Rech. APT'S vided ou mediche pour se clientille, loyer garanti. 42.83-12-52.

Sté rech. pour cadre appt ou pte maison moubiéle) à 30 mm nuod Aéroport Roissy. Pour stagisier 3 m. sraidio meublé Paris, prox, RER S. T. HB 48-82-71-82.

villas

Vds MONS (Var), 50-km Cannes, 14 km Fayance, yol à voile VRLLA 75 m² heb., sur terrain 1 he. Vue a /ner et more, poutres, gde cuis. éq. carraés, 1 ch., a. de bms, w.-c., placard. 1" éc. : 1 ch. avec lavabo, pend., sola: Grand garage, ord. cevet. propana. 6 500 000 F. 93-A5-84-89 ou écrire M. R. Baroukh, Le Meurssuft, bit. 1, 45, sv. J.-P.-Maurice, 08110 le Connet.

 S.E. Mgr Paul Dahdah, archevê-que latin de Bagdad,
 Le Révérend Père provincial des Carmes déchaux de Paris, Le Père prieur du convent d'Avon, Et les Frères de la province et de la

ission d'Irak, font part du retour à Dieu, le 18 août 1987, de

> S.E. Mgr Ernest NYARY, ancien archevêque latin de Bagdad et Babylone, ancien prieur du couvent des Carmes d'Avon.

dans la quatre-vingt-unième année de son âge, la cinquante-quatrième année de sa profession religieuse et la seizième année d'épiscopat.

Les obsèques auront lieu le vendredi 21 août 1987, à 10 h 30, au couvent des

Cet avis tient lieu de faire-pert.

1, rue Pèro-Jacques, 77210 Avon. 5, villa de la Réunion, 75016 Paris.

- Le conseil d'administration de l'Union des associations techniques a le regret de faire part du décès de son secrétaire général

M. Maurice REMILLIEUX, urvenu le 17 août 1987.

Les obsèques aurout lieu le jeudi 20 août, à 10 h 30, en l'église de la Madeleine à Paris.

M= Raymond Sca Le docteur Gilbert Belaisch et M^m, née Francine Scemama, M^m Agnès Belaisch, M. David Raymond Belaisch,

Les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Me Raymond SCEMAMA, ancien bâtonnier de Tunis, ancien arbitre au tribunal de commerce de Paris,

chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, officier de l'ordre de la République tanisienne,

zalevé à l'affection des siens le jeudi

Les obsèques ont ou lieu le 17 août.

bureaux

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM
Constitutions de sociétés
Démarches et tous services

43-55-17-50.

locaux commerciaux

SURVILLERS RN17 sorts A1, path centre commercial tas surf. vente au public, activité-dépôt 180 à 440 F. « M. 73 » 45-22-05-86,

particuliers

lle sux Moines, gotte du Morbi-han, terrain boisé viabilisé, 2 100 m² div., constructible, vue a/mer, 150 m de la plage. Rens. notaire 37-47-38-88 ou propriétaire 78-80-54-58.

propriétés

Part. vd MAISON avec dépard. et jdin, 20 km de Dioppe, 400 m de la mer et d'un ceutre naut. Conv. égal. à un arrisen, sodroit celme. Prix à débettre 450 900 F. Tél. : (35) 82-72-48.

ALPES DE HAUTE-PROVENCE Magnif. ferme XVIII-, 230 m² hab., séj. 78 m². 6 ch., très gd cft, dépand., 4 000 m² terram, 1 650 000 F, 92-54-12-16.

Locations

Locations

25, rue des Laitières, 94300 Vincenne 21, avenue de Paris, 94300 Vincennes.

porte-monneie d'une voisine, une égaré,

Dans l'Essonne

d'écologistes sont expulsées d'un domaine

pouvaient plus payer le loyer de 200 000 francs qu'elles devaient au conneil général de l'Essonne, propriétaire du parc depuis 1977. Les dix-neuf familles s'étaient réu-

• Mort d'un jeune alpiniste dans le massif de la Meije.

Man T. Arm Stitute dans Ses enfants et petits-cafi font part du décès de

M. Lésa SILVÉRÉANO. 👉 officier de la Légion d'honneur,

survenu, à Paris, le 16 août 1987.

1, rue Fernand-Cormon, 75017 Paris.

Remerciements

 Pierette Ayon Et sa famille, très touchées par les marques de sympa-thie témoignées lots du décès de

Claude AYON, toutes les personnes qui se sont associées

Anniversaires Une pensée est demandée à ceux

Sabine SKROTZKY, néc de Seguine-Pazzie,

nievėc à sa famille et ses amis il y a dix

CARNET DU MONDE

Les avis pouvent être insérés LE JOUR MÊME s'ils nous perviennent avant 10 h au siège du journel, 7, r. des Italiens, 76427 Peris Cedex 93. Telex MONPAR 650 572 F.

Télécopinur : 45-23-08-81, Renseignem. 7él. 42-47-95-03. Tarif de la ligne H.T.

Toutes rubriques

ertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blancs). Les lignes en capitales grasses sont factu la base de deux âgnes.

Nos abonnés, benéficiant d'une réduction sur les insertions du Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifler de cette qualité.

FAITS DIVERS

La mort d'une fillette Soupconnée d'avoir dérobé le

fillette, âgée de onze ans, s'est jetée, le lundi 17 août, du neuvième étage d'un immeuble de la banlieue de Rouen (Seine-Maritime). Elle a été tuée sur le coup. Les parents avaient trouvé le porte-monnaie, qui ne conte-nait qu'une modeste somme d'argent, dans la chambre de leur enfant. C'est quelques minutes après que la fillette s'est précipitée dans le vide. Selon les premiers éléments de l'enquête, il semblerait que la voisine avait signalé la perte de son portemonnaie qu'elle croyait avoir

\$ = 1. t.

Dix-neuf familles

Une soixantaine de gendarmes sont intervenus, le mardi 18 août, au domaine de Chamarande (Essonne), pour expulser dix-neuf familles (dont deux avec des enfants) qui en occupaient les dépendances mais ne

nies en un « collectif » écologiste, société coopérative nommée le Groupe de Chamarande, et avaient obtenu la gestion du domaine pour une durée de vingt-cinq ans. C'est cette convention qu'avait dénoncée le conseil général le 23 septembre 1985, avant d'engager une action en justice qui a duré deux ans et a about à un avait de le conseil genéral de le conseil de la c abouti à un arrêt de la cour d'appel de Paris ordonnant l'expulsion des

(Hautes-Alpes). — Un alpiniste, François Aubay, vingt-trois ans, est mort après avoir dévissé, le vendradi 14 août, dans le couloir Davin, su cours de l'ascension du pic des Agneaux, à plus de 3 000 matres d'altitude, alors qu'il se trouvait en cordée avec son frère Stéphane, dix-Part. vd près de Lalinde (Dor-dogne) ppté resteurée, 7 p., e. de bains, cuis.. cht. osne., tél., pare e/1 ha et dépend. nest., 300 000 F., 46-07-09-57 HR. huit ans. Ce dernier, récupéré par les sauveteurs dans la nuit de vendredi à samedi, souffre d'un traumatisme

M. Séguin presse des cette année les

- 1 1 + 3

يەرىخى چەرجى قۇمىدىن چەرجى

a representations

12:11

. / 49%

tin - religio

. . . .

more et

2 45 de

the section in

. -15-572-

of the set

. ...

- -=" "-11 -===

The State of the Control

: 1 (26) (1) (25)

A Company

فيسن النا

2 ---

State of

3 - ---

3 a

6.3

F. 170-

Des opérations

မြို့ရ ဧဝဋ္ဌာင္ျပည

4.17

A rose to describer disperse? I tas composer 119 million to year I to formation the suggestion to S Wild. Frequency of Tree par I was a S Wild. Frequency of Tares par I was a supplementary of the supplementary TOPIC PROPERTY PROPERTY AND named Gerie Greierte Dem fe Si & des l'Arriges aux d'une

Ig Caprent is gefeinen Gies f · Les states page for right de mingrat during affection, botte a 网络美球 海绵 医多种

1) Les rages PSE Trents min ng de fenglist, gas declared With the Court of MANERAL SAME COMMENTS AS N

45.54 4" (dit meren and district the state of bisensis équivilense, pour dépète 2°4 mations de l'esco sont évér-11 APPA et le Franks d'amonguées intervenanne deux certif carigne pour des réplications réplications

1: Les stages de mont à moiss que s'adressemm à 19 DEG châtes que s'adressemm de 78-à moissemm

🐞 Les allume 🙉 javver 🕏 दिव्यास्तर । अन्तर्वा उत्तरेत स्थानकार modestus en chaffet absolut. Pi les pour cheppe, des pois aparants 21 100 fancia, les programmes des et privées d'appar l'appar l'El d'apparants l'appar l'appar Pl. IF adoption d'appar l'apparants de France. Equivalent for TIX-sunt describe 2, 2000 femines. Que 2.1. 2000 stages FSE que fem su de l'appare de lenger de sette

THE PERSON CONTRACT OR DESPRESE · Les stapes nour les fron alget de seite a ningening seit. L'Englie Compting weiten fi p dispositions

di CHARGO PLANT & BOOK OF PARTY

O TO SEE MANUEL SEE SEE Log principe sugges de L'estantent went in Begefert

7 5 militer der Erenes 1 de france, see an propernient COURSE THE RELIGIOUS AND COURSE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT calve, pose his singue de que calve, el est historial de manuel de la companie de la companie de compa The second secon

للمكنامن الاجل

医黄芪 外医水流 (成功)

The part of the late of the la

A.E. Ber bereit au ber ber

ना मेरबू किएका विकास अन्य. कार्याची हुन्छ ।

THE IS THE THE STATE OF STATE OF

The second secon

Late Commission & St. St. St. Commission Com

La formant, Figer to the

يدران الربيع المدارية للطفيق المعجد المتحددات

and the first the figure as the state of the

M. Marker HI Mill 1 (1) 1.

the statement of the second of

· Para Barrell James Comment

等。"在《新草》中是在广东的。在

^{3,44}ेर अध्यक्ति हम्महारक्ति हेर ५, अक्टिन

A construction of a construction of the construction

\$P 的新疆中国 医霍尔特氏

مريد ميوسيد دي المواقعة الموا المواقعة الم

and the second of the second

The service and the large service of the service and the servi

कि के देहता कि इस उन्हर दे दृष्ट

1. 海子迪兴生

, the right of the second

正、北京東京市、村下デュ東京市東京市

At the one improve the course.

्र स्थान्त्र

en maria de al Peren (Se)

Hause .. No & They as

Control of the second s

La factura for the control of

Salana a and ...

وي المحجد

Decree (in topic de la 📡

the contract that the party of the contract of

with the suggest

Economie

SOCIAL

Une campagne en faveur des demandeurs d'emploi

M. Séguin presse l'administration de mettre en place dès cette année les mesures de lutte contre le chômage

Par une circulaire en une care 7 sout, le ministre des affaires ner le coup d'envoi à une campagne de grande ampleur. Elle connaîtra son point culminant à la fin de l'année et devrait voir ses effets se prolonger pendant les premiers mois de 1988. « La grosse artillerie est sortie », commentent certains.

Préfets de région, commissaires de la République de département, directions régionales et départementales du travail et de l'emploi, le ban et l'arrière-ban de l'administration sont appelés à fournir un effort interse. Chacun doit accomplir la mission qui lui est fixée et « mettre en œuvre en 1987 - un dispositif déjà préparé en avril — en l'attente des textes législatifs puis du déblo-cage des crédits de programme — et largement complété depuis.

Pour chaque formule du plan Séguin, les régions sont tennes de réaliser un objectif pour lequel est affecté une enveloppe financière.

« En retournant les « tableaux de CAR (ET DUM) - En retournam us - souligne M. Séguin dans sa bord -, souligne M. Séguin dans sa note aux fonctionnaires, il vous avait été demandé (...) de me confirmer votre engagement sur la réalisation effective des stages prévus . « Je crois devoir vous rappeler à nouveau toute l'importance que le gouvernement attache à la mise en œuvre dans les délais prévus de ces programmes », conclut de façon pressante le ministre. « Je vous demande de veiller personnellement à leur réalisa-

Le plan comprend principalement Le plan comprend principalement
le placement en stage de
277 000 personnes, à partir de la
rentrée de septembre. Il s'adresse
aux femmes, aux jeunes et aux
adultes, chômeurs de longue durée
ou présentant des difficultés particulières d'insertion. Accessoirement, et sans que les objectifs soient chiffrés, il table aussi sur les effets de plu-sieurs dispositions particulières, rendues possibles par de nouveaux

décrets publiés ou en passe de l'être. S'inscrivant dans une vaste opération de lutte et de prévention contre le chômage de longue durée, ces mesures auront évidemment pour résultat immédiat de modifier les statistiques mensuelles de l'ANPE, celles de janvier et de février 1988 étant politiquement les plus stratégi-

Cela coûte cher : 3 milliards de francs environ, sans compter les charges sociales ou les exonérations qui seront supportées par le budget de l'Etat. Des budgets comme ceux de l'AFPA (Association pour la formation professionnelle des adultes), pour 35 millions de francs, et du Fonds d'action sociale, pour 11 millions de francs, sont sollicités pour alleger la facture globale.

Des opérations déjà engagées

Poussé par les événements, soumis à une forte pression de la part de ses collègues du gouvernement, rendus inquiets par la montée du chômage au printemps dernier, M. Philippe Séguin avait dû anticiper sur le lancement de ce programme. Il a dû le faire aussi sur les 247 000 stages alors annoncés et impatiemment attendus. Plus de 20 000 stages modulaires pour les chômeurs de longue durée et près de 20 000 pour les jeunes de seize à vingt-cinq ans en difficulté ont déjà été entrepris. Ils expliquent pour partie la baisse du nombre de demandeurs d'emploi enregistrée

مستنا إناه ووال

Sec. 13-52

Des dispositions nécessaires

E chômage est l'indicateur écono-L mique la plus sensible pour le corps électoral. Les socialistes ne l'ignoraient pas qui ont accentué le traitement social du chômage. La droite le reconnaît, qui met en place des mesures dont les intérêts électoraux sont évidents.

li faut cependant reconnaître que la plupart de ces dispositions sont, désormais devenues indispensables, faute d'une reprise de l'emploi.

M. Séguin est condamné à accentuer la politique de traitement social, redécouverte par le gouvernement de M. Chirac. Il doit multiplier les actions qui auront sans aucun doute des conséquences positives pour les publics visés. Continuellement, il est amené à réclamer davantage de moyens auprès de M. Balladur, à son tour entraîné par l'engrenage. Hors des échéances politiques, toute la question est de savoir jusqu'où et usqu'à quand. A un moment donné, il faudra bien réviser la politique de

Les grandes manœuvres sont lancées. La mobilisation en faveur des demandeurs d'emploi est décrétée. Un seul objectif pour M. Philippe Séguin: faire baisser les chiffres du chômage au début de 1988, année de l'élection présidentielle.

Prématurément écorné, le plan a donc été reconstitué et, dans sa deuxième version, amplifié. Aux 247 000 stages retrouvés, il faut ajouter les 10 000 contrats de réinsertion en alternance (CRA) et les 20 000 stages de réinsertion en alternance (SRA) issus de la loi du 10 juillet 1987, qui devraient favori-ser l'utilisation de chômeurs de longue durée par les entreprises.

Avec le premier dispositif, pour lequel le gouvernement a engagé un crédit de 350 millions de france pour la formation, hors charges sociales, les chômeurs de longue durée sont embauchés au SMIC pendant deux ans par les entreprises, qui sont exo-nérées des cotisations la première année et n'ont pas à supporter le

Avec le deuxième dispositif, l'Etat consacrera 210 millions de francs à la formation des stagiaires, dont 75 millions qui iront à la formation en entreprise. Chômeur de plus de deux ans, atilisé pendant cinq ou huit mois, le bénéficiaire sera payé 3 915 F net par mois par l'Etat, soit au SMIC, l'employeur n'ayant pas à supporter les charges sociales. Ainsi, l'entreprise pourra employer une main-d'œuvre gratuite. Dans les deux cas, une embauche donnerait ensuite lieu à une exonération de 50 % des charges sociales.

Le dispositif se présente donc de

 Les stages pour les chômeurs de longue durée adultes, pour un total de 151 100 places, se décompo-

·1) Les stages FNE (Fonds national de l'emploi), qui coûteront 405 millions de francs pour 45 000 bénéficiaires d'une formation de six

2) Les stages modulaires pour 87 100 personnes, d'une durée sensiolement équivalente, pour lesquels 774 millions de francs sont prévus (l'AFPA et le Fonds d'action sociale interviennent dans cette catégorie pour des opérations expérimen-

3) Les stages de mise à niveau, qui s'adresseront à 19 000 chômeurs pour une dépense de 98,6 millions de

• Les actions en faveur des femmes isolées sans ressources, modestes en chiffres absolus, sont les plus chères. Au prix unitaire de 23 300 fancs, les programmes locaux d'insertion des femmes isolées et privées d'appni financier (PLIF) nécessiteront 116 millions de francs. Equivalent des TUC, ils sont destinés à 5 000 femmes. Quant any 2000 stages FNP qui leur sont réservés, pour une enveloppe globale de 25 millions de francs, ils seront moitié moins coûteux en moyenne.

 Les stages pour les jeunes, âgés de seize à vingt-cinq ans, en difficulté d'insertion sociale et professionnelle, visent à aider un public sans formation ni qualification, le plus souvent à la recherche d'un premier emploi. Sous une forme à peine différente, cette formule reprend le principe du dispositif lancé par M. Marcel Rigout et poursuivi par M. Michel Delebarre, respectivement ancien ministre de la formation professionnelle et ancien ministre du travail. Initialement prévu pour accueillir 90 000 jeunes, il a été élargi de façon à en absorber 140 000. Une partie du programme a déjà été épuisée, semble-t-il avec la fin de l'année scolaire.

Une première vague de 75 530 stages est en cours ou en début d'exécution pour un engagement financier qui doit dépasser les 15 millions de francs. Une deuxième vague, pour 407 millions de francs, est en préparation et concerne 44 970 jeunes. La durée de ces actions, qualitativement et quantitativement impressionnantes, va de quatre mois, pour la formule la plus courte, à huit mois. Une note du ministère des affaires sociales précise que, pour les stages de qualifi-cation, « il est important » que les opérations « puissent démarrer des le mois de novembre ». « Le cadencement (sic), est-il précisé dans ce cas, devra pouvoir s'étaler sur la période de novembre 1987 à février 1988 au rythme moyen de 5 000 entrées par mois. - Une autre formule, qui peut intervenir après un

nelle (SIVP), une formation en · être mise en place au cours du

Délai de carence pour les chômeurs radiés

D'autres mesures plus générales devraient participer du même élan. Les conventions de conversion pour les licenciés économiques décollent difficilement, mais 1 500 ont été signées au mois de juillet, signe d'un timide progrès. D'ici la fin de l'année, le rythme des 4 000 par mois devrait être atteint, assurent les observateurs les plus tièdes, qui prévoient une cadence mensuelle de 7 000 conventions pour l'an pro-

Ces résultats devraient être d'autant plus facilement obtenus que, dans les tout prochains jours, paraîtra le décret autorisant les congés de conversion pour les sala-riés des entreprises en faillite ou en liquidation de biens. Or, ceux-ci représentent 150 000 licenciements économiques par an, et la procédure devrait séduire les syndics, satisfaits de pouvoir ainsi se délester rapidement des effectifs coûteux.

Il y a encore des effets induits à attendre de ce train de mesures an point de vue statistique. Quand l'ANPE convoque des chômeurs de longue durée pour leur proposer des stages, on constate que 7 % d'entre

eux sont finalement radiés des listes Ce · petit profit · n'est pas à négliger quand, comme c'est le cas, on s'apprête à auditionner 500 000

En outre, une disposition passée inaperçue au moment de la publication, en juillet, de la réforme de l'ANPE risque d'avoir des répercussions si elle est maniée habilement. Contrairement à ce qui était possible jusqu'à présent, un chômeur radié des listes ne pourra pas se réinscrire aussitôt à l'ANPE. Un délai de carence, qui peut aller jusqu'à trois mois, est institué pendant lequel le chômeur n'est plus... demandeur d'emploi. Celui-ci pourra certes faire appel de la décision, qui ne sera pas suspendue, mais il sera de toute façon momentanément privé de ses indemnités. Une circulaire, encore à venir, devrait instaurer la radiation et le délai de carence pour les chômeurs qui n'effectuent pas « une démarche positive de recherche d'emploi », sans que l'on sache, pour l'heure, à quoi correspond cette notion parti-

Arme à double tranchant, le délai de carence peut permettre de consti-tuer un volant toujours renouvelé de radiés des statistiques. A condition, bien sûr, que des drames ou des scandales ne surgissent pas.

Si l'on ajoute à cette panoplie les instruments déjà en fonctionnement, l'attirail prend des proportions importantes. Il faut en effet compter avec les TUC (travaux d'utilité collective), portés de un à deux ans, et avec les PIL (programmes d'inté-rêts locaux), leur équivalent pour les chômeurs adultes, qui devraient attirer 20 000 personnes dans miser sur la poursuite du plan pour l'emploi des jeunes, sur les associations intermédiaires et sur les emplois à domicile

AFFAIRES

Après un «ramassage» en Bourse

M. Jérôme Seydoux devient le principal actionnaire de Prouvost

M. Jérôme Seydoux, qui avait acheté en Bourse 11,7 % de Prouvost, en détient maintenant près de 25 %. L'avenir du premier groupe textile français est maintenant en balance, le front uni de ses actionnaires traditionnels se lézardant. La Commission des opérations en Bourse va demander à M. Seydoux s'il entend prendre le contrôle de l'affaire. En cas de réponse positive, ce qui est probable, la COB demandera à ce que la suite des rachats prenne la forme d'offre publique (OPA) afin de ne pas léser les petits porteurs

un tournant, le mardi 18 août : dans la matinée, le patron des Char-geurs SA, M. Seydoux, annonçait qu'il possédait, après un «ramas-sage» en Bourse, 24,84 % du capital du groupe lainier. Mais surtout, dans la journée, on apprenait que certains membres de la famille Prouvost lui avaient cédé entre 5% et 7% de leurs titres lors de la deuxième vague d'achats intervenue la semaine dernière. Il est vrai que la hausse du titre, monté jusqu'à 489 F (contre 265 F à la fin du mois boursier de juillet), permet aux ven-deurs de réaliser des plus-values importantes.

Le capital de Prouvost, jusqu'ici verrouillé - par ses actionnaires traditionnels, qui en détenaient 60 % (les 40% restants étant dans le public), prend done une tout autre allure: les familles Lesebvre et alture: les familles Lélebvre et Prouvost n'en possèdent plus que 22 % à 24 %. Les banques amies réunies au sein de la SAFIT: 16 %, Vitos-établissements Vitoux: 15 %. En face, les Chargeurs détiennent 25 %, et 20 % à 22 % restent dans le

Certes, le noyau dur d'actionnaires - grâce au jeu des votes doubles - contrôle encore entre 66 % et 68 % des droits de vote. Mais M. Seydoux est désormais le plus gros actionnaire de Prouvost. Ce qui écarte toute possibilité de lui voir jouer un rôle de « partenaire dorédiaires et sur les mant ». Surtout, il est clair aujourd'hui que c'est la question du contrôle du groupe qui se joue. La

Le dossier Prouvost, qui agite la marge de manœuvre des dirigeants chronique boursière de l'été, a pris du groupe lainier et de son PDG, du groupe lainier et de son PDG, M. Christian Derveloy, est extrêmement étroite : toute nouvelle défection d'un des actionnaires ou tout nouvel achat aupres du public risque de modifier la donne. Si M. Seydoux reste muet sur ses intentions - il a prévenu personnellement M. Derve-loy du montant de sa participation, - on se montrait optimiste dans son entourage, estimant qu'il avait maintenant de bonnes chances de gagner cette bataille. • A 500 F l'action, les familles vendront; elles doivent maintenant avoir trop peur que le cours s'effondre. -

Déjà, ce sont les quatre enfants du chef de la famille, Albert Prouvost (soixante-dix-huit ans), qui se sont séparés de leurs titres la semaine dernière, ainsi que la veuve d'Albert-Bruno Prouvost, le cin-quième enfant, décédé il y a quelques mois dans un accident d'avion. S'il s'avère que la famille ne s'intéresse plus au textile, il s'agirait d'un vrai retournement de l'histoire, toute la saga des Prouvost se confon-dant avec celle du textile français depuis le dix-neuvième siècle, même si les heures glorieuses où l'empire Prouvost s'étendait jusqu'à la presse sont aujourd'hui révolues.

Paysage bouleversé

Que les nostalgiques des grandes familles industrielles ne se désolent pas pour autant : c'est un autre héritier prestigieux qui se présente à la porte de Prouvost. Et, qui plus est, le patron d'un groupe qui s'est développé à partir du textile précisément. Créée en 1925, l'entreprise les l'industrie des textiles artificiels à base de viscose jusqu'en 1951. Le groupe, aujourd'hui plus connu pour ses activités dans les transports maritimes et aériens (M. Seydoux contrôle UTA), fait d'ailleurs depuis plusieurs mois un retour remarqué à ses sources. Après la reprise en novembre 1986 de l'entreprise Delcer (production et com-mercialisation d'étoffes en maille), les Chargeurs réalisaient l'an passé un chiffre d'affaires estimé à 1 milliard de francs dans ce secteur, et déclaraient vouloir doubler ce chiffre cette anné (le Monde affaires du 24 janvier).

L'activité textile du groupe de M. Jérôme Seydoux s'appuie jusqu'ici sur deux grands pôles : un ensemble de sociétés spécialisées dans l'ennoblissement (teinture, blanchiment, impression) autour de l'ex-groupe Pricel, d'une part. Un autre, constitué autour de la Lainière de Picardie, d'autre part. Sans oublier les éponges Spontex, à la limite entre le textile et l'entretien ménager, à Beauvais... Et son équipe, avec le rachat de Delcer, s'est enrichie de nombreux cadres venus de Rhône-Poulenc, un autre ex-grand du textile.

Si M. Seydoux prend le contrôle de Prouvost (8,4 milliards de francs de chiffre d'affaires), le paysage de l'industric française du textile va se trouver, une nouvelle fois, bouleversé, après le virage pris par Bous-sac sous la houlette de M. Bernard Arnault, et sace à DMC, le numéro un du coton en France, présidé par M. Julien Charlier, un autre grand patron du secteur qui aurait bien aimé lui aussi ajouter la laine

M. Jérôme Seydoux arrivera-t-il à ses fins ou l'équipe dirigeante actuelle de Prouvost trouvera-t-elle la parade à l'abordage effectué par l'héritier des Schlumberger? Il est en tout cas dissicile d'imaginer deux maîtres à bord de Prouvost. Or M. Christian Derveloy comme M. Jérôme Seydoux passent pour avoir de fortes personnalités. Il y a fort à parier que le feuilleton Prouvost est loin d'être terminé...

FRANÇOISE VAYSSE.

• IAS porte plainte contre la France. - La société International aviation service (IAS), qui avait affrété pour le compte de Sobelair (filiale de la Sabana) le charter à destination des Antilles bloqué pendant une journée à l'aéroport de Bruxelles au début d'août (le Monde du 8 août), a déposé une plainte contre la France devant la Commission européenne. Les responsables d'IAS estiment que tout « quota » de passagers par nationalité introduit une notion de discrimination.

de

REGARDS SUR L'ETRANGER

Après la Belgique en proie à l'austérité (le Monde du 15 août), après l'Espagne à cheval sur le dix-neuvième et vingt et unième siècle (le Monde du 19 août), le Monde jette aujourd'hui son « Regard » sur la Chine, qui a beaucoup changé depuis que les contraintes administratives se relâchent. L'argent et l'appétit du gain tourneboulent une partie de la population.

Pour limiter les abus, la fraude et la corruption

Le gouvernement chinois réglemente l'activité du commerce privé

Le gouvernement chinois a rendu publique, le mercredi 19 août, une nouvelle réglementation concernant le commerce privé. Pratiquement inexis-tant à la fin de la révolution culturelle, le commerce sormais 18,5 millions de person

fois à garantir les droits des petits commerçants contre les abus d'une administration tatillonne et parfois corrompue et à assurer que le secteur privé n'abuse pas de sa position pour gruger ses clients on et est en augmentation constante. Ce texte vise à la

PÉKIN

de notre correspondant

Un des effets les plus frappants de l'ouverture et de la réforme économique en Chine est la frénésie de profit à tout prix, la magie de l'argent, qui s'est emparée d'une grande partie de la population. Un drame a défrayé la chronique la semaine dernière : une lycéenne de Chengdu (Sichuan) s'est noyée au cours d'une baignade devant une quarantaine de personnes indiffé-rentes. Répondant aux supplications de ses camarades, certains ont dit : · Combien me payez-vous? Personne ne ferali ça pour moins de 200 ou 300 yuans - (deux à trois fois le salaire mensuel urbain). Quand elle fut morte, la famille dut payer 80 yuans pour récupérer le cadavre, et 17,5 yuans pour le rame-

ner à son domicile. Dans les campagnes, des personnes on des entreprises pen sornpulcuses profitent de la nalveté des paysans pour s'enrichir, même s'ils savent qu'une fois pris ils risquent le camp de travail, voire une balle dans la moue (la balle est à la charge de la familie du condamné) : au Guangzi, 50000 hectares de rizières ont été détruits par des engrais de manyaise qualité importés d'autres provinces; au Hubei, des centaines d'hectares ont été rendus impropres à la culture, un vendeur d'insecticide ayant recommandé aux paysans d'épandre dix fois la dosc normale; au Shanxi, un paysan s'est fait prenstage d'initiation à la vie professiondre pour avoir vendu de fausses

semences à des fonctionnaires d'une autre province qui avaient accepté ses pots-de-vin... Les journaux sont pleins de ce genre d'informations, l'actualité politique estivale étant rare ou se dissimulant dans les stations balnéaires pour dirigeants (le Monde du 9-10 août).

Appât da gain

Une enquête vient d'être onverte sur l'importation de plus de 50 000 tonnes d'huile à usage indus-triel qui a été reconditionnée comme « huile de table ». Selon un responsable du ministère de la santé, cette huile contient « des produits chimiques toxiques tels des dérivés du benzène », mais qui ne seraient pas mortels. « Il est choquant que des compagnies [d'Etat] se livrent à de telles pratiques pour gagner de l'argent », 24-il déclaré. Les ventes de produits empoisonnés ou impropres à la consommation ne cessent de croître : au Shanxi, 20000 personnes ont été empoisonnées par de l'huile de coton de manyaise qualité. 130 sont mortes. L'alcool frelaté à base de méthanol a tué 129 personnes et en a rendu avengles 38. Les insecticides tpent des dizaines de personnes par an. Entre 20 et 30 % des produits alimentaires cuits vendus dans le pays sont impropres à la consommation, selon les Nouvelles commerciales. Un million et demi de fabriquants et de vendeurs de nourriture avariée ont été sanctionnés depuis 1984...

Au Gansu, au Fojian, au Shanxi, an Sichuan, an Jiangxi, an Henan...

les pilleurs de tombes et les trafiquants d'antiquités se livrent au grand jour à des déprédations catas trophiques et à un trafic effréné. Il s'agit souvent de paysans, mais aussi de cadres du parti, d'enseignants, attirés par l'argent. Au Henan et au Hebei, des centaines de personnes utilisant des dizaines de camions. volent quotidiennement par centaines de tonnes de minerai d'or dans les mines d'Etat de Xiaoqinlin, de Shanggong et de Zhangjiakou. Selon les Nouvelles de la métallurgie, la police locale relâche les eurs, même s'ils sout pris sur le fait. Certaines mines ont été tellement endommagées par cette marée de mineurs maniant la dynamite

qu'elles ont dû être fermées pour remise on état. En même temps, Pêkin s'est lancé dans une vaste campagne contre la négligence et le bureaucratisme des cadres qui coûtent à l'Etat des milliards de yuans et de nombreuses vies humaines. Ainsi ces vingt-huit petites filles du Jiangri tuées par l'effondrement des toilettes de leur école primaire construite sciemment sans respect des normes de sécurité. Ce sont là des lectures d'été pour les Chinois, avant qu'ils ne soient submergés sous les textes politiques à l'occasion du prochain congrès du PCC. Elles visent à leur montrer que les autorités se préoccupeut de ces dérapages qui, avec la hausse des prix et la corruption, nuisent à l'image de marque des réformes, et donnent au besoin des arguments à ceux des conservateurs favorables au *stalu quo*.

PATRICE DE BEER.

Del Park ووداد تقديمهم THE WILL 翻譯的語識 5255 **14** CAPTER AND CHAPTE THE PARTY WAS A WAY

Economie

CONJONCTURE

La production industrielle française a fortement progressé en juin

La production industrielle en France a progressé de 1,9 % en juin par rapport à mai, l'indice mensuel calculé par l'INSEE sur la base 100 en 1980 étant passé de 103 à 105 après correction des variations saisonnières (bâtiment et travaux publics axclus). Par rapport à juin 1986, la pro-gression est de 2,9 %.

L'indice mensuel de la production industrielle n'avait jamais atteint ce niveau. Tout au plus s'en était-il approché en novembre 1985 (104). Ce résultat qui confirme le regain d'optimisme dont font preuve les chefs d'entreprise dans leurs réponses aux enquêtes de l'INSEE prouve peut-être que l'activité est plus soutenue qu'on ne le

Mais cette bonne performance demandera à être confirmée au cours des prochains mois. L'INSEE dans sa note de conjoncture de juillet prévoyait une légère baisse de la production industrielle au second semestre de (1,6 %) due à un allégement des stocks.

Replacée sur une longue période (1980-1987), la «performance» de juin est finalement modeste : progression de 5 % en plus de six ans. Elle s'est expliquée à la fin du printemps par la verre (+ 4,2 % en un mois), de la chimie de base (+ 3,6 %), des biens d'équipement ménagers (+ 4,3 %), de l'automobile (+ 3,6 %) et de l'énergie (+ 2,6 %). Seul secteur ayant enregistré une baisse : les industries agro-alimentaires (- 2,8 %). L'indice bâtimentgénie civil a stagné en juin à 93 sur la bese 100 en 1980 mais progresse toutefois sensiblement par rapport à son très bas niveau de iuin 1986.

Indices à suivre...

A. V.

PRÉFECTURE

DES ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE

DIRECTION DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

DEUXIÈME AVIS D'ENQUÊTE

Expropriation pour cause d'utilité publique
AUTOROUTE A 51 - AIX-EN-PROVENCE-SISTERON
Section AURIGNOSC (EN 85) à SESTERON (Le Logis usuf):
Modification du système d'échanges de la section
AUBIGNOSC-SISTERON

AUBIGNOSC.-SISTEROUN

LE PRÉPET, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE
de département des Alpes-de-Hause-Provence

Informe le public qu'en anécution de l'arrêté préfectoral nº 87-1597 en date du 29 juin 1987
il sera procédé, sur le territoire des commungs de SISTERON, AUBIGNOSC, ENTREPIERRES, PEIPIN et SALIGNAC, pendant trante-rois jours consécutifs, de lundi 17 août au
vendredi 18 septembre 1987 inclus, à une empére publique portant:

- Sur l'astité publique du projet de modification du système d'échanges de la section AUBIGNOSC (RN 85) à SISTERON (Le Logis neul) de l'autoroute A51 avec étande d'impact et
valant enquête pour la protection de l'environnement en application de la lei du 12 juillet
1983.

1983.
Sur la mise en compatibilité des POS d'AUBIGNOSC et de SISTERON.
Sur la définitation des parcelles à acquérir pour la réalisation du projet sur les communes de
SISTERON, AUBIGNOSC et de ENTREPIERRES.
Les pièces du dessier de l'enquête servout déposées pendant cette période dans les unairies
visées ci-dessus afin que chaçun paisse en prendre commissance sux jours et heures habitsels
d'ouverture un public des bureaux des mairies concernés (dimanche et jours fériés exceptés)

Toutes observations pourrout être consignées sur les registres d'anquête ouverts à cet effet dans chacute des communes ou être adressées par écrit à M. le Président de la commission d'exquête à la mairie de SISTERON, qui les jourdra aux registres.

Une commission d'enquête composée de trois membres :

M. Leur-Paul ROGIE, ingénieur en chof du Géne raral, des Eaux et Forêts, en rotraite, domicilié 1, rue des Prince-ères, à DigNè, président de la commission;

M. CARBONEL Alain, géomètre expert DPLG, domicilié 11, boulevard des Martyrs, à FORCALQUIER;

FORCALQUIER ; M. KAUFFMANN Remy, membre de la Chambre de métiers, domicilié rue de la Lune, à

- Le mercredi 16 septembre, de 14 h à 18 h.

En mairie d'AUBIGNOSC

- Le jeudi 17 et vendredi 18 septembre, de 15 h à 18 h.

Copies du rapport et des conclusions de la Commission d'enquête seront déponées à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provance à Diffuit, à la sous-préfecture de FORCALQUIER, et dans chacuse des constantes concernées où infuits personne inférence pourra en prendre consultamence pondant une district d'un in.

Pays défiants ha commissione de la contra de la constante de la constante de la constante de la constante d'un in.

Pays défiants ha commissione de la contra de la constante de la contra de la constante de

soit:
SISTERON

Le hardi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
Les mardi et mercredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
Les peudi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
Les jeudi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h,
ainsi que les samedis 29 août et 12 septembre de 9 h à 12 h.

ainsi que les samedis 29 août et 12 septembre de 9 h à 12 h.

ainsi que les samedis 29 août et 12 septembre de 9 h à 12 h.

ainsi que les samedis 29 août et 12 septembre de 9 h à 12 h.

PEIPIN

Du lundi an vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.
Le vendredi, fermeture à 17 h.

N. RADITMANN'S ACMY, memors as a policy policy in the description of public pour recevoir ses observations. En mairie de SISTERON
Les landi 14 et marchi 15 septembre, de 15 h à 18 h.
En mairie d'ENTRÉPIERRES
Le mercredi 16 septembre, de 14 h à 18 h.

ENTREPTERRES

- Lundi et jendi de 15 h à 17 h.

- Mercredi de 14 h à 18 h.

sinai que le samedi 29 août de 9 h à 12 h.

Bureau de l'urbanisme, de l'environnement et du touris

Fiscalité locale : pas de révision des bases de calcul l'an prochain

Les maires et les élus locaux vont être rassurés : il est maintenant presque certain que les valeurs locatives de la taxe foucière bâtie et de la taxe foucière non bâtie qui servent de base au calcul de ces deux impôts ne seront pas actualisées en 1988. En prenant cette décision le gouvernement veut éviter des modifications importantes de

ces deux taxes locales qui indisposeraient bien des contribuables alors que des élections cantonales, municipales et sénatoriales se profilent à l'horizon. Un texte devra pourtant être voté par le Parlement puisque l'actualisation des bases devait intervenir en 1988.

POINT DE VUE

Pour un impôt foncier unique

par Bernard Bonno docteur en sciences économiques

N 1989, la France fêtera le bicentenaire de la Révolu-tion, l'année même des élections municipales. Dans son essai sur l'Ancien Régime et la Révolution, Alexis de Tocqueville consecre de nombreuses pages à la centrali-sation administrative, à l'organisation territoriale et à l'archaïsme du système fiscal, qui, selon l'auteur, seraient en grande partie à l'origine des événements de 1789.

On a dit de la décentralisation qu'elle serait la grande affaire du septennat de François Mitterrand. On dit aujourd'hui que la réforme du système fiscal français serait une des priorités du prochain septennat, quel que soit le candidat élu. Si on se limite au système fiscal local, tout, ou presque, a déjà été dit à propos de son archaïsme, et, cependant, la plupart des rapports rédigés à la demande des gouvernements ou des parlementaires n'ont iamais dépassé le seuil des

Ce dossier, toujours ouvert et iamais refermé, est vraisemblablement l'un des plus épineux à traiter. Sans cesse remodelé depuis la fin de la première guerre mondiale, le système des « quatre vieilles » (1) plonge ses racines dans l'Ancien Régime. Impossible à réformer, ne devrait-il pas alors être abandonné purement et simplement au profit

d'une législation fiscale locale entièrement nouvelle qui répondrait tout à la fois aux structures de la société contemporaine et aux exigences de la décentralisation ? La solution que nous proposons est la suppression des quatre impôts directs locaux et leur remplacement par un véritable impôt foncier unique perçu localement. Cet impôt s'apparenterait au

vigueur aux Etats-Unis. Son assiette serait constituée par la valeur des immobilisations commerciales. industrielles, résidentielles et agricoles et son taux serait librement fixé par les collectivités

système de la « Property Tax » en

La nouvelle taxe locale serait assise sur la valeur vénale déclarée par le propriétaire (valeur opposable en cas de mutation) et non sur une valeur évaluée administrativement comme c'est le cas aux Etats-Unis. Les entreprises ne seraient taxées que sur la valeur des biens immobilisés, à l'exclusion des salaires, ce qui, à la différence du système actuel, ne pénaliserait pas les entreprises de main-d'œuvre.

Les résidents seraient imposés sur la base de la valeur vénale de leurs biens immobiliers, ce qui permettrait aux collectivités locales de récupérer une partie de la plus-value dégagée par les propriétaires fonciers, du fait des aménagements urbains réalisés par les municipa-

De même, la taxation sur la valeur vénale des terres agricoles aurait le mérite de freiner la spéculation et de libérer plus facilement des terrains propres à l'urbanisation sans pénaliser les exploitants, pui s'estiment actuellement trop lourdement imposés.

Dans tous les cas, la valeur vénale serait déclarée par le proprié-taire, ce qui se traduirait par une économie de moyens au niveau de l'administration fiscale, dont la moitié des effectifs (soit trente mille agents) est aujourd'hui mobilisée pour l'établissement des rôles et le recouvrement des impôts locaux.

Transferts importants

L'application brutale de cette réforme risquerait, bien évidemment, d'engendrer des transferts de charges entre les contribuables. La France en a vu d'autres, notamment lors du passage de la patente à la taxe professionnelle. Il s'agira alors d'effectuer des simulations avant toute réforme et d'apporter des correctifs aux éventuels « effets per-

Un obstacle plus sérieux nous paraît être celui du rendement de l'impôt. Les communes tirent en effet près de la moitié de leurs recettes de fonctionnement du produit des contributions directes locales. Comment reconstituer cette ressource sans surcharger certains contribuables ? La disparition de la taxe d'habitation (25 % du produit actuel des impôts locaux) pourrait être compensée, à terme, par une extension de la tarification des services publics locaux (transfert contribuable - usager). On assiste déjà à une généralisation du principe de tarification, qui est en pratique depuis de nombreuses années dans les domaines de l'eau, de l'assainissement, des cantines scolaires, des ordures ménagères... Pourquoi alors ne pas étendre cette pratique à d'autres services à carac-

tère culturel et sportif, qui bénéficient, ainsi que le montrent la plupart des enquêtes, à une frange généralement aisée et bien informée de la population ?

Qu'on nous comprenne bien. Il ne s'agit pas de réserver l'accès à la culture et au sport aux plus favorisés, car rien n'empêche les collectivités locales de pratiquer des tarifs discriminatoires sous certaines conditions ou, mieux, d'actrover une aide financière aux plus démunis. Il paraît préférable d'attribuer une aide financière à un nomréduit de familles et de faire payer le service rendu à tous les usagers, plutôt que d'offrir un service « potentiellement » accessible à tous, mais supporté par l'ensemble des contribuables. Ce système aurait, en outre, l'avantage de conduire à une véritable connaissance du coût des services locaux et à une réflexion sur l'amélioration de leur gestion (régies, concessions, affermace, recours aux sociétés privées). Cette politique est désormais possible, à quelques exceptions près, avec la libération des prix des

Renforcer les mécanismes de solidarité

Ce nouveau système serait parfaitement cohérent avec la décentralisation car l'impôt foncier unique resterait un impôt défini et perçu localement au taux librement fixé par les élus, qui conserveraient la maîtrise de son évolution, alors qu'aujourd'hui, 30 % du produit de la taxe professionnelle sont répartis découvert. au niveau de l'Etat par le biais du Fonds national de péréquation de la rappeler également que la politique de dégrèvement et d'exonération TOKYO décidée au titre de la taxe d'habita-Dollar (en yens) .. 148,55 145,35 tion et du foncier bâti échappe en grande partie au pouvoir des élus

Le complément indispensable à ce dispositif devrait être un renforcement des mécanismes de solidarité financière entre les collectivités

Il conviendrait de créer des fonds locaux de péréquation (FLP) alimentés par le produit d'un écrêtement de la totalité des bases d'imposition communales dépassant un certain seuil. Le produit de ces fonds permettrait de financer des mesures d'aménagement du territoire (rééquilibrage des pôles de développement économique, revitalisation des zones rurales...) Il faudrait néanmoins éviter que les actions de ces fonds ne nuisent à l'implantation optimale des activités en créant des conditions artificielles de développement commandées uniquement par des préoccupations

Nous pensons que cette réforme irait dans le sens des orientations du IXª Plan, mais elle ne ferait pas l'économie d'une autre réflex tout aussi importante, sur l'indispensable réforme territoriale. La France compte actuellement plus de 36 000 communes, dont 22 000 ont moins de... 500 habitants ! La France est un des seuls pays d'Europe à n'avoir pas pu, ou pas su, réduire le nombre de ses collectivités locales.

(1) Qualificatif attribué aux quatre taxes directes locales: taxe profe nelle, taxe d'habitation, taxe foncier bâti, taxe foncier non bâti.

Marchés financiers

PARIS, 18 août 4

Retour de la baisse

Après quatre séances de hausse, la Bourse de Paris a. mardi, fait volte-face, Relativement fermes ces demiers jours, la plupart des grandes vedettes ont rendu la main, surtout Peugeot, CSF, Saint-Gobain, Total, Midi et Paribas. Michelin a été plus résistant, et BSN à peu près seul de la cote à maintenir ses positions. Bref, à la clôture, l'indicateur instantané, dont la progression depuis le 12 août atteingnait 3,2 %, se replizit de 1,1 % envi-

La correction technique était inévitable, d'autant que la fin du mois boursier est proche. La liquidation générale aura en effet lieu vendredi prochain. Cependant, la hausse des taux d'intérêt qui se poursuit inquiète les milieux financiers

Le Trésor a dû, kundî, kors de son adjudication hebdomadaire, relever de 0,2 % environ les rendements offerts sur ses bons.

Enfin, avec la baisse rapide du dollar, l'intérêt se concentre sur le deutschemark, dont la santé nuit aux autres monnaies du SME. Le franc français en particulier s'affaiblit et, comme l'actualité en ce creux de l'été n'est pas riche, de nouveiles rumeurs sur un raiustement des parités se remettent à circuler.

Les Chargeurs SA viennent d'annoncer une augmentation de leur participation dans Prouvost, qui passe de 11,7 % à près de 25 %. La minorité de blocage est en vue. L'action Prouvost a baissé de 8 %, et 56 000 titres avaient déjà été échangés à 13 h 45.

Sur le marché obligataire et sur le MATIF, la désolation se succède à elle-mâme, avec les échéances de mars et de juin 1988 à près de 99.

CHANGES

Dollar : 6,17 F **↓**

Le dollar s'est de nouveau replié mercredi sur toutes les places financières pour coter 6,1675 F (contre 6,1930 F) et 1,8450 DM (contre 1,8550 DM). Il n'a cependant pas fini au plus bas de la journée grâce aux rachats effectués par les vendeurs

FRANCFORT 18 apit 19 apit 18 août 19 août

MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)

Paris (19 août). ... 77/16-71/2% New-York (18 août). . . 611/16%

NEW-YORK, 18 soit # Vif repli

Après avoir atteint de nouveaux sommets en début de semaine, Wall Street a, mardi, brutalement fait volte-face. Le repli a été fait volte-face. Le repli a été d'importance puisque, en séance, le Dow avait perdu plus de 70 points. Une reprise devait ensuite réduire l'écart et, en clôture, l'indice des industrielles accusait une baisse de 45,92 points à 2654,65, ce qui n'est déjà pas mal. Le bilan de la journée a été, lui, très mauvais. Sur 2007 valeurs traitées, 1 299 ont reculé, 393 sen-lement ont progressé et 315 n'ont pas varié.

pas varié.

Cette glissade assez spectacalaire a été pour partie due au facteur technique, mais également an
plongeon du dollar, favorisé par de
fortes ventes étrangères.

Les professionnels étaient généralement assez inquiets. La faiblesse du dollar est pour eux un
manvais présage, car, en se perpétuant, elle pourrait décourager les
investissements de l'étranger en
valeurs américaines. Pour l'instant
au «Big Board», ancun signe de
pamque a est appara. Au contraire,

: ''متر ر

panique n'est appara. Au contraire, le repli s'est opéré en bon ordre avant que les chasseurs de bonnes affaires ne fassent remonter un peu

L'activité a augmenté, mais pas démesurément, pour porter sur 198,4 millions de titres contre 166,12 millions la veille.

VALEURS	Cours de 17 août	Cours du 18 auût
Alcoe Allegis (ex-UAL)	61 5/8 96 1/8	59 3/4 95 3/4
A.T.T. Boeing Chese Maghattan Bank	343/4 52 455/8	34 51 1/2 43 1/4
Du Pont de Nemours Easturge Kodek Exxón	127 100 1/4 97 3/4	125 5/8 99 3/8 97 1/2
Ford General Electric General Mictors	111 1/4 65 1/B	108 7 / 8 63 5 / 8
Goodyear	93 7/8 74 1/4 174 1/4	92 1/8 74 173
LT.T. Mabil Oil Plizer	66 51 1/4 74 7/8	63 5/8 50 1/2 73 5/8
Schlumberger Textoo	45 1/2 43 1/8 28 1/2	45 5/8 42 1/2 28 1/8
U.S.X	38 71	37 1/8 69 3/4
Xerox Corp	<u>81 1/2</u>	80

INDICES BOURSIERS

(INSEE, base 100: 31 déc. 1986) 17 sout 18 sout

Valeurs françaises . . 103,8 Valeurs étrangères . 136,8 C'e des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général ... 413.9 411.8

> **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) 17 sout 18 sout 2700,57 2654,65

LONDRES (Indice - Financial Times -) 17 aut 18 aut Industrielles 1 764 1 732,32 Mines d'or 401,68 483,69 Fonds d'Etat 86,67 86,36

TOKYO 18 aufit 19 aufit Nikker Dow Jones 25344,34 25231,59 Indice général ... 2699,70 2091,42

45.5

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 18 août

MATIF

COURS	ÉCHÉANCES								
	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Juin 88					
Demier	99,25 99,95	99,15 99,85	99,05 99,75	99					

LA VIE DE LA COTE

DE BEERS : 50 % DE PRO-FITS EN PLUS. - La De Beers, un des plus grands trusts miniers du monde, annonce pour le premier semestre une augmentation de 50 % de son bénéfice net attri-buable, dont le montant atteint 393 millions de rands. Le bénéfice net consolidé s'élève à 589 millions de rands (+38,5 %). Le dividende intérimaire est majoré de 37,5 % à 27,5 cents.

gressé (+ 4,9 %), pour atteindre

GOLDFIELDS: AMÉLIORA-TION DU BÉNÉFICE, SANS PLUS. - Pour l'exercice achevé le 30 juin dernier, les comptes fant ressortir un bénéfice impossble de 335,6 millions de rands (+ 15,6 %). Le bénéfice net augmente dans les mêmes proportions (+ 15,5 %) à 300,9 millions de (+15,5 %) à 300,9 m Cependant les profits tirés de l'activité dans l'industrie du diamant n'ont que faiblement prorands. Le dividende final est fixé à 120 cents (+ 14,3 %), faisant

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

! 1	COURS	DU JOUR		MOIS	DEU	(MOES	SEX MOIS			
	+ bas	+ heet	Rep. +	Ou đấp. –	Rep. +	ou dép. –	Rep. +	ou dép.		
SE-U. Scam. Year (100) DM. Plerin F.B. (100) E. (1009) E. (1009)	3,3395 2,9626	4,1450 4,6170 4,2386 3,3424 2,9650 16,8906 4,8375 4,6150 9,9300	+ 140 + 101 + 57 + 130	+ 53 - 50 + 156 + 118 + 67 + 280 + 157 - 279 - 167	+ 77 - 129 + 276 + 288 + 117 + 275 + 264 - 362	+ 162 - 93 + 293 + 231 + 133 + 499 + 291 - 498 - 328	+ 329 - 344 + 882 + 689 + 427 + 1060 + 879 - 1107 - 934	+ 41 - 24 + 95 + 75 + 47 + 146 + 95 - 74		
Į.										

TAUX DES EUROMONNAIES

			,	::		male:	7	
SE-U DM Racis RR. (100) F. (100) E Ces o	5 3/4 1 3/8 13 9 3/4 7 3/8	3 15/16 5 1/4 6 1/4 1 7/8 17 10 7 5/8	14 9 13/16 7 7/8	3 15/16 5 5/16 6 11/16 3 3/8 15 5/8 1 9 13/16 1	5 1/4 6 9/16 3 5/8 3 3/4 0 8 1/8	5 3/8 6 7/8 3 3/4 14 3/8 18 1/8 8 5/16	5 3/8 6 7/8 3 15/16 12 1/2 10 1/4	7 5/16 4 1/4 5 1/2 7 3/16 4 1/16 12 5/8 10 3/8

fin de mariate par une grande banque de la place

Le Monde sur minitel

VOTRE PORTEFEUILLE PERSONNEL

36.15 TAPEZ LEMONDE

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

BICM

BANQUE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU MARAIS 15, rue des Pyrénées - 75001

Les comptes de la BANQUE DU MARAIS, arrêtés au 30 juin 1987, font appe raître un bénéfice net de 26 374 598 F pour le premier semestre de l'exercice 1987 contre 12 971 621 F pour le premier semestre 1986.

Ce bénéfice net s'entend après provision pour intéressement du personnel de 1 761 705 F et provision pour impôt sur les sociétés de 26 481 000 F.

Comptant

SALES AND A .**62** 178 ____ gar gar bir. Li garangan diga Lagan --THE GOOD TO THE PARTY COM -31 CE ---**3**E · Eve 11: 444 . 150 eners e in Care وموسنة معرس A Level 150 16.0 16.0 -115). ----

. अस्त्रक अस्त्रक चित्रक Second marché

23 M 23 M 24 M

-registra -registra (1841 (1888))

ALELES in and the group offers helding the comment -07 **2000** F. 154 er Mary (m. 1986) 13. 414 TA 共に立ちを TARESTON OF THE PERSON NAMED IN Here realize

Marchés financia

PARIS, 1

The second of th

Figure 18 County on Property of States in the County of th

This is the second of the seco

La Timber a del Vivine Live () men del vivine (men l'inclusione e) Mariner de l'al la movement del m Mariner Vivine de l'al la movement del m Mariner Vivine del mariner del mariner

A TRUTHERING CLASS IN AND IN HE ELE ELECTES CHARLES रुस्ति एक मेक्क्य विश्वास्ति है। उसके इसिक्य के क्षेत्रिक्य के अस्ति । 有连音者 建 排放器 -The first street the contract AND THE PROPERTY OF THE PARTY O the Department of the contract And the same of the last of th The sea to the second second second A SECRET STATE OF SECRET in a collie and a 新春 徳 琴巻 管、準 10元(4772) 45. VALUE TO AND THE STATE OF the state of the state of the state of

Table a Tradition

(我的自然的 声声)

CHANGES

The contract of the contract o

Bergeres E. S. . Centraria

विकास स्वयं कार्य कार्य कार्य कार्य कार्य

With the second of the second

Applied to the State of the Sta

LA VIE DE

Dallar 1 E.17 F 1

4

-3≥ 1

••• Le Monde ● Jeudi 20 août 1987 19

Marchés financiers

BOI	URS	E	DE	PA	RIS	5				····				 _	1	18	A	DU'	Cour à 1	rs relevés 17 h 32
Cospec VALEUR	Cours Pa	entier Donale core cours	1 %					Règ	lemen	t men	sue						VALEURS	Cours Pre	mer Demior	% + -
1910 4.5 % 1973 . 4250 C.N.E. 3% . 1232 B.M.P. T.P.	4240 424	45 4245 86 1186	- 0.47 + 0.12 Compo + 0.42 Santo	VALEUR	Cours précéd.	Pression Densi	w %		VALEURS Court	Pression Demis	%	Conspect		remier Demer	*	142 255	Sufficient out	. 129 50 11 279 21	33 136 29 279 50	+ 502
1124 C.C.F.T.F 1257 Del Lyon, T. 3000 C.G.E.T.P	[1130 112 DP. 1260 121 3110 311	26 1127 80 1280	- 0 28 - 0 790 + 0 16 1110	Créd, Lyon, (Crédit Not, s	CD 786	782 784	- 0.25	825 L	ocabaii Iramob. 790	790 790	- 127 - 050	1950 Salomor 1720 Salvepa	1965	1965 1945	+- - 102 - 123	2100 E	De Beers Deutsche Bank, Doord Mines Deutscher Rank	. 2385 236 . 102 50 16	92 10 99 50 2360 01 60 101 90	+ 9 03 - 1 05 - 0 97 - 0 82
1900 Remark T.P. 2200 Record Pool. 7 1210 St-Gobern T.J 1322 Thomson T.P.	1915 181 T.P. 2180 211 P 1245 121 P 1225 122	15 1915 90 21 90	+ 048 2700	Darry +	239 50	237 50 227	- 364 - 522 + 321 - 169	1160 L	Vutton S.A ± 1219	861 862 1190 1198 445 441	- 172 - 112	710 Senofi . 790 S.A.T		750 750 1361 1361	- 134 - 079 - 029	770 S	Dreadner Bank Dneforstam Ctd Du Pont-Nern, Eestwan Kodak	. 152 15 . 799 76 . 621 6	85 785 17 599	+ 5 26 - 1 75 - 3 54
485 Accor 525 Agence Have 870 Air Limide .	471 20 40 15 545 5.	66 482 50 37 537 85 688	- 185 2130 - 147 340 - 143 520	Darty (DP) De Diesrich Dév. P.d.C. (D.M.C	442 50 362 2195 11) 300 520	עמעט עמעט	- 138 - 568 - 058	1450 (L 90 (670 (L 480 (L	yoon, Eaux 🛊 . 1443 Asis, Phisix 88 50 Vajoreta (Ly) 690 Var. Wandal 🛊 . 442	67 1659	0 + 125 - 467 + 029 0 - 183	406 Schneid 115 S.C.O.A 675 S.C.R.E 880 Seb #	6J706 I	400 396 112 113 50 715 717 910 920	- 173 - 299 + 156 - 097	290 240	East Rand Bectrükz Encason Exago Cors	295 2 245 2	82 50 85 91 60 291 60 44 244 05 607	+ 6 52 - 1 15 - 0 81 - 0 49
2460 Alestei 1950 Ale Superna 480 A.L.S.P.L 406 Alesteon ± .	471 20 46 8 545 5 	75 2376 66 2056 70 470	- 147 340 - 143 520 - 038 455 - 144 2340 - 208 2200 + 050 1210 - 381 1210	Droses Ataus Docks France Durnez &	463 * 2390	300 300 525 523 454 455 2385 2345 1120 1100 1255 1256 1211 1225 1055 1056	+ 058 + 044 - 147 - 179	2160 I	Maria 1948 Maria 2160 Maria Garia + 2500	692 692 441 90 433 9 1926 1945 2149 2149 2514 2453 329 20 329 2	I 1854	450 Sefimes 1370 S.F.I.M. 55 S.G.F	452 1414	450 450 1411 1411 64 451 63 20	- 044 - 021 - 277	655 110 110	Ford Motors Freegold Gencor	588 6 97 1	84 584 00 70 103 50 18 60 123	- 058 + 670 + 336
2340 Arjan, Price 500 Australia Re 1230 Australia Re	2385 23 2085 20 480 4 398 4 2490 23 77 551 5 1256 12 1118 11	55 1256 30 1230 36 482 50 37 537 537 537 537 65 688 65 2256 67 470 00 400 98 2400 98 2400 548 553 1250 00 1105 00 500 500 500 500 500 500 500	- 361 1210 - 054 1060 - 048 380	Enux (Gén.) Etto 🛊 Bectro-Finar Ell-Aquitaine — (certific	L 1051	11055 1056	- 032 + 041 + 048	1310 H	Michelin 334 Michi (Ce) 1270 Mighand Bik SA # 315 Min. Salsip, (Ma) 1172	1260 1242 315 312 1210 1210 56 50 56 5	- 2 19	530 Sign. Er 970 Siic 590 Sirsco-l 425 Sirenor	933 LP.H. ± 582	532 516 933 935 571 571 415 415	- 254 + 021 - 189	665 515	Gén. Bectr. Gén. Belgique Gen. Motors Goldfields	. 402 4 . 632 6 . 586 5 . 134 90 1	00 20 381 129 630 184 584 136 138	- 522 - 032 - 034 + 230
1130 Arions Desse 580 BAFF 370 Bail-Explore 820 Bail Investiss	520 6	00 1105 00 500 70 370 07 810	- 1 16 345 - 385 815 3890 + 0 25 2880	Epode B Fau	.)	317 318 900 900 4022 4080 2920 2920 479 90 485 2176 2200	- 031 - 110 - 299 - 218	2800 86	MLM. Penanoys Moét Hennessy Moulines 73	72.30 703	0 - 424 - 088 0 - 370	1200 Skis Ro 640 Slimino 430 Société	598 Générale 427	1200 1175 595 595 427 427	- 208 - 050	55 94 43	GdMetropolita Harmony Hitachi	90 80 55 80	54 20 54 20 92 70 96 10 52 10 50 50	- 252 + 584 - 950
370 Ball-Equipers 820 Ball Investiss 525 B.H.P. C.I. 650 C.B Bencaire 480 Bener HV. 520 Bágián-Say (8 806 8 835 5 690 6 495 4	35 536 86 688 82 496	- 0 29 2290 - 160 3800	EssoSAF.		11427 [1472	- 028	172 400 580	Nord-Est 161 Nordon (Ny) 454 Nordon (Ny) 549			230 Sodero 246 Sodero 2740 Soderh 150 Sogera	(Na.) 237 2850	214 50 214 50 242 242 2830 2830 133 50 133 50	+ 2 11 - 070 - 030	150 1000	Hoechex Akz. Imp. Chemical ISMI ITT	. 1084] 10	121 1120 152 50 162 50 178 1074 107 407	+ 154 - 317 - 092 - 251
480 Star HV. 520 Sighin-Say ; 900 Bargar Sida 705 Sic ± 1380 E.L.S. 2750 Bongsain S.A	889 8 740 7 1450 13	355 536 885 688 882 496 500 483 885 885 440 710 883 1391 350 2850 200 1200 101 101	- 1 60 3600 - 0 45 660 - 4 05 1240 - 4 07 740	Euromanché Europe nº 1 Europe Pason	* 637 1180	4100 4110 625 625 1165 1165 720 710	- 095 - 198 - 127 - 247	1880 200	Occident (Gén.) 1116 Occident (Gén.) 1160 Occident (Gén.) 208 Occident (Gén.) 208 Occident (Gén.) 208	1690 1615 207 205	- 278 - 271 - 144 - 028	455 Sogera 2520 Somm- 815 Source	447	440 435.00	- 474 - 083	162 82 1130	ito-Yokado Massoshita Mersk	. 171 80 . 108 20	172 172 103 50 104 179 1267	+ 0 12 - 3 88 - 0 47
2750 Bongrain S.A 1150 Bouygues 99 B.P. France .	A 2920 28 1205 12 101 20 1	2850 2850 200 1200 101 101	- 240 1050 - 041 200 - 020 176 - 101 1280	Fiches-bauch Financelyk Financelyk	be	0 199 198 0 150 150	40 - 154	3730 465	Oréal (L.) 3901 Paribes 437 Pacis Réesc. st . 612	1690 1615 207 205 392 3831 3890 3806 436 431 611 606	- 246 - 136 - 114	596 Strator	200 1	2520 2549 844 840 925 909 522 522 570 569 325 315	- 173 - 076 - 389 - 253	320 300	Minoseoza M. Mobil Corp Morgen J.P Nestié	325 60 :	502 502 320 320 325 321 42400 42450	- 138 - 199 - 141 - 185
2290 Cap Gem. S. 1290 Cameud 3180 Camelous &	★ 2455 48 ★ 2456 24 1295 12 3386 33	770 370 370 370 370 370 370 370 370 370	- 183 1220 - 347 400 - 105 2021	Gal Lubyet	1223 438	1245 1245 1222 1210 439 439 1930 1930 676 670	- 106 + 023 - 243	1390 975 1370	Penhoet 1352 Pennod-Ricard 968 Pengeot S.A 1545	3890 3806 436 431 611 606 1268 1257 1350 1350 965 966 1547 1526 5 14 05 14	- 063 - 015 - 021 - 122	590 Tales L 3050 Till Sid 1330 Thomas	et 3320 on-C.S.F. 1239	3300 3300 1245 1210	+ 048 - 050 - 233	215 290 2030	Norsk Hydro . Otsil Petrofina	. 238 . 242 90 . 2185 2	225 30 222 247 50 256 150 2155	- 672 + 498 - 137
179 Casiso 146 Casiso A.D.S 1250 C.C.M.C 880 Cotalem	173 1 P 138 1 1330 13	173 171 138 60 138 9 325 1325 820 830 765 763	0 + 065 2300 - 038 696 - 427 697 - 218 280	Gertend	675 2330 895 14.1 762 2770	676 670 2340 2340 683 683 755 744 2760 2750	1 T V 43	2280	Pocisin	5 14 05 14 2270 2260 744 744 3482 3490 1140 1121	20 - 035 - 079 + 109 - 306	104 - (c 2030 T.R.T.	sriffic.)	435 419 96 20 96 20 1980 1980 641 641 1150 1160	- 499 - 010 - 139 - 258	590 160 550 845	Philip Morris Philips Quilants Rendfontein	. 160 50 571	845 636 180 160 50 676 564 814 819	- 063 - 123 + 263
2010 CFAO 325 CGE	790 2 2055 20	059 2045 343 80 343	- 097 741 - 058 131	i (Hénin (Le) . Hutchingon	751 1488	745 739	- 160	675 655	Printegez 844 Printemper 667	832 832 663 674	+ 054 - 142 + 105	800 U.F.	615	601 605 800 801	- 043 - 163	845 128 117	Royal Dotch Rio Tinto Zinc St Helene Co	133	825 825 129 50 129 50 103 70 109 50	- 340 - 263 0 + 429
1350 C.G.LPtc. 1320 Chargeurs S. 79 50 Chiera-Chier 1050 Coments fra	1318 11 A. 1355 11 A. 72 80	315 1310 360 1351 73 50 73 5 030 1031	- 061 160 - 030 360 - 036 475 - 077 52	hom, Plaine Inst. Mérieu	M. 390 E 5280	172 70 172 385 384 5200 5200 505 500 1410 1411	70 - 075 - 154 - 152 - 196	1870 265 1490	Promotile 1950 Promoti S.A. ± 465 Radiotachn, 1554 Raff, Diez, Total 101	1950 1951 456 50 420 1561 1563	1 - 00-	290 U.C.A. 670 Unibai 590 Yelifo	* 310 90 688 616 60 90	300 305 680 681 610 610 59 10 59	- 190 - 102 - 097 - 312	295 144 2200 184	Schlumberger Shell transp. Seenens A.G. Sony	. 142 30 . 2280 2	290 284 56 136 80 136 80 274 2272 216 30 216	0 - 727 0 - 387 - 035 - 248
630 Club Médita 174 Codetek . 396 College	nr 657 (162,40 338,50	649 848 163 701 162	- 137 137 - 025 96 - 490 171	Intertechnic Liefebwe	1455 1455 1776	1710 1710	- 18/	2990 450 1420	Redoute (La) * 2975 Robur forencière 438 Routeel Ucles 1420	100 100 2960 2960 421 421 1447 1450	- 050 - 410	480 Via Ba 1030 Gi-Ge 151 Amax	ngue	459 452 999 1000 769 170	_ 2 23	190 24 415	T.D.K. Tashiba Corp. Underer	223 10 26 15 459	216 50 216 50 27 40 27 90 439 90 440	0 - 296 0 + 669 - 414
250 Coupt. Entr 875 Compt. Hist 1180 Créd. Foncie	2125 2°	319 320 135 2130 259 259 725 725 255 1255	+ 024 162 + 237 168 - 176 540 - 339 500	Legrand	}2745	1580 1648 1550 1537 2730 2730 2390 2390	1 - 055	235	Roussel-C.N.L	5450 5460 0 230 10 230 1935 1930	10 - 36	190 Amer. 168 Anglo	Express . 242 Teleph 216 Amex. C 154 90 d 709	213 40 211	- 231	335 890 330 410	Unit, Techn, Vasi Reess Volvo West Deep	812	362 90 361 843 844 351 351 379 10 382	- 2 17 + 3 94 - 1 68 + 3 27
520 Crédit F. Im 145 C.C.F	er . 1299 11 m 530 138 70	255 1255 540 534 136 50 136 1		D Resider	780 1960	2390 2390 760 761 1960 1960	1	450 1290	Sagara	1836 1930 10 480 486 1275 1281	1-3	1040 BASE 1140 Bayer	Akt) 1125 1222	1121 1119 1190 1183	- 053 - 319		Xeros Corp. B Zambie Corp.	519 267	379 10 382 510 500 270 27	B/8
VALEURS	% du nom.	conbau % qri	VALEURS	Cours D	lensier cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALEURS		_	A) E) IPS	(sélection) Emission Rachi rais incl. net			mission sis incl.	Rachat.	VALEUR	Faces	n Rachat
	igations	l c	temper (My) LC. (Frantc. da)		20 He	agasira Valpris Agasart S.A		250 113	Teltrisger	1999 199 525 53	Action	s Fisings	836 93 816 5 485 57 468 0 394 08 376 2	2 Factivity		249 52 562 14 1943 03	548 43	arbes Opponer arbes Patamon	• 581 ¹	92 558 2
Emp. 7 % 1973 Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93	125 50	2116 C	l. Medice ma-Soea bam (8)	475 650 65	W	ndjeses Part , štal Deployé des	. 413 20 . 144	395 414 148	Tour Edite!	540 55 729 72 2650 265 1699 173	Actor April	laust. 2 ejectives 2 endi Accors (en-CF) .	678 13 605 4 642 12 618 9 1284 42 1253 0	13 Fract (CU 11 Fracti Preside 19 Fraterbig	11	568 03 1050 27 1048 41	558 64 10886 97 1047 36	Parines Revenu . Parines Valor . Parinoise Reput Parin Placement	1078 b 1624	95 1077 T 36 1592 5
13,25 % 90/90 13,80 % 90/87	105 90 100 82	2 768 11 607	rine	1900 19 434 50 4	40 16 15 06	nai Wome nig. (Net. de) PB Paribas	315	88 310.50	Verse Cicapat Viest Viniprix	3995 399 1432 143	AGE AGE	.5000 ECU Interfoods	817 20 602 1 1072 86 1082 2 455 86 444 1 106 01 103 4	4 Gestion Améric 64 Gestion Orient	148	6835 19 391 94 193 64	374 17 184 96	Pierra Investiss Pierrament A Pierrament cra-ter	372 1081	69 737 6 66 1061 8
13,80 % 81/89 18,75 % 81/87 18,20 % 82/80 16 % im 82	115 25	9576 C	omiphos	3950 38 735 7	50] 0: 48 0:	otorg niai 8.7 C.L igny-Destroine lais Nouvenué	. 2500 . 1200	229 d 2800 1200 996	Virtx Waterman S.A	178 18 699 67	5 AGE 1 0 AGE 430 0 Action	invest CREATS Sécurité	106 01 103 4 1072 38 1057 1 10182 59 10182 1 677 63 681	54 Gestion Sizani 58 Gestion Utri-Ja 10 Gestion Assoc	1970 1971 1971	0554 33 766 44 1555 49 165	73073	Placement J Placement Premi Placements Rend	54570 er 51951	18 54970 1 27 51951 2
14,60 % line 83 13,40 % date 83 12,20 % oct 84	11530	7 180 C 8 848 C	M.P	39 : 761 : 7	37 10 Pa 56 Pa	nais rouseans naise CP nais Rance nais Origina	393 300	409 300 360	Étra	ngères	Albell ALT Ame	.O. Gen	213 30 205 1 184 70 178 1 8038 18 5764 1 808 83 772	02 Geest. Rendem 37 Geest. Sell. Fran	541 C8	782.90 471.10 742.95 1185	709 ZD	Plecements Sécul Plecements Presentes Obligati	mb6 104804 1043 icos 10447	35 104804 8 30 1017 8
11 % Nat. 85	105	5 396 4 485	rádiad prisley S.A. ,	138 1 590 5	38 Pr 89 Pr	ertachea starra, Risq, Disc	784 1315	784 	AEG	1170 110 480 50	o Ampi	itude	574 23 557 5451 98 5441 434 97 421	50 Hausserann co 09 Hausserann &	urt termé legée	1192 77 1356 71 2303 04		Prisé Association Province Investig Clustriz	6 568 	32 542 5 01 114 1
ORT 12,75 % 83 OAT 50 % 2000 OAT 5,50 % 1897	1767	2 295	elalende S.A nitres-Vielj. (Fin.) dot-Bordin aux Bass. Viciny	1389 13 970 9	181 Pr 146 Fr	sthe-Citesta achiney (cert. inv.) ies Wooder per-Heidhinck	339 50 910	340 925 925	Algemeine Bank Argenicae Brands Argenicae Brands Arg. Petroline	1507	Asia Asia Asia Asia	cia Preceiore	24698 59 24696 1153 39 1153 1417 66 1376 115 90 110	69 Heusestean Fr 36 Hausestean O 37 Hausestean O	ance bigation .	1066 05 1278 03 1481 87 1181 15	1027 52 1278 (3 1428 31 1446 75	Rentzez: Revenus Trimust Revenu Vert	riels 5488 1130	8 66 5434 3 161 1129 4
CAT 9,80 % 1996 Ch. France 3 % CAB Boyans james, 82	101 75	1170	par Vittel	810 8	50 P.	LM	160 480	160 499 d 1375	Arbeid	240 190 450 4	Acad Bour Band	nvestimements , te-investims Associations	126 84 121 476 35 453 2648 51 2640	09 1M.S.L 79 Indo-Suzz Val 59 Ind. Stangaine	KUS	610 04 799 07 13434 20	582.38 762.84 13170.78	Necti Pus Se Honoré Associ Se Honoré Bio el Se Honoré Pacifi	innent. 901	
CHB Parities CHB Statz CHI jobs. 82	102 101 80	1 170 1 170 1 170	F-Antargez L.M. Lebbers pafi-Restagna	539 6 536 8	136 P 138 P	tovidence S.A ublicis ubli. Soul. R	1715 2705	1650 2600 150	Basque Morgan Ranque Ozostans B. Régi. Interset.		Capa 0500 CP (International	102 58 100 1655 82 1655 406 35 390	82 Interpétat Fix Intervaleus in	nes dust	11867 76 480 71 623 91 14261 40	11401 68 458 91 652 90 14222 93	Se Honoré P.M.: St Honoré Real Se Honoré Real	493 11325	3 79 471 4 9 31 11284 1
PTT 11,20% 85 CFF 10,30% 96 CNE (1,60% 85 CNT 9% 86	104.75	2177	pargeo (3) pargeo (3)	3215 32 71 10	70 10 R	hône-Poel (c. law) Icquis-Zan Iochefortaine S.A	295 525	451 300 540	Br. Lembert	133 10 1 30	31 BO Cont Cont Cont	ni court forma ni ingédit trum Eth	1254 98 1254 1042 36 1022 964 90 921	98 Invest.Obligat 42 Japaci: 15 Jaune écesso	1	17690 95 189 29 239 24	17656 64 183 78 • 235 70	St-Honoré Servi St-Honoré Tech St-Honoré Valor	not 1273	
CRH 10,90% dác. 85		6235	Marie	266 2 412 4	256 R 436 R	lochette-Camps losario (Fis.) knadikro	850 235	89 80 870 235	Dert. and Keaft De Reess (port.) Down Chemical	387 3 90 607 8	Drox Drox Drox Drox	inter	533 15 517 714 98 882 1194 32 1140 280 01 248	56 Luffine-ort-in 146 Luffine-Exper 22 Luffine-Franc	907	294 84 58337 25 899 01 347 08	281 47 58337 25 858 24 331 34	Sécuricie Sécuri Mahilifer Sécuri Taux Sélection Croiss	1045	385
VALEURS	Cours préc.	COURT	rec oncline (Cirl) coc. Lyonanico	550 ! 5700 £	568 S	lougier et Fils Reser RAFAA Resic-Alcan	359 300	102 50 353 896	Géa. Balgique	1255 178 1	78 En	EXT. Selection	135 44 125 1176 75 1159 11177 16 11177) 30 Latino-Immo 36 Latino-Japo 16 Latino-Obig	1	250 31 366 72 148 04 835 19 58	248 51 350 09 141 33 4 635 19 58	Secades (Cercisis Secades (Cercisis S.F.I. fr. et fer.	90 BP) 73 139	12 87 722 17 96 1395 14 17 654
	ctions		encine orinter expercise	1145 11 350 1	146 S 355 S	SAFTSagaSaga	2100 250	2105 276 50 450	Grace and Co Grace and Co Graff Canada Cosp Hopeywell lac	445 4 132 50	46 Em Epe Ext Ene	halaus	298 82 285 2178 80 2173 4048 14 4038	527 Luffitte-Ren 505 Luffitte-Toky 504 Lian-Associa	d b	217 20 1396 98 11299 73	207 35 1332 56 11299 73	Scar 5000 Sheiraca Sisea	36 58	94.47 354 9861 572 94.46 442
Acies Peugeot Agade (Sté. Fro.) A.G.F. (St. Cust.)	2439 820	2439	raince (La) frame. Paul Record SAN	6920 6 495	980 S 510 S	Saine do Midi Santa-Fé	559	550 183	L.C. Indestries Johannesburg Kabata	224 Z 1550 24	16 Eps Eps Eps	rgen Associations spe-Capital rgen-Cabias spen-Industr	24240 55 24204 7611 06 7733 1684 163	24 Lion court ter	me 1 xneis	14118 66 22584 11 70219 38 691 90	1141 18 66 22527 79 69524 14 671 75	Sharete Shirter	20 48	08 24 206 80 92 448 98 17 1347
Applic. Hydrael Artel	281 40	292 60 d 385 2689	Generations Generation Six Fin. Constr.	560 915 471	521 o 5 914 485	Santana Santana Sercinisaana (141)	157 66 10 263	157 67 10	Latonia	. 277 2 . 4750 . 95 .	44 Eps	rgne Inter rgne J rgne Long-Texas	728 88 716 52841 59 5284 1753 12 170) 36 Medicasando 159 Minings 620 Medicale Inc	estimati.	188 54 25489 88 483 63	180 (19 25489 198 461 70	Soperargne . Sogerandre Sogeran	5380 4974	
Bain C. Monass Banque Hypoth. Eur. Blighte-Say (C.L.)	355 458	350 458	Sda Moul. Paris Groupe Vicacina G. Transp. Ick.	3350 3 648	330 E	SCAC Sendin Maubanga S.E.P. (M)	535 200	750 515 200	Normalin Olivetti Pakhoed Holding	. 165 20 . 36 50 . 265	71 34-90 Epi 59 Epi	gra-Vidar gra-Vida gra-Vida gra-Vidar	1002 08 1003 1356 53 129 446 13 43	1 82 Monetic 2 03 Monetain 5 02 Monet 4 19 Monetalita	2	5506 68 50814 97 54563 66 265952 79	\$506.68 \$0914.97 \$4563.56 265952.79	Sognator Sogister Sogister Sotal Inveting.	125	94 13 /6660 02.94 1148 27.98 1363 09.83 488
BCT			uee .	143	138	Sarv. Email: Will		95 275	Pfizer inc.			robia	126082 (125	830 Moneutor		62173 01 430 41		Technocic Techno-Gan .	120	08 54 1173 67 46 6365 52 76 5002
Sincuit (Géné.) Blazy-Outst	675	622 660	HEF	498 310	494 310	Sicii	235	315 261	Proctor Gambie	611	12 E	idon	9794 74 964	9 99 Marinde Üri	ions	163 67 5543 32		Traion		
Blazy-Cuast B.K.P., Intercopotion Béoldistine Bos-Marché	622. 675 310 5250 925	622. 660 322. 6400 925	igeniado S.A igeniament igenobali igenobali igenob. Migenilla	498 310 405 570 10000 5	494 310 406 670	Sici .,	235 254 405 419	315	Proctor Gardie Ricola Cy Ltd Refera Robeco Rodeman	. 611 . 49 . 322 . 346 . 429	112 Exercises 119 Exercises 11	ocico-Oximencuo ociyao-Geno o-Geno-Geno-Geno-Geno	9794 74 964 693 58 57 1139 19 110 5236 01 499 585 74 57	9 99 Manusle Uni 8 29 e Nario,-Asso 1 73 Nario,-Epary 6 56 Nario,-Imac 18 39 Nario,-Imac	e S.A	163 57 5543 32 13422 55 1024 71 1148	6530 26 13289 75 897 28 1115 33	Triion U.A.P. Izventin Uni-Associatio Unifernos	50 g 4 ns 1	51 23 434 11 07 111 87 25 474
Blenzy-Cunst B.N.P. Interconcip. Récoldation Bon-Marciné B.T.P. Cunfordge	622. 675 310 5250 925 142. 789 840	622. 660 322. 6400 925 142. 775 840	leminto S.A Igrainest Igrachail Igrachangu	498 310 405 570 10000 9 515 3240 3 220 475	494 310 405 670 8990 512 3240 223 90 473	Sieti	235 254 405 419 2000 480 782 146	315 251 409 419 1920	Proctor Gentale Rich Cy Ltd Referen Robeco Rodemoo Saipten Shalf fr. (gort.) S.K.F. Akrisholeg S.K.F. Of Car.	. 611 49 . 322 . 346 . 429 . 15 10 . 140 . 330	112 Est 119 Est 131 Est 131 Est 132 Est 1333 Est 150 E	ociciosistico ocigin ocigin ocigina ociginal ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ociciosistico ocicios ociciosistico ocicios o	9794 74 984 683 98 57 1139 110 5236 01 459 595 74 57 50125 74 5994 1227 31 10739 59 1073 273 64 26	9 99 Mutuelle Lin 18 29 Mario, Associ 17 Natio, Epery 18 59 Natio, Interes 18 39 Natio, Interes 18 39 Natio, Patrus 18 10 Mario, Patrus 19 68 Mario, Patrus 11 23 Mario, Patrus 11 23 Mario, Patrus	e S&L	183 67 8643 32 13422 85 1024 71 1148 541 12 1532 79 63984 28 1016 33	6530 28 13289 75 897 28 1115 33 526 64 1481 77 63884 28 1906 27	Trilion U.A.P. Izacetin Uci-Associatio Unitance	500 s	51 23 434 11 07 111
Biney-Ount It P. Innocentin Récidetire Bon-Marché RT.P Calf Carriodge CAME Campann Bern Cathon lermin	622 675 310 5250 5250 142 789 840 409 400 700	6522 660 322 5400 925 142 775 840 411 478 688	temindo S.A. proteirest prot	498 310 405 570 10000 9 515 3240 3 220 475 258 1396 289	494 310 405 670 1990 512 1240 223 90 473 257 1350 289	Sieli Sicotal Simian Siph (Plant. Hävideal Siph (Plant. Hävideal Siph (Plant. Hävideal Sing (Signandalea Solicotal	235 254 405 419 2000 450 782 1236 1236 490 626	315 261 409 419 1920 782 1236 486 615	Proctor Gerebie Ricoh Cy Ltd Robeco Robeco Robeco Shigem Shalif: (port.) SX.F. Akinhelug Seel Cy of Can. Teatuco Thorn Eld Tony indust. ive	611 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49	312 Est 139 Est 139 Est 131 Est 131 Est 131 Est 131 Est 131 Est 131 Est 133 Feb 144 Est 155 Est 156 Est 157 Est 157 Est 157 Est 158	coic - Occinence -	9794 74 984 983 88 110 1139 99 110 5228 01 499 595 74 5994 1327 31 1301 10739 99 123 773 64 123 577 67 3 22 561 67 58	9 88 Manuale Lib NarioAsso 11 72 NesioEpiary ResioIntra. 76 99 NesioIntra. 76 99 NesioParri 11 22 e NesioParri 11 22 e NesioNesio 77 15 NesioSizz 18 1800-68	e SA	163 67 6543 32 13422 65 1024 71 1148 541 12 1532 79 63984 23 1016 74 5673 92	6530 28 13289 75 887 28 1115 33 526 64 1481 77 63884 28 1006 27 50086 79 726 75 5416 63	Trilen U.A.P. Insentin U.A.P. Insentin Universe	500	51 23 434 111 07 111 97 25 474 59 27 1230 59 39 1265 155 52 912 156 45 3040 140 52 2077 177 81 1065
Biney-Ount Biney-Ount Biney-Ount Biney Ount Bine Bine Bine Bine Bine Bine Bine Bine	575 310 5250 925 925 142 739 840 403 403 403 403 403 403 403 403 403 4	622 660 322 5400 525 142 775 840 411 428 0 688 685 2560 241 98	temindo S.A. iprainvast iprainvast iprachingus jamob. Migrailia iprachingus jamob. Migrailia iprachina	498 310 405 670 10000 5 515 3240 3 220 475 258 1396 1396 299 380 825 1779	494 310 405 670 990 512 1240 223 90 473 257 1350 289 375	Stell Steel	235 254 405 409 2000 450 1236 1236 490 37 604 1580	315 261 409 418 1920 762 1236 485 615 10 56 610	Proctor Geridie Ricol Cy Ltd Ricisco Robeco Robeco Suigen Staff fr. (gort.) S.K.F. Alciaholog Seal Cy of Can. Teacheo Thom EM	. 611 49 322 346 429 140 140 330 131 358 63 3120 939 915	512 Ept 1319 1344 1311 19 20 Fin 1333 10 F	ocic - O-Coinsence - O-Coinsen	5794 74 884 1130 89 110 1130	9 98 Autonale Lib Nation-Fason 19 72 Nation-Fason 19 73 Nation-Fason 19 839 Nation-Inter. 15 90 Nation-Inter. 15 90 Nation-Plane 19 50 Nation-Plane 19 12 24 Nation-Plane 19 12 12 Nation-Plane 19 1	in Sel.	163 67 5543 32 1624 71 1146 541 12 1532 79 63984 23 1016 37 746 74 1179 23 1018 25 1374 465 54	6530 26 13:289 75 897 28 1115 33 525 64 14384 28 1005 27 15008 79 1738 188 1178 188 1178 188 1177 06 434 88	Trilon U.A.P. Insustin U.dAssociat U.dikancia: U.dik	50 4 4 12 12 12 13 13 13 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	51 23 434 111 07 111 97 25 474 1280 27 1280 191 39 126 185 82 912 184 45 3040 140 82 207 179 38 179 185 57 150 186 01 188 146 01 188 146 01 188
Binary-Ometa B. H. P. Interception Bon-Merche Bon-Merche B. T. P. Call Combodies C.A.M.E. Charles Bern. Carbons-Lorreine C.E.G. Frig. Control (Ny) Control (Ny) Control (Ny)	575 310 5250 925 925 142 739 840 403 403 403 403 403 403 403 403 403 4	622 	temindo S.A. proteinent proteinent proteinen protei	498 310 405 670 10000 \$ 515 3240 \$ 220 475 258 1396 289 390 825 1779 47 95	494 310 405 670 9890 512 203 3040 223 30 473 289 376 890	Sieli Sicolai Simian Simian Siph (Piezt, Hivées) Sal Géntale-CIP Solid (semzilen Soliton Solit	235 254 405 409 2000 450 1236 1236 490 37 604 1580	315 251 409 419 1920 782 1236 485 615 10 55	Proctor Gemble Rich Cy Ltd Richero Robeco Robeco Robeco Suipme Shelf (gont.) SLF, Alcinholing Seel Cy of Cat. Tenneco Thom BM: Tony indust, ine Yisele Motorgine Wegtru-Lits West Reed	611 49 322 346 429 140 140 330 131 358 63 3120 939 915 27	312 Epu 119 Epu 119 Epu 119 Epu 119 Epu 119 20 Epu 119	ocio - Occionence o ocio - Occio - Occio - Ocio - Occio - Ocio - Ocio - Occio - Ocio - O	5794 74 844 1339 78 1139 78 1100 82 1100 82 1100 82 1107 83 16 107 83 16	9 98 Aunaé Lib Naria-Asso 17 73 Naria-Epary Asia-Epary Asia-Epary Asia-Epary Asia-Epary Asia-Inter-Pos 90 Naria-Pas 17 15 Naria-Pas 17 15 Naria-Pas 17 15 Naria-Pas 18 Naria-Sari Naria-Sar	pa hiller	163 67 5543 32 1342 51 1024 71 1148 541 12 1532 79 63984 29 1016 33 5608 79 746 79 746 79 1175 31 1018 50 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81 1075 81	6530 26 13289 75 287 728 1115 33 255 64 1491 77 63884 28 1906 79 728 79 728 79 728 79 728 79 738 79 748 78 748 748 78 748 748 748 748 748 748 748 748 748 748	Trilon U.A.P. Insustin Uni-Associatio Uni-Associatio Unistance Unistance Unistance Uni-Garnatin Uni-Garnatin Unipestin Unipestin Unipestin Unipers-Action Unipers-Action Unipers-Action Unipers-Action Unipers-Action Valori	500 500 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4	51 23 434 111 07 111 127 25 414 128 27 128 128 27 128 128 13 128 128 45 304 140 82 207 177 81 104 186 01 588 167 43 151 186 62 7855 186 62 7855 186 62 7855 186 62 7855
Biomy-Outst B.R.P. Interception Relatione Bon-Marché B.Y.P. Carberige CAME Cumpation Berts Carbone-Lorgina C.E.G.Frig. Cumps. Bleary Contact (bb) Candoti	922 575 310 5250 925 142 799 840 409 409 409 409 554 554 554 654 654 655 656 656	622 	temindo S.A. igranizat igranobanqua igran	498 310 405 670 10000 \$ 515 3240 \$ 220 475 258 1396 289 390 825 1779 47 95	494 310 405 670 9890 512 203 3040 223 30 473 289 376 890	Stell Steel	235 254 445 449 2000 450 782 145 1236 480 628 37 604 1580 786	215 261 409 419 1920 1236 485 615 10 55 615 1579 842	Proctor Gericle Rich Cy Ltd Redison Robeco Robeco Shigen Shalf is (gort.) S.K.F. Alrishching Shalf (gort.) Staff Cy of Cut. Teatmen There Bill Tonny indust. ine Visille Montagne Wagors-lies West Reed Amono Calcipbos LE M. Cackery	611 49 322 346 429 15 10 140 330 131 358 63 31 20 935 915 27	312 Epu 1319 Epu 1319 Epu 1311 Epu 1311 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1313 Epu 1314 Epu 1315 Epu 1	ocio - Occionence oche oche oche oche oche oche oche oc	5794 74 884 [623 8 110 5236 01 45 555 74 59 555 74 59 555 74 59 555 74 59 557 73 13 57 57 73 13 57 57 73 12 57 73 12 57 74 477 46 477 46 477 46 1127 48 1127 48 1337 68 337 68 347 68 347 68 347 68 347 68 347 68 347 68	9 98 29 e Manuse Lib NatioFear NatioFear NatioFear NatioFear NatioFear NatioIndexFear NatioIndexFear NatioIndexFear NatioNatioPear NatioPear NatioPear NatioPear NatioSear Natio	ps ps ps ps ps ps ps ps	163 67 5543 32 1342 51 1024 71 1146 541 12 1532 79 63984 23 1016 33 58088 73 5873 92 1173 32 1018 95 1075 91 1075 91 1086 55 1075 91 1086 56	6530 26 13289 75 287 78 1115 33 125 77 6384 28 1003 54 1178 88 1 1003 54 1 1378 88 1 1003 54 1 1	Trilon U.A.P. Insustin U.A.P. Insustin U.A.	50 4 4 12 12 13 13 13 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	51 23 434 111 07 111 289 27 128 291 39 128 255 92 91 184 45 304 140 42 207 177 81 104 1955 57 150 1956 57 150 1957 09 150 1964 60 1 5884 1964 60 1
Binery-Outst Bit Line Interpretation Residentine Bro-Marché Bro-Marché Bro-Marché Bro-Marché Carrborige CAME Comparts Bern Carborie Cambrid Camparts Bern Carborie Camparts Bern Carborie Comparts Bern Carborie	222 675 319 5250 525 142 789 403 403 403 403 700 554 2650 241 82 93 1050	622 660 322 5400 925 142 775 840 411 422 685 685 2560 241 98 	temindo S.A. Iptrainvest Iptr	498 310 405 570 10000 5 515 3240 2 220 475 258 1396 299 390 825 1779 47 95	494 310 406 670 8890 223 90 473 289 473 289 473 289 474 289 477 289 477 289 477	Stell Steel	235 254 405 419 2000 782 145 480 628 37 604 1580 786	215 261 409 419 1920 1235 485 615 10 55 616 1579 842	Proctor Gernisie Ricch Cy Ltd Relicon Robeco Robeco Shigem Shall fr. (port.) S.K.F. Alrishching Shall fr. (port.) S.K.F. Alrishching Shall Cy of Cut. Teatmen Thorn EMI Tonny indust. ine Visille Montagne Wingston-lits West Reed Amono Calciphos LE M. Cachary Cogenior L. Unde, Forestiller Cogenior Debrick ine. (Caena.) Gerline Gernia	611 49 322 346 429 15 10 140 330 131 20 539 515 27 155 155 155 155 155 155 155 155 155 15	312 Epu 512 Epu 513 513 513 513 513 513 513 513 513 514 515	ocio - Occionence oche oche oche oche oche oche oche oc	5794 74 9844 9844 9814 9813 98 110 110 110 110 110 110 110 110 110 11	9 98 Annaè Li Manaè Li Maria-Anna 173 Nata-Famil Nata-Anna 173 Nata-Famil Nata-Anna 173 Nata-Famil Nata-Anna 173 Nata-Pamil Nata-Pam	pa blier cours co	182 67 1643 32 17422 15 1024 71 1146 1522 79 1616 33 1616 33 1616 33 1616 33 1616 33 1616 31 1616 31 1	5530 26 13289 75 887 28 1115 33 525 64 1497 77 63864 28 1906 27 55086 79 726 75 5416 63 1178 58 1037 06 434 88 1037 06 437 06 43	Trilon U.A.P. Issueli Ibi/Associatio Unitance Valoria Valoria valoria valoria valoria c : compon o : offert c : drokt de MONNAIE	504 4 12 12 13 13 14 12 13 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	51 23 434 111 07 111 127 25 414 282 27 1230 291 39 1235 291 39 1235 291 39 1235 291 39 1235 291 391 291 391 29
Biomy-Outet Bis Laboration Broaderine Broaderine Broaderine Broaderine Broaderine Broaderine Comborine Comborine	222 675 310 5250 5250 142 789 340 490 700 700 700 241 63 10 1000 590 440 600 610 610 610 610 610 610 61	622 5600 322 5400 925 142 775 840 411 425 685 685 2500 241 98 Damier cours 1010 590 590 590 975 660	temindo S.A. proteinest proteine	498 310 405 570 10000 5 515 3240 220 475 258 1396 299 390 825 1778 47 95 Cours prisc 900 705 705 705 705 705 705 705 705 705 7	494 310 405 670 990 223 90 223 90 223 280 280 280 280 280 280 280 280 280 280	Sief Siconal Simina Siconal Simina Simina Simina Simina Sief (Piece, Historia Sief Siemalina Siemalin	235 254 254 254 445 449 2000 450 782 145 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236	215 261 409 418 1920 1235 485 615 10 55 610 1579 842 Dentis cours 237 630 311 1890 420 420 420 420 215	Proctor Gernisie Ricch Cy Ltd Relicon Robeco Robeco Robeco Shigen Shall fr. (port.) S.K.F. Alcishchig Shall fr. (port.) S.K.F. Alcishchig Shall Cy of Cut. Teatmen Thom Bill Tony indust. ine Visile Montagne Wingous-lies West Reed Amono Calcishos LE M. Cachary Cogenior L. Unde, Fossishe Cogene Reches Hydro-Energie Roogowas Metragne Reches Reche	611 49 322 346 429 15 16 140 330 131 20 539 515 27 181 480 300 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	512 Epu 513 514 515 516 517 518 51	ocio o Coincence oche oche oche oche oche oche oche oc	5794 74 584 584 583 584 511 585 511 585 514 586 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 585 544 545 54	9 98 Annabe Lib Mario-Anno 173 Natio-Fam Natio-Fam Natio-Index 193 Natio-Fam Natio-Index 193 Natio-Pam Natio-Size National Nation Nati	ges court Sept Court Court Court Court Court Court Sept Court Court Sept Court Court Court Court Sept Court	183 57 5643 32 18422 15 1024 71 1145 541 12 1532 79 63394 28 1016 33 55088 71 5673 92 1175 32 1175 32 1175 81 1075 81 668 61 15418 77 108 16	5530 26 13289 75 287 728 1115 33 256 64 1491 77 63884 28 1906 27 59086 79 75 5416 63 1175 984 1347 06 434 83 1055 16 636 67 540 59 832 12 15387 93 106	Trien U.A.P. Issuein	504 4 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	51 23 434 111 07 111 112 125 113 25 113 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125 126 125 127 127 127 127 127 127 127 127 127 127
Benezy-Guest Bit.P. Interception Residence Bon-Marché B.T.P. Carborige C.A.M.E. Comparton Benn. Carboria Lorenna C.E.G.Frig. Course. Electry Country (by) Conduction	222	522 5400 525 5400 525 540 5411 422 685 585 241 585 585 585 585 585 585 585 58	temindo S.A. Ipraliment Ipra	498 310 405 570 10000 5 515 3240 220 475 258 1396 299 390 825 1778 47 95 Cours price 900 270 705 38 90 826 615 965	494 310 310 670 8890 223 90 473 2257 1250 289 477 255 890 275 765 40 294 50 294 50 294 50 294 50 294 50	Stell Steel	235 254 254 255 254 419 2000 450 762 145 1236 480 628 37 604 1580 786 Cours préc. 223 700 205 245 251 251 253 253 253 253 253	215 261 409 419 1920 1236 485 615 10 55 615 1579 842 235 420 420 450 450 450 1539 1530	Proctor Gerchie Ricch Cy Ltd Redisco Robeco Robisson Shigter Shill fr. (gort.) S.K.F. Akrisholog Shell fr. (gort.) Find fr. (gort	611 49 322 346 429 140 330 131 358 63 63 27 75-CO18 480 300 165 185 181 185 181 185 181 185 185 185 18	512 Epu 512 Epu 513 514 515 515 516 517 517 518	ocio o Coinsence o color o Coinsence o color o	5794 74 844 845 846 813 811 813 811 813 811 813 81	8 98 Annaé Line Naria-Asson 1773 Refus-Asson 1773 Refus-Asson 1773 Refus-Asson 1773 Refus-Asson 1773 Refus-Asson 1774 Refus-Asson 1774 Refus-Asson 1774 Refus-Asson 1774 Refus-Asson 1775 Refus-A	ges COURS DO Achaet 5 960 324 15 460	183 57 56 13 32 13 42 15 13 14 15 15 16 17 14 15 15 17 16 16 17 16 16 17	5530 26 13289 75 287 28 1115 33 255 64 1481 77 63884 28 1006 27 58086 79 728 75 5416 63 1175 984 1347 06 434 88 1003 54 1347 06 434 88 352 12 15387 93 106	Trien U.A.P. Issueti Itol-Associatio Uniferance Valoria Valoria valoria val	50 4 4 12 12 13 13 13 14 15 15 15 15 15 15 15	51 23 434 111 07 111 1
Benery-Ouast Bit.P. Interception Residence Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Cambridge C.A.M.E. Camparina C.E.G.Frig. Compat. Blency Compat. Blency Compat. Blency Compat. Blency Compat. Blency Compat. Blency Compat. Compat. Blency Compat. Compat. Compat. Compat. Compat. Bro-Marchi Bro-M	222 675 319 5250 925 142 789 499 499 700 241 2650 241 1050 Cours price. 1000 510 690 449 700 610 700 610 610 610 610 610 610 610 6	622 5600 322 5400 925 142 775 840 411 428 685 241 98 241 98 1010 580 592 445 780 975 685 1196 1196 188 188 188 188 198 198 198 198	temindo S.A. provinces province	498 310 405 670 10000 515 3240 220 475 329 380 825 1779 47 95 Cours pride 270 706 3280 825 1020 256 230 216 50 310	494 310 310 670 8890 223 90 473 2257 1250 289 477 255 890 275 765 40 289 284 50 289 284 50 289 289 289 289 289 299 209 209 209 209 209 209 209 209 20	Stof Scotal CP Scotal S	235 254 254 254 254 254 255 256 256 260 2782 280 280 280 280 280 280 280 280 280 2	215 269 419 1920 1236 486 615 10 56 610 1579 842 215 505 353 1530 1570 208	Proctor Gernide Ricola Cy Ltd Referen Robeco Robeco Sigem Shall fr. (gorr.) S.K.F. Aleisholing Wegtur-lits West Read Amorp Calciphos C.E.M. Cactary Cagushor C. Dadd. Foresiller Cogmax Denois inn. (Costo.) Rechot Hydro-Sarryin Regover Herbarosiler Robosom Herbarosiler Robosom Response Robosom Respon	611 49 322 346 429 1810 140 330 131 358 63 31 24 339 915 27 75-CO18 480 330 1351 140 330 315 27 75-CO18 480 320 3400 3400 3400 3400 3400 3400 3400	512 Eput 1519 Ep	ocio o Coissance o che processo o con o coissance o che processo o coissa (du per 10) che processo o coissa (du per 10) che processo o coissa	5794 74 844 844 8113 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110 823 81 110	8 98	ges COURS D Achet \$ 950 324 15 450 287 500 83 87 9 500	1623 67 1624 51 1624 71 1624 71 1626 71 1626 71 1628 72 1616 32 1616 3	5530 26 13289 75 287 728 1115 33 525 64 1497 77 63864 28 1905 27 56086 79 726 75 540 63 1176 98 1037 06 434 88 1035 16 636 57 540 58 1035 16 636 57 1035 16 1035 16	Trien U.A.P. Issueti Usi Associatio	504 4 12 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	51 23 434 111 07 111 1
Benery-Ouast Biller, Interception Residence Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Bro-Marchi Carrhorige CAME Cumparto Bern Carbone-Lorenne CE-G-Fig Cumpart (My) Control Cont	222	622 5600 522 5400 925 142 775 840 411 428 685 241 98 241 98 1010 580 592 445 780 975 680 198 198 198 198 198 198 198 198	temindo S.A. Istrativant Istr	498 310 405 570 10000 5 515 3240 220 475 3260 228 1396 2390 825 1779 47 95 Cours préc 500 270 705 32 90 826 615 986 220 216 50 216 50 216 50 216 50 2172	494 310 310 310 310 310 310 310 310 310 310	Stef Scotal Scotal Stevens Scotal Stevens Spin (Pleas, Historian Pleas, Historian Spin (Pleas, Historian Spin (Ple	235 254 254 254 254 254 255 256 257 258 259 259 259 259 259 259 259 259 259 259	215 269 439 449 449 452 215 563 353 1530 1700 1700	Proctor Gerchie Ricch Cy Ltd Redisco Robeco Robisco Shigter Shalf fr. (gort.) S.K.F. Akrisholog Shalf fr. (gort.) Wagnes-like Wagnes-like Wagnes-like Wagnes-like Wagnes-like Wagnes-like Gopmax Cachary Cagnelor C. Dudd, Forestike Gopmax Rachet Gopmax Rachet Hydro-Shargin Robosowa Machania Respect N.V. S.M.T. Gaspil Sopolar S.P.R. Ufant Leich Bassenins	611 49 322 346 429 1510 140 330 131 20 339 915 27 185 27 185 1810 480 330 185 1810 185 1810 185 1810 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	312 Epu 513	ocio o Coissance o che o	5794 74 844 844 851 851 851 851 851 851 851 851 851 851	8 98 Manuale Line Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Maria Maria Mar	### SA	162 67 162 163 162 163 162 163 162 163 162 163 163 163 163 163 163 163 163 163 163	5530 26 13289 75 887 28 1115 33 525 64 1497 77 63864 28 1905 27 55086 79 726 75 540 63 1176 98 1037 06 434 88 1037 06 437	Trilon U.A.P. Issueti Ibi-Associatio Universe Universe Universe Universe Universe Universe Universe Universe Universe Valoria Valoria valoria valoria valoria c : compon o : offert o : drokt de MONNAIE ET DEVISE Transpile (20 fr Issuer (20 fr)	504 4 12 4 12 1 12 1 13 1 14 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15 1 15	51 23 434 111 07 111 117 111 118 27 25 128 27 128 27 128 28 128 28 12
Benery-Ouast B.E.P. Inscription Residence Bro-March Bro-March Bro-March Bro-March Bro-March Bro-March Comparing CAME Comparing CAME Comparing CE.G.Frig. Comparing CE.G.Frig. Comparing Control Comparing Control Comparing Control Control Comparing Control	222	622 5600 322 5400 925 142 775 840 411 428 685 241 98 241 98 1010 580 592 445 780 975 685 1196 1196 188 188 188 188 198 198 198 198	temindo S.A. te	498 310 405 670 10000 8 515 3240 220 475 258 1396 289 825 1779 47 95 Cours pric- 270 705 32 80 826 615 965 1020 216 50 310 218 50 310 218 50 3172 2386 372 2386 372 2386	494 310 310 310 310 310 310 310 310 310 310	Sicilians Sicolal Sico	235 254 254 254 254 419 2000 450 450 450 450 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236 1236	315 261 409 419 1920 	Proctor Gerichie Ricch Cy Ltd Robeco Robeco Robeco Shigem Shall fr. (port.) S.K.F. Alchichig Shall fr. (port.) S.K.F. Alchichig Shall fr. (port.) Teating Tony indust, inc Visile Montages Wagnus-Lis West Reed Amon Catholics Ca	611 49 322 346 429 18 180 140 330 131 358 63 233 935 915 27 75-CO18 489 230 250 250 1070 365 70 385 70 380	312 Epu 512 Epu 513 514 515 515 516 517 518	ocio o Coissence o che o coissence (chiert Scar ord Veloristation o chiert (du. per 10) chiert o coissence o chiert o coissence o coissenc	5794 74 845 847 1138 18 110	8 98 Manuale Line Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Amon Maria-Maria Maria Mar	9 500 287 500 4 350 4 450 0 4	183 67 5643 32 17422 185 17424 185 17424 185 174 174 174 174 174 174 174 174 174 174	550 28 13289 75 28 13289 75 28 13289 75 28 1115 33 25 44 1491 77 63844 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506 27 28 1506	Trilon U.A.P. Issueti Ibi-Associatio Universe Valoria	10 10 10 10 10 10 10 10	51 23 434 111 07 111 1

entre Washington et Santiago. 4 Corée du Sud : l'agitation Le suicide de Rudolf Hess.

5 La situation dans le Golfe. Liban : l'« évasion » de M. Charles Glass.

POLITIQUE

8 Les socialistes s'efforcent d'apaiser leurs querelles. La Nouvelle-Calédonie privée de « L'heure de vérité », avec H. Désir.

 Communication : le budget de RFI; à TF 1, le « Mini-Journal de Patice Drevet est supprimé.

SOCIÉTÉ

14 81 volontaires américains vont être soumis au vaccia contre le SIDA.

Sports: les championnats d'Europe de natation. 15 Les trois médecins de Poitiers devant la cour d'assises de la Vienne.

ARTS ET SPECTACLES

9-10 Les sorties de la rentrée Ettore Scola, Jean-Pierre Mocky, Jean-Charles Tac-Arthur Hiller.

11 Patrimoine : le cycle infernal de la restauration.

Architecture : la Meni Collection à Houston.

ECONOMIE

17 M. Séguin presse l'admiplace dès cette année des mesures de lutte contre le

18 Fiscalité locale : pas de revision des bases de calcui avant l'an prochain.

18-19 Marchés financiers.

SERVICES

Abonnements15 Métégrologie16 Mots croisés15 Expositions12 Spectacles13 Radio-Télévision 13 Annonces classées 16

MINITEL • 10 h : Le mini-journal.

● 11 h/14 h 30 : Rendezvous à la Bourse de Paris BOURSE. Golfe Persique : demières dépêches, IRIR liné. Sports. Inti

Culture. Janx. Bourse. 3615 Tapez LEMONDE

Le dollar à nouveau vulnérable: **6,16 F à Paris**

Le dollar perd la cote. Déjà en repli ces derniers jours sur ses plus sauts cours de l'année atteint début du mois d'août, il a battu ca retraite, le mardi 18 août, à New-Vork avant de trouver un seuil de résistance. Et sur les indications fournies par le marché américain, le billet vert a reflué, le mercredi 19 nofit, sur toutes les grandes places financières internationales, avant de se redresser un peu.

11 a coté 6,1675 F (après 6,1550 F) contre 6,1930 F la veille, 1,8450 deutschemark (après 1,8415 DM) coutre 1,8550 deutschemark et 146 yens (après 145,40 yens) contre 148,55 yens. A Wall Street, où l'on craint que la chute du dollar n'écarte les investisseurs étrangers du marché des actions, le « Dow », qui avait culminé lundi à 2 700 points, a perdu près de 46 points. Ainsi en une dizaine de jours le dollar a baissé de 3 % environ par rapport au franc français et au deutsch mais surtout de 4,5 % à l'égard du

Réaction tardive de l'étranger à l'agravation du déficit commercial américain pour juin (15,7 milliards de dollars) annoncée à la veille du week-end? Les cambistes n'avaient pas d'autres explications à fournir sur le repli précipité du dollar mardi soir. A leur avis la résistance assez surprenante manifestée lundi par le billet vert n'a été due qu'à une forte demande de dollars émanant de l'étranger, du Japon en particulier, pour régler les achats d'obligations américaines faits la semaine passée dans le cadre de l'opération de refi-

BOURSE DE PARIS

Matinée du 19 août

Nouveau repli

poursuivi mercredi matin à la

toutesois un peu. A la clôture de la séance préliminaire, l'indicateur de

tendance accusait un repli de

Parmi les valeurs les plus affec-

tées (-2 % à -3 %) citons : Midi, Chargeurs, Darty, Esso, OPFI, Als-thom, Paribas. Michelin recule de

1,5 %. Reprise de Prouvost (+3,1 %). Avance de Skis Rossi-

gnol, L'Oréal, Total et Galeries Lafayette.

Valeurs françaises

462 50

1200

1351 648

329 20

2900 968

966

486 738 840

CAPELOU

LITERIES

CONVERTIBLES

ÉLÉMENTS BOIS

LUNDI

31 AOUT

REOUVERTURE

37. AV. DE LA RÉPUBLIQUE PARIS-11° - M° PARMENTIER

ABCDEFG

Ency (Gán.)

Moër-Hennessy Having Micros Ordal (L') Permod-Ricard

Cours Premier Detrier précéd. cours cours

1190 4870

1338 644

1455 320

2869 960

950

470 734 835

1980 606

452 50 456 537 535 688 685 680 677 2830 2832

2832 1196 4870

4030

1460 322 50

2880 967

960

nancement (28 milliards de dollars) lancée par le Trésor des Etats-Unis.

La Réserve fédérale, la Banque du Japon et la Bundesbank seraient, dit-on, intervenues pour stopper la glissade du dollar. Mais les spécia-listes n'en croient pas un mot, affirmant que le rebondissement de la devise américaine est consécutive, d'abord, à l'annonce de l'attaque d'un pétrolier libérien dans le golfe Arabo-Persique, ensuite aux rachats des vendeurs à découvert.

Après ce court intermède, le dollar va-t-il se remettre à baisser? Le sentiment est partagé. Le ministre des finances japonais, M. Kiichi Miyazawa, Iui, a déclaré mercredi matin devant une commission parlementaire que les mouvements actuels du dollar étaient *« tempo*raires et « pas inquiétants à long terme ». Il a cependant indiqué que les autorités monétaires agiraient en réponse à des essuctuations sauvages sur courte période ».

Pour les professionnels, une chose est certaine : le dollar est désormais vulnérable. Mercredi, les marchés ont été nerveux et actifs.

• Change : Stabilité des réserves. - Les avoirs officiels de change de la Banque de France se sont stabilisés en juillet. Ils atteignaient à la fin du mois 417,643 milliards de francs, contre 417,638 milliards à la fin du mois de juin. La baisse des avoirs en devises (4,5 milliards) a été compensée par une hausse des avoirs en ECU (4 mil-

Dans la construction

automobile

Les Etats-Unis

et le Japon

fabriquées au Japon.

En join

Hausse de 4,3 %

de la production

industrielle japonaise

La production industrielle au

Japon a fait un bond en juin

(+.4,3 % par rapport à mai), l'indice corrigé des variations saison

nières passant de 120,2 à 125,4 sur la base 100 en 1980. En un an (juin

1987 comparé à juin 1986), la pro-gression est de 3 %.

Viol dans une colonie

de vacances

L'économe d'une colonie de acances installée à la Maison fami-

liale de Pontonx-sur-l'Adour (Landes) a été écroué, le lundi 17 août à la maison d'arrêt de Mont-de-Marsan, après avoir été inculpé de viol sur enfant de moins

Agé de vingt-deux ans, l'économe, M. Bouamar Saïd, domicilié dans la

région parisienne comme l'ensemble des membres de la colonie, avait

violé une fillette de dix ans dans la nuit du 15 au 16 août. L'enfant avait

prevenu une monitrice qui avait

alerté les gendarmes de Pontonx. Ceux-ci ont interpellé l'employé sans

Le numéro du « Monde »

daté 19 août 1987 a été tiré à 450 179 exemplaires

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + LEMONDE

ize ans par un juge d'instruc-

Le feuilleton de la privatisation

La CLT renouvelle sa candidature au rachat de RMC-TMC

Femilleton de l'hiver (éclipsé par l'attribution de la 5 et de la 6), seuilleton du printemps (supplanté par l'interminable vente de TF1), feuilleton de l'été (un peu oublié au pro-fit des autorisations de radios FM parisiennes), la privatisation de RMC-TMC pourrait bien jouer les feuilletons vedettes de l'automne. A moins que le gouvernement -tirailé, divisé - ne décide purement et simplement de l'enterres

Des nombreux candidats déclarés à l'automne dernier, il ne subsistait. semblait-il, ces dernières semaines que deux challengers de poids : Jean-Claude Decaux, soutenu par Matignon, et Claude Douce, allié au groupe Perrier et soutenu par le clan Léotard. Or voilà que, la semaine passée (le Monde du 15 août), le premier annonçait officiellement son retrait, tandis que Matignon laissait filtrer l'hypothèse d'une troisième voie : un tour de table élargi « mené par des professionnels de la comion jusqu'alors évincés des nrivatisations :

Hachette se profilait. Riche - son exclusion récente des tours de table des télévisions lui laisse d'abondantes liquidités, — propriétaire du premier quotidien de la Côte dantes liquidités, d'Azur, le Provençal, alliée du groupe Rizzoli, qui convoite le réseau italien de TMC, et malmenée par la CNCL, qui, après avoir déçu ses ambitions en matière de télévision, se révèle assez hostile à son réseau FM intitulé Europe 2, intéressée par TMC dont elle s'est retirée il y a quelques mois que par RMC, la radio monégasque si

tuelle alliance avec Europe I forme rait le plus puissant réseau de radio de l'Hexagone. De quoi effrayer « l'autre » grande périphérique, RTL, qui soudain se réveille et dont la maison mère, la Compaguie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT, actionnaire de RTL-TV et de M 6), renouvelle soudaine candidature qu'on avait largement

Stupeur des différents partenzires et autres candidats, Surprise également de la Sofirad, prise depuis plusieurs mois entre le marteau de Matignon et l'enclume de la rue de Valois, sans oublier le feu de la principauté monégasque, décidément inquiète de la tournure des événements. Aucun commentaire ne parvient de la CLT, mais l'on comprend combien, côté RTL, une alliance Europe 1-RMC est jugée inacceptable et contraire à la concurrence. Si Hachette a connu des déconve nues dans le domaine de la télévision, suggère même quelqu'un, qu'on les compense avec le même média, c'est-à-dire TMC. Seul. >

En fait, il semble hien que l'arrivée d'Hachette dans la course monégasque ravive quelques rivalités et stimule de soudains appétits. Havas, qui démentait il y a peu être inté-ressé, pourrait bien reconsidérer sa position; et certains vont jusqu'à imaginer un retour de M. Jimmy Goldsmith, lui aussi exclu récemment de la compétition télé, et des Presses de la Cité, après tout elles aussi concurrentes, mais dans le domaine de l'édition, de la « pieuvre

ANNICK COJEAN.

Accusé de vols et d'abus de confiance

Le directeur adjoint de l'hôpital de Briare a été écroué

ORLÉANS de notre correspondant

Les Etata-Unis et le Japon ont conclu, le mardi 18 août, un accord cadre sur les pièces automobiles, qui Le directeur adjoint de l'hôpital de Briare (Loiret), M. Jean-Claude Dumontier, quarante-sept ans, a été inculpé, le mardi 18 août, de vols et s'inscrit dans les discussions bilatérales engagées entre les deux pays dans le but de réduire l'important déficit commercial américain. abus de confiance, et incarcéré à la maison d'arrêt de Montargis. Il lui est reproché d'avoir détourné 800 000 francs des caisses de l'hôpi-tal. Les vacances ont été fatales à Cet accord comprend des échanges de banques de données sur les pièces et l'établissement d'une sorte de cahier des charges des four-M. Dumontier : durant son absence, nisseurs. Il vise à angmenter la part le président du conseil d'administra-tion de l'hôpital, M. Dominique des composants américains dans les automobiles japonaises montées aux Etats-Unis mais ausssi dans celles de Courcel, a examiné les comptes de l'établissement, des fournisseurs se plaignant de ne pas avoir été payés. C'est dans ces circonstances, qu'il a constaté le détournement des fonds et qu'il a porté plainte.

liquides provenant notamment des pensions de malades et qui auraient dû être déposées à la banque,

L'hôpital de Briare est un établissement privé sous tutelle de l'Etat depuis 1976. Il compte cent dix lits, emploie soixante-dix personnes et héberge surtout des personnes âgées. Entré comme simple comptable en 1967, M. Jean-Claude Dumontier avait gravi tous les échelons de l'administration de la maison pour devenir directeur-adjoint, le pos directeur étant occupé par le médecin-chef de l'hôpital.

M. Dumontier menait un train de vie aisé que les Briarois jugeaint normal, compte tenu de son traitement de 25 000 francs par mois. Il n'avait pas repris sont travail le 3 août, comme prévu. Il a été interpellé à son domicile.

Deux disparitions

Le metteur en scène américain Clarence Brown

M. Dumontier aurait soustrait à plu-sieurs reprises des sommes en

Le metteur en soène américain Clarence Brown, qui avait obtenu six nominations pour les oscars dans les années 30 et 40, est décédé, lundi 17 août, à Santa-Monica (Califor nie), à l'âge de quatre-vingt-dix-sept

[Né le 10 mai 1890 à Clinton (Massachusetts), Clarence Brown avait d'abord été, entre 1915 et 1920, l'assistant de Maurice Tourneur, maître français du film muet, avec lequel il avait réalisé notamment le Dernier des Mohi-cans (1920). Il devint ensuite l'un des grands metteurs en scène de Hollywood en lançant l'actrice Greta Garbo dans la Chair et le Diable (1927). Il adapta
Anna Karenine (1935), d'après Tolstot
et l'Intrus (1949), d'après Faulkaer.
Anneur de 52 films au cours d'une carrière de près de quarante ans, il obtint six nominations pour les Oscars, pour Anna Christie (1930), Romance (1930), A Free Soul (1931), The Human Comedy (1943), National Vel-wet (1944) et The Yearling (1946). Scals parmi les réalisateurs de Holly-wood, Billy Wilder a obteux plus de nominations pour les Oscars.]

La musicologue

Thérèse Marix-Spire La musicologue Thérèse Marix-Spire est morte, le 14 août, à l'âge de quatre-vingt-nenf ans.

de quatre-vingt-nenf ans.

[Lorsqu'en lui parlait de musique, elle disait : « J'al écrit quelques petites choses sur le romantisme.» En fait, deux gros volumes. L'un, sous le titre George Sand et la musique, proposait de réconcilier, en quelque 700 pages, autour du personnage de la Dame de Nohant, le romantisme européen et la musique. L'autre, consacré aux Lettres inédites de George Sand et de Pauline Viardot, résonnait de l'admiration d'une romancière confirmée pour une cantatrice de dix-huit ans dont poètes et musiciens du dix-nenvième siècle affaisent faire leur idole.

Femme du poète André Spire, Thé-

Femme du poète André Spire, Thé-rèse Marix-Spire avait obtenu ses diplômes de littérature et de musique à Bordeaux. Violoniste, elle s'était initiée à l'orchestration auprès de Vincent d'Indy. Elle avait été l'élève d'André Pirre pour la musicologie.

Pirre pour la musicologie.

Bibliothécaire dans diverses universités françaises, conservateur à la bibliothèque de la Sorbonne après 1951, elle avait accompil de nombreuses missions de dépouillement d'archives à l'étranger et avait donné cours et conférences aux Etats-Unis. Elle avait consacré de très nombreux articles à Liszt, Gounod et Bizet.]

Le Monde

PUBLICITÉ LITTÉRAIRE

Renseignements: 45-55-91-82, peste 4356

SRI-LANKA: l'attentat de Colombo

Les terroristes auraient disposé de complicités dans les services de sécurité

de notre correspondant

Le président Jayewardene a en beaucoup de chance de sortir indemne de l'attentat du mardi 18 août dans l'enceinte du Parlement de Colombo. Tous les témoignages confirment en effet que les deux grenades, qui ont explosé dans une salle où se tenait une réunion du groupe parlementaire du parti gou-vernemental (UNP, Parti national unifié), ont été lancées en direction du chef de l'Etat. Les deux projectiles ont rebondi sur une table, épargnant ainsi M. Jayewardene. Le bilan définitif de cet attentat

est de un mort (M. Keerthi Adeywickrene, parlementaire et ministre du district de Matara, dans le sud de l'île) et d'une vingtaine de blessés. Parmi ceux-ci figurent plusieurs ministres dont le premier ministre, M. Premadasa, blessé superficiellement, ainsi que l'influent ministre de la sécurité nationale, M. Lalith Abhaladmadali, qui est dans un état grave. Tous deux out été longtemps nostiles à l'accord de paix signé le 29 juillet, à Colombo, par le présint sri-lankais et le premier ministre indien. M. Raiiv Gandhi. et ne cachent pas leur ambition de succe der un jour à M. Jayewardene, âgé de quatre-vingt-un ans.

Les premiers éléments de l'enquête font apparaître que le ou les assaillants (qui n'ont pas été retrouvés) disposaient de compli-cités parmi les forces de sécurité. Mardi soir, un groupe jusque-là inconnu, le Mouvement patriotique du peuple, a revendiqué la responsabilité de l'attentat, accusant le gou-vernement d'avoir « trahi le peuple ». Un porte-parole de ce groupe a affirmé par téléphone, au corres-pondant de la BBC à Colombo, que ses quelque « cinq mille membres » eront pas leur action tant que et que l'armée indienne n'aura pas quitté l'île.

Les soupçons, à Colombo, se por-tent davantage sur le JVP (Front de libération du peuple), organisation révolutionnaire marxiste cinghalaise active dans le sud de l'île. Le JVP est à l'origine de l'insurrection de 1971 dirigée contre le gouvernement du premier ministre de l'époque, M= Bandaranalke, anjourd'hui dans l'opposition. Interdit en 1983, le JVP renaît de ses cendres depuis un pen plus d'un an et recrute ses sympathisants au sein de la jeunesse sri-lankaise, voire parmi certaines unités de l'armée. Il aurait voié près d'un millier d'armes à feu au cours

Depuis quelques jours, des tracts sont apparus dans les rues de la capitale, menaçant de mort tout parle mentaire qui voterait en faveur de la ratification de l'accord de paix. D'autres tracts ont été distribu les campus, dénonçant « l'indianisation du Srl-Lanka ».

des dernières semaines.

L'attentat de Colombo n'a appa remment pas remis en cause la red dition des groupes séparatistes. Dans la journée de mardi, les Tigres - le principal groupe - out livré une grande quantité d'armes à la force indienne, dans plusieurs villes du nord et de l'est. D'autres mouvements tamouls en ont fait de même. Le commandement de l'armée

indienne à Sri-Lanka ne se fait cependant guère d'illusion : toutes les armes ne seront pas rendues, et les bonnes dispositions manifestées par les séparatistes tamouls ne doivent pas cacher que ceux-ci n'ont pas abandonné leur objectif. M. Rajiv Gandhi a téléphoné, des mardi, au chef de l'Etat ski-lankais pour hii exprimer son soulagement en apprenant qu'il n'avait pas été blessé.

LAURENT ZECCHINI.

• Réaction à l'attentat. - Le gouvernement américain a vivement condamné, dès mardi, l'attentat de Colombo. Le secrétaire général de déclaré, de son côté, « profondément

En Turquie

Nouveau massacre de villageois par les séparatistes kurdes

and-est de la Turquie.

Ce dernier raid s'est déroulé. Ce dertiter raid s'est déroulé, selon l'agence de presse turque Anatolie, dans la nuit du mardi 18 au mercredi 19 août, dans un village de la province de Siirt. Les assailants auraient tué les trois gardes du village avant de se déchaîner sur les habitants. Outre les morts, une trentaine de villageois auraient été blessés.

Plus d'une centaine de civils, en majorité des femmes et des enfants, on été tués depuis le début de l'année au cours des opérations menées par la plus radicale des organisations kurdes, le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK). Les séparatistes kurdes prétendent justifier ces massacres par la lutte contre les « protecteurs de village », milice kurde créée en 1985 par le gouvernement d'Ankara. Ces méthodes, et notamment le fait de s'en prendre aux populations civiles, ont mis le PKK au ban des autres organisations kurdes de Turquie et d'Irak. Plus d'une centaine de civils, en tions kurdes de Turquie et d'Irak.

Le gouvernement ture a trak.

Le gouvernement ture avait mis
en place en juillet dernier un gouverneur de coordination disposant de
pouvoirs exceptionnels pour superviser la lutte contre le PKK dans les
huit provinces du Sud-Est anatolien.
Sans empêcher les raids, les accrochages entre l'armée et les terroristes kurdes se sont eux aussi multi-

• HONDURAS: une délégation officielle part pour Moscou, -Une délégation officielle du gouver-nement du Honduras a quitté, le mardi 18 août, Tegucigalpa pour Moscou. Conduite par le ministre de l'économie, M. Reginaldo Panting, cette mission doit signer le premie caus mission don segrei le premier accord commercial entre les deux pays. Le ministre a assuré que le gouvernement américain n'était pas opposé à cet accord en précisant que le Honduras n'avait « pas besoin d'autorisation des Etata-Unis pour établir des liens commerciaux avec FURSS ». La mission, qui se rendre également en Tchécoslovaquia, doit rester quatre jours dans chacun des deux pays, - (AFP.)

Vingt-six personnes auraient été tuées, selon un bilan provisoire, au cours d'un nouveau raid des séparatistes kurdes contre des villages du plus de soixante meuraites kurdes contre des villages du plus de soixante meuraites kurdes de la Tucquis et de la Tucqui avaient été tués lors d'une attaque contre un poste de gendarmerie.

Le problème cambodgien Discussions entre la Chine

et la Thaïlande

Pékin. - Le ministre chinois des affaires étrangères, M. Wu Xue-qian, a appelé la communauté inter-nationale à faire pression sur le Vietnam pour obtenir le retrait des troupes vietnamiennes du Cam-bodge et a réaffirmé le soutien de la Chine à un plan de paix proposé par la résistance combodgienne, a rapporté, le mardi 18 août, l'agence Chine nouvelle. M. Wu, qui prononçait un discours à l'occasion de la visite en Chine du minima the la contract la contract la la contract la visite en Chine du ministre thatlan-dais des affaires étrangères, M. Siddhi Sawetasila, a notamment mis en doute la volonté de Hanoï de résoudre le problème cambodgien, en dépit d'une récente « flexibilité », a

rapporté l'agence. Il a félicité la Thailande et les autres membres de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN) pour leur soutien à la proposition de paix émanant de la résistance cambodgienne. M. Siddhi, qui est arrivé mardi à Pékin, était mandaté par les membres de l'ASEAN (Singapour, Indonésie, Philippines, Thatlande, Malaisie et Brunei) pour discuter avec les auto-rités chinoises d'une éventuelle rencontre informelle ou - cocktail party à Djakarta entre les différentes factions du Cambodge. Le ministre thatlandais devait se rendre vendredi en Corée du Nord pour rencontrer le prince Norodom Sibanouk, qui s'est mis en congé de la direction de la coalition de résistance cambodgienne pour une année. Les deux hommes devaient également s'entretenir de cette « réunion informelle ». — (AFP.)

:03 27**#**: ₩₩

C 2 7 2 2 2

- - -

---- #57 ## \$

er er and ge Silber

- 21-mi 🚓 🎮

greite Der

5. 1(4 H

البُولو في . .

Straffen fine in sie der ! Michie

And the contraction of

Trett in the in post-

Program De tra in fest time

Property of the constitution

Partie of Strange Strain.

THE SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY AND

1907 to the recommendate April

All the second of the second

Ting you come de la Ting Direction de Lâte. No

Paris de la la colle de met-

Parme torn orang ontra la

Table of the second section in the second section is a second section in the section in the second section in the section in the second section in the section in th

Maria en en a tête de

3 1816-

Paristan arau du Cero-

The second section of the second sections

und delega

Programme Commerce

74.5 20 Tegocal

ten mageat,

Property 610amient

500 Cuo.

22 en 1990.

Company of the second s

mith and the second lies

range dun

in such a como doute été. Service of Gues et les

Service State of Service of Programme Service State of Service of

The service of the se

The second section of the se

the tous as

The buildings

sambodaen.

Service of the servic

4 to starte

a métance

And the second s

State State State Section

ton Cast by

And the second s

The second secon

the although a

a very out

10 mm = 122 mm

Be Control of State and Street and

PANCER ALLOW S AND BUILDING

* 25. 0* -

ta from profes

1919 QUE 166

eroes laura

...B\$

Promotes No.

F 1117 3

ms 61 175

with the men #17月1日 (1916年 - 1**916**) With the state of arright to be Mistage de Khartingsi & reside maria manes al Males de me in which the

LANGUE SE MONEY TANK ME S TANK ME TA APLS dripts per & m WATER THE PARTY NAMED IN milands of a pro- mark to be Abre Cherry A Attend Mark Bistone desired CONTRACT SEC SEC STREET partie merchant. Dans let modern set til about and a similar

A KINDERS OF BUILD district and whenever to lands a security of the rack a specificar d'après s pres et le le le ministre **新读的结 篇 机砂铁矿 建物** Section 1985 Section 1985

Après son

Comment of 1984 of therms de Date 1 of more of 19 miles 4 of 1 etall v. att Anti-se 1. 2 dent de Marie en a

de lie, comme an ever CHAR! Total or State & Market or time ministrates . A Crief bet fer i Elenge e. ; Comments de Francisco Vincia et departe ses on at a second property **海绵 李德王王教帝他**公 cenn & that, or acre

ife inch the part

Ante tiet de an bei M. CENTRY SHEET MARKETONING PRINCIPAL SE THEMPOREME ferie im mit au denant C minister and use # DARCE GERGERE APPARIL A assemblée pout profits verifie, faussie confide i martine dette l'artifest. Deur zu ampann, tinbe in contra l'about conflict no du taine palviu Constitute descriptions (of the page of the

